

Perú: Guerra al estilo Vietnam contra Sendero

Nuevo impuesto para hidrocarburos desde 1994

Página nueve

Página cuatro

#### en el BANCO DE LA PAZ

- Ud. goza de bajas comisiones en:
  - Giros y transferencias
  - Cartas y líneas de crédito
  - Boletas de garantia Avales y fianzas

LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 28 DE OCTUBRE DE 1993 - 60 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

en esta

Edición

Exija

omercio

érica Latina tendrá

comercio el año (página 9)

mocracia

habamba afirma crisis moral y social

ESENCIA del País,

spendiosos

versitaria Local de

MSA gastó más de

120.000 entre enero

eta en Tarija por

RESENCIA del País,

versaciones de paz

amenaza con

Medio Oriente

agina 10).

alización del vecto Villa Montes-

apera

gina 1). oicot

mbispo de

lita más la nocracia del país

na 1).

eración

**eptiembre** 

agina 6)

Asesores antidroga ya están en el país

#### Encendida polémica por presencia de militares de EE.UU. en Bolivia

La llegada de 51 instructores militares de Estados Unidos al país
para instrucción tecnica antidroga
originó ayer una encendida polémica
entre el Parlamento, que protestó por
la "inconsulta decisión", y el gobierno, que justificó la presencia de los
efectivos norteamericanos e insistió
en que actuó en el marco de la ley.
El presidente de la Cámara de
Diputados, Guillermo Bedregal, ratificó su posición al calificar de "arbitraría" la decisión del gobierno mientras las diferentes bancadas criticaron duramente al Ejecutivo por no
pedir permiso al Congreso para el
ingreso de las tropas extranjeras al
país.

"Es una omisión grava del podes

ingreso de las tropas extranjeras al pais.

"Es una omisión grave del Poder Ejecutivo", protestó Bedregal, pero el jefe de la bancada de ADN, Fernando Kieffer, fue más lejos al pedir que el Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas interrumpa un viaje que realiza en Estados Unidos y Europa y vuelva cuanto antes para poner solución al problema en su calidad de Presidente Nato del Congreso Nacional.

El diputado del MIR Hugo Carvasal.

de Presidente Nato del Congreso Nacional.

El diputado del MIR Hugo Carvajal se sumó a las a iradas protestas de sus colegas y dijo que el Congreso no puede pasar por alto la omisión del Poder Ejecutivo, mientras el parlamentario del MBL Alfonso Ferrufino anunció una reunión urgente de su partido para hoy.

La energica posición de los parlamentarios contrastó con la serenidad del Ministro de Relactones Exteriores, Antonio Aranibar, quien desacrió que la presencia de los militares norteamericanos y la acción de la embajada de Estados Unidos en la tramitación de un Julcio de Responsabilidades contra dos miembros del Poder Judicial se encuentren fuera del marco legal.

El canciller dijo que "la misión norteamericana está conformada portenicos militares que no vienen necesariamente armados y, por lo tano, no caen dentro la catalogación de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, en su articulo 46", que explica que debe entenderse como tropa al personal uniformado que porta armas y necesita una obligada autorización congresal para ingresar al país.

"Por tanto no se trata de tropa en "Por t

armas y necesita una obigata attorización congresal para ingresar al país.

"Por tanto no se trata de tropa en el sentido preciso y, por ello, no era necesaria una autorización congresal", afirmóy sostuvo además que tiene "la conciencia tranquila".

Fuentes del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas confirmaron a PRE-SENCIA que los 51 técnicos instructores de Estados Unidos, 48 militares y tres civiles, ya se encuentran en la ciudad de Cochabamba.

La información ratifica los criterios expresados por el comandante de la Fuerza Aérea, Jose Pèrez, y del comandante del Ejército, Reynaldo Cáceres, quienes coincidieron el martes en señalar que parte de los instructores arribaron al país.

(Más información, página cinco)



Parlamentarios reclaman que el Ejecutivo no pidió permiso al Congreso y piden inmediato retorno del Vicepresidente. Canciller descarta ilegalidad de presencia norteamericana.

> nisión i Constituci

Justicia y Policia Judicial d Cámara d Diputados se ponen acuerdo s

si son jue o fiscales

el juicio di responsabili contra do:

magistrae de la Cort



Comisión de Constitución no se pone de acuerdo

#### Suspendidas declaraciones en Juicio de Responsabilidades

de Constitución, Justicia y Poli-cía Judicial de la Cámara de Diputados, no se ponen de acuerdo sobre cuál debe ser el papel que desempeñen en el juicio de res-ponsabilidades contra dos ma-gistrados de la Corte Suprema de Justicia y un ex ministro del alto tribunal.

Justicia y un ex ministro dei atto tribunal.

Ayer, la primera audiencia en la que debia prestar declaración el Fiscal Javier Dipps, se diluyó en largas discusiones entre representantes del oficialismo y la oposición. Las declaraciones fueron suspendidas.

Para el opositor Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), que tiene como delegado titular a Luis Vásquez, la Comisión de Constitución debe asumir el papel de cabeza del Ministerio Público. En tanto que los

delegados del oficialismo, el Mo-vimiento Nacionalista Revolucio-nario (MNR) y Movimiento Boli-via Libre (MBL), sostienen que su papel es de jueces y no de fisca-

CANCILLER

En Canciller, Antonio Aranibar, reiteró ayer que, para el gobierno no existe injerencia de la embajada de Estados Uni-dos en asuntos internos del país.

dos en asuntos internos del país. Aunque admitió que la repre-sentación diplomática participó directamente en la "trampa" para incriminar a los magistrados ase-veró que el problema de fondo no era ése. Según el Canciller, lo que hizo la embajada estadounidense fue sólo atender una denuncia de soborno por parte de un súbdito de ese país, el ex vice ministro de la Presidencia de Nicaragua, An-

tonio Ibarra (que también tienen nacionaldad norteamericana). FISCAL

FISCAL
Por otra parte, el gobierno
informó anoche que el Fiscal General de la República aceptó una
invitación del Ejecutivo para "cooperar" en el juicio de responsabilidades que se tramita ante la
comisión de Constitución, Justicia y Policia Judicial de la Cámara de Diputados.
Un escueto comunicado firmado por el propio Fiscal, Angel

mado por el propio Fiscal, Angel Baldivieso, y el Ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez, dice

Presidencia, Carlos Sanchez, dice que la máxima autoridad del Mi-nisterio Público aceptó esa invi-tación. Sánchez Berzaín dijo: "Nues-tra lucha contra la corrupción no tendrá tregua. Esta invita-ción al Fiscal General, es parte de esta decisión. de esta decisión.

Oficialistas dicen ser jueces mientras la oposición quiere asumir el papel de acusador.- Canciller Araníbar reitera que no existe injerencia de Estados Unidos en asuntos internos del país.- Fiscal General "cooperará" en la tramitación del juicio

Dijo que el juicio no opolitizarse para que el fallo sea justo y elimine toda sosp de corrupción en el más alto bunal de justicia de la nació (Más información, página

Conflicto social irresuelto

#### Gobierno y COB endurecen posiciones



0 el 52% de la ación del país nta con agua able (página 8).

#### <sup>Nestigación</sup>

édico usaba andestinamente a es humanos como illos de indias agina 11)

El gobierno y la Central Obrera Boliviana (COB) en-durecteron ayer sus posicio-nes y ratificaron, por sepa-rado, continuar con sus pro-

pios planes. Luego de una prolongada Luego de gabinete, los mi-

reunión de gabinete, los ministros de Gobierno, Germán Quiroga; de Trabajo. Reynaldo Peters, y de Comunicación Social, Herman Antelo, informaron que el gobierno no encontró forma alguna para mantener el diálogo con los trabajadores y calificaron de "intransigente" la posición asumida por la COB. Por esa razón, el ministro de Trabajo dijo que se mantendrá la política oficial de racionalización y se dirigirán esfuerzos para negociar con las organizaciones de base, al margen de la máxima dirección laboral.

Anuncio la vigencia de "un plan de alivio" para resolver el problema de los despedidos, el mismo que se mantendrá en reserva hasta el próximo miércoles.

Entre tanto, la COB ratifico su deci-

Entre tanto, la COB ratificó su deci-

Ejecutivo no frenará su plan de racionalización. Sindicalizados marchan hoy con teas encendidas

sión de radicalizar sus medidas de protesta que comenzarán hoy con una marcha de teas en diferentes capitales

del país.

"Es la única forma de exigirle al gobierno que atienda las demandas laborales" afirmó el dirigente cobista

laborales" afirmó el dirigente cobista
Lucio Gonzales.
La marcha de teas se realizará luego de una concentración y acto central
de protesta en la Plaza San Francisco.
Un nuevo ampliado, programado
para el miércoles de la próxima semana, hará una evaluación del conflicto y
debatirá una posible huelga general
indefinida.

(Más información, página seis)

#### Yeltsin aprobó la libre compra-venta de tierras

La medida es calificada como

"un golpe fatal"

establecido bajo

al sistema de

granjas

colectivas

el régimen

soviético.

MOSCU, 27 (De nuestras agencias) - El presidente Boris Yeltsin eliminó ayer las últi-mas barreras que impedían las ventas de tierra en Rúsia, ases

ventas de tierra en Rusia, asestando lo que podría ser un
golpe fatal al sistema de granjas colectivas establecido bajo
el régimen soviético.
El decreto sobre
privatización de la tierra significó el acto político más decisivo protagonizado por Yeltsin
desde que abolió al Parlamento (que constantemente resisto (que constantemente resis tía las ventas de tierras) y aplas tó una rebelión de línea dura a principios de este mes. La medida allana el camino

La medida allana el camino para una rápida liquidación de las granjas colectivas y estatales creadas por los gobernantes soviéticos hace 60 años. Los agricultores tendrán la opción de permanecer en esos establecimientos. No obstante queda proscripta la posesión de la tierra en manos extranjeras.

El principal obstáculo que se interponía a ventas de tierras era una restricción de a ventas de tierras era una restricción de

a ventas de tierras era una restricción de-cretada por el viejo Parlamento, que esta-blecía una moratoria de 10 años sobre toda reventa. También había muchas trabas

reventa. Tambien habia muchas trabas burocráticas. Conforme al decreto que será publicado mañana, cada agricultor que trabaje por su cuenta o que abandone una granja colectiva

recibirá un certificado o de propiedad de una pa de tierra.

La información difur hasta este momento no pas si esta parcela a la que drán derecho será de la p granja colectiva en la que riormente trabajaba el morpoletario. propietario. El documento establec

fecha tope para la entre esos certificados y obliga autoridades estudiar la autoridades estudiar la rrespondientes solicitude bre la concesión de parcel propiedad. La propiedad de la tier sido uno de los principal mas de enfrentamiento

conservadores desde e reformistas y conservadores desde e mienzo mismo de la "perestrolka". Su p pal impulsor, el entonces presidente URSS Mijall Gorbachov, en reiteradas siones se pronunció en contra e privatización de la tierra y propuso c tema se llevase a referéndum. En julio del año en curso el Parlar ruso accedió a permitir la libre compra y de ias parcelas adyacentes a las vivient los campesinos, utilizadas como huertos

los campesinos, utilizadas como huertos liares. Sin embargo, el agricultor no derecho a vender durante 10 años la tien recibió ni podía vender durante cinco a parcela que hubiese comprado al Estad

PRESENCIA

#### Para investigar la administración pública

Por Hugo Aguilar Arósquita

La década del 80 fue escenario de procesos de trascendencia histórica y decisiva para el futuro de Bolivia. Por un lado, registra la eclosión de una crisis económica generalizada de gran envergadura, representada por la hiperinflación, que genera sufrimientos sociales cuantiosos a la gran mayoria de la población y que ha impulsado la búsqueda afanosa de modelos de desarrollo de recambio. Por otro, las luchas incansables de los bolivianos han conducido al avance sostenido del proceso democrático.

avance sostenido del proceso de-mocrático.

Ahora corresponde al Estado boliviano un papel central en las actuales estructuras económicas, sociales y políticas. A su eficiente o ineficiente funcionamiento se adineficiente funcionamiento se ad-judicarán, con fundamento, conse-cuencias de primer orden en la marcha general del acontecer his-tórico del país y en el acercamiento o alejamiento de las metas desea-bles de superación en el despegue al desarrollo y el fortalecimiento de la democracia.

Se plantean en Bolivia serios interrogantes respecto a cómo ob-tener "el comportamiento organi-zacional necesario" por parte del extendido y complejo aparato buro-crático.

Las experiencias de meioramien-

crático.

Las experiencias de mejoramiento de la gestión estatal han ido indicando, principalmente a base de frustraciones y fracasos, que, entre otros aspectos, es imprescindible al respecto:

a) Contar con conocimientos mucho más consistentes y profundos que los actuales sobre las principales variables determinantes de la productividad de la Administración Pública.

b) Desarrollar tecnologías de gestión organizacional efectivamente apropladas para el medio nacional.

c) Capacitar a los altos principales.

e) Capacitar a los altos niveles directivos del aparato público em-

pleando una fuerte base de insu-mos de realidad.

d) Resolver los problemas de gestión estratégicos, con el apoyo de datos de fondo sobre los proce-sos estructurales en desarrollo tras las apariencias externas, de modo de poder alcanzar soluciones real-mente efectivas.

las apariencias externas, de modo de poder alcanzar soluciones realmente efectivas.

La respuesta a las cuestiones planteadas, y a otras semejantes, se halla principalmente en el empleo a fondo de las potencialidades de la investigación aplicada a la Administración Pública. Mediante ella se podrán construir modelos explicativos fecundos sobre el comportamiento general de la buroccracia, diseñar nuevas tecnologías administrativas o formular, a partir de tecnologías transferidas, desarrollos válidos para las condiciones nacionales, producir experiencias, casos y análisis de la realidad administrativa nacional que puedan nutrir la capacitación de administradores de alto nivel de bases empiricas adecuadas. Asimismo, utilizando la investigación aplicada, se podrán encarar problemas organizacionales especificos con elementos consistentes respecto a sus reales causas, las posibles alternativas de acción y la evolución predecible de cada una de ellas.

El desarrollo de las posibilidades de uso de la investigación en

evolución predecible de cada una de elias.

El desarrollo de las posibilidades de uso de la investigación en Administración Pública no constituye un proceso espontánco. Los progresos en esta materia dependen de la presencia de un amplio conjunto de condiciones adecuadamente interrelacionadas. Debe existir una infraestructura científico-tecnológica con estructuras institucionales estables, asignaciones presupuestarias apropiadas, recursos humanos preparados para las laboriosas y complicadas etapas que supone la investigación organizacional moderna, y un buen desarrollo en materia de instrumentos

metodológicos aplicables a las características específicas del fenómeno público en la zona. Por otra parte, no basta con dicha infraestructura: se necesita que exista una intensa corriente demandante hacia ella por parte de los organismos públicos, sus usuarios potencíales. Los lazos entre demandantes y activos. Ello permitirá convertir los productos de la infraestructura científico-técnica en incorporaciones al proceso productivo, y, a su vez, el "test" de su empleo efectivo proveerá conocimientos fundamentales para el avance de la labor de investigación. Asimismo, para que el conjunto de condiciones mencionadas funcione adecuadamente se requiere una política explicita y vigorosa del Estado, orientada expresamente al desarrollo de la capacidad nacional de investigación.

El relevamiento de la realidad nacional presente denota, como

tada expiesamento de la realidad nacional presente denota, como tendencia general, profundas distancias respecto a este modelo deseable. Los recursos dedicados a investigación en Administración Pública son cast inexistentes; instituciones y programas estables, además del CICON dependiente de la Vicepresidencia de la República y que se encuentra en formación, no existen, y hay carencias agudas de investigadores especializados. Las organizaciones estatales, naturalmente, se hallan desvinculadas en alto grado de la infraestructura científico-técnica respectiva, especialimente de las universidades, en principio centro natural de desarrollo mente de las universidades, en prin-cipio centro natural de desarrollo de la investigación en general. El Estado, por tanto, debe afrontar mínimamente la exigencia de mon-tar una política orgánica en esta materia.

Hugo Aguilar Arósquita, es economista. La Paz

#### Ross Perrot y el aislamiento de Estados Unidos

Por Javier Villa Alvarez

El candidato independiente de las últimas eleccio-nes norteamericanas, Ross Perrot aparece, actual-mente como abanderado de la oposición al Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos, Canadá y Méxi-co, tratando de ortentar a la opinión pública de su país hacia el rechazo del tratado, argumentando el deterio-ro de fuentes de trabajo en Estados Unidos en beneficio de México.

ro de fuentes de trabajo en Estados Unidos en beneficio de México.

Antes de analizar el planteamiento mencionado, habría que referírse el caso Perrot propiamente dicho. Se trata de un empresario que tuvo amplio éxito en los negocios y llegó a amasar una cuantiosa fortuna. En los últimos años decidió culminar su actividad personal postulándose como candidato a la Presidencia de Estados Unidos.

Con ese objeto, tiene evidentemente un staff de asesores que lo orientan sobre las medidas que debe tomar para mover al alectorado y mantener en vigencia sus posibilidades.

Sin embargo, no se ve que el asesoramiento esté orientado al futuro a largo plazo de la supremacia de la primera potencia mundial y del aflanzamiento de su posición actual.

Si se analiza la historia de los grandes imperios que

la primera potencia mundial y del aflanzamiento de su posición actual.

Si se analiza la historia de los grandes imperios que han existido y la situación de los mismos en su etapa de decadencia y desintegración, se puede ver que en todos ellos hubo una situación de aislamiento y en lugar de buscar aliados, tenían por el contrario frentes de lucha por todos lados. El caso de la Unión Soviética fue algo diferente y se originó básicamente por el fracaso económico del sistema.

En las últimas dos décadas, la tendencia mundial ha sido la creación de grandes bloques de naciones, que han renunciado en parte a su nacionalismo tradicional y se han integrado a naciones vecinas a pesar de diferencias significativas en sus niveles de desarrollo, teniendo en esa forma una significación mucho mayor en el contexto mundial. Se puede citar como ejemplo a la Comunidad Económica Europea o al Sudeste Asiático. En ese contexto, naciones que pasarian en cierta forma desapercibidas en el mundo, vuelven a tener

vigencia y su proyección es mucho mayor.

Después de la Segunda Guerra Mundal.
Occidental fue un aliado incondicional de Unidos. A la fecha, al haberse consolidade la europea, más que un aliado se transforado europea, más que un aliado se transforado europea, más que un aliado se transforado perpotencia como ocurre por ejemplo en el G.

Estados Unidos se siente muy segune ne de te, como también lo estaba Roma el su en el estaba Roma el su en el estaba Roma el en el estaba Roma el en el estaba Roma el en en el XIXII. Inglaterra en el XIX y muchos ma Sin embargo, ¿podrá sentirse tan segune XXI si continua cerrado dentro de sus frontes en acuma el encontrará totalmente aislado en las próxim das y la preponderancia actual sea paida encontrará totalmente aislado en las próxim das y la preponderancia actual sea paida sustituida por otro bloque de naciones?

Es cierro que el señor Ross Perrot tuvo esta para manejar sus negocios: tante tuto de la para manejar sus negocios: tante tuto de la companio de legales; pero eso no significa que te atributos necesarios para dirigir la politica que te atributos necesarios para dirigir la politica ninternacional de sus respectivas naciones y de a la optinón pública.

El fenómeno Perrot también ocurre en otro inclusive en el nuestro, pero es necesario cons gran riesgo que significa para el futuro de las si la ciudadanía se deja arrastrar por espolíticos que tienen como meta fundamenta sar la su dada sarias para el futuro de la nacion esto que tienen como meta fundamenta para para el futuro de la nacion dentro del mundial.

América Latina es a la fecha el único haciones con el cual Estados Unidos puedeb paulatina integración económica, puesto que ya están integrados por fuera. México seria paso y luego vendrian otros. Seria absurdo pos si el postulado Perrot se impone, sobre la lógo del siglo XX.

El Ing. Javier Villa Alvarez fue Subsecretario de Hidro

#### Oxigeno para La Paz

Por Diego Torres Peñaloza

Por Diego Torres Peñaloza

A mayor altitud sobre el nivel del mar, la cantidad de oxigeno en la atmósfera es menor. Esto lo sabemos muy bien, tanto por las leyes de la fisica como por las quejas de algunos deportistas y artistas que no llegam a cumplir adeceudamente sus presentaciones en ciudades como La Paz.

Quienes vivimos y respiramos a más de tres mil selscientos metros de altitud, también sabemos que esa cantidad de oxigeno es suficiente para desarrollar toda suerte de actividades, siempre que existan eficiencia, talento y voluntad.

Lo que nos preocupa es que esa cantidad de oxigeno, pueda disminuir, que nuestra atmósfera sea enrarecida o contaminada por la irresponsabilidad en el manejo ambiental de nuestra ciudad.

No se trata de una preocupación palsajistica, como la de aquellos que suspiran por el cielo azul de La Paz en vias de extinción. Es una preocupación por la salud de la población y por el futuro "respirable", sin afecciones pulmonares, oculares o de cualquier otra indole, que ya se han presentado asisladamente debido al diesel y los malos combustibles.

Ha pasado ya un año desde que expertos mexicanos y la Secretaría del Medio Ambiente demostraron que los niveles de contaminación del aire paceño son preoccupantes y exigen medidas urgentes. Pero ninguna autoridad ha definido ni puesto en práctica medida alguna.

Tratandose de un problema que sufren los habitan-

na autoridad ha definido ni pueste en problema que sufren los habitan-alguna.

Tratándose de un problema que sufren los habitan-tes de La Paz, deben ser las autoridades locales y específicamente las municipales, quienes asuman la tarea de frenar la contaminación señalada.

Las ofertas electorales de quienes pugnan por la

Alcaldía paceña, necesariamente deben contener solu ciones para el problema del aire y su deteriorada calidad. Ello implica una serie de medidas coherentes para reglamentar de una buena vez el uso del diesel, la calidad. Ello implica una serie de medidas coherentes para reglamentar de una buena vez el uso del diesel, la gasolina con plomo y todos los combustibles existentes en nuestro medio, por parte del parque autómotor y por las industrias y fábricas que se hallan en el radio urbano. En el caso de estas últimas, debe reglamentarse también el uso de sustancias quimicas y materiales que producen emanaciones tóxicas, así como la seguridad de sus intalaciones.

Previamente debe realizarse una tarea de concientización sobre el tema, que permita acordar con propietarios de vehículos públicos y particulares, así como con empresarios, la preservación de la calidad de nuestro aire.

Algunas ofertas electorales hablan del peatón y del vecino, es decir del ciudadano como centro de la acción municipal. Nos parece que ésa es la dirección correcta, pero con soluciones concretas para que el oxígeno de La Paz no disminuya, para que no sigamos respirando hollim y tóxicos.

Si preservamos nuestro oxígeno, tendremos también agua y vegetación porque la oxígenación renueva y da vida al ecosistema.

El oxígeno despierta la mente y aclara las ideas, inclusive purifica, lo cual resulta tan necesario en estos tiempos de corrupción y contaminación.

#### Validez, efectividad y legitimidad de la norma jurídica

Por Jorge Ramiro Ugarte C.

Una norma jurídica puede ser considerada, o más bien, debe ser considerada desde tres puntos de vista. El primero se refiere a su validez, el segundo a su efectividad y el tercero a su legitimidad.

De esta manera la regla de derecho es válida cuando ha sido dictada de acuerdo con la forma y el procedimiento contenidos en el ordenamiento correspondiente. Es efectiva si es cumplida por las autoridades encargadas de su aplicación y respetada por los destinatarios, es decir, por gobernantes y gobernados. Finalmente es legitima en cuanto supone la realización de un determinado sistema de valores. No se trata, sin embargo, de de un determinado sistema de vajo-res. No se trata, sin embargo, de valores eternos e inmutables, abs-tracción de las relaciones històr-co-sociales, sino de valores que se originan en cada etapa de la histo-ria humana, de la existencia humana y familiar y que responden a necesidades básicas de cierta for-

mación social. No debe olvidarse que el dere-

cho, como estructura formal en el cual se inscriben los preceptos que configuran el deber ser, conlleva el riesgo de naturalizar valores y relaciones, propios de una determinada época, para convertirlos en inmutables, anulándose de este modo su historicidad.

A partir de la distinción entre validez, efectividad y legitimidad, es posible estudiar y analizar la norma como la resultante de la acción convergente o divergente de los polos aniunciados. Las consideraciones de uno sólo de ellos conduce a reduccionismos que dificultan la comprensión del fenómeno jurídico ya que vgr. si el análisis respectivo se circunseribe en función de su legalidad, es decir como coneccuencia de una habilitación formal, sin tomar en cuenta su formal, sin tomar en cuenta su operatividad y la concepción ética que la funda, el diagnóstico se empobrece al asumir nada más que una realidad parcial: el discurso contenido en la ley. Una visión integrada de la ins-

tancia jurídica reclama es funcionamiento en la socie valores que ha pretendid

tar.

Es necesario por lo tam
ro, partir de los conceptos
gran el ordenamiento legi
mismo tiempo observi
operatividad y los value
que se han querido cossi
Por lo demás, es impra
señalar que el término de
dad de la ley es inhemi
dad de la ley es inhemi

schalar que el término de dad de la ley es inhect eficacia.

eficacia.

Una disposición a cuando ha satisfechedo a la función social asignes cumple la expedia comportamiento impadefine naturalmente un define naturalmente un superioria de la comportamiento en comportamien define naturalmente un de efectividad que dein eficacia del ordenante cuestión.

#### ¿Liberalismo versus nacionalismo?

Por Roberto Barbery Anaya

Por Roberto Barbery Anaya

Por encima de sus múltiples manifestaciones politicas, el mundo contemporáneo esta escindido por el enfrentamiento entre dos concepciones filosóficas antagónicas e irreconciliables: el liberalismo y el nacionalismo. La pretensión de que el fin de la "guerra fria", ha supuesto la homogeneización ideológica, aún no ha permitido tomar una conciencia cabal del fenómeno, cuyo desenlace será fundamental para la futura configuración de las relaciones humanas.

La lógica de la contradicción ideológica del modernismo, que absolutizó la pugna entre el liberalismo y el marxismo, ha descuidado que con el suicidio del "socialismo real", el nacionalismo resucita con toda la fuerza liminar de su irracionalidad premoderna, y además, lo hace singularmente exacerbado, por las decepciones que le ha infringido la modernidad. Cuando la propaganda reduccionista del capitalismo no es efectiva para mimetizar el fenómeno, profundiza más la impercepción del conflicto, la superficialidad o el error politicamente intencionado, que no permiten comprender de manera inequivoca la contradicción conceptual que encierra la precaria coexistencia de ambas tendencias.

La contradicción de marras, es evidente, sea que se aborde el estudio desde una perspectiva teórica o fáctica; mientras que filosóficamente el liberalismo, enarbola la más irrestricta libertad, solamente limitada para viabilizaria -como bien aboga Rousseau-el nacionalismo la toma con beneficio de inventario, según las ventajas que ofrece para su habitat. Lo propio ocurre, cuando de la igualdad juridica se trata: en tanto el liberalismo presupone la indiscriminada posibilidad de que todos los hombres puedan gozar de las mismas oportunidades, siendo la competencia el árbitro del éxito, por su lado el nacionalismo discrimina en función del "interés nacional".

Quien adopta una disposición genuinamente tiberal, es un ciudadano del mundo, a la usanza de

nacionalismo discrimina en función del "interés nacional".

Quien adopta una disposición genuinamente
liberal, es un ciudadano del mundo, a la usanza de
los sofistas de la Grecía clásica, mientras que el
nacionalista, se aferra a un espacio geográfico y
cultural, a la manera de los socráticos que despreciaban a los "bárbaros" situados allende los confines de
la Helade. El sincretismo cultural, opuesto a la rigida
endogamia de la república platónica.

Las convicciones filosóficas, se ve.2 acompañadas por las visiones históricas, cuando de liberalismo
y nacionalismo se trata. En esa perspectiva, el liberalismo aparece como el estadio sucesor del "ancian
régime", caracterizado por la exclusión y la discriminación política, económica y social, legada por la
organización feudal del largo milenio medieval. Además, en la esfera económica, representa la antinomia
del mercantilismo, que impedia el libre mercado
privilegiando criterios nacionalistas invocados en
todo tiempo por los defensores del intervencionismo
estatal. Por ello, con el heraldo que anunció el
"renacimiento", la creación de los estados nacionales

se realizó bajo el sino del absolutismo p
terializando la tesis de cuyas entrañas s
antitesis expresada por el liberalismo.
Después de la febril luen librada en
postrimerías del siglo del "iluminismo" o
carta de ciudadania al liberalismo. Tona
caudillo de la independencia de los Estado
de América, pretendió rubricar con sarci
el todo el vocabulario de Adán, no existe la pal
designe el animal de la especie duque o cor
No sin contramarchas, de la mano de
ción comercial e industrial, la internacion
de las relaciones económicas fue el prio
mestización cultural y la prodespersonalización nacional. En ese con
fundamentalismo económico, sustentado
per alismo decimonónico, preconizó el darvini
cial, que paradójicamente en una de susperiesució al nacionalismo, con la hipócs
superioridad de la raza "aria". Ese nacio
resurge, junto con el marxismo, se con
gran amenaza para el liberalismo de siglo /
gran amenaza para el liberalismo de siglo /
Hogaño, la promocionada unipolaridad
de manera integral y sistemática los agas
liberalismo político y económico. Se pogo
cuatro vientos, de manera ufana, que la
propiciando la profundización de acurado esta
propiciando la profundización de acurado
cos que pregonan el liber comercio, como la
propiciando la profundización de acurado
cos que pregonan el liber comercio, como les
tos en el marco de la Comunidad Euró
fratado de Libre Comercio para america
propiciando la profundización de acurado
cos que pregonan el liber comercio, como les
tas de los agricultores frances, las elementos de los agricultores frances, las elementos de los del conflicto en los bosories
la visión sesgada de la realidad, o la lordo de America a la hora de ratifica el modo
con que mas aliano
con que mas aliano
con que mas aliano
con que proporto de la comunidad sur
fratado de la forma de la comunidad sur
fratado de la forma de la comunidad sur
fratado en la Amazonda, la añeja d

elementos nacionales - culturales, se espada de Democles del liberalismo, y li sgoi Sí, aunque la ligereza del interés el oron Utendan un velo, el mundo actual es el continuidad la continuidad histórica de una supracultural que define el curso de las relaciones humana

Roberto Barbery Anaya, abogado ha skiroliminta in medios de prensa en Santa Cruz, su cisial. Acub trabaja en el Ministerio de Desarrollo Human

#### Los juzgadores juzgados

Por Gracian Bascopé

Los últimos acontecimientos del juicio contra magistrados de la Corte Suprema de Sucre, la constante suplantación de Poderes del Estado. Aquellos debates de la defensa y la contradefensa y hasta hace poco el conflicto de poderes con la Corte Nacional Electoral y sobre todo el poco conocimiento profesional de los que administran justicia, me hacen dar tres pasos immensos y en diferentes lugares, distintas épocasde la historia humana; no voy a hacer un estudio geográfico al Los últimos acontecimientos hacer un estudio geográfico al contrario una recopilación filosó-

contrario una recopilación filosó-fica y humana:
Primer paso
Platón en su libro de la Repú-blica escrita en la decadencia de la historia griega el siglo IV a.c. dialoga con Sócrates y otros la idea de justicia y tiene seguridad de que se demostró que la vida feliz es vida justa, "que cada ciu-dadano ejerza el puesto para el cual esta capacitado, la justicia es pues, el bien más grande del alma, justicia es la virtud propia del justicia es la virtud propia del hombre, nunca es justo hacer daño a nadie, la justicia es habilidad y virtud y la injusticia vicio e ingnorancia, la obra maestra de la la injusticia vicio e injusticia es parecer justo sin serlo", llegando a la conclusión de que "el justo es dichoso y el injus-to desdichado". Segundo paso El evangelio de Juan, discípu-lede Cristo en Cap. 3, 17,21, pos

lo de Cristo en Cap. 3.17-21, nos enseña al mundo creyente: "Porque Dios no ha enviado a su hijo il mundo para inseres. mundo para juzgar al mundo Sino para que el mundo s salve por El.

El que cree en El, no es juzga-

do: pero el que no cree, ya esta juzgado, porque no ha creido en el nombre del hijo único de Dios y el juicio está en que vino la luz al mundo y los hombres amaron más las tinieblas que la luz, porque sus obras eran malas. Pues todo el que obra el mal aborrece la luz y no va a la luz, para que no luz y no va a la luz, para que no sean censuradas sus obras. Pero el que obra la verdad va a la luz, para que quede de manifiesto que sus obras estén hechas según

Tercer paso.
Ya lo damos en Bolivia, el año
1912 donde Franz Tamayo, catedrático de Sociología en la Facultad de Derecho y Presidente del
Centro Jurídico, lee una conferencia poco conocida bajo el título
"Crítica del Pueblo", recomendada tanto a los que gobiernan como
a los que manejan los tres poderes del Estado; en sus partes sobresallentes indica: "Es igualmente inmoral robar un peso que mil,
pero jurídicamente, no es igualmente injusto robar uno que mil
Esto os hará ver una vez más la
completa relatividad del derecho,
sobre todo del derecho de castisobre todo del derecho de casti-

"Estas reflexiones me llevan a reprochar la tendencia de mu-chos legisladores de todos tiem-pos de dar a las leyes un carácter y un espíritu exclusivamente mo-ral y moralizador. Este es un error que si se llevase a sus últimas consecuencias traeria los más consecuencias traeria los más consecuencias traeria los mas funestos resultados para las so-ciedades como tales. A priori", la ley no debe ser moral m inmoral: la ley debe ser jurídica...La Ley no busca, no va a realizar lo bueno,

sino lo justo; y es sabido que en este terreno frecuentemente lo justo es enemigo de lo bueno... es la sociedad que interpreta el hecho, y esa interpretación se traduce en forma de ley escrita...
¿Qué es lo que determina la naturaleza del delito? La ley, y como la ley es la expresión de una necesidad social traducida por la opinión del legislador, resulta Señores, que lo que hace el delito es la opinión...la ley se supone ser la razón escrita de una sociedad, la razón que lo prevé que lo regla todo...

"Hojead la República de Platón, la Política de Platón, la Política de Aristóteles; los criterios y los métodos son diferentes, la aspiración es la misma: un equilibrio y una armonia. La más alta...

Roma no es tierra de filósofos ni de artistas, su arte es siempre un trasunto del griego; su filoso fia son compilaciones de teorías griegas. En ciencia jurídica: Raza de soldados y legisladores, el reino del hecho humano les pertenece sin control, y hoy mismo desde el fondo de su tumba cho, y esa interpretación se tra-duce en forma de ley escrita...

nece sin control, y hoy mismo desde el fondo de su tumba milenaria, el espíritu de Roma rige el mundo en forma de dere-

Son pasos importantes y que valgan más que todo por el bien de la justicia, y que el odio político no coma los principios de ley y justi-cia.

"Homo Homini Lupus" "El Hombre es un lobo para el Hombre'

Gracián Bascopé es analista político. La

#### Universidad la mira colectiva

mente el sistema universitario del país se movilización porque el gobierno no ha sisudo los recursos correspondientes para somiento, tramitados a principios del impoco cancela deudas arrastradas. Esas cintes significan, en todo el país, la salida les de docentes, administrativos y estu-que amenazan con adoptar medidas más que amenazan con son satisfechos. que amenazan con adoptar medidas n ssi sus demandas no son satisfechas.

toridades de gobierno han rechazado tal sitoridades de gobierno han rechazado tal di argumentando que "no está contempla-fresupuesto General de la Nación". Pero, aima gestión de la brigada parlamentaria la sehan comprometido a desembolsar 2.4 su l'Iniversidad Mayor de San Andrés, el ames de enero. Las demás universidades a que también de aprestan a presentar su a siraviezan por una situación similar.

dicho en otras oportunidades que la os dicho en otras oportumaades que la gursitaria debe ser examinada desde una gursing gobal. Sil bien es verdad que en perío-useridad todos deben ajustarse los cintu-mbién es cierto que desatender la educaor significa aumentar la brecha que nos los países desarrollados.

oblema de la universidad no se reduce a la presupuesto, como suelen argumentar Propios y extraños reconocen que la crisis mación superior es estructural. Es decir, ampos como la mala formación en los ampos como la maia formación en los sisteo y medio, que promociona estudiano capacitados para seguir una carrera 
una: el ingreso libre e irrestricto, que ha 
b la educación, con los consiguientes 
spara una buena formación académica, 
por otro lado, la existencia de varias 
una solidad del país la paralitad 
para con la realitad del país la paralitad. na con la realidad del país; la paralización de la extensión universitaria; la excesiva politización que impide el debate democrático y plural; la falta de capacitación docente y el creci-miento de la burocracia, entre otros.

A eso se suman los datos proporcionados por la Unidad de Análisis de Políticas Sociales sobre la gestión de 1992. El año pasado habían en todo el país 114.044 alumnos. 4.645 docentes y 1.259 administrativos. Tanto esfuerzo e inversión sólo sirvió para que el 4.43 por ciento de los estudiantes terminaran la carrera. el nivel de deserción alcanzaba al 15 por ciento y el de retención -los alumnos que están más de 10 semestres- al 60 por ciento.

Como ha ocurrido en varias instituciones que sufrieron un deterioro similar, en la Universidad se ha formado un malentendido espíritu de cuerpo que, para disimular sus limitaciones, recurre al fácil expediente de acusar sólo a factores externos de su crisis. No se puede negar que ellos afectan su normal desenvolvimiento, pero también conviene referirse a la incapacidad de adoptar decisiones con miras a recuperar el nivel académico que tuvo en el pasado.

Cabe recordar que la autonomía universitaria sirvió, precisamente, para abrir en las casas supe-riores de estudio -sin la interferencia del poder político de turno- el libre debate, la reflexión y la investigación, para producir ciencia. Lamentable-mente, en la actualidad estamos muy lejos de ese ideal, sin que eso suponga desconocer valiosos aportes. ideal, sin que eso suponga desconocer v aportes que son la excepción y no la regla.

Sin embargo, la experiencia enseña que la manera más idónea para salvar situaciones críticas es que los directamente afectados reconozcan el problema y sus causas, paso previo al proceso de transforma-ción. Si no obran de está manera, posiblemente habrá tal presión que los cambios pueden venir de afuera.

#### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

#### Guerra entre el bien y el mal

El Juicio de Responsabilidades que se ha iniciado en el Congreso contra dos "supremos" por presuntos delitos de corrupción va a constituirse en un desafío entre el bien y el mal. Entre la linocencia y la culpa. Entre la linocencia y la culpa. Entre el delito y la pena.

Las cartas están echadas y se van a barajar con la pasión de los jugádores que tienen mucho que perder y mucho que ganar. El Estado, en representación de la sociedad, persigue poner un dique a la corrupción que se ha adueñado del sistema judicial. Para ello tendrán que probar las acusaciones vertidas en contra de los acusados. Estos pondrán toda su carne en el asador para demostrar que son inocentes. A la sociedad le va su propia defensa contra el crimen. A los acusados les va algo tan precisos como la vida misma: su reputación, su honor, su dignidad, su libertad y, al fin. su profesión.

Sonó el gong del gran combate, hombre contra hombre. Plauto, primero y luego Hobbes, retrataron a la sociedad humana como una despiadada lucha: "El hombre es lobo para el otro hombre", l'Homo, homini lupus"). Bajo esta luz tremendista, el hombre

es peor aún que el mismo lobo porque éste destroza, pero los hombres se destrozan endre si. Como árbitro de este combate milenario desde que el hombre es hombre, desde que el hombre de abel se yergue la Justicia. En este caso, es la justicia institucionalizada la que es puesta en el banquillo de los acusados. Dramática paradoja. Juez contra Juez. Magistrados de la Corte Suprema, inculpados, frente auna magistratura de excepción como en el Congreso, instituido en tribunal para este singular proceso.

Será una lucha de titanes

como en el congreso, institutuo proceso. Será una lucha de titanes, con todos los riesgos que esto supone. El mayor de los peligros es que la acción de la Justicia con mayúscula - se vea interferida por parásitos que pueden trastornaria. Uno de ellos es la injerencia politica. El otro -lo he repetido en varias ocasiones- la utilización retorcida y desviadora del procedimiento judicial. Y estas perversiones pueden emplear-se tanto por los acusadores como por los acusados.

Supongamos que la representación de la sociedad, en este caso, toda la majestad del Congreso Nacional, en lugar de mantenerse firme en su deber de sustanciar el proceso para

salvaguardia del bien público, optara por soluciones políticas. Por ejemplo, que pretendiera un espectacular éxito de 'imagen' ante la opinión pública con el fin de ganar popularidad. O que se conformara, a la criolla, con una 'solución política' a un conflicto que es eminentemente jurídico. Esta sola tentación sería suficiente como para sembrar dudas sobre la rectitud de sus propósitos. Que este proceso pueda resultar un tanto político, no es censurable en sí. Pero con tal de que la búsqueda del éxito no pervierta la recta administración de la justicia.

Imaginemos, desde el ángulo de los acusados, que éstos instrumentalizaran los vericues procedimentales de tal manera que la legalidad formal se impusiera sobre el sentido teológico, sobre la finalidad última de los procedimientos que es garantizar un resultado justo. Justo, digo, en cuanto se da a cada uno lo suyo: al inocente, la absolución, al culpable, la sanción.

Ha empezado 'el proceso del siglo: la farmacopea jurídica que deberá aplicarse con todos sus recursos para sanar a una sociedad enferma.



#### Batán

Por Lupe Andrade Salmón

#### De oxígeno, dignidad y Fellini

Leyendo los periódicos tengo la impresión de que aqui se está filimando una pelicula de detectives, espionaje y acción: "Corte, justicia y duplicidad" con Hugo Galindo Decker y Edgar Oblitas como principales actores. Esta comedia montada sin escatimar gastos ni recursos, contaría con el auspicio de la Embajada Americana así como con el apoyo técnico de Richard Bowers y la Metro Goldwyn Mayer. Para garantizar el éxito, colaboran en la "mise en scène" la talentosa Maria Teresa Montaño y un reparto estelar en los papeles secundarios: Javier Dips. Angel Baldivieso, José María Ybarra. Ernesto y Vladimir Poppe, Marcos Orgaz, etc.

La trama aparentemente se trata de "socios en el crimen" que por desaveniencias se delatan y acusan mutuamente. El protagonista de la acción investigativa, (quien por ser una película moderna, tiene mucho de anti-héroe) es el Fiscal Dips, luchando en estilo hollywoodesco contra los criminales y la incomprensión del establecimiento, incluyendo al Fiscal General. Por supuesto que, por ser ésta una película yanqui del bien contra el mal, el bueno del Fiscal -apoyado por los aún más buenos gringos- no tiene ninguna ambición fuera de imponer justicia, de modo que Baldivieso puede dormir tranquilo sin que le arrebaten la pega.

La acción es dinámica, dentro de un guión lleno de sorpresas, escapatorias, persecuciones, agentes dobles, movidas triples y traiciones. El "malo" principal no es ninguno de los jueces, no. El villano es el gordo nicaragüense, agente de la CIA nada menos, un perfecto chivo explatorio

quien no goza de la simpatía ni de su mamá,
Los inocentes y dignos jueces, víctimas de una vil
treta, se enferman: Oblitas y Galindo ambos reciben
a la prensa en la clínica, oxígeno en ristre, diciendo
su comnovedora verdad "in artículo mortis". La Dra.
Montaño denuncia torturas, y amenaza a los políticos del Parlamento con otros supuestos videos de la
mefistofélica Embajada, para que aquellos que tengan la conciencia sucia se precipiten a defender a su
cliente.

mensionena sucia se precipiten a desimale gan la conciencia sucia se precipiten a desimale di cliente.

Mientras tanto, casi todos se retractan. Lo hacen los jueces de la suprema, quienes primero defienden a Oblitas y luego optan por el silencio; lo hace el Fiscal General quien dice que Dips no tiene competencia y luego que sí: se retracta Ybarra que dice que sí y que no pagó; y por supuesto lo hace la estrella del lim: Galindo Décker, quien en una voltereta inaudita y con viveza leguleyesca digna de antología anuncia que su declaración, así como la ávida recepción de billetes vista por toda la nación, es "nula de pieno derecho".

ción de billetes vista por toda la nación, es "nula de pleno derecho".

Finalmente, los inculpados -de muy confusos antecedentes- hablan de limpidas trayectorias y dignidad con un desparpajo sorprendente, apresurándose a negar permiso de funcionamiento a los Casinos, para crearle problemas al gobierno actual que los ha heredado gracias a la dilación de la mismisima Corte. ¿Cómo será el final? Federico Fellini está cerca de la muerte, de modo que no podremos saberlo a ciencia cierta, pero ésta pareceria ser una trama de ese eximio maestro de lo grotesco, el absurdo y la crueldad.



#### Desde la esquina

Por Carlos Ossio Amatller

#### Despidos y desempleo, un problema con raíces largas

La Central Obrera Boliviana ha decidido aumentar a partir de esta tarde las movilizaciones de protesta por el despido de trabajadores estatales y respaldar éstas con un paro de 48 horas, el viernes y sábado, y otro de 72 horas dentro de una semana. Además, dirigentes de la Universidad Mayor de San Andrés anunciaron que se suman a los reclamos y anaden como motivo la exigencia de un presupuesto adecuado para el funcionamiento de la UMSA; entretanto que en la reunión de la COB se planteo también que los gremiales se movilicen contra la dobie tributación.

Como se ve, día que pasa sin que gobierno y sindicalistas lleguen a un entendimiento éste se aleja y el problema se agudiza.

El movimiento laboral originado por los despidos -aunque se admitan las razones de la necesidad de racionalización administrativa y supresión de supernumerarios-esta vez no ha merecido el rechazo de la mayoría de la población, así no sean muchos los que se suman a las marchas y paros. Y esto se debe

a que somos un pueblo solida-rio.

a que somos un pueblo solidario.

Emilio Máspero, en su condición de Secretario General de la Central Latinoamericana de Trabajadores (CLAT) decía, como fruto de sus investigaciones, que "hay la tendencia a defender al que tiene trabajo y no se sabe qué hacer con los que no tienen trabajo o los que viven miserablemente no los meandros de la economía subterránea". Se refería después a que el desempleo y la crisis hacen emerger en el movimiento obrero organizado "toda clase de egoismos corporatistas y se produce una grave ruptura de la solidaridad y solamente subsisten ciertas capas privilegiadas de los que tienen trabajo".

Aparentemente, es esa solidaridad la que no se ha roto en el caso que comentamos.

Pero todos -gobierno y trabajadorês, empleadores y empleadostendremos que admitir que el desempleo que abora se ve agrandado por los recientes despidos, no cuenta con la conjunción de esfuerzos para superarlo. Recordemos solamente la oposición que

persiste a los programas de modernización de los centros mineros con inversión privada que, llevados con honestidad y enmarcados realmente dentro de una politica social y no sólo económica que es lo que debe exigirse- pudieron habernos ya brindado nuevas fuentes de trabajo.

Ahora que las brasas arden, los errores del pasado-incluido el último cometido por el gobierno de despedir sin haber creado las nuevas fuentes laborales que ofreció- tienen que servir de experiencia. No tendríamos que desgastarnos más dejando que el enfrentamiento se convierta en el fin.

Por más dificil que se presente, el únice cambine sua escribira.

Por más dificil que se presente, el único camino que se vislumbra para buscar soluciones en el clima de incertidumbre social que ya vivimos es el diálogo. Esta es una obligación a la que no pueden dejar de responder las autoridades gubernamentales y los dirigentes sindicales.

El gobierno habló de programas ocupacionales. ¿No podrá ser el desarrollo inmediato de éstos el camino del entendimiento?

#### a en sus manos us elige s Doce

dos días se fue a orar a un bioda la noche en oración llegar el día, llamó a sus rócellos escogió a doce, a divelos escogió a doce, a dispostoles: Simón, al que sambre Pedro, y Andrés su sintago, Juan, Felipe, Barten, Tomás, Santiago, hijo món, apodado Zelote, Jumo de Santiago, y Judas us fue el traidor. Pon ellos se detuvo en un abir un grupo numeroso si suyos y una gran cantique había venido tanto de de Jerusalén, como de la byca de Sidón. Habían venipara que los samara de sus las Sanaba también a los so por espiritus malos, y miterataba de tocarlo porsala una fuerza que los dos dos modos modos estados en la como dos sos por espiritus malos, y site trataba de tocarlo porsala una fuerza que los dos modos modos estados en la como de la byca de la como de la desta de locarlo porsala una fuerza que los dos modos estados en la como de la de los por espiritus malos, y site trataba de tocarlo porsala una fuerza que los dos modos estados en la como de la de los destados estados en la como de la desta de locardo por estado en los portes de la como de la del como del c



#### թորց։ ¿Unanimidad socialista?

eral que en marzo de 1994 definirá la stas españoles por cuatro años marcará d en sus órganos rectores y del liderazgo

midad en sus órganos rectores y del liderazgo lezes. dirigente histórico del gobernante Parberco Español (PSOE) y de la Unión General (UGT), justicia el modelo que rigió hasta organizaciones y lo adjudica a la represión y sufridas durante el franquismo (1939-75). e que el PSOE ya no es aquel partido de la ranquista en la represión y no, es ha pianteado el fin de la práctica de la as decisiones y del arreglo de los problemas laciones personales. Son Barrabes-sostienes personales con Barrabes-sostienes er el lider de un partido plural", lo que le también es partidario de que se acabe con aunanimidades.

Son meses los analistas políticos pudieron se ha ido conformando en España un bioque callistas bajo el rubro de "renovadores". apoyo indisimulado del presidente González, erctario general del PSOE. Alfonso Guerra, y dario que este controló hasta ahora por masando vertuciaista.

do verticalista. proponen un nuevo modelo de partido, unericano (por alusión a Estados Uni-n al partido de los trabajadores propugpresentantes de ese sector, como el ex minis-a y actual presidente del grupo parlamentario los Solchaga, cuestionan la política del estado

de bienestar y propugnan una administración más tecnocrática.

Contra esa renovación (que afines a Guerra calificaron de
renovación de la nada") el vicesecretario general lidera un
sector, hasta abora mayoritario, que defiende el estado de
bienestar y una política progresista.

En esta linea, en la noche del jueves, Guerra pronunció
una conferencia en Madrid ante dirigentes y militares socialistas, en el cual afirmó que el estado de bienestar es una
conquista irrenunciable y que para mantenerlo es esencial la
actuación del estado, del poder público.

Según dijo, es en el interior de ese poder democrático
donde hay que ar el interior de ese poder democrático
donde hay que ar el interis comur.

Eso es necesario, preciso, "porque sigue habiendo ricos y
pobres" y el PSOE no debe pretender representar a unos y
otros, sino a los menos favorecidos en la sociedad.

Para Guerra, "algunos pretendidos perfeccionamientos",
(frase que se interpreta como alusiva a los renovadores) in
fuerza democrática de rogreso.

Horas antes de que hablase Guerra, tres dirigentes del
grupo de Las Navas. Barrabes, Yañez y Nicolás Redondo
Tereros, secretario del PSOE en la provincia vasca de Vizcava, dialogaron con un grupo de periodistas.

Ante ellos explicaron que ese grupo, constituido por 11
personalidades socialistas que compatibilizan sus buenas
relaciones con la UCIT y el PSOE, promueve un acercamiento
entre essa dos organizaciones -hasta ahora infructuosamente, y un debate amplio dentro de su partido.

[Madrid/Inter Press Service]

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Económica: Ana María Fabbri C. Política: Mario Cañipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch. Cultural: Rubén Vargas P. Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

\* Antes de ser

capitalizada, la

otros países para

instalada

En cuanto a las perspectivas de tratar concentrados foráneos, ellas existen, aunque rehuyó precisar su origen. El ejecutivo dijo que la pretensión de la empresa es cubrir ampliamente la capacidad instalada de la planta, que es de 25.000 TM annales.

25.000 TM anuales.
La proyección de refinado para 1994 es de 16.000 TM, aproximadames La situación financiera de Vinto permite a su director ejecutivo optimista. Por ahora, los niveles competitivos, con relación a otras fundidos no ios mejores para los minerales bolivianos. Además cuenta con el "situiticiente, en razón a que el efecto de a menor cotización mayor producción con la lundidora de antimonio, cuyos precios también se desmoronaro.
Con la fundidora de antimonio, cuyos precios también se desmoronaro.

tivos y pasivos. Toda vez que se cuente con el marco regulatorio del proceso de capital ón, la transierencia de la planta de Vinto será a la brevedad posible, resi director ejecutivo.

Suiza concretó apoyo técnico para dos proyectos nacionales

El gobierno de la Confederación utza concretó ayer en favor de Bolivia, na cooperación no reembolsable por compensación no reembolsable por compensación no reembolsable por compensación de acceptación no reembolsable por subjecto en la concentifica para con la descentralización del Estado y la roducción de semilla de papa.

Con ese motivo, el embajador de ese aía en La Paz, Marcus Katser, firmó los roducción de asistencia técnica con el sinistro de Relaciones Exteriores, Andia de Aranibar Guiroga, en ceremonia de se realizó en la Cancillería de la epública.

orden de 80.000 dólares.

CAPITALIZACION DE LA FUNDIDORA

La capitalización de la fundidora de Vinto pasará necesariame
nás empresas estatales, por un diagnóstico y un inventario po
tvos y pasivos.

Mediante acuerdos con Bolivia

cubrir su capacidad

\* La meta para 1993

contando los minerales

de la empresa peruana MINSUR

es de 18.500 TM,

Empresa Nacional de Fundiciones espera

atraer concentrados de

Vinto compite con fundidoras de estaño de todo el mundo

ENTER DE LA CONTRADO DE 181 SOLITORANO VINTO

PRESENCIA

Con los mejores precios

Portón de la empresa competidora

La debacie progresiva de la mineria boliviana no significó mayores tribulaciones financieras para la
fundidora de Vinto, arrojada a la competencia internacional para atraer
concentrados de otros países.

Airededor de 5.000 TM de la empresa pernana MINSUR fueron procesados en ENAF en la gestión que cuimina. Ese procesamiento elevó a
18.500 TM la producción anual, que
reportará utilidades estimadas entre
dos y tres millones de dólares.

El director ejecutivo de Vinto, Fernando Freudenthal, auscultó la semana pasada en Londres las futuras
operaciones con la MINSUR y la posibilidades de fundir minerales de otros
países, igualmente agobiados por la
crisis de los precios del metal.

De paso, explicó a los inversionistas
indeses los planes de capitalización
del gobierno boliviano. ENAF será la
tunica empresa del sector minero que
formará parte del proceso en ciernes.

Los empresarios, dispuestos a niver-

uras inversiones. ¿INTERES? HAY

Portón de la empresa competidora

otra de las medidas tributa-que adoptará el actual go-no es la ampliación de la masa isitiva.

tado. Al referirse a los gremialistas, dio que este sector está en una situación intolerable después que el presidente Paz Zamora promulgara el decreto supremo que disponia que este sector tributara dentro del régimen simplifica-

lioiio Econoni

SE ABREN CRÉDIT PARA EXPORTATION

ra dentro del régimen simplificado.

Dijo que hoy en día grandes 
importadores y comerciante amparados en este régimen cometen 
defraudación impositiva al Estado, poniendo en riesgo el sistema.

Señaló que ahora se hará un 
reordenamiento en este sector, 
sin poner en riesgo a los gremtalistas, pero sí afectando a quienes estén dentro de los parámetros de la defraudación.

Más adelante Soruco hizo un 
lamamiento a los profesionales 
para que puedan regularizar susituación con la emisión de boletas fiscales sobre servicios retribuidos.

NEGOCIACIÓN FORMA CON EL FMI (ANF).« La proxima por a la negociación fom/m netario para convertas sorama económico della

COMUNICAD

our servicio a la comunidad universitaria, razón por la cual e timi coultura a una beca es ABSOLUTAMENTE GRATUITO, ROGAMOS BEIII ACUALQUIER INTENTO DE COSRO.

Asimismo se informa que SEAMOS actualmente sólo tien las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz aún cum-extienden a todo el país. Las personas autorizadas para SEAMOS cuentan con una credencial que los identifica.

er información sobre los programas de SEAMOS del

Santa Cruz, Federación de Empresarios Privados de René Moreno Nº 258, Teléfonos 33429

La Paz, 27 de octubre de 1993

#### El ICE regirá a partir de 1994 para el mercado de hidrocarburos

Los hidrocarburos pagarán a partir de 1994 el Impuesto al Consumo Específico (ICE), anunció ayer el subsecretario de Politica Tributaria, Antonio Soruco. La medida forma parte del paquete de la política de descentralización administrativa y el Plan de Capitalización, en el que se inserta la desregulación del mercado de servicios de transportes, comunicaciones e hidrocarburos.

que si se desregula el mercado y no se crea el ICE el Tesoro se quedará sin recursos y con las mismas responsabilidades eco-nómicas para asistir a las regio-

drá en marcha porque es importante para la economía del país, recalcó.

Actualmente el Estado a través de Yacimientos Petoliferos Fiscales Bolivianos tiene el monopolio de la explotación, producción y comercialización de los hidrocarburos en el país. Los precios de venta de los carburantes, incluyendo el del diesel que es importado, es regulado por el gobierno y cerca a 60% de los ingresos de la venta de carburantes es transferido al Tesoro General de la Nación para soportar el gasto presupuestario estatal.

Con la desregulación de los precios y la inclusión del ICE, podría darse un alza en el precio de los hidrocarburos y el gobierno se obligará a otorgar a las regiones recursos de coparticipación que deben ser invertidos en salud y educación.

El subsecretario Soruco admitió esta realidad y dijo que el diseño del ICE tiene mucho que ver con la política de desecniralización porque el gobierno no va traspasar a las regiones recursos sin responsabilidades.

"De lo que se trata es de convertir las transferencias de YPFB en un impuesto, donde las regiones coparticipen en la distribución de recursos que, a su vez, deben ser invertidos en servicios", señaló

AJUSTES A LA

AJUSTES A LA POLITICA TRIBUTARIA

Pór otra parte el subsecreta-o de Política Tributaria anunció-ac en 1994 se harán ajustes al égimen Tributario contempla-o en la Ley 843. Dijo que los cambios no serán istanciales porque a parte.



Si no se crea el ICE el Tesoro se quedará sin recursos y con las mismas responsabilidades económicas para asistir a las regiones, sostiene gobierno.- La medida será parte del proceso de desregulación del mercado de carburantes y la descentralización administrativa.

tributaria ajustada al modelo de li-bre mercado.

Recordó que la década de los '80 fue destinada a la política tributaria y que abora para la década del 90 debe impulsarse el proceso de administración tributaria, bajo los prámetros de eficiencia y honestidad.

"Creemos que la mejor política que podemos desarrollar es la de una buena administración, que convenza al contribuyente que sus impuestos están siendo transferidos al Estado y manejados por el gobierno con responsabilidad y honestidad", sostuyo.

Por falta de divisas de ambos lados

#### Rumanos plantean trueque de productos, bienes y servicios

Ni Rumania ni Bolivia cuentan con divisas para incrementar sus excon divisas para incrementar sus excon divisas para incrementar sus exconere de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra

Rumania ha puesto los ojos en el erro y, en general, en materias pri-as bolivianas para el mercado

agropecuarios. Los servicios de asistencia serian para la infraestructura vial. ferroviarria y portuaria.

Una década atràs, Rumania comprometió el financiamiento, en equipos y maquinaria, para la construcción de la central hidroeléctrica de Icla (cuya inversión supera los 250 millones de dólares), con la perspectiva de cubrir el servicio de la deuda contradad con productos bolivianos de exportación no tradicional, como el hierro del Mutún o la soya de Santa Cruz, materias primas conducidas por la Hidrovía Paraguay-Paraná, a fin de abaratar los costos de transporte.

LA ECONOMIA RUMANA

que el país europeo cuenta con una base minima propia de carbón, petróleo y gas natural.

Los principios fundamentales de 
la política de inversiones en Rumanta 
son: tratamiento igual de los 
inversionistas extranjeros y nacionales, acceso libre a varios mercados y 
diversos sectores económicos, e intervención mínima del gobierno en 
las iniciativas y en las actividades de 
los inversionistas (debido al establecimiento de prioridades generales 
nacionales de inversiones).

Los campos de inversión están 
ablertos en absolutamente todos los 
sectores de actividad no restringidos 
por ley, es decir, fabricación de municiones, explosivos, narcóticos y productos farmaceuticos.

Las inversiones extranjeras en 
rumanta, se advierte, no son objeto 
de nacionalización, 
expropiación, confiscación o de 
otras medidas con efecto similar, saivo en el caso de que ellas sean de 
interés público, pero siempre basándose en las leyes y compensación 
correspondiente.

#### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

#### EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

HACE CONOCER LOS RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO NEGOCIABLES (CDs) Nº 43/93 REALIZADA EN FECHA 27 DE OCTUBRE DE 1993.

MONEDA	PLAZO (SEMANAS)	COLOCADOS	*T.D. PROMEDIO PONDERADA	TASA DE RENDIMIENTO (% ANUAL)
7.000	4	13,997	18.95	19.23
MN	13	_		75.25
	26	400	18.80	20.77
	51	400	18.70	22.96
	4	8,000	7.08	7.12
ME	13	1,000	7,17	7.30
	26	1,000	7.44	7.73
-	51			
	4	1,500	7.77	7.82
MV	13	_	_	7.756
	26	_	_	
- 1	51	-		

\*Las Tasas de Descuento Promedio Ponderadas y de Rendimiento correspo as posturas adjudicadas, a registrarse en la Comisión Nacional de Valores

## alto relieve -

la boutique de la construcción



LA CHIWIÑA Local 401 Av. Montenegro (San Miguel) Tel. 797244

rasos imprevistos cepresidente

#### blará en UNESCO miércoles

pricipación del Vicepresidenpopublica y presidente del
pricipación del Vicepresidente, en
pricipación del Vicepresidente, en
color prevista para hoy, fue
ta tando hable sobre la prota durativa del país y prota del pa

al Consept of the con

previa a su viaje, Cárde-a PRESENCIA que a su conocer al pais, el perfil la vicepresidencia, como e los poderes Ejecutivo y

gare ios poderes Ejectutivo y poposicio de la persona y como vicepresigo sueños, deseos e ideas
jarea vicepresidencial. Sin
ereo que la institución no
ren función de la persona y
molificar su nol. He converlos anteriores vicepresidenmiormado un equipo que me
irreflexionar con toda madumimiento lo que puede haicer
residencia para aportar
libidad al país en estrecha
con los poderes Ejecutivo y
v. dijo.

son los poderes ejecutivo y so, dijo.

popue la vicepresidencia debe sitarea de separar a los men-sipoderes, pero que al mismo sobe tratar de coordinarios mibuir a la consolidación de consoli

sunado por cuatro comissiones subrias encargadas de analizar me específicos como las refor-les tado y gobernabilidad, el tatucional jurídico de la Vice-ria, los aspectos financieros y el dimunicacional.

ammacacional.

Aconsultores casi han termitrabajo y están planteando
importantes, destinados a
aficiencia del Poder Legislaaproximación del mismo a la
civii".

#### ruro

#### stas desconocen ura de Oscar Eid

divergencias internas del MIR ocaron en una fractura de ese con el desconocimiento a la de Oscar Eid por parte de la a regional de Oruro, según dución de la dirigencia mirista sitito.

lo, alas orureños cuestionan into de su correligionario ento de su correligionario ento como candidato a se partido, y señalan que ción "es inconsulta y no l sentimiento ni la volum-tica de renovación y cam-mo tiempo, acusan a Eid puesto el nombramiento y conducción partidaria de vonducción partidaria de

ición del MIR de Oruro está los principales responsa-artido, Juan Pablo Delgado Salas. La drástica decisión as reuniones de la dirigencia rista al misso.

las, La drasua.

las, La drasua.

La cimiercoles,

la el miercoles,

la el condicional el monomia a la sergionales,

la el candidatos,

sus candidatos,

sus candidatos,

sus candidatos,

sus candidatos,

sus candidatos,

sus de del conflicto estuvo

el nombramierito, a "ulti
no candidato a siecalde de

los, Los dirigentes de Oruro

la mucho antes a Jorge

one el tema, el jefe de la

simentaria del MiR, Carlos

el acrisis surgida en Oruro

narupturaorgánica". Agre
omentarios, que las discre
omentarios, que las discre-

Canciller:

#### Asesores de EE.UU. están legalmente en el país

El Ministro de Relaciones Exteriores, Antionio Aranibar, descartó ayer 
que la presencia de militares norteamericanos en Bolivia y la acción de la 
embajada americana en la tramitación de un juicio de responsabilidades 
contra dos miembros del Poder Judicial, ante el Congreso nacional, se 
encuentren fuera del marco legal.

Afirmó que la misión norteamericana en su conjunto está conformada 
por técnicos militares que no vienen, 
necesariamente, armados y viene lo 
tanto no caen dentro de la catalogación de la Ley Orgánica de las Fuerzas 
Armadas, en su artículo 46.

Esa disposición explica que debe 
entenderse como tropa al personal 
uniformado y que porta armas, lo cual 
motivaria una obligada autorización 
copagresal. "Por tanto no se trata de 
tropa en el sentido preciso del artículo 
46 y, por ello, no era necesaria una 
autorización congressal", afirmó.

El canciller puntualizó que el país, 
sin embargo, "estaba plenamente informado con la precisión necesaria que el 
caso amerita y el tiempo oportuno".

Con referencia a una eventual 
injerencia de la Embajada de los Estados Unidos en asuntos internos del 
dos Unidos en asuntos en 
dos Unidos en 
dos Unido

duda' de que hubo una activa participación de esa embajada, en el tema relativo a la incriminación que se ha hecho a miembros de la Corte Suprema de Justicia.

Aranibar afirmó que el tema ha provocado en su persona "una profunda meditación" sobre las implicaciones internas que tuvo la acción de la embajada y anadió que el "problema es si debemos calificar a casa participación como injerencia o como una intervención".

Aranibar se respondió: "No tengo ese criterio y lo hemos meditado profundamente a la lux de los hechos que se produjeron en los últimos días.

"En la denuncia de una supuesta extorsión que se habria ejercitado por un ex-ministro de la Corte Suprema, con relación a un ciudadano de nacionalidad norteamericana, éste acudió primero a su embajada y luego al gobierno boliviano", añadió.

"Es alí que se establece el tipo de cooperación que ha venido desarrolando, paralelamente, la embajada norteamericana con relación a estema", dijo.

Informó, finalmente, que la documentación que cursó por su despacho la carta del embajador Bowers). "fue enviada al Presidente de la República, para que el determine dónde debe ir; es decir, si debe adjuntarse a los antecedentes legales que están hoy en manos de la Cámara de Diputados o si debe ir por el canal de la Piscalia".

"Sobre el fondo de lo que contiene esa carta, me pareció que no corresponda Ministerio de Relaciones Exteriores ni siquiera al Poder Ejecutivo el electuar una valoración si sive o no si interviene enasuntos internos o no interviene; está afectando o no las relaciones entre ambos países", manifestó.

"Además de la explicita declaración que la carta contiene: en sentido de respetar la soberanía boliviana y

#### Elecciones Municipales Autonomía total de los municipios propone FSB

Luis Wallpher, candidato a alcalde por la ciudad de La Paz, postulado por Palange Socialista Boliviana (FSB), dijo que el proyecto municipal de su parti-do apunta a reivindicar la autonomía plena de los municiplos, para recupe-rar un importante flujo de recursos que ahora van al Tesoro General de la Nación.

plena de los municiplos, para recuperar un importante flujo de recursos vación.

Si las alcaldías logran recuperar esos recursos, podrán encarar un amplio plan para dotar de servicios básicos y otros proyectos de desarrollo urbano, dijo y que la autonomía municipal es un principlo consagrado por la Constitución.

"FSB nació a la vida política para servir al país y luchar conira la rosca hace varias décadas. Hoy vemos que una nueva "rosca empresarial" está acaparando el poder y a ese grupo le vamos a declarar la guerra", dijo el dirigente en una visita a PRESENCIA.

Los falangistias se hallan optimistas por lograr buenos resultados en las elecciones municipales. Wallpher dijo que su partido lográ 21,000 votos en las elecciones municipales. Wallpher dijo que su partido logró 21,000 votos en las elecciones macionales, que están muy por encima de los 9,000 votos en lograron en anteriores comicios. Se declaró partidario de impulsar mamplo programa de participación de todos los sectores sociales, para fiscallizar y planificar las tarcas del gobierno municipale. En lo personal se declaró enemigo de la corrupción, que a su julcio es una de las mayores lacras que afecta al municipio paceño.



onio Aranibar

sus problemas internos, son elementos de juicio para un enjuiciamiento
que está en curso y, de esa manera,
así como abora cierta gente está acusando a la Cancilleria de no haber
rechazado una injerencia externa, lo
más probable es que la opinión pública la hubiera acusado de complicidad
a emitir juicios que no le corresponden, en el momento en que nosotros
habríamos ocultado esos datos a la
opinión pública", puntualizó.
Señaló, finalmente, que la Cancillería tiene la conciencia tranquila,
porque "nosotros no hemos aceptado
ni aceptaremos injerencia extranjera
que afecte la soberania nacional; hacemos respetar nuestra dignidad y
somos claramente un órgano al servicio del interés nacional".

Sin autorización del Congreso

#### Asesores militares de EE.UU. ya están en Bolivia

Mientras representantes del Poder Ejecutivo y del Legislativo se enfrascan en una polémica acerca de la legalidad o llegalidad de la presencia de 51 técnicos instructores de Estados Unidos en Boliva, ese contingente ya se encuentra en la ciudad de Cochabamba, según fuentes del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas.

Lainformación confirma en parte los criterios del comandante de la FAB, general José Pérez Reyes Ortizy del comandante de Ejército, general Reynaldo Cáceres, quienes coincidieron en señalar que parte de los instructores llegaron al país el pasado lunes.

El comandante de la FAB indicó que la tarea que será emprendida".

parte de los instructores llegaron al país el pasado lunes.

El comandante de la FAB indicó que la tarea que será emprendida'se enmarca en los convenios suscritos hace tiempo entre los gobiernos de Bolivia y Estados Unidos, y se trata del entrenamiento de tipo táctico a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico".

Respecto a la polémica que desató la presencia de los norteamericanos en esferas políticas y sindicales, el general Pèrez Reyez Ortiz dijo que "esto se ha venido ejecutando desde hace mucho tiempo, no se trata de tropas que están llegando como interpreta la Constitución Política del Estado, sino de personas técnicas que cooperarán a la FAB y a la FELCN".

Por su parte, el comandante del Ejército, general Reynaldo Cáceres, afirmó que "una parte de los técnicos llegó el lunes y la próxima semana llegará la otra parte. Son dos grupos de personal técnico para la Fuerza Aérea".

En los convenios antidroga suscritos entre los gobiernos de Bolivia y Estados Unidos, sólo se prevé este tipo de asistencia a la policia antidroga o en su caso a las unidades especializadas de las Fuerzas Armadas para el apoyo logistico.



Las tropas de Estados Unidos.

#### NO SOLO LOS DIABLOS ROJOS

NO SOLO LOS DIABLOS ROJOS

Sin embargo y de acuerdo con las expresiones del general Pérez Reyes Ortiz, al margen de la fuerza de tarea participan en el apoyo a la FELCN otras unidades aéreas, como el Grupo Aéreo 34, con asiento en Cochabamba, ahora objetivo del entrenamiento técnico junto a la FELCN, que impartirán los asesores militares norteamericanos.

Dijo que la acción contra los narcotraficantes debe ser encarada por todos los medios, de acuerdo con la trascendencia de la ilícita actividad, que debería ser el liminada de la faz de la tierra.

"La Fuerza Aérea en su genera ildad está empleada en la lucha contra el narcotráfico, porque entendemos que es un mal mundial cual debemos tratar de hacer desaparecer del ámbito de la faz de la tierra, afirmo de lgeneral ante la consulta de los periodistas. Pero

otras fuentes de la FAB, aclararon que sólo se trata de 200 efectivos de los "Diablos Rojos".

EJÉRCITO

Sin embargo, esta posibilidad ha ocasionado una serie de especulaciones sobre la inminente militarización de la lucha contra el narcotráfico, según voceros sindicales y de los productores de coca, aunque ese extremo ha sido nales.

Hace uno como de la co

negado por las autoridades nacionales.
Hace una semana, la FAB informó sobre la trágica muerte de
un oficial de la institución,
presumiblemente miembro de los
"Diablos Rojos", en una misión
antinarcóticos.
Empero, el general Pérez Reyes
Ortiz aclaró que el oficial no pertenecía a los "Diablos Rojos" y tampoco la aeronave, pero dependía
del grupo aéreo con base en
Cochabamba.

Se desata crisis política

#### Oposición exige retorno del vicepresidente

Los partidos de oposición ADNMireclamaron la presencia en el país
del Vicepresidente de la República y
presidente del Congreso. Victor Hugo
Cárdenas, para solucionar la polemica
surgida a raiz del ingreso de soldados
de ÉL-IU, sin permiso congresal, y
anunciaron que interpondrán un judcio interpelatorio en contra del canciler y del ministro de Defensa por esa
"grave omisión".

También el presidente de la Cámara de Diputados y subjeté del gobernante MNR, Guillermo Bedregal, protestó contra el Poder Ejecutivo pohaber obviado la disposición constitucional que obliga a tranutar permiso
del Parlamento para el ingreso de soldados extranjeros.

Bedregal dijo que la situación es
más grave por las contradicciones en
que incurrieron las autoridades del
Poder Ejecutivo y de las Fuerzas Armadas sobre la llegada del contingente de
asesores militares.

Kieffer agregó que el Vicepresiden-

asesores militares.

Kieffer agregó que el Vicepresidente Cárdenas - de gira por EE.UU. y
Europa- debe regresar al país inmediatamente para convocar a Congreso
y considerar el asunto. 'Lamentablemente estamos viendo que el Vicepresidente está más orientado al Pode
Ejecutivo cuando su papel como presidente del Congreso es asumir la de-

fensa de la dignidad del país", dijo.

El dirigente y parlamentarita adenista señaló que el país "está sien do víctima fácil de la opresión de la embajada de EE.UU. con eleaso lbarri y ahora con los soldados", y culpó a gobierno de llevar a la nación a ur "extremo grado de debilidad frente a los dictados del Imperio".

Ante esa situación el Parlamento debe asumir una linea de defensa de la dignidad y soberania", dijo.

Por su parte, el diputado y dirigente del MIR Hugo Carvajal señaló que el "Parlamento no puede pasar por alto la grave violación constitucional del Poder Ejecutivo". La bancada mirista anunció que se sumará a la posición de ADN para iniciar un juicio político al Poder Ejecutivo".

A su vez, la dirigencia del MBL dijoque está confundida con las informaciones contradictorias sobre la llegada de los instructores. Alfonso Ferrufino anunció que su partido se reunirá este jueves para considerar el asunto.

La bancada del MBL se opuso la anterior vez (septiembre) al Ingreso de un contingente militar de asesoramiento a la lucha antidroga. Los partidos opositores señalaron que la omisión del Poder Ejecutivo fue deliberada al existir en el seno de la coalición gobernante divergencias sobre el tema.

#### El segundo también se retractó

#### Acusador de Max Fernández denuncia presiones de CONDEPA

Elexempleado de la Cerveceria Boliviana Nacional (CBN) Willy Condort, quien acusó al presidente de esa empresa y lider de Unidad Cívica Solidaridad (UCS). Max Fernández, de elaborar cocaina en su fábrica, se retractó ayer de sus afirmaciones y denunció que fuertes presiones de CONDEPA le obligaron a hacer esas afirmaciones.

En conferencia de prensa. Condori dijo que los dirigentes de CONDEPA Ricardo Paz y Gonzalo Ruiz le ofrecieron una serie de prebendas para declarar públicamente que en las instalaciones de la CBN se fábricada occaína y que los camiones de esa empresa servían para transportar droga.

"Contra el señor Max Fernández y contra la Cervecería, mi persona no ha dicho nada. Habian rumores de eso, pero yo no sabía nada. Un compañero me dijo que vayamos donde un abogado, pero todo había estado hecho para hacerme care en una trampa. Yo no sabía dione me estaban llevando, pero había sido que me estaban llevando a una oficina CONDEPA y me presentaron a un señor Ricardo Paz y le llamaron al honorable Gonzalo Ruiz", dijo.

"Ellos me dijeron que yo había todo eso contra la Cervecería, me han instruido lo que tenía que dectr. pero yo no sabía nada de que se shacía cocaínia en la fábrica. Yo no se nada, no se si alli e hace cocaína, droga o nada. Para habíar todo eso me han ofrecido un taller, una mini empresa y me han dicho que me van a dar vivienda y seguridad de que no me va a pasar nada, pero todo ha sido promesa", agrego.

Junto a otro de sus compañeros de trabajo, que se retractó de sus afirmacio-

rienda y seguridad de que no de va a placa pregó.

Junto a otro de sus compañeros de trabajo, que se retractó de sus afirmaciojunto a otro de sus compañeros de trabajo, que se retractó de sus afirmacios ante la justicia y también lanzó graves acusaciones contra la dirigencia
ndepista, Condori dijo a principios de año que la fábrica de cerveza que preside
rinández servía para fabricar cocaña en grandes cantidades.
Sin embargo, además de las prebendas, ayer afirmó inclusive que Ruiz le
nenazó de muerte a no hacía sus acusaciones.
'Además el honorable Gonzalo Ruiz me ha dicho que si no decía eso cualquier
sa me puede pasar y que mé voy a mortr", agregó.

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en mí aunque muera, vivirá Juan 11,25

#### Don RAUL A. VARGAS ALIAGA

luth, Enrique, Luz (ausente) y Raúl (hijos); Mary, Guido (ausentes) y Zulma (hijos politicos); nietos y bisnietos; René
Lia de Vargas (hermanos ausentes); Alejandro Valdivia V, Ugrimo), sobrinos y demás familiares invitan a los amigos
en especial, a los jubiados farrovianos, socios del Club Tenis LA PAZ. SUCRE Tenis Club y personas pladosas, se
en especial, a los jubiados farrovianos, socios del Club Tenis LA PAZ. SUCRE Tenis Club y personas pladosas, se
en especial, a los jubiados farrovianos, socios del Club Tenis LA PAZ. SUCRE Tenis Club y personas pladosas, se
en especial, a los jubiados farrovianos, socios del Club Tenis LA PAZ. SUCRE Tenis Club y personas pladosas, se
en especial, a los jubiados farrovianos, se la composição de los restos mortales al CEMENTERIO JARDIN
dia jueves 28 del corriente a hrs. 16:00:
d

#### Actualidad sobre Impuestos en Bolivia: Un Curso Teórico-Práctico

Este curso ha sido estructurado para permitir que los ejecutivos y los encargados del área impositiva de empresas privadas o públicas (contadores, jefes administrativos, etc.) conozcan la legislación vigente en materia tributaria y las consecuencias prácticas de la misma, que les permita cumplir correctamente con las disposiciones vigentes en la materia y/o tomar decisiones adecuadas en un contexto impositivo.

Las sesiones de trabajo teórico-prácticas serán complementadas con una actividad de cierre en la que se debatirán temas de particular interés. Esta actividad contará con la participación del Lic. Fabián Rabinovich, ocio de nuestra firma a cargo de temas impositivos.

El contenido que se prevé dar al curso es el siguiente:

- 1. Síntesis de conceptos básicos.
- 2. Análisis de la legislación impositiva vigente, incluyendo: Impuesto al valor agregado (IVA); Impuesto a las transacciones (IT); Régimen complementario al IVA (RCIVA); Impuesto a los consumos específicos (ICE); Impuesto a la renta presunta de las empresas (IRPE); Impuesto a la renta presunta de los propietarios de bienes (IRPPB); Impuesto a la transmisión gratuita (ITGB); Normas sobre facturación y registro.
- 3. Cursos de acción ante actuaciones de las autoridades

\* Instructor: Lic. Eduardo Jadra

Licenciado en Administración de Empresas y Contador Público - Universidad de la República

Oriental del Uruguay.
Post Graduado en Derecho Tributario del Instituto
del Instituto de Estudios Empresariales de
Montevideo y de la Fundación de Cultura Universitaria

Gerente del Departamento de Asesoram Impositivo de la firma Moreno Muñoz y Cia.

\* Duración, Horario y Lugar Un total de 20 horas, distribuidas como sigue:

De 8:00 a 10:00, desde el lunes 8 hasta el viernes 12 de noviembre y desde el lunes 15 hasta el miércoles 17 de noviembre.

De 8:00 a 12:00, el jueves 18 de noviembre. El evento tendrá lugar en los salones del Club de Ejecutivos. Edificio Hermann, Plaza Venezuela 1440, piso 22.

Informes e Inscripciones

En nuestra oficinas del edificio Hansa, Piso 10 Of. N°5 o en la central piloto 355027

SE ACEPTAN UN NUMERO LIMITADO DE

Moreno Muñoz Price Waterhouse



La Paz, Bolivia, jueves 28 de octubre de 1993

En horas de la tarde

#### Trabajadores protagonizarán marcha de teas contra el gobierno

Radicalización de las medidas de presión es la única forma de exigirle al gobierno que atienda las demandas

laborales, aseguró dirigente Lucio Gonzales.

Las diferentes organizaciones afiliadas a la "Central Obrera Boliviana (COB), protagonizarán hoy en horas de la tarde una marcha de teas, para exigir la reincorporación de los más de 9.000 retirados de las empresas estatales.

La marcha se efectuará, luego de realizarse una concentración y acto central de protesta en la historica plaza San Francisco, programada para las 17 horas.

La Comisión de Organización de la máxima dirección sindical, que se reunió ayer, ha previsto además para mañana viernes la realización de actos de protesta en diferentes puntos de la ciudad: Avenida Perú, San Francisco y Obelisco serán los lugares de mayor concurrencia.

concurrencia. El próximo miércoles se efectuará el ampliado nacional en la sede de la Federación de Fabriles, donde se hará un análisis sobre el curso del conflicto y las medidas de presión.

medidas de presión.

En el mismo encuentro se programará la realización del paro de 72 horas, además de considerar la
adopción de una medida mucho más prolongada.
como la declaratoria de una huelga indefinida, indicó
el dirigente de la COB Lucio Gonzales.

HUBO VOLUNTAD

Según el Informa de la como de la como la la como de la

el dirigente de la COB Lucio Gonzaies.

HUBO VOLUNTAD

Según el informe que dio a este matutino dicho dirigente, la COB mostró disposición para buscar soluciones al conflicto social que se vive en el país.

Pero durante tres dias de conversaciones que se efectuaron con el gobierno, para solucionar principalmente el problema de los retiros, no se consiguió nada, añadió. Asimismo, las reuniones sólo sirvieron para constatar que el gobierno está empeñado en seguir con la capitalización de las empresas estatales y que no retrocederán en sus medidas, destacó.

En su opinión, los retiros que se han efectuado en ENFE sólo constituyen la antesala de una posterior privatización de los ferrocarriles.

Las condiciones no fueron propictas para el diálogo, por ese motivo se abandonó la ronda de negociaciones con representantes de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) del Ministerio de Trabajo, aseguró Gonzales.

A DONDE VAN

A DONDE VAN

Las movilizaciones, de acuerdo
con las resoluciones del ampliado
nacional de la COB, que se cumplió
el pasado martes, están orientadas
ahora a conseguir la reincorporación de los retirados, así como otras
conquistas sociales.

Al respecto, el dirigente afirmó
que a partir de la fecha se comenzará a librar la gran batalla para no
permitir que se consoliden los retiros y se incorpora a la lucha todo el
conjunto de las organizaciones laborales.
ahora no están limitadas a bache.

Las demandas ahora no están limitadas a luchar por la reivindicación, sino que las movilizaciones son contra la privatización de los servicios de educación, salud y seguridad social.

Para el sector de los gremiales se exige al gobierno que se mantenga el régimen simplificado en materia de tributación, igualmente presupuesto para las universidades y que la tierra no se mercantilice.

NO SE REANUDAN

CONVERSACIONES

Aunque la decisión de no asistir más a las reuniones con el gobierno no ha sido analizada en profundidad, Gonzales dijo que por el momento el diálogo está congelado.

congelado.

Los trabajadores sólo volverán a las negociaciones, siempre que el Poder Ejecutivo busque soluciones reales y tome decisiones en torno a la reincorporación de los retirados.

de los retirados. La última reunión que sostuvieron los dirigentes de la COB con autoridades del Ministerio de Trabajo y de ENFE, terminó con el abandono de los sindicalistas. Hasta el cierre de edición no hubo visos de que el encuentro se reanude.
HUELGA DE HAMBRE

Entretanto, en los piquetes de huelga de hambre de los ferroviarios y dirigentes de la COB. los participantes afrontan serios problemas de salud. Un número de 554 trabajadores y dirigentes sindicales se mantienen en ayuno en varios distritos del país, de acuerdo con el informe que dieron dirigentes de la COB.

#### Intransigencia de la COB provoca reacción drástica en el gobierno

La "intransigente posición de la Central Obrera Boliviana" de solicitar la reincorporación de 'todos los despedidos a sus fuentes de trabajo", provocó ayer la enérgica reacción del gobierno de mantener su política de racionalización empresarial y dirigir sus negociaciones hacia las organizaciones de base. Pero, también anunció la vigencia de "un plan de alivio" que hasta ahora se mantiene en reserva.

La determinación gubernamental fue adoptada ayer durante una prolongiada reunión del gabinete socio-económico, en Palacio de Gobierno. El nuevo plan comenzará con una explicación a la opinión publica sobre la situación real de cada una de las ocho empresas estatales y las medidas que se necesitan para lograr su redimensionamiento y racionalización empresarial.

Al término de la reunión, los ministros de Gobierno, Germán Quiroga: de Trabajo, Reynaldo Peters, y de Comunicación Social, Herman Antelo, informaron a los periodistas que el gobierno no ha encontrado otra forma para mantener el diálogo con los trabajadores y calificaron de "intransigente" la posición de la dirigencia cobista.

"Este proceso tendrá duración hasta el miercoles próximo, después de cuyo plazo, el gobierno hará conocer el plan de alivio para resolver el problema de los despedidos", añadió Peters.

La reunión presidida por el primer mandatario Gonzalo Sánchez de Lozada, contó con la asistencia de los ministros de Hactenda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes: de Desarrollo Humano, Fernando Romero; de Gobierno, Germán Quiroga: de Trabajo, Reynaldo Peters y de Comunicación Social, Herman Antelo. Se inició a las 10:30 y concluyó a las 16:30.

El ministro de Gobierno afirmó que el planteamiento de la COB constituye "una posición inaceptable para el gobierno", y que "no puede darse marcha atrás en el plan de racionalización de las empresas niblicas"

darse marcha atrás en el pian de racionalización de las empresas públicas".

"Esta proposición es materialmente imposible, porque el plan de redimensionamiento de las empresas no permite hacerlo", manifestó por su parte Reynaldo Peters. "Esta posición ha hecho imposible ingresar a la segunda fase de las negociaciones, que consistía en hacerles conocer el plan de alivo".

Con referencia a la movilización social que tiene programado el organismo obrero, Peters indicó que en los distritos del interior del país las "bases están pidiendo soluciones y, además, exigen el immediato retorno al diálogo. Consiguientemente, considera el gobierno que va a satisfacer la petición de las bases al encarar una negociación directa".

PARO ILEGAL

Peters adelantó que "de ante mano" el paro es ilegal, porque "está prohibido y penado por ley", al referirse a las movilizaciones y declaraciones de paros y huelga general que anunció la COB.

El Ministerio de Trabajo itene, oficialmente registrados, 4.050 despedidos en todo el territorio nacional, en las empresas estatales. La información de otros organismos del gobierno son contradictorias con las proporcionadas por Peters. El dignatario de Estado aclaró que la cifra se reflere unicamente a las empresas frente a las 9.000 que denunció la COB.

El gobierno ha contratado a 400 nuevos funcionarios que Ingresaron y que significa 10% del total de despedidos. "No se ha dado la situación anterior, de contratar a militantes de los partidos de gobierno", subrayó el ministro Peters.

#### Cruz Roja Internacional reeligio a su presidente

El Dr. Mario Villarroel Lander, de nacionalidad venezolana, fue reclegido ayer presidente de la Fe-deración internacional de Socieda-des de la Cruz Roja y de la Media Luna, en acto que se realizó en Birmingham (Reino Unido), donde se cumple la asamblea anual de esa organización.

Bolivia fue representada en esa asamblea por el presidente de la Cruz Roja Bollviana, Dr. Hugo Palazzi, quien antes de iniciar viaje, declaró que durante esta reunión también se tratará otros temas in-herentes a la actividad que realiza la Cruz Roja Internacional.

La labor de esta federación incluye el socorro en casos de catastrofe, el desarrollo y una am-plia gama de proyectos de salud, en todos los países donde tiene filiale denominadas sociedades.

denominadas sociedades.
En Bolivia trabaja desde mayo
de 1917, con la ejecución de planes
y programas de desarrollo, al margen de la actividad de salud que es
la más conocida.

La Cruz Roja Boliviana está trabajando con particular énfasis en
zonas urbano marginales, marginales y rurales en todo el país, a través
de las oficinas regionales y zonales,
que tienen administración propia.

#### Santo Domingo: Un año después

Al cumplirse hoy 28 de octubre un año de la conclusión de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, celebrada entre el 12 y el 28 de octubre de
1992, en la ciudad de Santo Domingo - República Dominicana, la Comisión Episcopal de Comunicación Social
emitió algunas reflexiones sobre tan importante evento.

Un comunicado de esa comisión dice que el objetivo
tras un año de Santo Domingo, es "Reflexionar, a la luz
de Cristo" el mismo ayer, hoy y siempre (cl. Hebreos 13,
8), los grandes temas de la Nueva Evangelización, la
Promoción Humana y la Cultura Cristiana: Estudio que
engloba las grandes cuestiones que, de cara al futro,
debe afrontar la glesta ante las muevas situaciones que
emergen en Latinoamérica y el mundo.

Recuerda que la Asamblea se realizó en estrecha relación
y continuidad con las anteriores conferencias de los obispos
latinoamericanos, celebradas en Rio de Janeiro en 1985,
Medellin en 1968 y Puebla 1979.

Este encuentro de obispos latinoamericanos coincidió con la conmemoración de los 500 años, lo que exigió
de nuestra iglesia todavía un mayor compromiso en la
evainación y proyección de su misión evangelizadora,
mirando al presente y al futuro de nuestro continente.

La NUEVA EVANGELIZACION, propuesta e impulsada por Juan Pablo II, fue la idea central de toda la ternática
de la Asamblea. El de una Evangelización que cobrando
nuevo rigor sea capaz de mostrarse "nueva en su expresión, nueva en sus métodos y nueva en su ardor...", para
responder mejor a la situación actual de los latinoamericanos.

Nueva Evangelización no significa proponer un nuevo

canos.

Nueva Evangelización no significa proponer un nuevo
Evangelio, tampoco quiere decir reevangelizar. En América latina no se trata de prescindir de la primera
Evangelización sino de partir de los ricos y abundantes

valores que ella ha dejado para profundi mentarlos, corrigiendo las deficiencias 24).

vaiores que ella ha dejado para profundizario y presentarios, corrigiendo las deficiencias antenas 241.

La Evangelización maintiene una estrecha, 241.

La Evangelización maintiene una estrecha, con la PROMOCION HUMANA "Inculos è no es un ser abstracto, sino un ser un estrecha con con con estrecha e

¿Corrupción en la UMSA?

#### FUL gastó más de Bs. 120.000 de enero a septiembre

Los gastos van desde un arreglo de zapatos de fútbol hasta el financimiento de camparsas folclóricas

En medio de la delicada situación económica y financiera que vive la Universidad Mayor de San Andres (UMSA) en los últimos meses, PRESENCIA pudo conocer amplia documentación que prueba el dispendioso uso de recursos de esa casa de estudios, por parte de la Federación Universitaria Local (FUL). Un monto aproximado de los gastos que hizo esa dirección estudiantil entre enero y septiembre de este año y que incluyen el arreglo de zapatos de fútbol hasta el financimiento de la comparsa Aulá-Aukis, suma nada más que 120.000 bolivianos.

Los datos señalan que además que algunos dirigentes de la FUL estarian percibiendo un sueldo, figurando en una planilla de sueldo con un items finatasmus.

Los sueldos destinados para algunos dirigentes, en mayo de este año, er a de 500 bolivianos. Esta la relación de algunos gastos registrados en contabilidad de la UMSA y que fueron proporsionados a este medio.

Pago a Papaya Salvieti Perd. Cajas-Botellas II ENC ETTS: Bs. 2.029.30.

Pago de viáticos 8 dias deleg estudian, y a TAUS LTDA. VIE; Bs. 4.056.

Viaje Potosi via terrestre ida y vuelta y viáticos: Bs. 8.400.00.

Servicio Publicidad periódico Hoy: Bs. 1.872.00.

Vilaje Potosi via terrestre ida y vuelta y viáticos: Bs. 8.400.00.
Servicio Publicidad periódico Hoy: Bs. 1.872.00.
Fdos. Subv. Grupo Kus. Whipala-Univ. Wilson Camacho: Bs. 1.800.00.
Entrega fondos-gts. XXV Congreso Universitario-Bonifaz: Bs. 18.546.40.
Entrega fondos...arg. zapatos equipos de fútboli: Bs. 800.

Bs. 800
Desemb. Fondos Univ. Edgar del Carpio. P / cubrir
df. gts.: Bs. 3.900.00
Vlaje Sta Cruz-III Comgreso Estraordinario, dir
gent. Romero...Bs. 1,276.
Desemb.-Gondos p/gastos danza Ault Aukis VI ent.
folk.: Bs. 3.000.
Fdos. Univ. Jhonny Copa p / adquirir material:
4.000.0iv. Chindades

/gastos, actividades organiz, Fed. Univ. José Al uza: Bs. 1.000

tuza: Bs. 1.000

Entrega fondos p/festejos día del estudiante S/
Cite FUL: Bs. 4.500.
La anterior, es una lista parcial de gastos que hizo
la dirección universitaria que, en las últimas semanas, se ha visto seriamente cuestionada por el uso
dispendioso de los recursos de la UMSA. Hace tres
meses, se supo que uno de los ejecutivos de la FUL
provocó el choque de una de los vehículos de esa casa
superior de estudios y que las autoridades no hicieron
nada por esclarecer este caso.

El 19 de noviembre

#### Indígenas de la Amazon reunirán con el presiden

Los representantes de los pueblos indi la Amazonia y el Chaco de nuestro país, se el 19 de noviembre con el presidente de la ca, Gonzalo Sanchez de Lozada, en la el Trinidad.

ca, Gonzalo Sanchez de Lozada, en la ciario de la Central de los Pueblo nas del Beni (CPIB). Marcial Fabricano, infina en el reciente contacto directo que tuvien primer mandatario de la nación, se acordo un encuentro para analizar los diferentes mas que enfrentan los indigenas.

Los indígenas de la Amazonia están intención para que ésta sea la instancia que figide participación de este sector en la Sere Asuntos Etnicos, indicó el dirigente indigen Fabricano es uno de los protagonias histórica "marcha por la dignidad y territor se efectuó en 1990, y que demandó el recontrol de la control de la cont

res.
El dirigente de la CPIB, indicó que ende con el presidente, previsto para el 19 dem en la ciudad de Trinidad, se volverán alan teamientos concretos relativos al respetad relativa que acceptado en la concreto de la concreto del concreto de la concreto de la concreto del concreto de la concreto del concreto de la concreto de la concreto de la concreto de la concreto del concreto de la concreto del concreto del concreto de la concreto del concreto del concreto de la concreto de l en la ciudad de Trinidad, se volverán a las teamientos concretos relativos al respeted rio indígena, así como el cumplimiento dels dos suscritos por el país, ante la Ora Internacional del Trabajo (OIT), con relazo peto de los derechos de los indígenas. Por su parte el presidente de la Code Indígena del Oriente Chaco y Amazonas (CIDOB). Vicente Pezoa, manifestó que de sequema de gobierno y los cambios del læt tivo que se han producido, los indígens buscando un espacio de coordinación y indesido de la code de coordinación y indigens por la companyo de la companyo de la reunida de noviembre es considerada importante par pueblos guaranies, avoreos, chiquitanos printitarios y chimanes, harán sus propiasión al presidente de la República.

En los últimos años, pese alos varios con sos, así como disposiciones que se han implicado de los pueblos indígenas, las principal ridades de gobierno se olvidaron de hace das leyes, manifestó Pezoa.

Los indígenas siguimos confrontando de des con los maderaros, mineros, ganado de los pos maderaros, mineros, ganado de des con los maderaros, mineros, ganado de los pos maderaros, mineros, ganado de los pos maderaros, mineros, ganado de los pos meteros en mineros, ganado de los pos meteros en mineros, ganado de los pos meteros en mineros, ganado de los pos deservos en mineros, ganado de los pos de la companyo de los pos deservos en mineros, ganado de los pos deservos en mineros, ganado de los pos deservos en mineros, ganado de los pos de la companyo de la companyo de los pos de la companyo de los pos de la companyo de la companyo de la companyo de los pos de la companyo de la companyo

Los indígenas siguimos confrontando d des con los madereros, mineros, ganade como con la falta de servicios básicos p subsistencia, afirmó el dirigente.

Nuestro cliente, una empresa extranjera de Servicios, necesita incomp para su Sucursal en la ciudad de La Paz un:

#### RESPONSABLE DE SUCURSAL REF.: 534

Los postulantes deben ser profesionales en Ingeniería con Master en ministración de Empresas, tener capacidad de organización y planición, conocimiento y relaciones en el ámbito empresarial a nivel nacional y aptitudes para forteleses les en el ámbito empresarial a nivel nacional y aptitudes para forteleses les en el ámbito empresarial a nivel nacional y aptitudes para forteleses les en el ámbito empresarial a nivel nacional y aptitudes para forteleses les en el ámbito empresarial a nivel nacional y aptitudes para forteleses les en el ámbito empresarial a nivel nacional y aptitudes para forteleses les en el ámbito empresarial y a planicional y el forteleses les en el ámbito empresarial y el forteleses les en el forteleses les en el ámbito empresarial y el forteleses les en el forteleses en el forteleses les en el forteleses les en el forteleses les en el forteleses les en el forteleses en el forteleses en el fo y aptitudes para fortalecer las mismas.

Será imprescindible acreditar experiencia en contratos y negociacione ternacionales y consideraremos favorablemente a aquellos que tel experiencia, conocimientos o cursos de especialización en temas e

Sus tareas principales estarán referidas a la representación de un g empresarial del exterior vinculado a obras y servicios energéticos, di civiles y electromecánicos a cartantes vie civiles y electromecánicas, por lo que deberá realizar constantes vi por el interior del país para concretar negocios vinculados con la fun principal de la empresa y la concretar negocios vinculados con la fundados con la fundado co principal de la empresa y otros de carácter periférico hasta lograr su plantación y puesta ao manda de carácter periférico hasta lograr su plantación y puesta en marcha.

El candidato seleccionado deberá tener una edad comprendida entre 28 y 35 años y recibirá un training de 2 a 3 semanas en el exterior.

AGRADECEREMOS A LOS INTERESADOS, ENVIARNOS SU CUR CULUM VITAE, ANTECEDENTES PROFESIONALES, DOCUMENT CION, FOTOGRAFIA ACTUALIZADA Y PRETENSIONES SALARI LES HASTA EL DIA VIERNES 26 DE NOVIEMBRE DE 1993.

A INFORMACION RECIBIDA SERA TRATADA CON ABSOLUTI RESERVA.

Coopers &Lybrand

auditores consultores en administración Casilla de Correo 14393 La Paz, Bolivia



SAMAPA requiere \$us 32 millones para abastecer de agua a la zona sur

Se autoriza sumario penal contra implicados en venta de menores

Página 3



# PRESENCI

Página 8

La Paz, Bolivia jueves 28 de octubre de 1993

cción

#### zobispo afirma que crisis moral social debilita más la democracia

nanda seriedad y responsabilidad de los poderes 00s.- Rechaza injerencia extranjera en asuntos mos del país.- Pide respeto a la Constitución ica del Estado y leyes en vigencia.- Exhorta al eno y trabajadores a que dialoguen para ontrar soluciones

gramba, 27 (PRESENCIA).- El arzobispo, Mons, René Fernández digitó hoy sobre los peligros que amenazan la democracia como esta de la crisis moral y social que afecta al país, sus instituciones y

necia", porque "se está socavando los ya déblies paza rechazó comentarios en sentido de que la crisis la en un país miserable. "No somos un país miserable, pese a nuestra pobreza y a todos los problemas que un país digno de toda dignidad", afirmo, a, se mostro contrario a la injerencia de funcionarios de in nuestros asuntos internos. "Nosotros respetamos a , les agradecemos su ayuda, pero somos un país niundirse la amistad con el sometimiento. Creo que lver nuestro problemas", o, se refirió a los problemas sociales originados en el aquadores que no han sido resueltos y, por el contrario, o no han mostrado buena voluntad para encontrar

sia) no podemos poner solución, pero no nos cansamos de les, que dialoguen porque si no hay diálogo nada puede ga de hambre, aumenta el número de desempleados, de e cada día, esto es ciertamente precupante<sup>2</sup>, declaró, bien una obligación de los gobernantes es preservar por la su crecimiento, también es su deber dar trabajo a quienes la responsabilidad del saldo social "muy grave" que, en este cación del plan del gobierno. oblución pronta, ojalá que gobierno y trabajadores reflexio-nen las victimas inocentes de todo esto porque la situación qui en Cochabamba, hay mujeres y niños en huelga de ty triste, muy preocupante<sup>2</sup>, señalo.

n informe del CUMAT

#### de desforestación en Santa Cruz asaría de 400 km cuadrados por año

Cámara Forestal considera que son exageradas las otras cifras que se manejan en el país sobre desforestación



Denuncia del presidente del Senado

#### Una "mano dañina" trató de cambiar la Ley de Organización Judicial

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).-presidente del Senado Nacional Juan SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).El presidente del Senado Nacional, Juan
Carios Durán, dijo hoy en esta ciudad
que "una mano danina" de la secretaria
donde cursa actualmente la Ley de Oranización Judicial trató de introducir
algunos cambios en el texto aprobado
celentemente por las dos camaras del
Congreso Nacional.

Durán largó una breve frase al respecto en medio de una prolongida conrencia de prensa brindada en el despasó inadvertida para la mayoria de los
con pregiuntarle sobre las demuncias
dos en pregiuntarle sobre las demuncias
el senador sobo acotó que se trata de un
asunto sumamente grave que había sido
denunciado hace algún tiempo, pero
que no había logrado la debida atención
las autoridades responsables de ganantizar la inviolabilidad de la Ley.

Estamos investigando el asunto y
es posible que hasta este sábado podamos dar los detalles de los cambios que
se estaban pretendiendo introducir en
la defutileación de los responsables de inmera subrepticia e ilegal, así como la
identificación de los responsables e interesados en ejecutar los mismos", subrayo.

EL CASO DE LA SUPREMA.

EL CASO DE LA SUPREMA.

ayó. ASO DE LA SUPREMA

BL CASO DE LA SUPREMA

Durán se negó a emitir criterios
bre el juicio de responsabilidades
ntra el presidente y un vocal de la
orte Suprema de Justicia, observando
le como presidente de la instancia que
nsiderará el caso en el Congreso no
lede pronunciarse, ya que ello lo
validaría en las acciones que debe



Juan Carlos Durán, presidente del Senado.

NUNCIAS DE CORRUPCION

nera modesta", manifestó.

LLEGAN MILITARES PERUANOS LLEGAN MILITARES PERUNNOS
Finalmente el presidente del Senado y en ejercicio de la presidencia del
Congreso Nacional, ante la ausencia de
Victor Hugo Càrdenas, anunció que
convocarà para el jueves a una sesión
ordinaria para considerar la solicitud
del presidente Gonzalo Sanchez de
Lozada, para autorizar el ingreso de
efectivos militares que llegarán del Perú
a nuestro país.

#### En esta Sección

#### PANDO

Esperan insecticida para combatir la

#### **SANTA CRUZ**

Extrabajadores de la empresa de ferrocarriles iniciaron ferrocarriles hu huelga de hambre Pág. 3

#### BENI

En flota Yungueña decomisaron 7,2 kilogramos de pasta base

Pág. 4

#### **COCHABAMBA**

Unos 30 mil maestros serán retirados por el gobierno en enero próximo

Pág. 5

#### **ORURO**

No hay pruebas suficientes para que magistrados

Pág. 6

#### **EL ALTO**

Concejales opositores interpelarán al alcalde si CONDEPA utiliza recursos del municipio

Pág 7

#### Alarma ante paralización del Proyecto Villa Montes-Sachapera

TARIJA. 27 (PRESENCIA). - La paralización de los trabajos del Proyecto Villa Montes-Sachapera (PROVISA), ha
despertado profunda alarma entre las instituciones regionales porque potria significar el fracaso del emprendimiento
más grande hasta ahora encarado en el Chaco boliviano.

El proyecto ha recibido el apoyo del gobierno de Italia con
una donación de aproximadamente 30 milones de dólares,
de los cuales se han desembolsado sels. El aporte local llegó
a 4; en consecuencia el monto invertido hasta ahora asciende a 10 millones. Las obras ejecutadas están referidas al
primer módulo de 3,600 hectáreas, en el pasado reciente se
desmontaron 175 y el plan de desmontar en esta gestión 525
no pudo concretarse por las razones que afloran ahora y
hacen conocer las causas de la puralización de las obras y el
resgo de que se suspenda la ayuda Italiana.

La razón original es que el Tesoro General de la Nación no
ha desembolsado la contraparte presupuestaria de 70 mil
dólares. La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija,
pese a tener una esmirrada economía, logró cumplir su
contraparte de un millón de dólares.

La segunda razón es la promulgación de un Decreto Supremo que hizo el anterior gobierno, asignando a los aborigenes matacos la propiedad de 195,000 hectáreas en el Chaco, en las que están incluida las pertenecientes al proyecto, creándose una peculiar situación internacional porque mediante un convenio binacional se acordó la donación y la ejecución de las obras pero, sorpresivamente, se despoja del derecho propietario a PROVISA dando lugar a la paralización de las obras puesto que no se puede continuar trabajando en tierras ajenas, corriêndose el riesgo de perder la ayuda internacional y las inversiones que para la región resultan cuantiosas y que de ellas se esperaba el resurgimiento del sudeste boliviano, sometido a un secular abandono.

Se encuentra aqui Roberto Ferri, representante de la empresa INTERCOOP, contratada por el gobierno de italia para la ejecución de los trabajos, quien exteriorizó preocupación porque, en su opinión, si los problemas subsisten, el gobierno de es u pais podría objetar la continuidad de la asistencia hasía ahora otorgada.

#### Grupo Aéreo cumplió su tercer aniversario

Cobija, 26 (Presencia). Con la presencia del Gral. de División, José Fernando Pérez, hoy se cumplieron los actos commemorativos al tores aniversario de creación del Gran Inversario de Creación del Gran Poserio 64. El Cnl. Etgar Abastollor. comandante de esta unidad militar, rindió homenaje a esta fecha en la que se encaró la adecuación de use encaró la adecuación de use se encaró la adecuación de use se encaró la adecuación de use se encaró la adecuación de use encaró la decuación de use encaró la la decuación de use encaró la decuación de use encaró la decuación de use encaró la decuación de la la mortania y la metagración neacional. Remarcó que las alas bolivianas en el noroceste boliviano, dada la importancia de la posición geopolítica de este departamento fronterizo con Brasil y Perú, representa tomar posesión real de la soberanía total denuestro patrimonio, cuya missón la cumple el soldado de

este departamento fronterizo cou Brasil y Perú, representa tomar possesión real de la soberanía total de nuestro patrimonio, cuya misión la cumple el soldado de azul, con mucho patriotismo. Señaló que en estos momentos de clos primeros destellos económicos que vive el departamento, induce a personas y entidades a emplear ingenio para que con creatividad se vayan superando los problemas.

Sobre las obras que encaró la sunidad. Abastoflor mostró su salisfacción al ver concretados los trabajos de infraestructura de pabellones y ampliación de obras. Comprometió el servicio hacia los rincones más alejados donde se cuenta con servicio hacia los rincones más alejados donde se cuenta con servicio hacia los rincones más alejados donde se cuenta con servicio hacia los rincones más alejados donde se cuenta con servicio hacia los rincones más alejados donde se cuenta con servicio hacia los rincenses más alejados donde se cuenta con servicio hacia los rincones más alejados donde de sumendo que la FAB, está empeñada en lograr proyectos de desarrollo, especialmente bioceánicos, a través del Adántico y el Pacífico, para llevar nuestros productos a los mercados internacionales.

Indico que la FAB realizaun cambio total mediante un trabajo ordenado y plantificado para alicunzar los objetivos para los para la los para la los para alicun

cambio toda mediante un tra-bajo ordenado y planificado para alcanzar los objetivos pura los que fue creada, compartiendo con las otras fuerzas el desco de recuperación institucional. Al cierre del acto, oficiales y tropa desfilaron frente al paíco oficial para rendir honores a esta fecha significativa del Grupo Aéreo 64.

#### Se espera insecticida para erradicar la malaria

Cobija, 26 (Presencia). El director de la Unidad Sanitaria, Dr. Juan Cayoja, efectuó un recorrido de inspección en el campo de salud, a las poblaciones asentadas sobre las riberas del río Madre de Dios y las camidades aledadas.

Cayoja informó que este desplazamiento lo realizó en forma conjunta con la Unidad Sanitaria de Riberalta, cuyas máximas autoridades no mando que con ayuda por parte de las autoridades en salud, tendrán la dotación de un itempara auxiliar en enfermeria para que realice una coberta general efectiva. Consultado sobre el rebrote de malaria que está afectado nuevamente a la población rural, Cayoja dilo que se tienen estadistica que levanton los funcionarios del Servicio Nacional de Malaria, donde demostraron que habian unos cuatro o cinco casos de malaria, quedando claramente establecido que no se trata de un brote acentuado en la región.

Cayoja informó que la zona del Madre de Dios hasta el río Orthon, es attendida por Riberalta, hecho que evita la duplicidad de recursos y esfuerzos, constituyendo su viaje un objetivo de supervisión y de coordinación para que que los medicos responsables del SEM puedan efectuar trabajos conjuntos.

Referente a la escasez de insecticida para rectar las viviendas y protegerlas del consoquito transmisor de la malaria, Cayoja, declaró que el problema es nacional, ya que a nivel local se tiene toda la programación y preparación de las fragadas de rociadores, que no se han desplazado por no contar con el producto específico, usándose en su reemplazo la deltametrina y el licón que tienen efecto similar. Sin embargo, dijo, que están siendo experimentados en el Brasil, ya que el tuo de estos nuevos insecticidas requiere la capacitación, implementación y protección del mundo, dio, que están siendo experimentados en el Brasil, ya que el condicio estos nuevos insecticidas requiere la capacitación, implementación y protección del entrembargo, dijo, que están siendo experimentados en el Brasil, ya que el cuto de estos nuevos insecticidas requiere la capacitación, implem

#### Autoridades realizan visitas a localidades provinciales

COBIJA. 26 (PRESENCIA). La provincia Madre de Dios del Departamento de Pando, el pasado fin de semana fue visitada por autoridades políticas y administrativas, el Senador Juan Carlos Riss. Jefe de Comando del MR y Mauro Castedo. Sub-Jefe, se hicleron presentes en la capital Gonzalo Moreno, acompañado del Ing. Juan Carlos Tanwing, encargado del Departamento de Planificación de Cordepando y el Dr. Juan Cayoja. Director de la Unidad Sanitaria de Pando, se hicieron presentes en la localidad, con el propósito de conocer sus inquietudes y necesidades de toda la provincia.

Estas autoridades sostuvieron una reunión de más de dos horas, con la presencia de la mayoría de los habitantes de la población, quienes expresaron la bienvenida a las autoridades visitantes, al mismo tiempo presentaron una serie de requerimientos, las necesidades prioritarias que tiene el lugar, como el mejoramiento del cami-

no por donde transitan hacia Riberalta, una zona inundadiza de unos 800 metros, asimismo, becas para sus hijos, de las becas que concede Cordepando a los bachilleres de la capital Cobija, también solicitaron cooperación para el motor de energía eléctrica y alguna fuente de trabajo para la población, quienes con la baja de los principales productos de la región, como es: la goma, y castaña, se encuentran completamente abandonados y sin el ingreso para el sosién de sus hogares. Por su parte, el Senador Juan Cardina Riberalta para la compra de 300 litros de diesel para el funcionamiento de diesel para el funcionamiento de una biblioteca para el colegio de nivel Medio de Gonzalo Moreno.

#### Brigada parlamentaria sesionó en CORDEPO

POTOSI, 27 (PRESENCIA).—
Por primera vez. la brigada parlamentaria que representa a
Potosi en el Congreso Nacional,
sesionó en esta citudad en ambientes de la Corporación Regional de Desarrollo. CORDEPO.

De esta manera se da cumplimiento a las nuevas determinaciones del Parlamento nacional que ha dispuesto la última
semana de cada mes para el
trabajo de los senadores y diputados en sus respectivos distritos de origen.

Esta nueva forma de encarat problemática regional ha
sido bien recibida en la Villa
Imperial con la esperanza de
una mayor eficiencia en el trabajo de los parlamentarios para
la solución de los militiples problemas partícularmente de
Potosi.

Sin embargo de los 19 diputados y tres senadores del De-

Potosi. Sin embargo de los 19 dipu-tados y tres senadores del De-partamento de Potosi no arribor-ron ni siquiera el cincuenta por ciento, lo que causó molesta y protestas en la ciudadanía. Los pocos diputados que de todos modos llegaron aqui cumplie-ron el mandato del Congreso Nacional para sesionar por pri-mera vez en sus distritos de origen.

Nacional para sesionar por primera vez en sus distritos de origen.

La reunión fue encabezada por el presidente de la brigada par lamentaria potosina, Manuel Decormis Benavides del gobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario, MNR.

Inicialmente los pocos parlamentarios potosinos efectualmentarios potosinos el procupado en procura de priorizar el trabajo respectivo para la solución de las principales necesidades y aspiraciones regionales. Hasia el fin de semana los diputados por Potosi sostendrán reuniones trabajo con las principales autoridades locales, el Comité Cívico Potosinista, entidades de desarrollo, de servicio y otros.

Asimismo cumplirán una inspección a los actuales trabajos de la carretera asfaltada Potosi-Puente Mendez y de otro lado al lugar desde donde se ejecutará la aducción de agua potable del río San Juan cuyo financiamiento aún está en duda.

Telf. 389213

#### Trabajadores potosinos acatarán paro de 48 hor

POTOSI, 27 (PRESENCIA).- Los trabajadores de la Villa Imperial acatarán disciplinadamente el paro nacional de 48 horas que fue dispuesto por el reciente ampliado de la Central Obrera Boliviana.

Los dirigentes de la Central Obrera Departamental se reunieron en las últimas horas en esta ciudad para interiorizarse de todos los instructivos emanados de la COB respecto a la paralización general de actividades en carácter nacional.

Inicialmente, la COD potosina hizo conocer a la prensa local que el paro de 48 horas se cumplirá estriciamente en este distrito y que al mismo tiempo se realizarán movilizaciones y mitines como ocurrió en el último paro de 24 horas que también fue dispuesto por la Central Obrera Boliviana. Advirtieron que al mismo tiempo que se insistirá en el planteamiento a la COB para que se declare la luelga general e indefinida, después del feriado nacional de Todos Santos.

"Se trata de una de las principa-

les resoluciones de musa militado departamentale río que esta de conce propio comité ejecutivo dijo el dirigente de la Cence propio comité ejecutivo dijo el dirigente de la Cence propio comité ejecutivo dijo el dirigente de la Cence propie de la Cence del La Cence de la

#### Próximo mes llegará emp italiana que construirá nuevo hospital de Potosí

POTOSI, 27 (PRESENCIA) Hasta

POTOSI, 27 (PRESENCIA) Hasta que por fin se ha anunciado la llegada de personal de la empresa constructora CICS de Italia para la ejecucicion del proyecto del Nuevo Hopital General 'Daniel Bracamonte' de esta ciudad.

El arribo de esa empresa italiana se cumplirá el próximo mes de noviembre según informó a PRESENCIA el Dr. Ismael Mendivil que es uno de los principales impulsores del proyecto del nuevo hospital general.

La información fue corroborada por los parlamentarios potosinos que en las últimas horas arribaron a esta ciudad para sostener reuniones con autoridades e instituciones locales.

Se ha ratificado por tanto la importante cooperación italiana para financiar tanto la construcción del nuevo hospital como su respectivo equipamiento, además de la capacitación profesional y administrativa del futuro nosocomito potosino.

La empresa italiana CICS, se ha adjudicado el derecho de ejecución del proyecto en base a una licitación publica que se convocó hace algún tiempo en Italia, como país donante del futuro

hospital moderno de laciud El anuncio del próxin esa empresa, ha causado en la población potosinapo de la solución de uno de lo prioritarios y esenciales de perial.

#### Universitarios Siglo XX reno sus dirigentes

LLALLAGUA 25 (PRES Frente Movimiento Esta Transformación Academ fue el gamador de las des versitariass, para renouva ción Universitaria Localó sidad Nacional de Saglo. Juan Carlos Vásuar del MBL, es el muevo de FUL de Siglo XX, quimillevaria adelante una sei como la realización del greso interno de la unilevantar un diagnostiasa Por otro lado, dijosse por aflanzar el deparfism yectos para consolidar del greso interno de la universida gente de la autonomía sin entre otras cosas el more estudiantil de Siglo XX busicará democratizar isi al interior de la univesida democratizar isi al interior de la univesida de la univesida de la univesida de la universida de la univers



















SOLICITE SU PLAN DE CREDITO EN:



**GARANTIA REAL** Y SERVICIO PERMANENTE

Av. Mcal. Santa Cruz 1328 Telfs. 374538-374540 Centro Comercial La Chiwiña Primer nivel Tell. 796258





Reumatología:

Ecografia:

CENTRO MEDICO LA PRENSA Calle Campero No 52 Tels. 321943 -341185

Bioquímico Farmacéutico para laboratorio se necesita Clíni-

La Paz, 28 de octubre de 1993

**UROLOGOS** 

ca San Martín de Porres ciudad de El Alto.

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

CEMEP

Dr. Vichor H. Giussian Hs. 10:00a 12:00 CEMEP Dr. Juan G. Glassinevic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP Dr. List Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Androade Hs. 10:00a 12:00 CEMEP B.P. 300222 Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00a 17:30 CEMEP Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Est. Sanst Tsf. 43:33 Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 30163 B.P. 30163

P. 388163 Listin Nisstahuz: Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP Jorge Crediana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP Affonso Ménder Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Rollando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. mdor Pisa 4 Tet. 387419 fined rolpa Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP Adhernar Dévalos Hs. 18:00 a 20:00 MEP

CEMEP D. Juan Blurgos Hs. 10:00 s 12:00 CEMEP Dr. Chrisdo Torriton: Hs. 17:30 a 18:30 Ed. 16 de Julio P. 17:37 a 18:30 Ed. 16 de Julio P. 17:37 a 18:30 Ed. 10 de Julio P. 17:37 a 18:30 Ed. 10 de Julio P. 17:37 a 18:30 Ed. 10 de Julio P. 18:30 Ed. 10 de Julio P. 10 de Julio P.

18 Ter. 389123 Enrique Sáncher Hs. 18:00 a 20:00 CEANEY Carlos Jiménez Hs. 50:00 a 12:00 Ed in P. 1 Tell. 350463 (martei, y viernes) Miriam Lúpaz Hs. 17:00 a 20:00 CRinics

Erich Rada Ed. Petrolero Telf. 382 Emilio Loayza Ed. Gámara de Gor 10 Telf. 390222

Paniagua, Clinica Sdo.Corazón 924 Tett. 320595 imante Hs. 9:00 e 12:00 Plaza I.

Aguitur Hs.17:30 a 20:00 Ed. P. 2 Tet. 323975

#### LABORATOR

Guía Profesion

Dr. Rubén Tejada Andra Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis desarge bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duden de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION:

Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal S. Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque Nº 201 entre Plazas San Francisco y Pen Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 32112 2665 **ODONTOL** 

ODONTOLOGA - ORTODONOIS **ODONTOPEDIATRA** 

U.S.P. - UNICAMP - S.P. BRASIL

AT. 10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 p.m.

c/ Betallón Colorados Nº 20 Ed. "El Estudiante" P.B. Of. 5



#### trabajadores de ENFE cian huelga de hambre

ri CRUZ. 27 (PRESEN-ingupo de 15 trabajadores isola Empresa Nacional arrilles-Red Oriental, ini-sia tarde una huelga de-agramenaza tornarse ma-sedenandas de reincorpo-unos casos y el pago de sociales, en otros, no son set muediato por los eje-

Conflicto laboral Conflicto laboral terminó arrastrando a la dirigencia sindical de los ferroviarios: el Sindicato de la Red Oriental y la Federación están acéfalas, esta última con sus oficinas intervenidas por la Secretaría del Trabajo

Federación, su sede ubicada en la calle Gualberto Villarroel ha sido calle Gualberto Villarroel ha sido intervenida en la vispera por la Secretaria del Trabajo, con el consentimiento de los propios exdirigentes.

Los huelguistas recordaron que la directiva de la Federación fue previamente descabezada por la nueva administración de la Red Oriental, que desconoció el fuero Sindical y finiquitó a quienes ejercian cargos sindicales, con la clara intención de truncar cualquier inintención de tru

postalista por los ejedente propresa.

Federación están acéfalas, esta última cofalas, esta última cofalas, esta última cofalas, esta última con la absoluta por y garantias de sua proprenciando los reclamos de la motero de la Red Oriental, que desconoció el fuero sindical y finquitó a quienes ejercian cargos sindicales, con la elarantención de truccar cualquier intento de lucha retivindicativa de los afectados por los masivos despidences de la composição de la Red Oriental de la Consulta de los afectados por los masivos despidences de los cuales alrededor de 800 están siendo exonera-personal de Obras y Vias. Jefes de experiencia.

Los dirigentes improvisados de los despedidos asegos de la protección sindical, ya que las sof sindicato de la Red Oriental y de la consultada de la impotencia de asumir la defensa de los despedidos de ENFE. En el caso de la defensa de los despedidos de ENFE. En el caso de la la grace de la consultada de la materio de lucha retivindicativa de los afectados por los masivos despidos, la defensa de los cuales alrededor de 800 están siendo exonera-personal de Obras y Vias. Jefes de experiencia.

Los dirigentes improvisados de los despedidos asequirano que las exoneraciones no están respondiendo a un plan de reestructuración, como alegan los ejecutiminados como correspondería hacerlo. "Solo están sacendo gente para meter a sus militantes en esos despedidos de ENFE. En el caso de la la grace."

#### Paralizado el Concejo Municipal por las campañas proselitistas

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).



zgado de Instrucción en lo Penal

#### autoriza sumario penal contra tres licadas en la venta de un menor

Fiscal adscrito a ONAMFA abandona súbitamente sus funciones, obligando a la institución a requerir nuevos fiscales ante el Ministerio Público

ONAMFA.
ones logracosa red de
calificó en
regional de
rion, al presas de "energaban a
la abogada
alizaba los
a para meordinación
También está profusa en calidada.

Asbûn, qui,
a instancia su inoc
nmediato por la responsab
i los menores, que sostuvo
do un menor de las mano
o.
EL FISCA\*

Actualidad Departamental

#### Apatía ciudadana ante ola de denuncias sobre corrupción

Por Elenir Centenaro
SANTA CRUZ 27 (PRESENA).- El "destape" de nuevos cas de corrupción acaba de salpiuna vez más a fiscales, jueces,
gentes y militantes del disuelto
uerdo Patriotico que intentan salir
nanotaxos de turbulentos episois, ante la apatía de una ciudapie hostafa de los escindalos

#### ernández, al comenzar su campaña

#### única razón que me impulsa es iir sirviendo a Santa Cruz"

Sanitario de la Villa Primero de Mayo, oportunidad en la que resaltó que "trabajar por los barrios es lo que más me alienta a seguir adelante en la campaña electoral".

Recordó que durante sus dos gestiones ediles orientó su jabor a brindar soluciones definitivas a los graves problemas que afligen a las populosas barriadas en materia de drenaje, pavimento, luminarias, plazas, etc.

Todos los problemas están pensados y su solución está en macha", indicó Fernández al señalar que sería aburrido encontrarse con una ciudad en la que todo está hecho y en la que no resta nada por hacer.

Por su parte, el jefe de la campaña proseltista del MNR en canta Cruz. José Antelo Díaz, indicó que "Percy Fernández es con toda seguridad el mejor alcalde que ha temido Santa Cruz en los últimos treinta años". Recomendó luego a la población trabajar día a día para hacer nuevamente alcalde de Santa Cruz a Percy Fernández".

"Estas elecciones son vitales, o gana el pueblo o nos ganan "Bislas dicciendo el

#### nuu y educación. "Eslas elecciones son vitales, o gana el pueblo o nos ganan unos cien que no nos representan", finalizó diciendo el candidato Fernández. Jniversidad se juega el futuro



panorama dificil
en el pais, ya protagonizado por
los miles de despedidos en esta
nueva adminisEl Sindicato de Trabajadores también emitió hoy un promunciamiento
ben temitió hoy un promunciamiento
ben an a las autoridades del Ejecutivo por
pretender forzar la privatización de fa
educación y de las universidades públicas en particular.



#### Sequía provoca estragos en la zona de Cabezas

zona de Cabezas

SANTA CRUZ 27 (PRESENCIA).- La sequia, que abate las
provincias Cordillera y Gra Chaco,
a comenzado a provocar estragos
en la localidad de Cabezas y zonas
de influencia, deciaró hoy el presidende de la Associado de Ganadetras culminar un ecorrido donde se
evidencio, según dijo, que decenas
de animales corren el riesgo de
morir por alla de agua.

Fue más agua.

#### Comienza cuarto congreso nacional de artesanos

SANTA CRUZ 27 (PRESENCIA).- Con el auspicio de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Artesanos y la Federación Departamental de Trabajadores Artesanos de Santa Cruz (FEDETAS) comienza hoy el Cuarto Congreso Nacional del sector, en la sede de la Central Obrera Departamental.

El encuentro cuenta con la participación de más de 400 delegados artesanos de todo el país, que se reunen con el propósito de analizar la problemática del sector y buscar atternativas de solución.

En el marco de congreso que se desarrollará hastael 31 del presente mes, se procederá a la elección del nuevo comité ejecutivo nacional, que regirá los destinos de la Confederación Unica de Trabajadores Artesanos por el período 1993-1995.

#### CONVOCATORIA

Se convoca a Junta General Ordinaria de Socios de LINEAS NAVIERAS BOLIVIANAS LINABOL S.A.M para el día 5 de noviembre de 1993 a horas 10:00 a.m. a efectuarse en las oficinas de la empresa, ubicadas en la Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Hansa, Piso 16, con el siguiente orden del día:

- Memoria Anual, informe de los Síndicos, Balance General, Estado de Resultados Gestión 1992 y su aprobación.
   Dictamen de Auditoría Externa.
   Tratamiento de las Pérdidas
   Nombramiento de los Síndicos y fijación de sus remuneraciones.
   Designación de Auditoría Externa.

Los asistentes deberán concurrir acreditando legalmente su representación.

La Paz, 25 de octubre de 1993 EL DIRECTORIO

#### GRACIAS BOLIVIA A partir de 1º. Noviembre, 1993

VARIG VUELA TODOS LOS DIAS desde Bolivia a: Brasil, Europa, Asia, Africa y los Estados Unidos Consulte con su Agente de Viajes.



#### Instituciones tarijeñas plantean conciliación de cuentas con el TGN

TARIJA, 27 (PRESENCIA).- La perforación del pozo Chujrumas X. 2 que lleva a cabo Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos en el área de Bermejo, provincia Arce de Tarija, ha sufrido una nueva paralización debido a un amago de descontrol que, aparentemente, estaría siendo superado.

El 16 de este mes, los técnicos de la empresa se vieron obligados a paralizar la perforación ante la situación planteada que estuvo asociada a una salida de gas a alta presión que falta determinar si tuvo su origen en el fondo del pozo o niveles arenosos cercanos a el, correspondiente a la formación "Los Monos", que se caracteriza por la presencia de gas en las formaciones de arena.

Esta paralización constiturana.

presencia de gas en las formaciones de arena.

Esta paralización constituye una nueva demora en los trabajos exploratorios de este pozo iniciado el año pasado y que tan sólo ha alcanzado una profundiad de 2.651,5 metros, con un promedio diario de 7 metros que resulta alarmantemente bajo.

El propósito es llegar a la formación "fluamampampa", a 4.000 metros, aunque existe la espemetros, aunque existe la espe-

ranza de alcanzar el objetto antes mencionado a menor profundidad.

Chujrumas es el único pozo exploratorio que perfora YPFB en el Departamento de Tarija y que corresponde al Plan Operativo del año pasado. La perforación del pozo Napuco X-6, que había sido programada para la gestión 1993, ha sido dejada sin efecto en forma sorpresiva y sin que se brindara explicación previa alguma.

Ante los reclamos insistentes de las instituciones regionales, los ejecutivos de la entidad fiscal, respondieron que la suspensión de trabajo obedecía a que se estudiaba un contrato de asociación y que el pozo no había perdido prioridad en los planes de la empresa. Ha causado extrañeza que no se haga conocer de qué contrato de asociación se había, con quiénes se lo negocia y que perspectivas tiene. Estas omisiones merecen uma explicación en opinión de las organizaciones tarjeñas que ven decrecer la producción de Hidrocarburos en la región en forma acelerada, pese al gran potencial que posee, las reservas probadas existentes.

#### Perforación de Pozo Chujrumas X-2 fue nuevamente paralizada

nuevamente paralizada

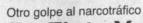
TARLIA, 27 (PRESENCIA).- La
perforación del pozo Chujrumas X-2
que lieva a cabo Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos en el área de
Bermejo, provincia Arce de Tarja, ha
sufrido uma nueva paralización debido
aun amago de descontrol que, aparentemente, estaría siendo superado.

El 16 de este mes, los fecnicos de
la empresa se vieron obligados a paratizar la perforación ante la situación
planticada que estuvo asociada a una
salida de gas a alta presión que falla
determinar si tuvo su origen en el
fondo del pozo o niveles arenosos cercanos a el, correspondiente a la formación "Los Monos", que se caracteriza
por la presencia de gas en las formaciones de arena.

Esta paralización constituye una
nueva demora en los trabajos
exploratorios de este pozo iniciado
el año pasado y que tan sólo ha
alcanzado una profundiad de
2.651.5 metros, con un promedio
diario de 7 metros que resulta
alarmantemente bajo.

El propósito es llegar a la formación "Huamampampa", a 4.000
metros, aunque existe la esperanza
de alcanzar el objetio antes mencionado a menor profundidad.

Chujrumas es el único pozo
exploratorio que perfora YPFB en el
Departaimento fe Tarja y que corresponde al Plan Operativo del año pasado. La perforación del pozo Napuco X6, que había sido programada para la
gestión 1993, ha sido dejada sin efecto
en forma sorpresiva y sin que se brindara explicación previa alguna.



Beni(

#### En Flota Yungueña decomisar 7.2 kilos de pasta base

ou un operativo sorpresa realizado en la carretera RiberaltaGuayaramerin.

El Cap. Moses Arnez, comandante de la FELCN dio
cuenta que el operativo se realizo la madrugrada del domingo
a las 3 de la madrugada en una intersección de la carretera
que viene de Riberalia.

Arnez declaró que a esa hora cuando la Flota Yungueña
procedente de la ciudad de La Paz se dirigia a Guayaramerini
después de Iniber hecho escala en Riberalia, en una inspección de rutina se pudo detectar que en el interior de dos
gramos de droga pasta base de cocalia, perfectamente
minetizados en bolsas de politelieno con cinta adhesiva
haciendo un total de ocho paquettios.

Junto a la droga hie detenido Eduardo Alanoca Quiroz
quien era el transportador de los aparatos electrónicos, pero
que el mismo estaba destinado a otra persona en
Guayaramerin, cuyo nombre no quizo darse a conocer por

chos otros puestos de control RECAPTURARON PROFUGO

Congreso Cívico extraordinario

#### Presupuesto regional debe tomar en cuenta realidad provincial

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- Los aeblos del Beni replantearán mañana OY) a la Corporación Regional de Derrollo la necesida de que el Presucesto y estrátegia departamentales men en cuenta la realidad de las proncias, frecuentemente postergadas del nitro de poder.

## CAJA NACIONAL DE SALUD

**INVITACION PUBLICA** La Caja Nacional de Salud en base a su programa de mejoramiento Hospitalario para la presente gestión invita a Empresas Constructoras legalmente establecidas de Segunda y Tercera categoria, con todos sus aportes a la C.N.S. al día, a presentar sus propuestas para la ejecución de los proyectos:

- LP 006/93 Servicio de Alimentación Hospital Obrero No. 1.
- LP 016/93 Construcción Consulta Externa Maternológica 18 de Mayo.
- LP 017/93 2da. Fase Mantenimiento Policlínico Central.
- LP 020/93 Refacciones y construcciones Hospital Obrero No. 1.
- LP 033/93 Mantenimiento y Renovación Sistema Sanitario Hospital L.U.O.

Los pliegos de especificaciones técnicas y planos podrán ser recabados en las oficinas del Departamento Nacional de Ingeniería, ubicado en la calle Abdón Ondarza No. 1769 a cuadra y media de plaza Gilberto Rojas, zona de San Pedro (Telf. 362966) previa cancelación de Bs. 30 en Tesorería de la C.N.S. ubicada en la planta baja del edificio ex-CADEJA, calle Almirante Grau Esq. Mcal. Santa Cruz. Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado con el rótulo de cada proyecto, en el Departamento de Compras 7mo. piso del edificio Central, hasta el día viernes 12 de noviembre a Hrs.

LA PAZ, OCTUBRE DE 1993 RELACIONES PUBLICAS



#### CAJA NACIONAL DE SALUD INVITACION PUBLICA

La Caja Nacional de Salud en base a su programa de mejoramiento hospitalario para la presente gestión invita a Contratistas del ramo de la construcción, preferentemente afiliados a nuestra institución con sus aportes al día, a presentar sus propuestas para la ejecución de

-LP 005/93 Muro Cerco Hospital Luis Uría de La Oliva.

- LP 009/93 Mantenimiento Policlinico Villa Fátima. - LP 011/93 Renovación Sistema Eléctrico Hospital Luis Uría de La Oliva. - LP 021/93 Mantenimiento Hospital Obrero No. 1.

LP 047/93 Reposición y Mantenimiento Muro de cerco Instituto Boliviano de Rehabilitación.

Los pliegos de especificaciones técnicas y planos podrán ser recabados en las oficinas del Departamento Nacional de Ingenieria, ubicadas en la calle Abdón Ondarza No. 1769 a cuadra y media de la plaza Gilberto Rojas, zona San Pedro (Telf. 362966) sin costo alguno. Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado con el rótulo de cada proyecto, en el Departamento de Compras 7mo. piso del Edificio Central, hasta el día viernes 12 de noviembre a Hrs. 18:30, impostergablemente.

LA PAZ, OCTUBRE DE 1993 RELACIONES PUBLICAS

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF:93/09386)

Crown Agents, en representación y por cuenta de:

#### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS - Y.P.F.B.

invita a las firmas Auditoras Independientes registradas en la Dirección General de Impu a presentar ofertas para la prestación

#### SERVICIOS DE AUDITORIA EXTERNA DE YPFB GESTIONES 1993, 1994 Y 1995

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser cons y/o adquirido en nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de la Paz. Se exige que la firma o por lo menos una de sus asociadas en la propuesta, se encuentre ace

por el Banco Interamericano de Desarrollo y por el Banco Mundial (BIRF).

cto de apertura de ofertas: Valor del pliego:

Plazo de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 12:00 del 29 de noviembre de 1993. A Hrs. 15:00 del 29 de noviembre de 1993. Bs. 800.00. La Paz, 24 de octubre de 1993



#### crown Agen

REPUBLICA DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09321-ASR)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la:

#### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES E.N.T.E.L.

en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas en pre

SUMINISTRO DE BIENES Y SERVICIOS PARA LA PROVISION DE ENERGIA ALTERNATIVA PARA LA REPETIDORA DE MALMISA

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser colle tado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de Bs. 450.00 (cuatrocientos cincuenta 20 Bolivianos) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Pa Bolivia.

Bolivianos) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2018 de Bolivia.

Se hace notar que la presente convocatoria no limita el origen de bienes y servicios ya que misma se halla financiada con fondos propios de ENTEL.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 2 de díce de 1993. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 15:00.

La Paz, octubre de 1993



Crown Agents

# La Paz, Bolivia, jueves 28 de octubre de 1993

Según Secretaría de Cultura:

#### cinemateca tendrá su terreno hasta el quince de diciembre

"Sin entrar a abundar en

el tema legal de los terrenos, deseo por

medio de la presente.

asegurarle en forma definitiva y oficial, que la

Cinemateca recibirá su terreno en forma satisfactoria en un plazo

breve que en todo caso. no pasará del 15 de diciembre".

Mediante una carta envia-da a Pedro Susz, director de la cinemateca Boliviana, Alberto da arteca Boliviana, Alberto Balley Gutiérrez anuncia a nombre de la Secretaria Nacio-nal de Cultura. y por ende del Gobierno, que se dará a la Ci-nemateca un terreno donde construir su edificio "en un pla-zo breve", que según la autori-dad no pasará del 15 de di-sembre.

dad no recembre.

Por su importancia, y porque esta carta se constituye desde hoy en un documento público que comprome-

comprome-te a las au-toridades a solucionar esta dilata-do conflicto. la transcri-bimos en su bimos en su integridad.

Aprecia Seño

Desde que fui nombrado Director del Instituto Religione de Boliviano de Cultura he

Boltviano de Cultura he buscado con dedicación una via de solución a la necesidad de que la Cinemateca cuente con un terreno adecuado, en forma tal que no encuentre dificultades legales ni a corto, ni mediano plazo. Al asunir las funciones de Secretario Nacional de Cultura he continuado con renovado empeño y convicción en esa tarca.

El Ministro de Desarrollo Humano, Fernando Romero, ha miciado un estudio completo de la situación de no pocas propiedades que se hallan con observaciones de carácter legal. Algunas de las consideradas como opciones para la Cinemateca están siendo objeto de este proceso de depuración legal que no va a durar demasiado tiempo, de modo que cuando la Cinemateca reciba

vidad, lo haga con bases firmes y duraderas.

Sin entrar a abundar en el tema legal de los terrenos, desco por medio de la presente, asegurarie en forma definitiva y oficial que la Chiemateca recibirá su terreno en forma satisfactoria en un plazo breve que en todo caso no pasará del 15 de dictembre.

Como oportunamente le

Como oportunamente le informé, el Presidente de la Re-pública ha determinado que la situación de la Cinema-

teca se re-suelva en breve. El compromi-so de la Se-cretaría Na-cional de Cultura que hoy le oficia-lizo cuenta además con el decidido apovo del apoyo del Ministro de Desarrollo Humano, Fernando Romero

Fernando Romero.

Leruego comunicar el contenido de esta carta al Directorio de la Cinemateca.

Lamento que las ligunas legales que tenia y la forma incompleta en que se dio paso a una salida para la Cinemateca en julio de este año, así como las dificultades prácticas surgidas de una indispensable reorganización del Poder Ejecutivo ya durante el presente gobierno, hayan retrasado la solución denitiva del problema, pero le aseguro a usted que este compromiso será cumplido en breve.

Con este motivo le saludo con toda atención y retiero mi apoyo a la encomiable tarea de la Cinemateca.

Alberto Bailey Gutiérrez Secretario Nacional de Cultura

#### Mención especial para periodista boliviana

LA HABANA, 27 oct (PL). El uruguayo Samuel Bilxen, con su serie de trabajos sobre la Operación Cóndor, publicados en el senanario Brecha", mereció el Primer Premio del Concurso Latinoamerica-manario Brecha", mereció el Primer Premio del Concurso Latinoamerica-no de Periodismo "José Martí", en el que la boliviana Zulema Alanes recibió mención especial con un trabajo sobre la violencia contra la mujer. Los resultados del concurso fueron amuncados el martes por el jurado, que inició su trabajo el 19 de octubre en esta ciudad.

El segundo lugar correspondió a Micolás Ríos, periodista cubamo residente en Estados Unidos, por su serie de artículos y entrevistas sobre la realidad cubana, aparecidos en la revista Contrapunto, mientras el tercero recayó en los argentinos Carlos Bonelli y Ariel Scher, por la entrevista "Diego y Fito, al fin solos". Integrado por el colombiano Jorge Child, el uruguayo naturalizado mexicano Carlos Faziy Joso mexicanos Luis Suárez y Mario Mendez Acosta, los cubanos Carlos Martí, Waldo Leyva y Luis Báez, el jurado decidio dorgar una primera mención distinguida al venezolano Rafael Rodríguez Olimos por su secuencia de cinco trabajos sobre la problemática colombiana, publicados en el periódico Hoy de Caracas. Otras cuatro menciones fueron para la boliviana Zulema Alanes por "Crimenes sin castigo: mujeres bajo el manto de la violencia", publicado en el diario "La Razon" de La

cuatro menciones fueron para la boliviana Zulema Alanes por "Crimenes sin castigo: mujeres bajo el manto de la violencia", publicado en diario "La Razón" de La Paz; el chileno Victor Osorio por "La verdad sobre la muerte de Superman", el panameño Raúl Leis por "Panama" desactivar la muerte y el chileno-mexicano Dauno Totro por su serie sobre el V Centenario.

Según la fundamentación, los encargados de dictar el fallo dieron especial importancia al periodismo de investigación in situ, "que explore directamente un fenómeno o descubra una situación que sirva de base para explicar una cadena de hechos o fenómenos". Otros de los aspectos tomados en cuentía a la hora de analizar y tomar decisiomes fueron "la lucha contra los sucholes latinoamericanos, así como estimular con el ejemplo del periodismo de investigación a las nuevas generaciones para que tecnifiquen y modernicen su trabajo".

#### Nuevo asalto al patrimonio

El Santuario de Santiago de Callapa, provincia Pacajes del departamento de La Paz, sufrió

departamento de La Paz, sufrió un robo de valiosas piezas que incluyen un cuadro colonial y platería monumental.

Este nuevo atentado contra el patrimonio artistico del país ha sido comunicado por la Secretaría Nacional de Cultura a través del Instituto de Patrimonio Artistico y Artes Visuales, luego de recibir la denuncia de los comunarios de Santiago de Callapa el viernes 22 de octubre.

bre.
La comisión integrada por miembros del Centro Nacional de Documentación de Patrimonio Artistico y la Policía Turística, verificaron el robo, baciendo el siguiente detalle de las piezas:
- cuadro colonial de "San Miguel Arcángel"
- platería: centillero, atril. gradillas y puertas del tabernáculo

**"San Miguel Arcángel",** cua-dro colonial anónimo. Mide

vestuarios y atributos de las siguientes imágenes: Virgen de la Candelaria (corona, manto de piedras preciosas, canastilla con dos aplomas, cerero, peche-ra y media luna); Virgen del Ro-sario (corona y pechera), y San-tiago (sombrero, botas, capa, polainas y sable).

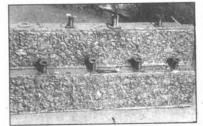
ADVERTENCIA

Las piezas no pueden ser comercializadas ni exportadas de acuerdo al artículo 191 de la Constitución Política del Estado y el Decreto Supremo 05918 en su artículo 30 de 4 de diciembre de 1971.

Las autoridades advierten a los anticuarios y comerciantes de obras de arte, tener cuidado con adquirir piezas del patrimonio cultural, pues las autoridades policiacas nacionales e internacionales tienen atribuciones para actuar en contra de este tipo de acciones.



"Centillero" de plata de 31 cms de alto



"Gradillas" (un par), de 43 cms de alto.

#### Música autóctona en Tambo Quirquincho

El patio colonial del museo Tambo Quirquin-cho (c. Evaristo Valle), es escenario desde ayer del Festival de Música y Danza Autóctonas "Suma Aruma".

"Suma Aruma".
Esta noche, a partir de las 19:00 horas, actuarán "Jankamarca" (sicuri), "Jacha Waliqui" (kairanis), "Kjuiramarka" (kajanis) y "Llajtamayu" (kantus), Para mañana se anuncia la presencia de "Kana Llajta" (toyos), "Machaj Kantati" (cheskque), "Koras" (sicuri) y el Taller de choquelas de la Univer-

sidad Mayor de San Andrés. El aconteci-

sidad Mayor de San Andrés. El acontecimiento, por demás atractivo, incluye la danza con coreografías y vestimenta tipicas de la región andina.

La Municipalidad de La Paz es la organizadora del encuentro músical que concluye el domingo, día en que intervendrán los grupos finalistas elegidos por el jurado integrado por Emo Valeriano Thola, Félix Quisbert, Esther Burgos, Pedro Murillo, José Ramos y otros estudiosos de la cultura aymara.

#### Cergio Prudencio y la música contemporánea boliviana

Hablar sobre música no es algo que esté fuera de a dinamica covuntural del proceso político-social". De esto nos dimos perfecta cuenta hablando con cergio Prudencio, en una conversación que tuvimos on el propósito de conocer algo más acerca de su rabajo como compositor y como Director de la riabido compositor y como politica de Bolivia: a recuperación de la decada y como politica de Bolivia: Esta historia comienza con los cambios que legaron junto a los extilados políticos de la década de 1990. La estética de uma música contemporánea. Con nuevas e interesantes posibilidades, fue mostra a por primera vez en la década de 1980, en un nolvidable concierto presentado por la Orquesta apor primera vez en la década de 1980, en un nolvidable concierto presentado por la Orquesta apor primera vez en la década de 1980, en un nolvidable concierto por sestetica de la música contentado de la riabida d

consecuencia, la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos. "Los instrumentos nativos dice Cergio- se planteaban como una veta timbrica fascinante y muy afin con los conceptos globales de la música contemporânea, además de otras consideraciones como el entorno cultural andino y popular con un enorme bagaje frente al incipiente desarrollo de la cultura institucional".

Han pasado trece años desde ese momento y se harecorrido un camino a marchas forzadas, pues no fue fácil mantener la orquesta y su propuesta original; primero, porque nunca recibió apoyo de ninguna instancia gubernamental hasta el presente. [...] No por elho los jóvenes integrantes de la Orquesta han perdido su entusiasamo, y se sienten protagonistos de un muevo tiempo de transtormaciones y búsquedas.

¿Cómos e comporta el público hoy frente a los conciertos de la Orquesta de instrumentos Nativos? ¿Que pasó con ese gran público que asistió al primer concierto de una orquesta jamás antes escuchada, y que hoy casi no aparece? "En aquel momento dice Prudencio-, cuando hace su primera aparición la orquesta, había una convergencia social que se manifestaba también en las presentaciones de arte. El cine, los conciertos de música, eran meditos de esa convergencia. Hoy, la gente es presa de ese pragmatismo que acompaña a un esquema neoliberal donde lo que tiene posibilidades de venderse y comprarse es lo que vale: las utopias no tienen lugar en este esquema ideológico donde inclusive los ar-

tistas tienen que ver si su arte es comercial o no. Fuera de todo esquema neoliberal están, por ejemplo, los subsidios al arte: como que muchos artistas y grupos han muerto en ese camino. En este momento la crisis del artista se origina al verlos como un "excedente social lujoso" que no le sirve a nadie para nada. Es decir, no somos útiles para nadie. Esa sensación de inutilidad acercó a Prudencio a buscar en el cine, el video y el teatro una salida útil y funcional, como un espacio donde "el trabajo itene un contenido de interrelación y de interdisciplinariedad, en la medida en que la música debe ser un aporte integral de la obra... Aun en la publicidad el músico puede encontrar un espacio que lo haga sentir útil".

¿Cómo podemos entender la música contemporánea creada para instrumentos nativos, sin contradecir ese afán o búsqueda de una expresión "propia", con "identidad", y que señale una salida al atolladero de la imposición estética de Europa? Si bien antes de la obra de Cergio Prudencio nadie había utilizado instrumentos nativos para un discurso mumadie habia utilizado instrumentos nativos para un discurso musical contemporáneo -hecho que
se anota como trascendente en la
historia de la música bolivianala estética que esta música plantea se asemeja a la que la origina,
la contemporánea europea. Según Cergio Prudencio, los 501
años de interacciones entre Europa y América permiten aperturas en el arte que no dejan de
tener su riesgo. Hay una ética nos dice- que tiene su referente
en la cultura popular. Pero adeCárdenas

Jenny

Jenny Cárdenas, compositora, intérprete e Investigadora de música popular boliviana, dialoga
con el universo creativo de
Cergio Prudencio, compositor y director de la Orquesta Experimental de
Instrumentos Nativos. Esta
nota integra el número 11
de la revista UNITAS, septiembre de 1993, publicada por la Unión Nactonal
de Instituciones para el
Trabajo de Acción Social.

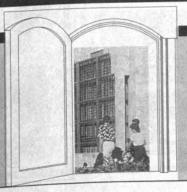
más está el hecho del permanente cambio de la cultura como algo vivo. Il de la revista UNITAS, septiembre de 1993, publicada por la Unión Nacional de Instituciones para el extinguiria. Tomamos una serie de elementos de otra procedencia y los asumimos como propios, pero en una perspectiva regeneradora en la medida en que muestra propuesta estética se basa en el respeto a las fuentes originales y su recreación".

Si el hecho musical como tal lleva a plantear como señala Alberto Villalpando- que este mismo discurso puede realizarse a través de medios electroacústicos, por ejemplo, logrando así, por otros medios, sonoridades iguales a la de los propios instrumentos de la orquesta sinfómica tradicional. Cergio considera que en otros ejemplos si podría ser el caso, por on de manera rotunda para el caso de su obra. No. porque "yo no sólo apelo al instrumento musical como hecho físico, sino como un hecho cultural. Mi música está llena de gestos de la tradición nativa... llena de inflexiones que son alusiones directas a lo que es esa tradición. Esas alusiones, inflexiones, son insustituibles; será impensable tocar "La Cludad" con una orquesta siniónica trumentos sean "orgánicos" a la propuesta compositiva, tanto desde el punto de vista estético, ha sido mi permanente preocupación". (...)



Saya afro-boliviana en Equinoccio

DELFOS se despide hoy con Sus "Visiones insondables"



Continúa en el Goethe "Aquaregia sobre la piel"

Invitan a concurso internacional de poesía para estudiantes

Giancarlo
uppo. Este últio artista llegapara presenr la exposión. En la foto-



#### Arte y Cultura

TALLER DE CUENTO. - Con el escritor René Poppe, se dictará entre el 3 y el 10 de noviembre, en cuatro sesiones. Será en el auditorio del Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118). Abiertas las inscripciones.

"ESCUCHA Y HABLA". - Es el nombre del libro de Teresa Palacios que se presentará hoy en el salón Humberto Viscarra Monje de la Casa de la Cultura a las 18:30.

VIDEO EN EL GOETHE.- Hoy, a las 18:30, se proyectará el video documental "Los cinco nuevos Estados: Brandenburgo-Mecklenburgo". El Goethe está ubicado en la Av, 6 de Agosto 2118.

CONFERENCIAS. - Coloquio sobre la pintora María Luisa Pacheco, a rgo de artistas jóvenes. Hoy a las 18:45 en el Museo Nacional de Arte.

BECAS PATIÑO, - La reunión informativa se realizará hoy a las 18:00 (en punto) en Espacio Portales (Ed. Alameda PB). Todos los interesados pueden asistir, puntualmente.

ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA. Desde hoy hasta el domingo, a las 19:00 hrs., el teatro Luis Espinal de la Facultad de Clencias Jurídieas y Políticas (Loayza esq. Obispo Cárdenas), será escenario del homenaje a la Fundación de La Paz con lo mejor de las zarzuelas.

UNIVERSIDAD CATOLICA. - Hoy a las 19:00 actúa el Taller de Danza Moderna de la UCB. presentando el espectáculo "Primeros Pasos". Es escenario está ubicado en la calle 2 de Obrajes.

MACROBIOTICA - Conferencias en Talpinquiri (Av. Montenegro-San Jorge, Frente a LA Chiwina). Waldo Alborta, profesor de la Universidad Javertiana de Bogotá y la antropóloga peruana Isaura Zegarra, están hoy en el Centro a partir de las 19:00 hrs. para tratar el tema del papel de la mujer en la educación, control de la enfermedad a través de la alimenta-ción psicosomática.

DELFOS.- Danza contemporánea, hoy a las 19:30 en el teatro Tesia, a el grupo mexicano que trac el espectáculo "Visiones insondables".

NUEVA ACROPOLIS. - Conferencia sobre los ideales de la cultura ga a la luz del pensamiento contemporáneo, hoy a las 20:00 en el local Parque Zenón Iturralde 110 (frente al CBA).

ANDROMEDA.- Hoy y mañana a las 22:00 actúan el pianista Pedro anjinés con un concierto de jazz tradicional, contemporáneo, strumental o cantado. Será en el local de la Av. Arce 2116, edificio nita Teresa.

COLISEO CERRADO DE LA UCB.- Será maugurado mañana a las 18:30 en instalaciones de la UCB (Calle 2 de Obrajes).

DIEGO MORALES. Expone dibujos y collage en Espacio Portales (Ed. meda PB) hasta mañana.

ENSAMBLE DE MUSICA INTUITITA DE WEIMAR.- Mañana a las 30 actuará en el Museo Nacional de Arte, un cuarteto alemán que rpreta musica intuitiva de Karlheinz Stockhausen y Hans Tutschku.

LIBRO. "Progreso urbano de la ciudad de La Paz" es el libro editado la Municipalidad de La Paz, a presentarse mañana a las 19:00 en la Casa de la Cultura.

INFORMATICA Y CIENCIA. - Mañana se realiza la VI Expo-Feria de ormática y Ciencia en el CEMSE (calle Pichinca 750, 3er. piso).

JARDIN DE NIÑOS. Obra teatral que se presentará el sábado a las 10:00 en la sala Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura

CAFE SEMILLA JUVENIL. Inicia un sector dedicado a los niños. niama a las 15:00, la niña Lucia Aliaga Sauma hablará sobre el "Por qué mayores dudan de los niños?. Por la noche -a partir de las 18:30- la sión habitual permitirá escuchar la conferencia "Eduardo Nina Quispe, ucador y presidente de la República del Quilasuyu". El Cafe está deado en la Almirante Grau 443 (San Pedro).

FESTIVAL DE LA PRENSA - Se realizará el domingo 31 de octubre . artir de las 10:30, en el Teatro al Aire Libre de La Paz.

"LOS SUEÑOS, SUEÑOS SON", - Juan Carlos Achata expone el Centro pinquiri (Av. Montenegro 1370-San Miguel).

"ESA GRAN MANIA DE SOÑAR".- En la galería de arte El Paseo está muestra de las pintoras Viviana Navarro y María La Placa. El público drá aprectarla hasta el 20 de noviembre.

ESCULTURA.- La Embajada de Bélgica presenta las esculturas de Lebuin D'Haese en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

CARMEN TORRES.- Hasta el 30 de octubre expone esta artista en ería Nota (Av. 6 de Agosto 2296).

AGUARREGIA SOBRE LA PIEL. - Muestra de grabados y oferta de carpetas con 10 obras de diferentes autores a disposición del público en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

LEFF YOURSTON, - Hasta el 3 de noviembre, el artista estadounidense sone en la galería Arte Unico (Av. Arce esq. Clavijo 2895-San Jorge).

"PLATA TRANSFORMADA EN ARTE" - Exposición de orfebrería de la firma Camusso S.A. que se presenta en el salón Arcón de Oro del hotel Plaza.

EXPOSICION FONOGRAFICA.- En los salones Antonio Gonzales avo y Arturo Borda de la Casa de la Cultura. Discos antiguos con isica de La Paz y aparatos fonográficos de distintas épocas.



Sobre la Cinemateca

#### Opinan la Oficialía de Cultura y la Asociación de Periodistas

Que la Cinemateca esté a punto de cerrar -aún cuando el plazo se haya extendido- es lo peor que le puede pasar a la cultura en el país - no sólo a La Paz, pues no es un problema local-, afirmó el nuevo oficial mayor de Cultura de la ciudad. Mario Ríos Gastelú.

De inmediato califico de "engaño" todo cuanto han debido soportar quienes manejan la institución por verdadero amor al arte. situándose -sólo por conflar en las autoridades de Gobierno- en medio de un juego que les ha distraido en sus esfuerzos por lograr una solución cuando todavía les quedaba tiempo, y que ahora puede desembocar en una tragedia dificil de aceptar.

Por su parte, Lure Carios, organia.

Los Japanquiris en concierto

El grupo de música "Los Japanquiris" actuará hoy en el Museo de
Etnografia y Folklore (MUSEF), siguiendo con el ciclo "Bolivia en concierto"
que se realiza los jueves de cada semana, a partir de las 19-00 horas.

Max Ramirez Cruz, Adolfo Bellot,
Javier Magne y Carmelo Albornov son
los integrantes del conjunto que actualmente practica la música de la
región de Huaycho en Potosi, incluyendo composiciones propias.

Además de ritmos y canciones, el
espectáculo de "Los Japanquiris" está
condimentado por el humor que recoge la picardía popular.

El grupo ha visitado escenarios de
Europa, según indica el boletín del
MUSEF, añadiendo que entre los planes inmediatos está la grabación de
una placa discográfica que recogerá
temas propios y de recopilación.

ETNOLOGIA
En el mismo Museo se desarrolla

sobrevivencia -o la muerte- del amor al arte en sí mismo.

Afirmó que gracias a la constancia del trabajo de la entidad, a su oferta seleccionada, se ha demostrado que en el país la gente puede ir educando su gusto por el buen cine. Hoy existe un público -cuyo número va creciendo- para peliculas que son mucho más, que sólo comerciales, dijo, y se demuestra por la afluencia de espectadores a ciclos que a veces han sido difíciles.

Recordo asimismo que la Asociación de Periodistas ha tratado el problema de la Cinemateca a nivel de Directorio, ofreciendo un espacio fisicos eguro para que la institución guarde el archivo de imágenes mientras se consigue un nuevo espacio.

Posibilidad que ahora, con la respuesta del Gobierno, existe. Sólo cabe esperar que se concrete.



#### La saya afroboliviana ac hoy en el café "Equinoco

Desde hoy hasta el sábado, "Equinoccio" brindará d pectáculo de la saya afroboliviana en sesiones anunciado

Desde hoy hasta et as...

espectáculo de la saya afroboliviana en sesiones anunciada
22:00 horas.

Música y danza a cargo del movimiento Afrobolivia, permitra
Música y danza a cargo del movimiento Afrobolivia, permitra
lo que ha constituido un trabajo similar al de "armar un rom
según afirmaron sus integrantes. Y es que la misión de rom
iniciaron jóvenes estudiantes negros en corico, en 1982, he
reconstruir aspectos de una cultura que broca maino a la estu
reconstruir aspectos de una cultura que ha camino a la estu
señalan que tuvieron "que aprender a tocar y bailar, siguien
señalan que tuvieron "que aprender a tocar y bailar, siguien
se y a veces débiles recuerdos de los abuelos".

Según afirman los organizadores del espectáculo, luegoder
recopilación y difusion. Afrobolivia puede decir con progrando de la vida de la recuerdo de los nos son un debu recue
movimiento vivo e importante, que está en el camino de la autod
de los bolivianos.



s los que hasta la fecha han aplaudido la propuesia

#### "Delfos" se despide hoy sus "Visiones insondabl



#### PERIOLIBROS



\*Jorge Amado \*Miguel Angel Asturias \*Jorge Luis Borges \*Alfredo Bryce Echenique \*Alejo Cortázar \*RubénDario \*Carlos Fuentes \*Rómulo Gallegos \*Gabriel García Márquez \*Jorge Icaza \*Gabriela

Mistral\*Augusto Monterroso \*Pablo Neruda \*Octavio Paz \*Fernando Pessoa \*Horacio Quiroga

\*Alfonso Reyes \*Augusto Roa Bastos \*Juan Rulfo \*Fernando Savater \*Manuel Scorza \*César Vallejo

\*Mario Vargas Llosa

PERIOLIBROS en ondas de Radio

Radiodifusoras CRISTAL

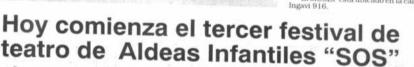


El sábado 30 de octubre a Hrs.

ONDA-MEDIA-1.480 Khz FRECUENCIA MODULADA 102.9 M

"LA OVEJA NEGRA Y OTRAS FABULAS"

de Augusto Monterroso



Con nueve obras de los niños de las Aldeas Infantiles SOS se realizará el III Festival de Teatro a partir de hoy a las 1ç5:00, en el escenario que tiene la institución en la zona de Mallasa.

Las obras llevan por títulos: "Los lobos hambrientos", "El llustrabotas Jhonny", "El micro", "Los animales se divierten", "El payaso tonto; "La engañosa", "El capitán chorizo", "La engañosa", "El capitán chorizo", "La relevisión" y "El circo", Todas las piezas han sido escritas por los alumnos de las Aldeas: Bruno Ruiz, Víctor Terceros, Jhonny Chilhua, Ruth Reynaga, Hadith-Sol Bustos, Shirley Mamani, Ernesto Rivera, Sandra Quispe y Ramiro Quispe El impulsor de este certamen que tiene mucha importancia en la formación de los pequeños, es el director del taller de teatro Raúl

Beltrán, más conocido en el ambiente de las tablas como "Conejo". Según explicó el actor y director. "la característica del evento está dada por la cristalización de ideas y sentimientos de los participantes que eligen sus temas, utilería, vestuario, actores y todos los detalles inherentes a una puesta de escena".

marentes a una puesta de esce-na".

Las obras fueron elaboradas en un curso de teatro dictado por Beltrán quien junto a Juan Altamirano, asumen la responsabilida de la materia que es parte importante de la currícula de las Aldeas.

Después del festival, los niños acudirán a los IV Juegos Naciona-cudirán a los IV Juegos Naciona-les de las Aldeas SOS previsto para los primeros días de noviembre, cuando se reunirán las familias de

Druro, Cochabamba, Santa Cruz, arija y La Paz en eventos culturay deportivos.

ACTIVIDAD MUSICAL

Atendiendo pres

ACTIVIDAD MUSICAL

Atendiendo una invitación de

"Amigos de la ciudad", el Coro de la

Unidad rindió un homenaje al 445
aniversario de Fundación de la ciudad de La Paz, con una excepcional
actuación realizada este fin de semana en la localidad de Laja. Allí la
población se reunió en la plaza
principal para escuchar un programa de música nacional e internacional.

Conformado por 84 niños de 8 a

11 años y asesorados por el profesor Martín Espejo, el Coro de Aldeas
"SOS" viene desarrollando una interesante labor en instituciones vinculadas al movimiento cultural de
la ciudad.





El coro de Aldeas SOS que dirige Martin Espejo



#### Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

28 de octubre

ve de Gregorio Prieto, en el se retrata a Ramón Maria el Valle-Inclán, importante ribre español que "supera su labro los estilos de la sura hispana de su época, cavertirse en anunciador caventres en anunciador caventres renovadoras",



RAÑA
MARIA DEL VALLE-INCLAN (1866-1936).- Escritor,
y dramaturgo. Su verdadero nombre fue Ramón del Valle y
kefo un día como hoy, 28 de octube de 1866, en Villanueva
kan Galicía. España. Falleció en Santiago de Compostela, el

paña Maria Del Valle-Inclan (1868-1936).- Escritor, vidamaturgo, Su verdadero nombre fue Ramón del Valle y lació un dia como hoy, 28 de octube de 1866, en Villanueva sa Galicia, España, Falleció en Santiago de Compostela, el cero de 1936.

gencen a su autoria, entre otros, los libros: Femeninas Cenizas (narracciones, 1899); Adega (narracciones, 1899); a de otóno (novela, 1902); Sonata de estio (novela, 1903); a mbrio (narracciones, 1903); Flor de santidad (novela, santa de primavera (novela, 1904); El marques de min (1906); Aguita de Blasón (teatro, 1907); Aromas de sin (1906); Aguita de Blasón (teatro, 1907); Los cruzados de la causa (novela, 1908); jundor de la hoguera (novela, 1909); La cabeza del dragón (1909); La marquesa Rosalinda (teatro, 1912); La pipa de emas, 1919); Divinas palabras (teatro, 1920); Luces de sia (esperpento, 1920); Los cuernos de don Friolera peto, 1921); Cara de plata (teatro, 1922); La rosa de papel (1924); Tirano Banderas (esperpento, 1926); La hija dei esperpento, 1927); Viva mi dueño (esperpento, 1928); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1928); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1928); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1928); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1928); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1928); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1928); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1928); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1928); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1928); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1928); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1928); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1932); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1932); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1932); de espadas (esperpento, 1932); viva mi dueño (esperpento, 1932); de espadas (esperpent

oespies regresaria a su derra, Gancia, donde l'ancec de os de los estudiosos llamaron a Valle-Inclán "hijo pródigo pues con sus trabajos, entre ellos el cultivo del llamado mio, fue coincidiendo con la Generación del 98 reconocido mia. A juicio del historiador y critico Luciano García o Valle-Inclán "es un escritor que escapa a su tiempo y con su labor los estilos de la literatura hispana de su época, mentres en anunciador de corrientes renovadoras y rdistas. Podemos decir de él que vivió intensamente la ray "literaturizo" su vida" (1). mo de sus versos, de carácter paisajista. Valle-Inclán de carácter paisajista.

mos frios de un claro cielo
al con timides de cristal-;
te el río, la bruma como un velo
sdos torres de la catedral.
bombres recos y reconcentrados,
mujeres, deshechas de parfir:
roo socuros llenos de cuidados,
as las bocas ciasico de decir,
unte seca. En torno el vocerio
xires a la puerta del mesón,
s recuas que bajan hacia el río,
sinhas que acuden al sermón.
llas sonrosadas por el frio.
storga, de Zamora, de León!"

puntes biográficos y cita tomados de la Rev. Orbis, Nro. 9, 4 1982

#### Cines

AMPERO

s. 15:30 Tanda Hs. 19:00 s. 21:30: LOCA ACADE-LOTOS DOS y el Corto Balancín.

STO 8.15:45:TandaHs.19:15 3.21:30 ENLALINEA DE Bayores 18 años) y El Instante.

99 s.15:30 Tanda Hs.19:00 s.21.30: SOL NACIENTE (8 años).

8. 15:30 Tanda Hs. 19:00 2. 21.30: VIAJE AL GRAN

8.15:15 Tanda Hs. 19:00 8.21:15 EN LA LINEA DE nayores 18 años) y Instante.

ECA BOLIVIANA

NOS DE LA CALLE y El Instante.

Ms. 14:45 y Tanda Hs. SILENCIO DE LOS INO-LA MALDICION DE LOS ULOS.

33 ls 15:30 Tanda Hs. 17:00 Hs. 21:30: HORAS DES-MAS (mayores 14 años). MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135
Mattinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30
V Noche Hs. 21:30: JUNTOS PARA VENCER

ESMERALDA Matinée Hs. 14:30 y Tanda Hs.18:30: CARACOLES ASESINOS - COMANDOS DEL ESTAE y RVANCHA AMERICANA.

El Alto Matinée y Tanda SOLDADO UNI-VERSAL y LOS LOCOS ADAMS.

Funciones continuadas desde ho-ras 14:30: BEETLEJUICE y EL FU-GITIVO (mayores de 14 años).

FLAZA Funciones continuadas desde Hs.14:30: BINGO y EL ULTIMO GRAN HEROE (mayores 14 años).

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45 MANO DE ACEMatinée Hs. 14:45 MANO DE ACERO
da Hs. 18:45: MANO DE ACERO
da Hs. 18:45: MANO DE ACERO
HEROES DEL KUNG FU - LOS CAZADORES DE LA COBRA.

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:30: BATMAN VUELVE Y ALERTA MAXIMA Tanda Hs.
18:30: BATMAN VUELVE - ALERTA
MAXIMA Y TERROR A BORDO.

CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 14:30: DYANGO y EL
IMBATIBLE MAESTRO BORRACHON Tanda Hs. 18:30 EL PLACER y EXCITACION (mayores 21
años).

#### Muestra de grabados "Aguaregia en la piel" continúa en el Instituto Goethe

Una muestra de grabados de estudiantes y egresados de la carrera de Ártes de la Universidad Mayor de San Andrés, preparada por el artista Max Aruquipa, profesor de esa especialidad, se expone en el Goethe Institute de la ciudad de La Paz.

Goethe Institute de la ciudad de La Paz.

Bajo el sugestivo título de 'Aguaregia en la piel' participan en la muestra diez expositores: Rocio Illanes. Franklin Molina, Jhonny Quevedo, Simón Murillo, Adriana Bravo, Jaime Guzmán, Fernando Montes. Rubén Loza, Augusto Illanes e lván Fernández.

Los cuadros expuestos han sido impresos en los talleres de la carrera de Artes de la UMSA: en su factura se han utilizado las distintas técnises de la rede el grabado: buril, punta seca, aguafuerte, aguatinta, aguatinta el azúcar, xilografía.

Una selección de diez grabados, uno de cada artista, ha sido reunida en una carpeta de edición limitada cumo de cada artista, ha sido reunida en una carpeta de edición limitada con serán destinados a meserán destinados a mesera les paralacions e prora las interalaciones e

rán destinados a me-rar las instalaciones e strumentos del taller e Max Aruquipa dirige la UMSA.

que max Artiquipa dirige en la UMSA.

Cabe resaltar la doble finalidad de esta exposición. Por una parte se trata de una muestra artistica destinada a ser valorada estrictamente por sus logros técnicos y estéticos. Por otra, la actitud de la Carrera de Artes: salir de las aulas universitarias para mostrar al público resultados concretos de su labor y, al mismo tiempo, apoyar el mejoramiento de la insfraestructura de la instrucción académica en la que los artistas se forman.

Montes que for-ma parte de la

carpeta prepa-rada por estu-diantes y egresados de la Carrera de Ar-tes, y que ac-tualmente se Goethe.



exposi ción es de Max Aru-

MaxAru-quipa, reconoci-do pintor y graba-dor y jefe del Taller de Gra-bado de la Carre-ra de Ar-tes. tes. Para

Aruqui-pa, en las artes de hoy exis-

te una primacia de los "conceptualismos" sobre los procesos de "ejecución". Las razones de este desplazamiento, según el artista, se asientan
en una "sobrevaloración del trabajo
intelectual y el consecuente menosprecio del trabajo manual".

Este proceso, para Aruquipa, se
inscribe en una concepción de la
sociedad: el capitalismo que reemplaza el trabajo manual por el mecánico asalariado: la extrema "racionalidad" enfrentada al "pensamiento mitico alógico": la primacia del
individuo y del individualismo: "la
marginación de las artes cultas de
los intereses populares". Frente a
esta situación, el grabado artistico,
trabajo manual por exelencia, conserva las técnicas tradicionales y
hermana en sus imágenes a la pintura y el dibujo.

figuran en e catalogo de este

#### Invitan a concurso internacional de poesía para estudiantes

para estudiantes

Los ministerios de Relaciones
Exteriores y de Educación de Chile
y la Fundación Pablo Neruda del
mismo país han lanzado la convocatoria al "Primer concurso literario internacional Pablo Neruda".

El certamen está abierto a estudiantes chilenos y de países invitados -entre los que se encuentra
Bolivia -comprendidos entre los 12
y los 18 años de edad.

El género del concurso es poesía
y el tema obligatorio es "La hermandad latinoamericana". Las bases
establecen dos categorías: de 12 a
14 años y de 15 a 18 años.

Otras especificaciones de la convocatoria son:

El poema, original e inédito,
deberá tener una extensión máxima de 10 versos.

Cada obra deberá realizarse en
formarndividual, siendo aconsejable contar con la asesoría de un
profesor; deberá llevar titulo y ser
firmada con un seudónimo.

Las obras deberán ser presentadas en hoja tamaño carta, escritás
a máquina, doble espacio, con un
original y cuatro copias.

Se adjuntará además un sobre
cerrado conteniendo en su interior
el nombre del poema, nombre del
autor, edad, dirección, establecmiento educativo, localidad o ciudad y país, nombre del profesor
asesor y, en su anverso, el seudónimo del autor.

Se establecen tres premios internacionales: medallas de oro, plata y bronce y, a nivel internacional,
un premio especial a cada uno de
los países participantes.

El plazo de entrega vence el 3 de
marzo de 1994. Los concursantes
bolivianos podrán entrega resus trabajos en el Consulado General de
Chile en La Paz, donde también
pueden recabarse mayores infor-

#### Treinta años después de aquel Nuevo cine latinoamericano

Bajo el nombre de "Treinta años después de aquel Nuevo cine latinoamericano" se viene desarrollando un seminario en Madrid, España, organizado por la Casa de América y la Fundación del Nuevo Cine.

Varios consagrados directores latinoamericanos han sido convocados para expouer distintas ponencias vinculadas al tema central.

Gracias a Beatriz Palacios, ofrecemos a continuación los títulos de las disertaciones que cineastas de diferentes países, entre ellos Jorge Sanjinés de Solvia, vienen discutiendo desde la anterior semana.

De Argentina, viajó Fernando Solanas. Conocido director de cine, guionista y teórico, además de exponer "Cine y liberación" proyectará su filime "Sur". Jorge Sanjinés, protágonista de un cine militante en América Latina, director y guionistar dilemás de miembro del Consejo superior de la Frundación del Nuevo Cine Latinoamericano, llevó al Seminario la disertación "Cine latinoamericano: para seguir el camino". En el ciclo de proyecciones, programó "La ación clandestina".

Por Cuba viajó Julio García Espinoza. El director y miembro también de la Fundación, propone en el Seminario "Vigencia o no de: por un cine imperfecto". El exhibirá "La mútil muerte de mi socio Manolo". Del Brasil viajó Carlos Alvelar, critico y ensayista que expondrá "A ponte clandestina". En su espacio se programó la proyección de "Tierra en trance" de Glauber Rocha.

Fernando Birri, director de cine, viajó a España en representación de Argentina con la pomenola "Por un cine nacional realista y critico", de él se incluye en el ciclo "Un señor muy viejo con unas alas enormes".

En la segunda parte del seminario, que es la que se viene desarrollando en estos días, los participantes analizan "Un perfil del futuro: la Escuela internacional de cine y TV de San Antonio de los Baños con sede en Cuba". Asisten para esta parte del encuentro, la directora ejecutiva de la escuela, Dolores Calviño: Particia Weinagratishos de México, director de producción: Lisandro Duque de Colombia, director de cine y autor del controvertido largo

Duque de Colombia, director de cine y autor del controvertido largometraje VIsa-USA", entre otros. Asisten también al encuentro Ricardo Larrain, director chileno: directores españoles como Luis Borau, Antonio Jimenez, Enrique Bustamante, Tomás Bethencourt, entre otros.

#### Hallaron poblado de hace más de diez mil años en Noruega

Oslo, oet (EFE).- Los restos de un lugar habitado al norte del Circulo Polar Artico permiten verificar que Noruega tuvo habitantes 700 años antes de lo que se pensaba hasta ahora.

Según el hallazgo, el hombre de piedra "pudo sentarse junto a su hoguera cerca del casco polar" hace 10.300 años, dice el arqueólogo Toini Thommessen, de la universidad de Tromsoe, que dirige las excavaciones.

Un equipo d'e cientificos lleva dos veranos excavando en la isla de Mager, junto a la costa de la región de Finnmark, al norte de Noruega, en una zona donde iba a construirse un túnel submarino para enlazar la isla con tierra firme.

En los análisis previos del terreno, se encontró lo que podrian ser dos campamentos de cazadores, con restos de hogueras y "puntas de flecha y diversos utensilios de piedra" que parecen indicar que capturaban peces y pequeños animales.

animales.

Los análisis realizados por el método del Carbono-14 en Estados Unidos indican
que los restos datan de hace 10.300 años, y que ya entonces estaba libre de hielos
la costa norte de Noruega, dice el arqueólogo.

EXPOSICION - Del 3 al 13 de noviembre se presentară en Galeria EMUSA Galeria EMOSA una exposición de Gilka Wara Libermann, pintora paceña que tiene en su haber una larga lista de muestras u premios. y premios Obras com ología popula iquesi, Camin Teologia popular, Taquesi, Camino del inca, Cazares. Signos de la memoria, Hechizo de árbol, Tierra de labranza. Horizonte imaginario, San Sebastián y el dragón, Arca de Noé, entre otras figuran en el



#### Teresa Palacios presentará su libro "Escucha y habla l"

La fonoaudióloga Teresa Palacios Garvízu, de amplia experiencia en comunicación verbal y gráfica, presentará esta noche su libro "Escucha y habla l" especialmente concebido para niños de 4 a 8 años. El acto se realizará en el Salón Humberto
Viscarra Monje de la Casa de la Cultura, a las 19:00.

Con el objetivo de que los niños puedan desarrollar el lenguaje de manera.
Sistemática y con metodología apropiada, el texto dirigido a profesores del prebásico,
se el fruto de 20 años de llevar a la práctica la propuesta, que tuvo como resultados
inmediatos agilidad mental, juicio crítico y riqueza verbal en centenares de
receptores.

receptores.

Es penoso decirlo pero en Bolivia casi nunca se ha trabajado en el aspecto del lenguaje, como instrumento de aprendizaje, quizá por falta de información o ausencia de material ajustado a las reales necesidades del niño boliviano", afirmó la autora, confirmando con ello el valioso aporte que significa en nuestro medio su obra.

La obra contiene más de 2.800 ejercicios de lenguaje, clasificados en once habilidades de comunicación humana, fichas de trabajo, además de resgistros sistemáticos para los adultos.



#### el detalle que faltaba



#### justo y franco



#### evaristo









#### picapiedra



#### @

#### Teléfonos de urgeneta

RECCION NAL DE INVESTIGACION,

idi 356124.

STACION CENTRAL, Tel. 373088 - 69

STACION CENTRAL, Tel. 373088 - 69

USCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.

NSTITUTO NACIONAL DE FARMACO
EPENDENCIA (INIF), Tel. 355484

tanción las 24 horas del día.

71236: OTOTE, POLITICAL SESSION STATES OF THE SECTION OF THE SECTI

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 MATERNIDAD Tel. 314414 MATERNIDAD Tel. 314414 NEUROCIRUGIA, Tel. 320728 PENSIONADO, Tel. 322823 BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357 BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 378479

HOSPITAL DE CLIMONO CEMPLA 376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700, RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Li-ago Pilato, Tel. 810122.

#### AeroSur Teinforma:

	SALIL	AS	C. C.	LEGA	DAS
HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO	ORIGEN
08:00 08:10 09:05 09:05 11:00 12:30 12:45 12:45 14:10 17:35 17:35 20:10	101 801 103 103 806 125 111 111 805 127 127 109	STA. CRUZ POTOSI COCHABAMBA STA. CRUZ TRINIDAD STA. CRUZ COCHABAMBA STA. CRUZ SUCRE COCHABAMBA STA. CRUZ STA. CRUZ STA. CRUZ	08:35 10:40 11:10 11:10 14:20 12:10 15:55 15:55 07:50 19:40 12:10 20:00	100 800 102 102 807 126 110 110 804 112 126 108	STA. CRUZ POTOSI COCHABAMBA STA. CRUZ TRINIDAD STA. CRUZ COCHABAMBA STA. CRUZ SUCRE COCHABAMBA STA. CRUZ STA. CRUZ

#### LLOYD AFRED BOLIVIAND

SALIDA	S	LLEGAI	DAS
VLO. 801 COCHABAMBA VLO. 801 SUCRE VLO. 801 SARTA CRUZ VLO. 901 LIMA VLO. 901 SANTA CRUZ VLO. 901 LIMA VLO. 967 SANTAGO VLO. 827 COCHABAMBA VLO. 827 SANTA CRUZ VLO. 902 SANTA CRUZ VLO. 902 SANTA CRUZ VLO. 902 SANTAGUZ VLO. 902 SANTAGUZ VLO. 902 CARACAS VLO. 902 MAMMI VLO. 829 COCHABAMBA VLO. 829 COCHABAMBA VLO. 829 COCHABAMBA	HRS. 07:00 HRS. 07:00 HRS. 07:00 HRS. 08:00 HRS. 08:00 HRS. 09:30 HRS. 18:20 HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 20:00	VLO. 967 SANTA CRUZ VLO. 800 COCHABAMBA VLO. 814 TARIJA	HRS. 06:1 HRS. 08:1 HRS. 17:3 HRS. 17:3 HRS. 17:3 HRS. 18:1 HRS. 18:1 HRS. 18:3

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

#### **SALIDAS**

nta Cruz: todos los días, a Hs. 8:30, 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;

ucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 20:00. Potosi: todos los días, a Hs. 18:00; 3:30; 20:15.

8:30; 20:15.
Montero: todos los días, a Hs. 9:00;
21:15; 20:30.
Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
Llallagua: todos los días, a Hs.
9:00.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e

internacional de p	asajeros
Transporte Korilazo Transporte Aroma Pullman Nobleza Pullman Nobleza Pullman Nobleza Pullman Superiore Transporte Copecabana Pullman Bolley Pullman Bolley Flota El Dorado Flota San Francisco Flota Concordia Flota Panamericana Flota Charley Flota Concordia Flota Panamericana Flota Universiona Transporte San Lorenzo Transporte San Lorenzo Transportes La Paz	Tel: 323810 Tel: 375448 Tel: 361422 Tel: 361422 Tel: 340461 Tel: 355854 Tel: 355854 Tel: 357808 Tel: 357808 Tel: 353214 Tel: 353214 Tel: 353214 Tel: 328911 Tel: 361322 Tel: 377443

# Departiendo con los

Departendo con los invitados -Javier Comboni, gerente de Estudios Económicos del Banco Central de Bolivia. y Guido Antezana, secretario ejecutivo de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras de Bolivia-aparece el nuevo gerente de la Bolsa de Valores, Marcelo Montero (primero a la derecha).



#### equett 13 (voletím meteorológico)

#### **TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

	MAX	MIN
Cobija Füboralta Füboralta Füboralta Fürenabaque Trinidad S.I. de Veiasco Santa Cruz Cochabamba Sucre Camini Potosi Charraha Oruro Puerto Suárez Tarija Yacuiba La Paz Zona Central El Alto	24.0 29.0 32.0 35.0 33.0 29.0 24.0 32.0 32.0 24.0 34.0 27.0 29.0	19.0 23.0 23.0 22.0 20.0 22.0 13.0 10.0 18.0 -1.0 -2.0 23.0 14.0 17.0
C. MILL	16.0	3.0

BENI Y SANTA CRUZ .- Presentarán cielo parcial mente nuboso a nuboso con probables tormentas eléctri cas y chubascos después del mediodía, vientos del NOR-TE débiles y poco cambio de temperaturas.

SUR DEL PAIS. Presentará cielo poco ni peraturas sin cambio y vientos débiles de dire ble.

#### TEMPERATURAS

CIUDAD	MINIMA	6.0	°C
ALTO	MAXIMA	19.0	°C
	MAXIMA	16.0	0.C

#### conut eb selecurie? ZONA CENTRAL -

LOS CEDROS c. Potoni 1287
ALTO DE LA ALIANZA c. Alto de la Alianza 778
MERIDA Av. República 711
ZONA SOPOCACHI, Y SAN PEDRO
ASPIAZU c. Asology, 383
MARIA ROSA MISTICA Chaco esq. Reseguin 797
MONSERRAT c. Héroes del Acre 1676
ZONA MIRAFLORES -
SAN GERARDO Av. Sagvedra 2160
UNIVERSO Plaza Uvuni 1150

/ERSO Plaza Uyuni 1150 AMERICAS Av. de las Américas 483 -ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO VENUS Cruce V Coracabana y V San Antonio

Villa Pattino
ZONA VILLA COPACABANA
VI San Antonio
SONA VILLA COPACABANA
VI San Antonio
SONA FOO DE SAN FOO DE ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
ZEUS AV Macanaca SEOS

lân esq. c. 23

LanChile CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOL	LIVIA		DIRECCIO	N	BOLIVIAA	CHILE
078 B-737 y * 08:00	076 B-737 y		DIA VUELO EQUIPO CLASE		LUN-MIE-VIE 119 B-737 y	DOM 117 B-737
10:10	08:00 10:10 10:30	S	SANTIAGO	LI S LI	17:30 15:25 15:05	18:55 16:50 16:30
11:05 11:40	11:05 11:40	LIS	ARICA	S	14:30 13:40	15:55 15:05
** 11:20		u	LA PAZ	s	13:00	A
** HORA DE BOLIVIA	13:00	LI	STA CRUZ	S		12:40

#### CRUCIGRAMA DE HOY

#### Por Luis Campos

nstitucion

#### HORIZONTAL

310575 332117

61 Curan 62 Animales potens VERTICAL

#### aeroperu Cuenta con nosotros



q ahabamba

ioo contra la Suprema

#### arra no fue notificado aún prestar sus declaraciones

\$us 15.000 era para entregarle el fallo de no extradición.- Recurso de Habeas gue sus 13.00 por Marcos Orgaz fue declarado "improcedente"

s presentado per la experimenta de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del la co

insulado no me ha dicho nada. Están esperando ocea legal", agrego. Insede sobre si ya fue convocado para presentar-nisido de Constitución, Justicia y Policia Judicial se diputados, dijo: "No tenemos todavía notifi-na Rojas Ocampo, quien denunció una extorsión cado exdecano de la Corte Suprema de Justicia e adquestamente pretendia distribuir el dinero garados que voten por su no extradición, se as a domicilio del exclusivo barrio Lomas de corte de esta ciudad, bajo custodia policial, adacción acerca de su verdadera situación pues verdad si está bajo arresto domiciliario o no, sin

embargo, en la Dirección Departamental de Migración se confirmó que se encuentra bajo arraigo desde el 29 de enero de este año cuando fue demode n tanto se procese el pedido de extradición del gobierno de Nicaragua.

Entretanto, Galindo Decker y Marcos Orgáz, quien habría servido de contacto entre ambos, fueron trasladados a La Paz hace una semana para ser procesados en el juicio de responsabilidades que involucra al presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblias Fernández, y el subdecano de ésta, Ernesto Pope Zubieta.

El juez Segundo de Partido en lo Penal, Gonzalo Quinttanlla, ordenó el lunes próximo pasado que Hugo Galindo sea presentado el actual de la Corte de la Co

ación de Trabajadores de la Educación

#### os 30.000 maestros serán rados por el gobierno en enero

in maestros en todo el país
sedidos en enero por el goseparte de la llamada "desserio" o municipalización" de
se segin la Federación Deside trabajadores en Edutima. Victor Caceres Rodrides y aes un hecho" debido a
sión de Educación de la
el Diputados tramita la ley
sinere cargo de la educain o obstante que las municerse cargo de la educain o obstante que las mu-

nicipalidades no tienen presupuesto siquiera para pavimentar las calles y, por tanto, no podrán sostener la educación y tendrán que despedir a los maestros.

Dijo también que el gobierno tiene compromisos con organismos internacionales para llevar adelante "otra masacre". El magisterio y está tomando todas las medidas necesarias y es una lucha de vida o muerte para el magisterio", sostuvo. Indicó que un primer paso es la denuncia nacional e inclusive internacional para lo que se toma los contactos necesarios no sólo del magiscontactos necesarios no sólo del magiscontactos necesarios no sólo del magis-

terlo mundial, sino también de la Organización Internacional del Trabajo y las Naciones Unidas.

Afirmó que al a fecha hay 1,200,000 niños marginados del beneficio de la educación, cantidad que se incrementará con la "destrucción" del sistema educativo que se basa en el trabajo de los maestros urbanos y rurales. "Los más afectados serán los niños y los jóvenes", sentenció. Según señaló, en este departamento hay como 15,000 maestros de los cuales el 60% trabaja en centros urbanos y el 40% en los nucleos rurales."

#### No hay cólera en Cochabamba, pero se teme por un rebrote

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).La Unidad Sanitaria se prepara para un rebrote del colera en cuestión de semanas, aunque por el momento "la incidencia del colera en Cochabamba está en cero", se informó oficialmente hoy. El jefe de Vigilancia Epidemiológica. Roberto Agudo Claure, afirmó que desde la semana epidemiológica número 19, es decir, desde mayo hasta la fecha no sergistró caso algiuno, sin embargo, "eso no quiere decir que no haya cólera".

"El vibrion está circulando" advirtió a tiempo de dar cuenta que los puestos de información continúan su trabajo, o sea, la vigilancia epidemiológica "que no ha parado en ningún instante". Al momente se refuerza el equipamiento de los centros médicos y los de información privados. Según indicó, desde el 1 de enero hasta la semana pasada se registró un total de 1.849 pacientes atendidos y 67 fallecimientos. Desde hace varias semanas no tenenos incidencia. Esas serian las características que tenemos actualmente respecto al cólera", dijo.

Anunció que probablemente, ta como ocurrió el ano pasado, en diciembre se presente un rebrote coincidiendo on el periodo lluvioso, aunque si las

Anunció que probablemente, tal como ocurrió el año pasado, en diciembre se presente un rebrote coincidiendo con el periodo lluvioso, aunque si las lluvias se adelantan y son copiosas como sucle ocurrir "entonces puede ser que se presenten casos de colera". Debido a lo anterior se trabaja en educación, mediante "spots" radiales y de televisión y charlas en colegios y entidades y organizaciones privadas, sai como sindicatos y otros de manera que se pueda evitar "graves consecuencias en el rebrote".

En el área pueda como diciembre de la resulta de la resulta

evitar "graves consecuencias en el retrote".

En el área rural, según afirmó, se
instaló un sistema de comunicación
inmediata en la parte de vigilancia, en la
parte de control. "Estamos equipando
algunos puestos sanitarios: a los Responsables Populares de Salud (RPS) se
les está equipando con medicamentos
más que todo a nivel de sales de rehidratación oral y algunos sucros para que
los pacientes puedan ser atendidos oportonamente". Agudo Claure, recordó que
en los últimos dos rebrotes la mayor
incidencia se presentó en el área rural.
Algunos de los fallecidos, explicó, son
personas que no han podido acceder a
los servicios de salud a tiempo, "Como
esta enfermedad tiene un curso rápido,

entonces el paciente tiene que llegar rápido al centro médico. Tenemos más o menos 90 puestos que están cubrien-do todas las provincias, más que todo en los lugares más poblados; el área dispersa siempre se encuentra más des-protegida", finalizó.

#### Ayuno voluntario

Esposas, madres e hijos de los trabajadores ferroviarios que se sumaron a la huelga de hambre, pidiendo que el gobierno deje sin ejecto los despidos en la empresa ferroviaria. La determinación de las amas de casa agrava la situación social aue agrava la situación social que vive Cochabamba, debido preci-samente a los despidos dispues-tos en varias empresas e insti-tuciones estatales.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

#### FABRICA DE CEMENTO "EL PUENTE"

#### **INVITACION PUBLICA Nº 03/93**

-PROVISION DE SACOS DE PAPEL KRAFT-

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, invita a las firmas legalmente establecidas en el país interesadas, a presentar propuestas para la Provisión de 157.000 sacos de papel kraft, con destino al envasado de Cemento Portland.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, Edificio Central, planta Baja, ciudad de Tarija, previo pago de Bs. 150.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día **JUEVES 18 DE NOVIEMBRE DE 1993.** 

Cualquier información adicional recabar de la Fábrica de Cemento El Puente, Calle Alejandro Del Carpio No. 0337, teléfonos: 4-3680, 4-5041, 3-4232, Telex 7219, Fax 34233

La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

> Tarija, 26 de octubre de 1993 RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

#### DESTA HARTO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILERES?

Comprese un departamento en 8 años desde 29.000 ! 2,3 y 4 dormitorios pocachi y Zona Sur. Financiados a 8 años plazo Informes: 375039 y 375040

Batallón Colorados 20 Edif el Estudiante. PB. Al fondo



#### COMUNICADO

#### EXPIRACION DE PASAPORTES DIPLOMATICOS

Inisterio de Relaciones Exteriores y Culto tiene a bien comunicar a las autoridades nacionales y extranjeras, así

no a la opinión pública en general, lo siguiente:

Los pasaportes diplomáticos, oficiales y de servicio emitidos antes del 6 de agosto de 1993 expirarán automáticamente el 31 de octubre de 1993. En caso de que sus titulares estén amparados por el Decreto Supremo 21945, de fecha 13 de mayo de 1988, deberán presentar los pasaportes a la Cancillería de la República para su correspondiente revalidación.

El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto comunicará oficialmente esta decisión a las Misiones

Diplomáticas acreditadas ante el gobierno de Bolivia.

Las autoridades de la Dirección de Migración quedan encargadas de decomisar estos pasaportes al ingreso al país

La Paz, octubre de 1993



DE OCTUBRE

Vence el Plazo del pago ...

#### IRPE

IMPUESTO RENTA PRESUNTA DE **EMPRESAS** (ANUAL)

Empresas Agrícolas, Ganaderas, Agroindustriales, sobre Patrimonio Neto. Deben contribuir con este impuesto



DGII



#### COMUNICADO

#### CAMBIO DE PLACAS DIPLOMATICAS

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto hace conocer al Cuerpo Diplomático, Cuerpo Consular, Ganismos Internacionales y Organismos No Gubernamentales acreditados en el país, que se está Ocediendo de Relaciones Exteriores y Cultura Diplomático). CC (Cuerpo Consular) y CI (Convenio Ocediendo al cambio de placas: CD (Cuerpo Diplomático), CC (Cuerpo Consular) y CI (Convenio

plazo para efectuar el cambio fenece el día 30 de noviembre de 1993. Pasada esta fecha, las distingados el decomisar las placas que no para efectuar el cambio renece el ula 30 de notargadas de decomisar las placas que no bieran el cambio renece el ula 30 de notargadas de decomisar las placas que no bieran el cambio renece el ula 30 de notargadas de decomisar las placas que no

Sinismo, se hace conocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas: CD - CC o CI, devolverlas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas de la seconocer a todo particular que detenta indebidamente placas de la seconocer a todo particular que bieran sido cambiadas. nles del 30 de octubre; en caso contrario estará sujeto a las sanciones correspondientes.

La Paz, octubre de 1993



Luis Ossio Sanjinés:

#### No hay prueba suficiente para que prospere juicio contra magistrados

- Se debe mantener

nuestros asuntos.

una actitud muy digna, frente a cualquier intervención foránea en

ORURO. 27 (PRESENCIA). - El excepresidente de la república, Luis Ossio milinés, afirmó hoy aquí que "no hay rueba sufficiente para que pueda operar el juicio contra los magistras de la Corte Suprema de Justicia. El dignatario, asiste a un curso sobre recchos Humanos y Derechos de los teblos lindigenas, como expositor. La posicion fue expresada, al explir que existe diferencia con el anterior icio que se tramitó por supuesto evaricato, contra 7 ministros del Por dudicial. La causa del otro juicio era situita, ahora en cambio se acusa de otro tipo de infracción os magistrados, pero hasta lo que ses conoce no hay prueba ficiente para que esto pueda prosperar, señaló. Consultado sobre la inconsistencia de las pruebas, prentadas por parte de los acusadores y la continuidad del oceso, dijo: Dudo porque no me parece que hay las bases queridas, por lo menos por lo que se conoce." Refiriendos ea la situación del Poder Judicial, indicó que y poca información que permita hacer una valoración y aluación de lo que está sucediendo; es verdad y esto lo mos comprobado antes, que el sistema mismo tiene graves encias y es lo que se intentó corregir con la Ley del nisterio Público y la Ley de Organización Judicial y creo que as mucho para culminar esto y en la fase de acercamiento ste proceso de reforma al sistema, bueno se están produndo cosas como las conocidas.

Considero que no es oportuno ni adecuado echar leña al go, sobre el terma, porque sucede que de acuerdo a la institución Política del Estado, mientras no se pruebe la publicad de una persona en un juicio legal, no se la puede dió Menciono que para este tema, como en muchos otros, deferer se de funcionario, si es el caso de un funcionario, dió Menciono que para este tema, como en muchos otros, querimos un ambiente de profundidad, seguridad y respeto se personas independientemente del rango o la función que

o buena.

EXTRADICIÓN

relación a la por

Costos de maquila en ENAF

#### Industriales mineros solicitan tratamiento similar a MINSUR

MINSUR del Peru, para el proceso de sus concentrados, tomando en cuenta la crisis minera y la revisión que realizan del contrato toli, suscrito con la Empresa Metalúrgica de Vinto-ENAF.

La solicitud fue expresada por Germán Gordillo Sanjinés, directivo de la Cámara de Mineria de Oruro, señalando que el directorio de la fundidora nacional, debe establecer un precio preferencial para los productores bolivanos, tomando como base el precio fijado para la MINSUR.

Dijo que se cobra Sus 590 por tonelada tratada a MINSUR del Perú y este valor, abora resulta ser clevado, como consecuencia de la caida del precio de los minerales en el mercado internacional.

Huanuni

#### Reclaman instalación de teléfono

Red de alcantarillado sanitario

#### Familias de bajos recursos tendrán acceso a servicios básicos

urporación de Desarrollo de uro (CORDEOR), invertirá 0.000 dólares para establecer fondo rotatorio y otorgar crédi-a familias de escasos recur-spara implementar un sistema conexiones domiciliarias al el

cantarillado sanitario. Los vecinos que se beneficiarán con el financiamiento, viven en las zonas altas Este y Sur de esta ciudad. Los recursos serán desembol-sados por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), proveniente del convenio BOL/88-

una gran imagen

**FLORENSE** 

Muebles

de cocina

romocionales

alto relieve

la boutique de la construcción

conexión domiciliaria a la red del alcantarillado", dijo el gerente de la autarquía

La red de alcantarillado de la zona sur está lista y podrá entrar en funcionamiento, una vez que se complete la limpieza de los principales tramos y se saquen los tapones que se pusieron para evitar la obstrucción de este sistema, por un inadecuado uso.

Los vecinos previa conexión domiciliaria por cuenta propía podrán gozar de mejores medios de vida, que les permitirá el usufructuo de la red de alcantarillado pluvial y sanitario, explicaron los ejecutivos de la entidad de desarrollo localista.

#### Desocupados recuerdan 7 años de hambre y miseria

ORURO, 23 (PRESENCIA) - El



COOPERATIVA DE SERVICIOS ELECTRICOS "TRINIDAD LTDA"

COSEREL

#### INVITACION PUBLICA

Inscripción actualizada en el colegio profesional respectivo.

Experiencia mínima de 3 años en cargos similares.

Curriculum vitae debidamente documentado.

Estar en goce de sus derechos ciudada

Trinidad, 26 de octubre de 1993

POR ORDEN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION RELACIONES PUBLICAS DE COSERELEC

> Prof. Germán Barbery Monast Strio Gral y Relacionad COSERELEC

(SELLO: Cooperativa de Servicios Eléctricos - TRINIDAD LTDA - Beni

#### CAJA NACIONAL DE SALUD COMUNICADO

LA CHIWIÑA Local 401 Av. Montenegro (San Miguel) Tel. 797244

La Caja Nacional de Salud comunica a todas las empresas legalmente establecidas en el país, preferentemente con todos sus aportes a esta institución al día, que desean ofertar sus productos; pasar por el Departamento de Compras y Adquisiciones (7mo. piso Edif. Central Av. Mcal. Santa Cruz, Esq. Almirante Grau) donde nuestros requerimientos están expuestos en un panel a disposición de los ofertantes.

> La Paz, octubre de 1993 RELACIONES PUBLICAS



Cabeza de fuerza con mayor cilindrada para más potencia y rendimiento.

Transmisión mas grande para su uso pesado y extensa durabilidad.

Economiza combustible reduciendo los gastos operativos.

Duradero, diseño comprobado.

**≡Eximbol** s.R.L.

Distribuidor exclusivo de OMC en Bolivia

Av. 16 de Julio, Edif San Pablo - Tels 358515 - 327146

La Oveja Negra y demás fábulas

GRATIS CON PRESENCIA

Reclame gratis este domingo 31 su Periolibro escolar Anunciese ahor LAS PAGINA AMARILLAS I BOLIVIA

Servicio completo información en s Clasificada, Méd

INO PIERDA ES OPORTUNIDAD

redinal s.r.l.

de Augusto Monterroso

ntes de la dicen que a se abocarán a mas de los adores.- Por su los de WE dicen que icalistas idatos" no n participar en ovilizaciones

La "Asamblea de la Alteñidad", en sus buenos tiempos, cuando no ha-bia problemas personales.

Por desacuerdos personales entre dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) y la Pederación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de El Alto, el funcionamiento de la Asamblea de la Altenidad estableció un compás de espera, ya que los dirigentes sindicalistas se ocuparian desde ahora a los problemas de los trabajadores.

La decisión fue asumida por ambas entidades, trás un enfrentamiento verbal entre dirigentes en esa asamblea, que se realizó el pasado martes de esta semana.

semana.

La discusión se originó debido a la posicion intransigente de ambos de decisiones. Los representantes de las juntas vecinales ma actitud del dirigente Freddy Baptista, secretario general equien arbitrariamente habria suspendido el bloqueo relampago de sus revindicaciones.

endiscusión entre dirigentes de la COR y FEJUVE, no pudo ser ni por las exhortaciones del alcalde de esa ciudad. Pedro

BABOCARA AL CONFLICTO DE LOS TRABAJADORES

BREVES

MBL AJUSTA EL ACELERADOR

TOCARAN LAS PUERTAS DEL "COMPADRE"

rational de la contra del la contra

#### 

La Paz, Bolivia, jueves 28 de octubre de 1993

7

Si se hace uso de bienes municipales

#### Concejales opositores interpelarán al alcalde

Si se hace uso de los recursos de la municipalidad alteña en la campaña proselitista de Conciencia de Partia (CONDEPA), partido que controla la parte ejecutiva del gobierno municipal, los concejales popositores interpelarán al alcalde y al concejal Flavio Clavijo, primer candidato por CONDEPA, para que sean suspendidos de sus cargos.

Ese amuncio fue dado a conocer a PRESENCIA por Gabriel Tartía, concejal opositor al partido que dirige Carlos Palenque.

Tartía denunció que, actualmen-

PRESENCIA por Gabriel Tarifa, ce cejal opositor al partido que dir Carlos Palenque.

Tarifa denunció que, actualmite, el candidato de dicho partido o liza espacios en radioemisoras co Radio Infinita y los canales 24 y RTP, donde desarrolla la campaña publicitaria como si siguiera en función de alcalde.

El concejal denunciante aclaró que Clavijo no tiene por que tutilizar los recursos de la alcaldía en su campaña. "Debe estar en igualdad de condiciones con respecto a otros candidatos", manifestó.

En las diversas obras que la

estó.
En las diversas obras que la lealdía entregó en distintos vi-as, se advirtió la presencia del andidato de CONDEPA junto al ctual alcalde Pedro Fuentes. sos actos concluyen con la prolamación de Clavijo.
Tarifa consideró que la entre-



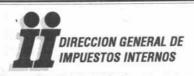
Denuncian que candidato de CONDEPA utiliza recursos de la Alcaldía para hacer campaña proselitista

esa razón, a partir de la fecha el mencionado concejal asistirá a toda entrega de obras para fiscalizar esos actos, a fin de que no se los utilice como una campaña electoral.

En la entrega de obras por el actual alcaide se utilizan vehiculos oficiales, en los que trasiladan a militantes de CONDEPA y los actos de entrega están inundados de banderas de ese partido, denunció.

Manifestó que no es nada democrático que el candidato "oficialista" participe en las elecciones utilizando recursos de la alcaldía. "Si se da vehículos a Clavijo, hay que dar también a los otros candidatos", afirmó.

A CONCEJAL NO RENUCIO Tarlía denunció publicamente que el segundo candidato por CONDEPA. Teófilo Huayta, no renunció a su cargo de funcionario de la alcaldía municipal, tal cual establece la Ley Electoral, para habilitar legalmente a los candidatos a concejales y parlamentarios. De acuerdo con esa ley, todos los funcionarios públicos deben renunciar a sus cargos sesenta días antes de la realización de las electiones municipales o nacionales. En consecuencia, Huayta debería ser inhabilitado, concluyó.



#### COMUNICADO #1

SE COMUNICA A LAS EMPRESAS NACIONALES Y EXTRANJERAS QUE ORGANIZAN Y/O PATROCINAN ESPECTACULOS TEATRALES, CINEMATOGRAFICOS Y FESTIVALES EN GENERAL, LA OBLIGACION QUE TIENEN DE APERSONARSE A LAS OFICINAS DE LA ADMINISTRACION REGIONAL LA PAZ, SECTOR FISCALIZACION, A OBJETO DE PRESENTAR SUS BOLETAJES, PARA LA VERIFICACION CORRESPONDIENTE, EN AMPARO DE LA R.A. 05-659-89 NUMERAL 3-2.

#### LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL OSP/BOL/576/813

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta del

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

y con el financiamiento de la

ASOCIACION INTERNACIONAL DE FOMENTO CREDITO 2395-BO SEGUNDO PROYECTO DE MANTENIMIENTO DE CARRETERAS

#### INVITA

A las empresas especializadas en reparación y mantenimiento de equipo, legalmente constituídas en los países miembros de la Asociación Internacional de Fomento y Taiwan, China, a presentar propuestas para la:

REHABILITACION DE EQUIPO PESADO

documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 28 de octubre de 1993, is sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ Edificio Santa Isabe Avenida Arce 2529 Bloque "C", 2do. Mezzanine Telfs.: 329156-371272

PNUD/OSP SANTA CRUZ Av. Omar Chávez Ortiz esq. Pozo Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP COCHABAMBA Edif. Cámara de Comercio Av. Pando No. 1185

PNUD/OSP NUEVA YORK 220 East 42nd. Street Office 1540 New York, N.Y. 10017, U.S.A. Fax; (212) 906-6864

documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 0-001-013506 PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.

PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.
PNUD/OSP recibirá las ofertas en sobre cerrado y lacrado en sus oficinas de la ciudad de La
3 de la dirección precitada, hasta el 13 de diciembre de 1993 a horas 10:00, procediéndose de alo al acto de apertura

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 800.-

#### LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL OSP/BOL/722/829

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta del

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

y con el financiamiento de la

ASOCIACION INTERNACIONAL DE FOMENTO CREDITO 2187-BO

#### INVITA

A todos los proveedores de países miembros de la Asociación Internacional de Fomento y Taiwan, China, a presentar propuestas para la:

ADQUISICION DE VEHICULOS

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse a partir del 25 de octubre de 1993, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ Avenida Arce 2529 Bloque "C", 2do. Mezzanine Telfs.: 329156-371272 Fax: 591-2-391656

PNUD/OSP SANTA CRUZ esq. Pozo Bloque 2, Piso 1

apertura el mismo día a horas 15:00.

PNUD/OSP COCHABAMBA Edif. Cámara de Comercio Av. Pando No. 1185

PNUD/OSP NUEVA YORK 220 East 42nd. Street Office 1540 New York, N.Y. 10017, U.S.A. Fax: (212) 906-6864

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la

Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 0-001-013506 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil. El PNUD/OSP recibirá las ofertas en sobre cerrado y lacrado en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada, hasta el 30 de noviembre de 1993 a horas 12:00, procediéndose al acto de

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 300.- Ó \$US. 75.-

#### SAMAPA requiere \$US 32 millones para abastecer de agua a la zona sur

Se necesitan \$US 32 millones para mejorar la distribución de agua potable en la zona sur y evitar de ess manera el racionamiento y las se quias, dijo Guillermo Arroyo, geren-te general de SAMAPA, durante su intervención es al

manera el racionamiento y las sequias, dijo Guillermo Arroyo, gerente general de SAMAPA, durante su intervención en el seminario-taller "Bases del plan regional de desarrollo del departamento de La Paz".

"Hay una anarquia en el desarrollo de la ciudad. A SAMAPA nadie le dijo hace 10 años, que los barrios en el sur se extenderian hasta las calles 45 de Cota Cota o 35 de Achumani", destacó.

En ese sentido, agregó, la zona sur duplica su demanda cada 9 años, no obstante, la empresa de agua potable tiene ya un plan para mejorar la distribución.

Todo costará \$US 32 millones, tenemos un financiamiento de 25, pero nos faltan 7, SAMAPA podría aportar 4 y pediremos ayuda externa para los restantes 3", indicó.

Explicó que con los 32 millones se ampliará la fuente de Ajuanikhota, se terminará de instalar y se pondrá en funcionamiento la tubería Hampaturi-Pampahasi, la ampliación de la planta de tratamiento en Pampahasi, y fundamentalmente, la habilitación de las matrices y las redes de distribución en la zona sur.

La red de distribución en la zona sur.

La red de distribución, claust afirmó, es la parte que mayores dificultades genera a los técnicos de SAMAPA, ya que los datos del proyecto provienen de 1986; la población creció de tal manera y la demanda se incrementó al mismo ritmo que hoy, por ejemplo, 'ya no se necesitan 17 kilómetros de tubería sino 35, ni son suficientes \$US 4,5 millones sino 8°. Explicó luego que al margen de los \$US 32 millones, La Paz necesitará una inversión de no menos de \$US 7 millones por año, si quiere ir

Surgen dudas en el Concejo

la cuenca de Hampaturi estará en estado de "hiperuso", es decir usada excesivamente. Hampaturi es la fuente que abastece a Alto Mirallores y la zona sur.

Con relación a la fuente de Tuni, afirmó que ingresará a una etapa de crisis a partir del año 2015. Tuni es la fuente que abastece a la población de El Alto.

Ante la imposibilidad de financiar mayores obras de infraestructura, Arroyo manifestó que para evitar altos niveles de escasez es necesario introducir un nuevo concepto, que ya se maneja en gran parte del mundo, que es del "uso racional del agua".

"El problema es que las tarifas son muy bajas, prácticamente estamos subvencionando el servicio y, por consiguiente, estamos promoviendo el mal uso del agua, un recurso limitado y muy caro", indicio.

Añadió que cuando SAMAPA quiere subir las tarifas tiene un gran conflicto social, mientras mantener las tarifas bajas ocasionará, inevitablemente, la descapitalización de la entres de agua cara estar ente la configuración de la guarressa de agua estable

jas ocasionará, inevitable-mente. la descapitalización de la empresa de agua potable paceña, la erosión de todo un sistema y el decaimien-to del abastecimiento.

un sistema y el decaimiento del abastecimiento.
Explicó que el trabajo de SAMAPA es altamento costoso, pero no recibe retribución de los usuarios en el mismo nivel. "Tenemos que bajar y subir agua con alta presión. La Paz no es un vallecito donde se hace correr el agua, entonces, llevar agua a las zonas periféricas cuesta mucho dinero, equipamiento, recursos humanos, materiales". explicó.
Concluyó diciendo que SAMAPA invierte el 40% de todos sus recursos en la distribución de agua potable en El Alto, pero apenas alcanza a recuperar el 15%.



Arriba el ingeniero Arroyo. Abajo Arrien durante la clausura del seminario taller

equilibrando la demanda con el

equinorando la demanda con el abastecimiento.

HACIA EL AÑO 2000
Informô, además, que La Paz no tendrá carestia critica en los próximos años, porque hay agua a 20 kilómetros en la fuente de Hampaturi y a 15 en Tuni. "No habrá crisis hasta el año 2010, en lo que se refiere a fuentes para el consumo de la población", dijo.
Sin embargo, señaló que a partir del año 2010 si habrá crisis, porque

a Paz

#### PRESENCIA

¿Será?

# "Palabra de Caballeros", político no pintarán ni ensuciarán la ciud

Ocho de los once partidos que participarán en las elecciones municipales del 5 de diciembre, se reunieron ayer con el alcalde José Laquis y dieron su "palabra de caballeros" para realizar una campaña preelectoral limpia, sin pintar ni ensuciar la ciudad de La Paz.

Paz.

Alas 17:00 horas de ayer, en el salón de honor del Palacio Consistorial, representantes de los partidos: MNR, MIR, ASD, ADN, MBL, UCS, FSB y CONDEPA dialogaron con autoridades comunalesy, sin firmar ningún documento, se comprometieron a respetar durante las campañas las reglas

La campaña será un ejemplo, prometen .-Como en la papeleta electoral cada partido tendrá un espacio en la ciudad.- Si no cumplen Laquis insistirá con las sanciones legales.-El MBL sugiere castigos morales.-

de juego que ellos mismos esta-blecieron.

En ese sentido, los represen-tantes de los mencionados parti-dos, se comprometieron a no pin-tar paredes ni pegar affiches, a respetar la propiedad pública y privada y el ornato publico.

El alcalde Laquis destaco que se trata de un "pacto de caballe-ros", que demuestra la altura po-litica de los partidos y el deseo de contribuir a mantener limpia la ciudad.

En ese sentido varíos de los representantes que asistieron a la reunión con el alcalde, manifesta-

En ese senua-epresentantes que asistieron a --eunión con el alcalde, manifesta-on que la campaña preelectoral con miras a los comictos muni-

ESPACIO

tilizó.

También dijo el alca
ue se proporcionari
us partidos para que p
sar su propaganda e

SANCIONES

Si los "caballeros" no Si los "caballeros" no Si los "caballeros" no Si los que tendrá rrir a las legas que recurrir a las legas que recurrir a la legas que las sanciones previstas casos. Les voy a em ciudad limpia y quiero devuelvan después de ciones-también limpia par la composição de la maistanción de composição de composiç





### Kalopa Ltda

SIEMPRE LOS PRIMEROS



# ENTREGA INMEDIAT

Calle Díaz Romero Nº 1421 entre Cuba y Busch (Miraflores) Teléfonos: 343344 - 323054 Casilla 4420 - Fax 02 - 391251

Calle Alejandro del Carpio Nº 013 Teléfono: 23625 Fax 066F - 25277

Calle Destacamento 111 Nº 337 Teléfono: 21902

Nuevas trabas aplazan cada vez más la firma del contrato para la distribución de energía eléctrica en La Paz, entre la alcaldía y la COBEE; pese a la voluntad de sus miembros ayer comenzaron a surgir dudas en el cuerpo deliberante y más de un concejal indicó que será muy dificil firmar el contrato antes de fin de año.

"No es culpa del Concejo, hay varios problemas a nivel de la administración municipal e incluso de la propia COBEE, que retrasarán la firma del contrato", indicó el presidente de la Comisión de Servicios Públicos de la comuna, Gonzalo Arias.

Explicó que la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica recibió ya la notificación oficial como ganadora de la licitación y también tuvo un primer contacto con las autoridades comunales, para iniciar las negociaciones respectivas. que no participó en la licitación, impugnó ante la Corte de Distrito la licitación internacional ganada por COBEE y además acusa a los concejales de actuar en favor de la compañía boliviana de energía eléctrica, dijo Arias.

El concejal Eduardo Machicado rechazó esa afirmación señalando que la licitación no la hizo el Concejo, sino la organización OSP de Naciones Unidas, entidad especializada en licitaciónse internacionales; en todo caso, lo único que el Concejo lizo fue revisar los pliegos y aprobarlos, añadió.

A eso se suma la reciente determinación de los ejecutivos de la COBEE, que decidieron no iniciar las conversaciones con la alcaldía, en tanto no se resuelva la impugnación presentada por la empresa PéSA (Paceña de Electricidad Sociedad Anónima).

"Si siguen los problemas, será muy dificil que se firme el contra-

Alcaldía no firmaría contrato

con COBEE antes de fin de año

to", indicó Arias, en tanto que Machicado reitero que es volun-tad de los concejales tener listo el contrato para que el alcalde Laquis lo firme antes de fin de año: sin embargo, no negó que el trámite puede demorar más de lo espera-do.

do.

Arias explicó que actualmente
corresponde que la COBEE y la
alcaldia negocien el contrato, lucgo el documento debe regresar al
Concejo para su aprobación y, finalmente, se podrá firmar el contrato.

Bajo ese criterio el Comente.



#### Refrigerador de gran capacidad

Modelo TBE16DP • 442 litros de capacidad • Nevera de 109 litros • Dos medias parrillas y dos partillas ajustables de extremo a extremo • Dos bandejas para fruta y verduras • Snack • Huevera • Compartimientos de extremo a extremo para comida fresca • Dos compartimientos cubiertos para conservas • Nevera de extremo a extremo • Dos compartimientos a lo largo de la puerta de la nevera • Equipado para cubetera automática •



≣Eximbol s.R.L.

Distribuidor exclusivo de G.E. en Bolivia

Av. 16 de Julio, Edif San Pablo - Tels 358515 - 327146

documentos reservados

#### الل. presionó para que no sea extraditado

si lados Uni-serio de la del auto su-jassado 4 de a la Cancillo-compiblica y a suprema de usero de Nica-judado Ibarra asis de origen du haber sido por vengan-

demación se de un legajo entos reserva-sur tuvo acce-sur tuvo acce-sur todos ellos es estadouni-es Bolivia de-

el 'Caso Ibarra' de la dictación del

stas lo asesinen.-

un interés particular por so barra Rojas. Hay carrinal Caneiller de la Repú-sir el gobierno del AP y al e de la Suprema Edgar-sialdez. apilo, el 2 de junio de 1993 sación diplomàtica norte-quivá la siguiente nota Caneilleria boliviana. apida de los Estados, Uni-rica saluda a den famiente is de Relaciones Esterio-de la República de Boli-chonor de referirse a la esentada por el gobierno un para la extradicion de tearagua del cindadano tados Unidos. Antonio lada aptivista.

ada advierte que en coses escritas oficiales en
la preguntas planteadas
me de Relaciones Exterioado de los Estados Unidos
de mayo de 1993, altos
de de los estados Unidos
de mayo de 1993, altos
de de los estados unidos
de mayo de 1993, altos
de de los estados de la deleson de la composição de la composição
de la superior planta se
as que estar obligama para el Record presenun Shattuck, Subsecretamentos Humanos y Asunmaros, designado por el
culton.
Il usted que la vida del

suitarios, designado por el eculiston.

E usted que la vida del avida del avida del avida del avida del avida del avida del el avida del estado para Asuntos kanos designado por el eculisto.

Ud. que la vida del ciudamento del avida del ciudamento avida del ciudamento del avidamento del avid

CARTA A NCILLERIA Junio del año en curso, la

supremo.- La americana temía exviceministro de igua sea trasladado als de origen por ra que los



Relaciones cordiales entre EE.UU. y Bolivia

oblitas y Ernesto e se reunieron con rargado de negocios EUU. en Bolivia B. Dlouhy para

embajada estadounidense remite otra comunicación escrita a la Cancilleria de la República. En ella se refiere, esta vez, a la salud fisica de Ibarra Rojas. En partes importantes y textuales dice:

"En fecha 3 de junio el médico de la embajada Dr. John Tripplet visitó al señor Ybarra en su domicillo en la ciudad de Cochabamba donde se encuentra bajo arresto domicillario.

El Dr. Tripplet realizó un examen fisico completo al señor Ybarra y sostuvo conversaciones intensas con los más calificados facultativos, Dr. Ramiro Lara y Dr. Javier Saavedra, quienes lo atienden actualmente.

La opinión de los tres facultativos es que la salud del señor Ybarra se encuentra extremadamente en peligro y es, en hecho, una bomba de tiempo médica.

Entre los problemas de salud que aquejan al señor Ybarra podemos mencionar: obesidad masiva, hipertensión descontrolada, diabetes despendiente de la insulina pobremente controlada, hiperco-lesterolemia, hyperuricemia (gota), enfisema (agravado por el uso constante del cigarrillo), previo infarto del miocardio (ataque cardiaco), angina intermitente y cirugia previa de angioplastita"

[...] Los médicos -continúa la cara-concluyen su evaluación en sentido de que es muy dudoso que un cuidado adecuado pueda ser facilitado en Managua. De acuerdo con sus médicos, dada la salud precaria del señor Ybarra, si es extraditado a Nicaragua, la sola noticia le podría provocar un ninevo ataque cardiaco.

[...] La embajada solicita muy respetuosamente que esta nota sea dada a conocer a los honorables ministros de la Corte Suprema de Justicia, al Fiscal General de la Nación y al Ministro del Interior"

NOTA OFICIAL

A EDGAR OBLITAS

NOTA OFICIAL
A EDGAR OBLITAS
El Encargado de Negocios de los
EE.UU. en Bolivia, David B. Diouhy
envió una nota oficial al presidente
de la Corte Suprema de Justicia,
Edgar Oblitas en la que también se
aborda el "Caso Ibarra". En gran
"Durante nuestras conversaciovo les mencioné, a Ud. y al Dr. Poppe,
nuestra preocupación por la seguridad del señor Ybarra si es devuelto a
Nicaragua. Además, discutinos acerca de que Ybarra ha informado sobre
los lazos entre los sandinistas y el
terrorismo internacional.

La información proporcionada
por el señor Ybarra ha sido confirmada recientemente a consecuencia
de una explosión de un principal
deposito de armas en Managua.

Aquella explosión reveló que los
sanclinistas no sólo estaban almacenando una gran cantidad de armamento sino que también, como el
señor Ybarra alegó, estaban proporcionando documentación falsa para
tales grupos y ayudando a planear
actos de terrorismo contra prominentes personalidades latinoamericanas.

Adjunto, le proporciono un do-

canas.

Adjunto, le proporciono un do-cumento informal enviado a noso-tros por el Departamento dde Esta-do respecto a estas actividades sandinistas. Espero que esta infor-mación sea de provecho para usted en sus deliberaciones en el caso Ybarra", concluye.

ión contra autoridades de Estado

#### ALA" niega autoría de me sobre narcotráfico

en la capital boliviana. n sede en Madrid, es una organización no gubernamental (ONO) de resista fundada en 1958 y dedicada al estudio de asuntos relaciona-cer Mundo. Son sede en Madrid, es una organismo de Solo de Madrid, es una organismo de Solo de So

agui el secretario general de IEPALA, fue fruto de una larga y rigurosa el experios españoles, bolivianos y británicos sobre las relaciones fais publicación del libro, según Carmelo, aparecieron en Bolivia varios simplementos de la relaciones el manda de la relaciones el mentados a su investigación.

Tel de explicó, eran apócrifos, e incluso se publicó uno que aseguraba sero "aquio tomo del libro de IEPALA. Carmelo cree que lo publicado sero "aqui" es un caso similar.

Telegraf que se ha puesto en contacto con el gobierno bolivano para apara el para con la contacto con el gobierno bolivano para apara de la presenta que se ha puesto, en contacto con el gobierno bolivano para a para a para de la contacto con el gobierno bolivano para a para a para de la contacto con el gobierno bolivano para a para de la contacto con el gobierno bolivano de la contacto con el gobierno bolivano para a para de la contacto con el gobierno bolivano de la contacto con el cont

6 d'Aqui" es un caso similar.

EDAL de se ha puesto en contacto con el gobierno boliviano para el EDAL de sea ha puesto en contacto con el gobierno boliviano para el EDAL de sea ha autora del miorme publicado en los últimos días en La Paz esta del supuesto informe coincide con el estallido de una guerra de la anuncios publicitarios aparecidos en la prensa boliviana a raíz de libernamental de un caso de presunta extorsión en el Poder Judicial

#### Iglesia pide a EE.UU. evitar injerencia en Bolivia

"Relaciones entre países deben estar basadas en el respeto mutuo y en el respeto a la soberanía de los pueblos", dijo el Presidente de la CEB. Monseñor Edmundo Abastoflor.

(ANF).- El Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB). Monseñor Edmundo Abastollor, expresó que la embajada de Estados Unidos debe evitar injerencia en problemas nacionales.

"Las relaciones entre los países deben estar basadas en el respeto mútuo y en el respeto a la soberania de los pueblos", afirmó la máxima autoridad de la Iglesia Católica de Bolivia.

En su concento el hecho.

blos", afirmó la máxima autoridad de la Iglesia Católica de Bolivia.

En su concepto, el hecho de Juzgar un problema concreto significa realizar mayores. Il desenventos estas el considera el mayores disgresiones y un análisis más detenido de los conflictos.

"La Iglesia Católica Boliviana parte siempre del principio de que los pueblos son oberanos y que la relación entre los mismos debe ser respetando la soberanía y en el marco de una colaboración mútua que busque el progreso de la humanidad", agregó Monseñor Abastolor.

El eriterio del Presidente de la CEB tiene relación con las recientes demuncias de corrupción de la Embajada de Estados Unidos contra el Presidente de la Curte Suprema de Justicia. Edgar Oblitas Fernández. En carte entregada el pasado lunes a los medios de comunicación social, la Embajada de Estados Unidos sostiene que Oblitas, ante la inminente acusación de cargos de corrupción en su contra, ofreció a la embajada norteamericana lo que "quisiera" a cambio de su apoyo.

Anuncia juicio a sus acusadores

#### Senador Richter niega vinculación con narcotráfico



Guillermo Ricther.

El jefe de la bancada de senadores del MNR. Guillermo Richter, calificò ayer al semanario "Bolivian Times" de "immoral", por la publicación de una versión que lo sindica por interceder por el narcotraficante Winston Rodríguez, ante la Corte Suprema de

por el la Corte Suprema de Justicia.

En carta dirigida al director de ese semanario. Peter MacFarren. Richter señala que ese medio cometió el 'crivenen de publicar una supuesta conversación grabada clandestinamente'. en la que se lo involucra.

"Esto es absolutamente inmoral, porque si usted no maneja pruebas concretas, no debe atreverse a cometer semejante arbitrariedad. El dario que me ha hecho al actuar de forno man irresponsable, no es un daño para mi, que estoy curtido a lo largo de mi vida política de intenciones perjudicales, sino para mis hijos", indica la serta.

ciales, sino para mis hijos", indica la carta.

En el último párrafo señala que es deber del medio aclarar que sis publicación es clandestina e legal, para no periudicar a un parlamentario que "nada tiene que ver con el tema del narcotráfico". "Si usted es minimamente hombre y no un canalla cualquiera, aclarará", afirma.

En otra carta dirigida al director del periodico "Hoy" (Carlos Serrate), que ayer difundio el mismo texto del "Bolivian Times", Richter solicita que se investigue el tema y se trabaje en unción de la realidad.

Richter desmintió la versión del semanario "Bolivian Times", que lo involucra en una conversación del exmagistrado de la Suprema, Hugo Galindo Decker, y el ministro Ernesto Poppe Subieta, como quien pretendió miterceder en favor del narcotraficante Winston Rodríguez.

Por disputas político-legales

#### Se entraba juicio a magistrados

El proceso al presidente y a un ministro de la Corte Suprema, por supuesto prevaricato, comenzó a entramparse por abiertas discrepancias entre el oficialismo y la oposición, acerca de los procedimientos procesales que se deben seguir.

El miércoles debió comenzar la etapa de declaraciones con la comparecencia del fiscal Javier Dips. La audiencia tuyo que ser postergada audiencia tuyo que ser postergada.

parecencia del fiscal Javier Dips. La audiencia tuvo que ser postergada, porque los diputados de la Comisión de Constitución que debe elaborar el sumario, no lograron ponerse de acuerdo sobre el papel que debe tene ella.

Para el MIR, que tiene un delegado titular ante el grupo parlamentario (Lius Vásquez), la Comisión de Constitución debe asumir el papel de cabeza del Ministerio Público, en tanto que los delegados del oficialismo (MNR, MBL) sostienen que su papel es de Jueces y no de fiscales.

La controversia parte de la Ley

La controversia parte de la Ley de 1890, que norma los juicios de responsabilidades a los magistra-dos.

responsaminades à los inagistrados.

Esa ley dispone que la Comisión de Policía Judicial asuma el papel de Ministerio Público (fiscal) durante la instrucción del sumario, en tanto que a la Comisión de Constitución le otorga el papel de juez sumariante.

El hecho es que ahora esas dos comisiones están fusionadas en una sola, la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial.

Vásquez sostiene que posteriores leyes, como la del Ministerio Público, aprobada hace 6 meses, y los mismos reglamentos camarales otorgan calidad de fis-

El fiscal Dips abrió las declaraciones confesorias.

cal a esa comisión parlamentaria.
Los miristas alegan que pasado el efecto político de la denuncia de presunta corrupción, el proceso debe ajustarse a los procedimientos legales para no desvirtuar el proceso.
A los delegados del oficialismo tampoco les faita argumentos legales para justificar su posición. Sostienen que la ley les faculta a levantar el sumario y ello sólo puede hacerlo el juez.

tar el sumario y ello solo puede hacerlo el juez.

La polémica no es de mero procedimiento, tiene cierto trasfondo. Si se asume el papel de juez los diputados tendrán un papel pasivo e imparcial. Sólo recibirán las pruebas y las calificarán y de-

cidirán si el juicio procede o no.

Pero si se colocan en el papel de
fiscales, asumirán el papel de
acusadores, por tanto tendrán que
investigar, aportar más pruebas y
justificar la demanda.

La intención de la oposición parece estar dirigida a obligar al Poder
Ejecutivo y su bancada parlamentaría a asumir el papel de acusadores,
rol que soslayó el gobierno empujando al fiscal a convertirse en el
principal acusador de los dos ministros de la Corte Suprema.

La Comisión volverá a reunirse
este jueves para encontrar una salida. Entretanto quedaron en suspenso todas las declaraciones.

Si no se recargan pruebas:

#### Proceso contra magistrados podría concluir en diciembre

El constitucionalista Benjamín Miguel afirmó ayer que si la cantidad de pruebas y testigos no exceden lo previsto, el proceso contra dos magistrados de la Corte Suprema de Justicia podrá concluir hasta fines de diciembre.

el proceso contra dos magistrados de la Corte Suprema de Justicia podrá concluir hasta fines de diciembre.

En su criterio, el juicio de responsabilidades contra los ministros Edgar Oblitas Fernández y Ernesto Poppe Subieta, terminaría en ese lapso, stempre que no se recargue la recepción y análisis de pruebas, que actualmente se hallan en etapa sumarial.

"Lo que la Cámara de Diputados tiene aún son indicios de prueba, los cuales reciên se convertirán en pruebas cuando sean ratificadas con otras. La causa se abrió sobre esos indicios, para dar paso a una evaluación por parte de la Comisión de Constitución y del plenario", dijo.

Subrayó que, a su turno, tanto la Cámara de Senadores como "pruebas tene que determinarse en la primera etapa sumarial o reconsiderarse en la etapa plenaria". Ta validez de la prueba tiene que determinarse en la primera etapa sumarial o reconsiderarse en la etapa plenaria".

PRIMERA ETAPA DEL JUICIO

El constitucionalista explicó que el juicio de responsabilidades comenzó el martes pasado con la apertura del caso y que ayer se trabajó en el campo administrativo elaborando el turno de las declaraciones indagatorias, para las que se emitieron los mandamientos de comparendo respectivos. Las declaraciones indagatorias serán prestadas ante la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados y en el siguiente orden: el fiscal de Distrito, Javier Dips; el testigo Marcos Orgaz: el ex-ministro de la Suprema, Hugo Galindo Decker; el ex-ministro nicara-

güense José Antonio Ibarra, Vladimir Poppe (hijo) y, finalmente, los magistrados Ernesto Poppe Subieta y Edgar Oblitas Fernández.

Según Miguel, la Comisión remitió notas al Ministerio de Gobierno para que disponga el arraigo de Orgaz, Galindo, Ibarra y Poppe (hijo) en La Pazy acordó recibir las declaraciones lo más rápido posible, para que sean sustanciadas dos por día. Una vez concluidas las declaraciones de los testigos e implicados, la comisión deberá elaborar un informe general y presentar uno o dos proyectos de resolución - uno por mayoría y otro por minoría-, para elevarios a conocimiento del plenario de la Cámara baja, la cual deberá expresarse acusando o sobreseyendo a los imputados, por simple mayoría de votos.

AL SENADO

Terminada la fase mencionada en Diputados, el proce-

a los imputados, por simple mayoría de votos.

AL SEMADO

Terminada la fase mencionada en Diputados, el proceso pasará al plenario del Senado, donde la Comisión de Constitución podrá tomar declaraciones confesorias de los magistrados Oblitas y Poppe, y podrá desistir de recibir las declaraciones de los demás imputados - porque ya declararon en Diputados -, a fin de que estos puedan ser remitidos a la justicia ordinaria para su juzgamiento.

Si se declara culpables a los magistrados, quedarán implicados los demás testigos, porque la causa es indivisible y se los necesita como elementos de prueba.

Una vez tomada la declaración confesoria de los magistrados, el Senado recibirá testigos y pruebas, tanto de la parte acusatoria como de la defensa, y después de hacer una evaluación votará por dos tercios la sentencia de inocentes o culpables, con carácter inapelable.

Otra sorpresiva decisión

#### Fiscal de la República respalda el juicio contra Oblitas y Poppe

SUCRE, 27 (PRESENCIA).- El Fiscal de la Republica Angel Baldivieso decidió sorpresivamente, esta tarde, unirse al Juicio de Responsabilidades en contra del presidente de la Corte Suprema Edgar Oblitas, el magistrado Ernesto Poppe y otros implicados en el presunto caso de corrupción denunciado la anterior semana por el gobierno y el Fiscal de Distrito de La Paz Javier Dipps.

El inesperado anuncio fue efectuado cerca de las 17:00 horas tras una reunión que tuvo Baldivieso con el Ministro de la Presidencia Carlos Sánchez Berzaín. Este último, que llegó en avioneta especial hasta esta capital, leyó un escueto comunicado en el que el Ministerio Público y el Poder Ejecutivo se comprometen a luchar contra la corrupción en todos los niveles del Estado.

"Como Ministro de la Presidencia he venido a Sucre a invitar en nombre del Poder Ejecutivo al Fiscal General de la Repubblica a cooperar en el Juicio

de Responsabilidades que se tramita ante la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados contra dos magistrados de la Corte Suprema y atendiendo a sus deberes que le competen de acuerdo a la Ley del Ministerio Público", sostiene el primer punto. En el segundo se revela que el Fiscal Baldivieso "ha aceptado" la Solicitud del Poder Ejecutivo porque "muestra lucha contra la corrupción tendrá tregua y esta invitación al señor Fiscal es parte de esa decisión". Dijo que "el Julicio de Responsabilidades no debe politizarse, de modo que el fallo sea justo y elimine toda sospecha de corrupción en más alto tribunal de justicia de la nación". De su parte el Fiscal de la República y isiblemente contento y cordial expresó, ante los periodistas, su acuerdo con el tenor de la declaración que anecdóticamente fue redactado en hojas de carta tamaño oficio debido a que la actual infraestructura del Ministerio Público se encuentra" des

mantelada". Los muebles, papeles, documentos, etc. fueron trasladados al nuevo edificio que será inaugurado el viernes próximo.

Sánchez Berazaín dijo que la lucha contra la corrupción del actual gobierno "no es un enfrentamiento contra instituciones ni poderes del Estado sino una lucha puntual donde se precisa la individualización, hemos aclarado reiteradamente, no se trata de afectar a la Corte Suprema, se trata de juzgar a dos de sus miembros como individuos en base a prueba que se ha generado y ya está en la Cámara de Diputados".

Sostuvo que la corrupción se ha constituido en el país "en un suprapoder al que hay que derrotar para que la democracia pueda ser definitivamente, pero aclaró que en Bolivia se formaron dos tipos de ciudadanos, unos que se unen a la lucha contra la corrupción y otros que defenenta a la corrupción. Por ello pidió que se combata a la impunidad.

Magistrado Poppe denuncia:

#### "Prefectos de Santa Cruz y Beni estarían 'inventando' pruebas"

SUCRE, 26 (PRESENCIA). El magistrado Ernesto Poppe Subieta, uno de los sindicados de corrupción dentro del "Caso Ibarra", denunció que los prefectos de Santa Cruz y Beni estarían "inventando" pruebas en su contra para presentar en el Juicio de Responsabilidad que enfrentará

y Bent estatiat en el Juicio de Responsabilidad que entrentara en el parlamento nacional.

El criterio fue revelado en una conferencia de prensa que se efectuó en su propia oficina y antes de viajar a La Paz con el propósito de asumir su "defensa intransigente". Expresando indignación anunció que desplegará todos los estuerzos para enfrentarse a "un monstruo de varias cabezas". Poppe dijo que pese a no haber sido notificado por la Comisión de Constitución se presentará en forma volunta
Tara dar cuenta de mi inocencia, voy a asumir ni defensa con absoluta energía y serenidad y lo único que pido del Poder Legislativo es ponderación para que guarde las consideraciones que nuestro rango y que no se atropellen las leyes del país.

Denunció que "como el primer intento parece estar

llen las leyes del país".

Denunció que "como el primer intento parece estar fracasando no es raro que se inventen otra clase de pruebas y nos hagan aparecer en base otra clase de delitos. Nada raro que quieran comprometernos con el narcotráfico, incluso pueden usar a los propios reclusos como testigos".

Remarcó que "si realmente encuentran pruebas contudentes estoy presto a sufrir la condena que se me dé, pero si no hay pruebas, pues, que no se inventen tampoco y que me juzguen de los delitos que me han acusado y si quieren abrirme otros juicio, que lo hagan, pero que no anden con maquinaciones burdas".

Poppe no quiso revelar las "bases" nila "estrategia" de su defensa y dio a entender que, además, de tener abogados defensores, él mismo será abogado de su caso. Tampoco se animó a comentar las últimas declaraciones de José Antonio Ibarra Rojas a través de las cuales reitera sus acusaciones.

En tono resignado el magistrado dijo que "cuando se quiere ir contra una persona, se va. y yo me siento debil para combatir a una potencia, pero de todos modos que sepa la opinión publica que ye aestoy denúnciando las maquinaciones que se están tejiendo fanto en Santa Cruz como en el Beni por intrucciones de los prefectos".

Reveló que en los últimos dias "ha sido permanentemente amenazado por teléfono, indicando que voy a serobjeto de atentados, que se van inventar pruebas, que van atentar contra mi familia, que cualquier momento puedo ser secuestrado, en fin toda clase de amenazas han sido vertidas; además mi teléfonoco está intervenido".

Según gerente de ANESAPA

#### Sólo 52 % de la población del país cuenta con agua potable

Uno de los problemas funda-mentales del saneamiento básico en el país que demanda soluciones a mediano y largo plazo, es la falta de servicios básicos de agua pota-ble y alcantarillado. En la actuali-dad, sólo 52% de la población del país cuenta con el abas-tecimiento del líquido elemento, mientras que 25% tiene servicio de alcantarillado.

elemento, mientras que 25% tiene servicio de alcantarillado. La realidad de la carencia de un adecua-do sistema de sanea-miento básico, eviden-cia la necesidad de adoptar medidas inte-grales para resolver este problema, en momen-tos que se aproxima la celebración del "Día nacional del agua y sa-neamiento", el viernes 29. Pero la solución del problema para mejoproblema para mejo-rar las condiciones de vida de la población, no sólo depende de con-

vida de la población, no sólo depende de contar con un plan nacional operativo y el financiamiento necesario para su ejecución. De lo que se trata es de educar a la población en el uso racional del recurso hidrico, buscando evitar el deroche del recurso agua.

Esa opinión corresponde al gerente general de la Asociación Nacional de Empresas de Servicio de Agua Potable y Alcantarillado (ANESAPA), ing. Johnny Cuéllar, quien precisó que se trata de lograr un trabajo coordinado, tanto con las instituciones nacionales como con el gobierno, organismos internacionales y la propia población que es la que busca beneficiarse con un mejor servicio.

La ausencia de sistemas de absaticioniento de agua potable y alcantarillado reviste niveles dramáticos en las zonas rurales y urbano marjanales, propiciando el incremento

en las zonas rurales y urbano mar-ginales, propiciando el incremento de enfermedades infectocontagio-sas en lugares donde la población, a falta del servicio acude a meca-nismos poco reconseguidables de la mismos poco reconseguidables. ismos poco recomendables para u consumo y eliminación de dese-

frecuencia insuficiente y en la mayoría de casos, nulos, obligando a los pobladores a proveerse del recurso en piletas, cańerias o pozos que no garantizan las mínimas condiciones de potabilidad. El problema es mayor en el caso del alcantarillado, en el que los ninos se ven expuestos con mayor riesgo a contraer enfermedades.

En la actualidad, existe una Plan Nacional de Agua y Alcantarillado, a cargo de ANESAPA, que preve resultados a largo plazo, con metas al ano 2000. En este plan, se pretende ampliar la cobertura del servicio de agua a 80% y alcantarillado a 60% a nivel nacional.

El gerente de ANESAPA explicó que el desafío a cumplir, compromete el trabajo conjunto, tanto de las nueve empresas del servicio que tiene bajo su jurisdicción esta institución, así como del gobiernio, para el diseño de politicas y estrateglas, a fin de lograr este objetivo.

Según la elaboración del proyecto, el plan nacional demanda un financiamiento de 800 milliones de dólares. de los cuales, ya se tiene comprometido un aporte de organismos internacionales por un total de 250 millones de dólares, con los

cional demanda un financiamiento de 800 millones de dólares, de los cuales, ya se tiene comprometido un aporte de organismos internacionales por un total de
250 millones de dólares, con los
cuales podrá ejecutarse los primeros cinco años del mencionado plan.
Sin embargo, más allá de poner en
marcha un plan integral de ampliación de cobertura, el ingeniero Cuéllar consideró indispensable que la
población tome conciencia de la
mportancia de ahorrar el consumo
del fiquido elemento.

Para el viernes 29, Día Nacional
del Agua y Saneamiento, se realizará un ciolo de conferencias con el
tema "El agua, un recurso estratégico para el desarrollo". El objetivo
se plantear estrategias nacionales
que permitan el mejoramiento de
los servicios básicos. Asimismo, se
realizará un concurso de fotografias, con el terma "El agua es dafias, con el terma "El agua es dafias con el terma "El agua es el afias con el terma "El agua es es dafias con el el el el el el
fias con el terma "El agua es el el el
fias con el terma "El agua es el el
fias con el terma "El agua es el el
fias con el terma "El agua es el el
fias con el terma "El agua es el el
fias con el el el el el
fias con el el el el el
fias con el el el el
fias con el el el el el
fias con el el el
fias con

realizará un concurso de fotogra fias, con el tema "El agua es vida"

#### Abogados exigen esclarecimiento de acusaciones contra la corte

Los representantes del Colegio. Nacional de Abogados plantearon al Poder Legislativo el total esclarectmiento de las denuncias que pesas abobre algunos magistrados de la Corte Suprema de Justicia, acusados de ejercer tráfico de influencias y prevaricato. Además lanzaron una exhortación a los jucces y magistrados del país, en sentido de que cumplan sus funciones específicas, "Inspirados en la honradez y la probidad para devolver al pueblo la fe en la justicia".

En un documento denominado "Declaración de Cochabamba: Por el imperio de la ley y contra la corrupción", que fue difundido anoche, esta organización colegiada, que se reunió en la ciudad del Valle, concluyó que la administración de justicia es la más delicada responsabilidad encomendada al Poder Judicial, pues debe brindar seguridad en la correcta aplicación de ley. En este sentido los representantes de los colegios departamentales, así como del Colegio Nacional, declaran que el problema de la corrupción en la administración pública en general, sea tra-tado de manera conjunta por los tres poderes del Estado.

Los profesionales reunidos en Cochabamba, consideran que la corrupción en su problema estructural y resultado de factores económicos, sociales y culturales "sin que todo ello exima de responsabilidad a quienes deliberadamente aprovechan en forma flicita de sus cargos en todos los níveles jerár-quicos". Asímismo, desfacan que el foro nacional de abogados defiende la institucionalidad del Poder Judicial encargado de garantizar la paz y la armonia sociales.

En ese sentido expresan que "corresponde al Poder Legislativo, en el cara que de coma de contrado de valor la recurso de la contrado de carao denunciado, evaluar las circunas.

En ese sentido expresan que "co-sponde al Poder Legislativo, en e En ese sentituto como en capacida en construcción de la Poder Legalativo, en el caso denunciado, evaluar las circunstancias que rodearon el hecho y en el marco estricto de las garantías constitucionales y de las leyes de la República en el marco estricto de las leyes de la República en el marco estricto de las leyes de la República en el marco estricto de la República en el marco de la República en el marco de la República en el marco de la República de República de la República de República de la Repúbli Según el CIDEM

#### Urge aprobar legislación que sancione violencia contra la m

La necesidad de crear un instrumento legal que permita al Estado prevenir, sancionar y erradicar la violencia contra la mujer, retoma importancia con más fuerza en países latinoamericanos como Bolivia, donde pese al aumento de agresiones que atentan contra sus derechos, se carece de una legislación adecuada para garantizar su protección.

En momentos en que la Comisión interamericana de Mujeres (CIM) viene discutiendo en Washington el texto para la creación de una Convención del hemisferio, que aborde en definitiva esa problemática regional, en nuestro país será discutida en el Congreso la propuesta de inclusión del capitulo Violencia Doméstica", al Código Penal, los primeros días del mes de noviembre. Para la especialista Sonia Montaño, fundadora del Centro de Información y Desarrollo de la Mujer. CIDEM), un clamor que se ha venido escuchando a través de diversos organismos de la región es la urgencia de contar con un mecanismo fegal, que sirva de referencia a los estados para la erradicación de la violencia contra la mujer.

Pese a las buenas intenciones.

contar con un mecanismo fegal, que sirva de referencia a los estados para la erradicación de la violencia contra la mujer.

Pese a las buenas intenciones, debates y propuestas esbozadas a través de diversas instituciones y especialistas, como de organizaciones de defensa de la mujer, el Parlamento no ha sabido materializar en dispositivos concretos, medidas de prevención y sanciones para quienes agreden, de múltiples formas, al llamado "sexo debil". Porque las formas de agresión contra la mujer no se resumen en la violencia fisica -que no obstante es la más frecuente-, indica Sonia Montaño al explicar que las mujeres sufren a diario la violencia as mujeres sufren a diario la violencia a social en sus centros de trabajo, acoso sexual, agresión psicológica y hasta cultural, si tomamos en cuenta la discriminación y marginación que reciben las mujeres indigenas, al no poder desenvolverse con libertad en su propia lengua, por ejemplo.

La ausencia de una legislación que trate el tema de la violencia domestica en el país, hizo que la Plataforma de la Mujer, organización de La Paz, creada en 1989 para abordar esa problemática, planteara un proyecto para incluir

n 1989 para abordar esa problemăti-a, planteara un proyecto para incluir

remaj.

La propuesta ha ado.

La propuesta ha ado.

La propuesta ha ado.

La Comisión de la Mayor de

La propuesta ha ado.

La propuesta ha ado.

La propuesta ha ado.

La propuesta ha ado.

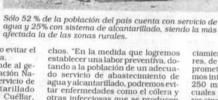
La propuesta de la Mayor de Diputados, que presenta de la Mujer viene gestionas el medio de la Comisaria de la Mujer viene gestionas de la Mujer como "una manife de la Mujer como "una manife de la Mujer como "una manife de la desanda de ado.

Miguer como "una manife de la Mujer como "una manife de la desanda de ado.

Miguer como "una manife de la desanda de entrendiendo en acestos en acestos que se comportamiento supore cia interdendiendo su destine comportamiento supore cia interposa portamiento supore cia interposa de la como de la desanda de la dela del maio como midiples y free mujer son midiples y free mujer son midiples y free de la de de de la más común de do de la más común de la de do de la más común de la de la del de la de la más común de la d

do que desde la infanca detima de agresión sen no, de 8,731 casos den as oficinas de

mo, de 8.731 casos den las oficinas de Crininal Paz en 1990, el 80% ec violencia domestica. Según la propuesta de capítulo de la Violenta en el Código Penal, se serie de artículos que en justifican, en cierta fona contra la mujer en dem desconociendo las consen cologico culturales que ac su normal desarrollo su normal desarrollo



chos, "En la medida que logremos establecer una labor preventiva, dotando a la población de un adecuado servicio de abastecimiento de 
agua y alcantarillado, podremos evitar enfermedades como el cólera y 
otras infecciosas que se producen 
en las zonas más deprimidas donde 
se carece de este servicio", afirmó el 
ingeniero Cuellar.

El problema es más complejo de 
lo que a simple vista se puede observar. El crecimiento acelerado de 
la población en los últimos 20 años, 
desencadenó una serie de procesos 
migratorios desde las zomas rurales 
hacia las áreas pert urbanas y denominadas urbano marginales de 
las principales ciudades del país. 
Con ello, en medio del agiutinamiento desordenado de las familias 
en las zonas periféricas de ciudades como La Paz, el establecimiento 
de servicios básicos ha sido con





#### CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO

PRESIDENCIA La Paz - Bolivia

#### AGRADECIMIENTO

El Profesor Dr. Max Reyes Romero, Presidente de la R. Corte Superior del Dis Judicial de La Paz, con profundo respeto presenta su máxima gratitud al H.Se Alcalde Municipal Dr. D. José Laquis Chequer, al H. Sr. Presidente del Con Municipal Sr. D. Germán Monroy Chazarreta y a los HH. Señores Concejales 0 Alcaldía Paceña, por la Condecoración "Procer Pedro Domingo Murillo" qui impusieron con ocasión del 445 Aniversario de Fundación de la inclita ciudad Nuestra Señora de La Paz.

Igualmente agradece al Señor Presidente, Directivos y Socios del "Centro Civio Unidad y Progreso Illimani", por la distinción que le otorgaron en la Casadela Cult Reiterando el agradecimiento, se compromete a seguir trabajando por nue querido departamento y la Patria, con responsabilidad y el máximo grado

La Paz, 28 de octubre de 1993.

**RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA** 

Según autoridad de salud

#### Se envió lotes de insumos para combatir la malaria en Pando

Ante las exigencias de las auto-ridades departamentales de Pando de proveer de medicamentos e in-secticidas para combatir la malaria en esa región del país, el secretario de Salud, Joaquín Monasterio in-formó que ya se enviaron los insu-inos.

La autoridad reiteró que según el informe de Epidemiología, hace el informe de Epidemiología, hace el informe do Epidemiología, hace dias se envió todo el material para la campaña contra la malaría.

Agregó que se enviaron bombas y motocicletas para el trabajo de los fumigadores que tienen que internarse en la selva y llegar a lugares inaccesibles. Asimismo, se enviaron medicamentos para el control de los casos de malaría, por tanto "todo está de acuerdo con la programación que se tiene", afirmó Monasterio.

Reconoció que la malaría es pre-

Reconoció que la malaria es pre-ocupante en regiones endémicas

como Pando, además por la dificul-tad de llegar hasta el lugar de los

como Pando, ademas por la dificutad de llegar hasta el lugar de los
brotes.

En el nuevo plan que definió esa
secretaria, la lucha contra la malaria está contemplada en una erradicación de los vectores de manera
integral. Se estudia además la aplicación de la vacuna contra la malaria que ha sido creada, por un
científico colombiano.

Monasterio serialó que la permanente migración de la población rural hacia los centros urbanos, es la
que propaga los casos de malaria en
Pando. No obstante, los informes
provenientes de Cobija son alarmantes, pues el prefecto del departamento. Raúl Méndez, mediante
comunicación telefónica dio cuenta
que en la zona urbana se han registrado 14 casos de malaria.

En los barrios periféricos de
Cobija también se han registrado

otros casos de Malaria. Estos casos no pueden ser atendidos por los personeros de salud debido a que no se cuenta con insumos.

Según el mismo informe las autoridades de salud hicieron su requerimiento ante la Secretaria de Salud solicitando todo lo que falta y hasta la fecha no se conoció ningún envío.

con urgencia se requieren Insecticida. Deltametrina y Licón. Por recomendación de los organismos financiadores el DDT no se puede utilizar para el exterminió del mosquito anofeles, vector que transmite la malaria, porque provoca dafos ecológicos.

Por otro lado, Pando requiere medicamentos para combatir la malaria, pero se debe atacar primero al mosquito anofeles mediante el rociado, advirtió el prefecto de ese departamento.



CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ

LA CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ, se adhiere al dolor que embarga a la familia de la

Sra. ELENA RODO DE CAUSSIN (Q.E.P.D.)

Madre de nuestro ex-presidente Ing. Sadi Caus llegar su más sentida condolencia La Paz, octubre de 1993



En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de

#### SRA. ELENA RODO **DE CAUSSIN**

(Q.D.D.G.)

Freddy, Sadi, Oscar (ausente), Nancy y Gabriela (ausente) Caussin Rodo, hijos, Teresa Daza, María Blacud, Regina Mariani (ausente) Jorge de La Fuente, Bernardino Monteiro (ausente) hijos políticos, nietos, bisoletos y demas familia invitan a sus amistades, parientes, residentes potosinos, y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 11:00 y el posterior traslado al Cementerio Jardin, el dia jueves 28 del presente

El cortejo fúnebre partirá de la calle 3 No. 687, Irpavi Será favor que comprometerá la gratitud de la familia

- Hely

La Paz, ocubre de 1993

#### SECRETARIA NACIONAL DE CULTURA

#### PREMIO NACIONAL DE CULTURA, 1993

La Secretaría Nacional de Cultura invita a las instituciones oficiales, acadé cas, culturales, artísticas, cívicas y profesionales con personería juridi reconocida, elevar las candidaturas de ciudadanos destacados para "Premio Nacional de Cultura" 1993, en los siguientes campos:

- Literatura
- Artes Plásticas y Arquitectura
- Música
- Antropología
- Historia político-social y económica
- Artes Audiovisuales
- Arqueología
- Artes Escénicas

Las candidaturas se recibirán hasta el día 15 de noviembre de 1993, en Secretaría Nacional de Cultura de 1993, en polos Secretaría Nacional de Cultura, Palacio Chico, calle Ayacucho esq. casilla 7846. Tels: 373300 anni casilla 7846, Tels: 373298-378128, Fax: 02-378128. La Paz-Bolivia

# nternaciona

#### mercio en América Latina liberalizará en año 2000

admit procession de la consensa de la consensa de la CELA que en aqui del XIX. Consejo de mandro regionna a nivel (eccession propuestas para la aproba ministros en esta capital, consensa en que la nueva ategración se caracteriza arun de los mercados, il trompetitividad y el Interés los marcos qualitados en consensas en que la nueva atempo de los mercados, il trompetitividad y el Interés por marco qualitados econócios.

ros. Form tres tendencias domi-la integración de América Carbe: se acentua la sub-ción, se profundizan los

aguay marcha hacia

grave crisis política

erte la Iglesia

acuerdos bilaterales de alcance pareial, y proliferan las negociaciones entre esquemas subregionales y países que forman parte de otros acuel más esta para la mayoria de los países de la región está culminando la poliberalización del intercambio con aquellos países con los que maioren mayor interdependencia comercial, convenios que coinciden en ser más abiertos al comercio mundial, y están más consustanciados con las políticas económicas internas.

Sin embargo, subsisten algunas cinscitudades y se advirtió acerca de varios convenios subregionales y bilatera-les que enfrentan tropiezos en el cumplimiento de Representantes de la Asociación latinoamericana de Integración (ALADI), el ecuatoriano Eduardo Cabezas, afirme qua torigo resolver paralelamente merciales, sino resolver paralelamente merciales, sino resolver paralelamente

Chile:

Frente Lautaro

está desarticulado

SANTIAGO DE CHILE. 27
OCT (EFF).- El grupo chileno ultralzquierdista Frente Lautaro ha quedado prácticamente desarticulado tras el fallido asalto a un banco el pasado jueves, que derivó en unenfrentamiento con la policia en el que hubo ocho muertos y doce heridos, afirmaron fuentes policiales.

Las fuentes ahadieron que en los últimos días se han alianado seis casas de seguridad que el grupo terrorista mantenia en diversos sectores de Santiago de Chile, en las que se hai recuperado numerosas armas y han sido detenidos varios integrantes de la agrupación subversiva.

Agregaron que la pérdida cha los cardos subversiva.

nos integrantes de la agrupa-ción subversiva. Agregaron que la pérdida el las casas de seguridad y de las armas, entre las que se cuentan varias que habian sido robadas al Ejército y a las propias insti-tuciones policiales, así como lanzacohetes y explosivos, han privado al Frente Lautaro de la infraestructura necesaria para continuar actuando.

asuntos de orden jurídico, ciencia y tecnologia, normas técnicas y seguridad alimentaria.

Galacas afirmó que la región debe avanzar en un proceso de "convergencia" para lograr el gran mercado común hate el año 2.000, sin olvidarse de la "integración social y el rescate de los "alores culturales de la región".

Afiadió que ALADI constituye el "eje" de la integración latinoamericana, cuyo de la cuerdos suscritos o en marcha, como el TCL-NAFTA, el MERCOSUR y PACTO ANDINO, "crosionen los beneficios del cual gozan los 11 países miembros del mecanismo".

Cabezas se mostró optimista frente Cabezas se mostró optimista frente alos acuerdos comerciales ortentados a alos acuerdos comerciales ortentados a alos acuerdos comerciales ortentados a la linión Aduanera regional hacia lines de 1999, e identificó el año 1994 como el de "la convergencia política que centrará la bases del gran mercado comun latinoamericano".

Aristide no regresa

#### Piden nuevas elecciones en Haiti

PUERTO PRINCIPE, 27 (ANSA)- El Parlamento hattiano no pudo reunit el quórum necesario para votar dos leyes fundamentales para desbloquear la crisis hattiana, con lo que se vuelve prácticamente imposible el regreso del presidente se vuelve prácticamente imposible el regreso del presidente de an estar da reside el 30 de octubre, como lo prevén los acuerdos de la Isla de Gobernadore.

Asimismo, el grupo parlamentario del Rassemblement Democrats Nationiaux Progressiste (RDNP), formado por 15 diputados contrarios a Aristide, anunció que presentará una resolución para convocar a nuevas elecciones presidenciales.

"Necesitamos um apresidados el próxima sersama podría persentarse la resolución al respecto y que esperan contar con el apoyo de la mayoría de la Cámara.

Solo 36 diputados estuvieron presentes en la Cámara Baja del Parlamento, com persidente el Prente para el Cambio y la Democracia, que apoyos a dristide, en lugar de los 14 que hicieron acto de presencia el martes.

Fuente satuvieron 3 legisladores del Prente para el Cambio y la Democracia, que apoyos a dristide, en lugar de los 14 que hicieron acto de presencia el martes.

Fuente satuvieron 3 legisladores del Prente para el Cambio y la Democracia, que apoyos a dristide, en lugar de los 14 que hicieron acto de presencia el martes.

Fuente parlamentarias atribuyeron la inasistencia al recinto parlamentario a la falia de gasolina, pero los observadores opinam que esta se debió a la falia de garantias fisicas para los diputados.

En lantio, fuentes de la misión de la ONU en Puerto Principe, indicaron que los militares no quisieron proporcionar adecundas garantias para la liegada de observadores internacionales invitados por el envisado especial de Naciones Unidas, Dante Caputo.

El Parlamento sesionará el jueves pero pocos creen en la posibilidad de que se puedan votar las dos leyes: de separación entre la policia y el ejercito y de una amplia ammistia.



En zonas selváticas

#### Fujimori promete "barrer" a terroristas al estilo Vietnam

Por Mary Powers
ATALAYA, PERÚ, OCT 27
(REUTER) - El presidente Alberto
Fujimori prometio lanzar un ataque al
estilo de Vietnam contra el grupo rebelde Sendero Luminoso en la selva
amazónica central de Perú, donde dijo
que unos 5.000 indios Ashaninka son
mantenidos cautivos.

"Los ashaninkas en particular han
estado sometidos, aterrorizados bajo el
yugo de Sendero Luminoso, Mi gobierno está decidido a derrotar totalmente
a Sendero en uno de los últimos baluartes", alirmó Fujimori durante la inauguración de un aeropuerto aquí.
El aeropuerto, con una pista de 1.500
metros de longitud donde pueden aterrizar aviones militares de transporte,
servirá de platiaforma de lanzamiento
para una ofensiva estratégica contra los
terroristas en un terreno virtualmente
inaccesible, señaló.

"No va a quedar un solo reducto
porque vamos a hacer una tenaza a
Sendero", dijo Fujimori en esta tropical población en la selva a 400 km al
este de Lima.

Al explicar detalles de la estrategia, Fujimori djo luego a Reuter; "Vamos a tener una pequeña guerra de

rica participan en la inauguración (23/10) de 
la sede del Sistema de Integración Centroamericanà SICA, en 
esta capital. Los 
mandatarlos 
dieron un fuerte 
impulso a la Integración del 
área. (Tercero 
iza, a der.) de 
Honduras, Rafael Callejas; 
Costa Rica, Rafael Callejas; 
Costa Rica, Rafael Calderón; 
El Salvador, 
Alfredo 
Cristiani; Guatemaia, Ramiro de 
León Carpio: Nicaragua Violeta 
Chamorro. Izq. 
(extr.) Luis 
Galdamez.

Vietnam aquí dentro de un año. Expresó que personal naval, guiado por miembros de la milicia ashaninka, comenzará en un mes a penetrar la zona bajo control guerrillero, que según organizaciones que trabajan con los indigenas abarca unos 20,000 kilómetros cuadrados.

Fujimori, acompañado por la totalidad del alto comando militar, relteró también un liamamiento al encarcelado jefe de Sendero Luminoso Abimael Guzmán a que ordene a sus seguidores que depongan sus armas. Guzmán pidió en dos cartas a Fujimori mantener conversaciones para un acuerdo de paz que ponga fin a una guerra de 13 años que ha causado 27.000 muertes.

"Puede escribir todas las cartas que quiera, pero la única que me interesa es la que hace un llamado a sus huestes a deponer las armas", aseguró Fujimori.

El lunes, 181 terroristas se entrega-

les a depertuiment. Fujiment. El lunes, 181 terroristas se entrega ron bajo una denominada ley de arre ron bajo una denominada ley de arre-pentimiento o amnistia parcial en San-ta Rosa, localidad a unos 200 km al sudeste de la región de Ayacucho donde Sendero Luminoso tomó las armas en 1980. Fue la mayor entrega de miem-bros de Sendero Luminoso hasta la fecha, dijo el comandante militar de la región.

# grave CTSIS politica. scion, 27 OCT (EFE).- Paraguay marcha hacas segura crisis politica, advirtieron algunos genganyos, mentrias la Conferencia Episcopal ga (CEP) manifestaba a las autoridades del glativo su preocupación por la situación sonica del país. recupación de la Iglesta Católica fue transmiseres por el presidente de la CEP y obispo de són, Jorge Livieres Banks, durante una rege celebr en el Palacio Legislativo con el ardel Congreso. Evello Fernández Arévalos, timbers, la CEP ha recibido en los dilinos formes muy detallados de sus equipos asesofinabajan en todo el país, en los cuales separe ciertamente hay muchos problemas en sococonómico. "No pretendemos dictar norremplazar prolagouismos que corresponden a plampoco queremos permanecer indiferentes son que vive la mación", dijo Livieres, cuya copal está situada a 373 kilómetros al sureste de. 10 predicto de la consultada de la corresponden a presenso a los periodistas su preocupación al pre "esta sociedad con su Gobierno, con su mouna fruta podrada. No se cuando va a caer, a tardar mucho si mosotros la población y las les los reccionamos."

ONANTE

CA DE LOS

RANDES

ES DE LAS

SAS MAS

EROSAS

GENIOSO **ESTRO** ERIO DE

KAUFMAN

IONANTE E

VTEMENTE

ZNANTE

# LIENTE, ESTILIZADA Y MUY SEXY!"

ACIENTE, 'ES UN EXITO...CONNERY ES UNA DE LAS GRANDES ESTRELLAS DEL CINE. Y WESLEY SNIPES SIGUE A SU LADO EN CADA PASO."



"UNA OBRA DE SUSPENSO CAUTIVANTE... EMOCIONANTE, ABSORBENTE, LLENA DE ARDIENTE INTRIGA INTERNACIONAL QUE QUEMA."

"UNA PELICULA PROVOCATIVA Y

ESTIMULANTE QUE NO DEBE

PERDERSE.

SNIPES CONNERY

THEORETE CHITCHY FOR PICCHO IN PROCESS IN MAJOUS & ACCIDINGS OR THA POLICIA OF FILLY RAIGHAD SEAR CONNEY WELLEY SHIPE "SOL RASCHTE

ARADONIA MAJERIANI TON MAJERIANA EMPERANCO A MAJERA TOTO A FONETT ME COTANIA UNIT PARENTA DA CORRESA NO CONTRACTOR DE CONTRACTOR AND MESSELLE SANCE SEED SEAL CORRECT ALTERNAL THE WARRENCE CONSIDER WASHES WARREN SOUTH ASSESSMENT OF THE WARRENCE CONTINUES. WHEN A SERVICE CONTINUES OF THE PROPERTY OF THE

(BANTA CONORA BILPONDIAL EN THENDET DENTRE PER PER TENER) (CEN



LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta del

#### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

y con el financiamiento de la

ASOCIACION INTERNACIONAL DE FOMENTO CREDITO 2395-BO SEGUNDO PROYECTO DE MANTENIMIENTO DE CARRETERAS

#### INVITA

A las empresas constructoras nacionales y extranjeras legalmente constituídas en los países miembros de la Asociación Internacional de Fomento y Taiwan, China, a presentar propuestas para las siguientes Licitaciones Públicas Internacionales:

No. de Licitación	Designación de la Obra	Fecha y h Presentad Propud	ción de
OSP/BOL/576/831	Mantenimiento periódico de la carretera Oruro-Vinto-Machacamarca.	13/12/93	16:00
OSP/BOL/576/832	Mantenimiento periódico de la carretera Tomatas-Tarija-Padcaya.	13/12/93	17:00
OSP/BOL576/833	Mejoramiento y colocación de tratamiento asfáltico superficial doble de la carretera Machacamarca-Pazña.	13/12/93	18:00

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 29 de octubre de 1993, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

> PNUD/OSP LA PAZ Edificio Santa Isabel Avenida Arce 2529 Bloque "C", 2do. Mezzanine Telfs.: 329156-371272 Fax: 591-2-391656

PNUD/OSP SANTA CRUZ Av. Omar Chávez Ortiz esa. Pozo Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP COCHABAMBA Edif. Cámara de Comercio Av. Pando No. 1185

PNUD/OSP NUEVA YORK 220 East 42nd. Street Office 1540 New York, N.Y. 10017, U.S.A. Fax: (212) 906-6864

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 0-001-013506 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.

El PNUD/OSP recibirá las ofertas de cada una de las licitaciones en sobre cerrado y lacrado en sus oficinas de la ciudad de La Paz, en la dirección precitada, hasta la fecha y horas arriba mencionadas. El acto de apertura de cada licitación se realizará inmediatamente después de cumplido el plazo de recepción de las respectivas propuestas.

Se rectifica la fecha de apertura 13/12/83 consignada en las publicaciones de los días 21 y 24 de octubre de 1993, por la fecha correcta que es 13/12/93.

EL VALOR DE CADA PLIEGO ES DE 8s. 800.-

Lucha antidrogas no

debe violar soberanía

Naciones Unidas:

DAMASCO, oct 27 (Reuter) - Siria reiteró una amenaza de boicotear la próxima ronda de conversaciones de paz con Israel para el Medio Oriente, aduciendo que era suficientemente fuerte como para no dar concesiones.

El ministro de relaciones exteriores Farouq al-Shara dijo a un seminario para dirigentes del gobernante partido para dirigentes del cursar invitaciones, hasta tanto Israel se comprometa a un retiro total de las ocupadas Alturas de Golán.

"Siria no participará de una nueva ronda de converrsaciones fúntes" de Shara accessorationes fúntes" de ronda de converrsaciones fútiles", dijo Shara, agregando que Israel debía com-prometerse "a un retiro total del Golán, y a establecer una paz justo y amplia en la región".

y a communication of the region.

Su amenaza se produjo pocos después de mantener conversaciones con el enviado estadounidense para el Medio Oriente Dennis Ross, y en circuns-

Posiciones diferentes

en cita cumbre europea

Por Jeremy Gaunt
BRUSELAS, oct 27 (Reuter) - Los jefes de estado
y de gobierno de la Comunidad Europea se reunirán el
vernes en una cumbre especial europea se reunirán el
vernes en una cumbre especial europea jeses de asolución a algunos de los problemas económicos de la
CE y conseguir que el bloque de 12 naciones ingrese en
una nueva etapa del proceso de unión.
Se estima que el debate, sin embargo, solo abarcará el análisis de cuánto es lo que es necesario hacer y
la mejor manera de instrumentar las decisiones que se
tomen.

la mejor manera de instrumenta la mejor manera de instrumen.

El temario comprende el lugar en que funcionará el embrión de banco central de la CE, cómo elaborar una política exterior común y cuál debe ser el próximo paso en el proceso de adopción de una divisa comunitaria. La declinación económica, sin embargo, es un tema que ensombrece la cumbre a pocos dias de que emtre en vigor el Tratado de Manstricht de unión curropea.

europea.

La recesión, que golpeó primero a Gran Bretaña y se extendió luego a los estados del continente, hizo que el desempleo afectara a 20 millones de personas y muchos de los 350 millones de tudadanos de la CE consideren Irrelevante el tratado de Maastricht.

A: LA PAZ (BOLIVIA)

DE: Puertos ILO o MOLLENDO (PERU)

contactar con: TRANSPORTES FRACSA: Tel 0051-54-241554

tancias en que se aguarda una gira por la región del secretario de Estado norte-americano Warren Christopher. DISCREPAN ISRAELIES Y PALESTINOS

TABA. Egipto, Han surgido profun-das diferencias entre israelies y palestinos que negociaban detailes so-bre la transferencia de autoridad civil y militar en Gaza y Jericó. No obstante Nabli Shaath, jefe de la delegación palestina, dijo que esperaba un acuerdo hoy sobre iberación de prisioneros, y un cronograma sobre más liberaciones. El lunes, Israel puso en libertad un primer grupo de 617 palestinos.

libertad un primer grupo de 617
palestinos.

Ambas delegaciones arribaron aqui
el martes para una tercera ronda de
conversaciones sobre puesta en marcha del acuerdo firmado el 13 de setiembre sobre autonomia palestina en
la Franja de Gaza y en la ciudad
cisjordana de Jericó.

Las conversaciones se dividieron en

TRANSPORTE DE COMBUSTIBLE INTERNACIONAL

**EN: CISTERNAS DE 37.850 LITROS A 45.000 LITROS** 

TRANSPORTES CROMOTEX 5.A. TEL 0051-54-218454 - 005154 -211404

TEL - FAX 0051-54-215365

tres grupos de trabajo, concentrándose en problemas de seguridad, asuntos civiles y medidas para robustecer la confianza, tales como liberación de pri-

ISRAEL ATACA SUR DE LIBANO

Libano. - Aviones de la fuerza aérea israeli incursionaron sobre objetivos de una guerrilla profrani en el sur del Libano como represalla por los ataques que lanzó esa organización durante la semana con un saldo de sets soldados judíos herios, dijeron fuentes de seguridad.

Los informantes

ridad.

Jos informantes precisaron que dos cazabombarderos israelies dispararon cohetes contra una posición de Hezbolá enclavada en la colina Mitta, sobre la cordillera fellum al-Toufah, a 40 kilómetros al sur de Beirut.

Una columna de humo se elevó sobre la zona tras la pasada de los cazabombarderos israelies pero las fuentes admitieron carecer de detailes con relación al incidente.

#### Nuevo gobierno pedirá

Por Esther Borrell

Otawa, 27 oct (EFE). El nuevo primer ministro electo de Canadá, Jean Chrétien, que espera formar su Gobierno la semana próxima, mantiene su posición de pedir la revisión de unos puntos del Tratado de Libre Comercio (TLC) entre EEUU. Canadá y México.

Así lo dijo en su primera rueda de prensa como primer ministro electo, después de la aplastante victoria de su partido en las elecciones generales del lunes en Canadá.

Chrétien quiere ponerse a trabajar-rápidamente -\*estoy impaciente\*, dijo-y cumplir lo antes posible con las promesas que hizo durante la campaña electoral.

Tenemos mucho trabajo y ya es hora de dar un impulso al país\*, destacó el lider del Partido Liberal. Sus prioridades se centrarán en resolver los problemas económicos del país, especialmente la necesidad de crear empleos.

En el Centro Nacional de Prensa de Otawa, donde se celebró la rueda de prensa, una de las primeras preguntas fue qué pensaba hacer con la cuestión del Tratado de Libre Comercia. ratificado en mose por el Parlamento de Canadá, pero pendiente aún de la firma del nuevo primer ministro.

#### en Canadá revisión del TLC

# Naciones Unidas, 27 oct (EFE).- Perú y Argentina respaldaron la aprobación por consenso de la Asamblea General de la ONU de una resolución para reactivar la estrategla global contra la droga, pero Cuba expresó su preocupación de que esa lucha se utilice como pretexto para violar la soberania de los países. Sin manifestarse claramente a favor o en contra del consenso, el ministro de Justicia de Cuba, Amat Fores, dijo que el consumo de drogas en su país "no constituye un fenómeno social" y que se perfeccionan los controles. El ministro cubano afirmó que la lucha contra las drogas no debe ser utilizada como "pretexto" para intromisiones e intentos de aplicar la extraterritorialidad de las leyes de un Estado. Para Fores, el mayor esfuerzo debe estar "en primer término encaminado a reducir la demanda si queremos, de verdad, obtener logros a largo plazo", ya que "los grandes consumidores son los países más ricos, que a la vez son, como resultado del negocio licito de las drogas, los que obtienen los mayores beneficios económicos". Reconoció que la Convención de Viena de 1988 fue un paso importante en la lucha contra las actividades flicitas sobre estupefactenites y sustancias paísotrópicas, pero que su país "se ve impedido de ratificarla hasta tanto no se haga uma real y justa interpretación del artículo 17". Los preceptos que contiene ese artículo "pueden convertirse en el respaldo jurídico para la acción llegitima de un Estado que, en el campo del narcotráfico, pretenda aplicar a su arbitrio, como ya lo hizo, la nueva y cuestionable teoría sobre la soberanta limitada", que viola flagrantemente principios sagrados del derecho internacional", dijo Fores. Por otro lado, Argentina respaldó claramente el consenso y agradeció a la delegación de México la tarea desarrollada, junto a otras delegaciones, para elaborar el proyecto presentado oficialmente por el presidente de la Asamblea, el guyanés Samuel Insanally. El delegado argentino consideró fundamental "la ratificación universal de los tratados internacionales Más civiles mueren en guerra de Sarajevo

Sarajevo, 27 oct (EFE).- Diecisiete sonas murieron, ocho de ellas civi-

les, y 95 soldados siguen detenidos tras la operación coordinada del martes en tre la Policia y el Ejército bosnios musulmanes contra las unidades insumiasas de Musa Topalovie y Ramiz Delalie, informó el ministiro bosnio del Interior. Bahir Alispahie. Delalie, informó el ministiro bosnio del Interior Bahir Alispahie indico que, además de los atrajetos, Alispahie indico que, además de los civiles muertos, tres de los 17 fallecidos eran miembros del Centro de Seguridad de la capital y que los seis restantes eran de la Policia Militar y fueron asesinados brutalmente. El ministro afirnó que en la matanza de los seis policias militares participó el propio Musa Topalovic, comandante de la Decima Brigada de Montaña bosnio-musulmana y considerado el principal responsable de los crímenes y delitos perpetrados en Sarajevo por militares bosnios.

Alispahic y Rasim Delte, comandante del Ejército Bosnio, reiteraron que Topalovie murió en un intento de fuga tras ser detenido y no fue ejecutado, como aseguran los rumores que circulan en Sarajevo.

"Antes de que me enfade, dejadime decir que podiamos haberlo matado arrasando por completo el edificio en el que tenia su cuartel general, pero no lo hicimos", destacó el general Delte en respuesta a varias preguntas sobre la muerte de Topalovie.

El ministro del Interior anunció un comunicado militar-policial, en el que se "esclarecerán todos los detalles" de la operación efectuada la noche del martes contra los insumisos.

Alispahic precisó que de los 540 miembros de las dos brigadas insumisas detenidos el martes, solo 95 siguen en prisión, siete de ellos sometidos a custodia especial, por considerarles próximos a Topalovie y Delalic.

#### Clinton envir Congreso pl de salud

Por Jacqueline Frank
WASHINGTON, eet 27
El presidente Bill Clinto
Congreso un plan de la sisma
dado de la salud en las sa
dados, con lo que nue sa
dado de la salud en las sa
dados, con lo que nue sa
dado de la salud en la se
dado de la salud en la se
dado, con lo que nue
comeza
espera sea un largoy econeza
espera sea un largoy en
es que termina en una
eta la listórica.
En una ceremonia en
en una ceremonia en
en una ceremonia en
en una ceremonia en
en una caranta de ley sobre un
mesa cercana, Clinto ni
preside la Congreso que su
res del Congreso que su

Dertura de salud para los dounidenses.

"Eso es para milo más:

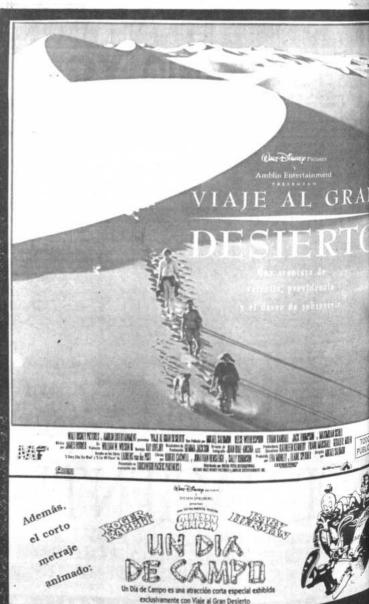
"Eso es para milo más:

"In paquete total de becuidado de la salud que e 
pre ahi y que nunca pues 
çe", dijo Cituda, quien, 
principlos de su plan en 
del 22 de septiembre a 
C 
"Esa es la iniciativa 
firmar, ése es mi imite i 
apoyaréo firmaré una in 
apoyaréo firmaré una 
principlos de 
principlo

agregó.
Señales de cuán encon
debate se hicieron noiar
como Clinton presentó sup
greso. Un demócrata de la
Representantes, cuyano

Representantes.cuyoapoc clave para la aproacio di plan de reforma al sistem dijo que los cambios de ún en el plan de la Casa Bismandi que los cambios de ún en el plan de la Casa Bismandi que de garantizar de todos los estadounderes El plan colora alora estricto a la cantidad de digolo per el periodo de la cantidad de digolo per el plan colora alora estricto a la cantidad de digolo per el periodo de la cantidad de la colora de la cantidad de digolo per el periodo de la cantidad de la colora de la cantidad de la colora de la cantidad de la cantida





#### aclandestina ico usó a humanos conejillos de indias

disconsession dijo que el Dr Peter solo neoyorquino dijo que el Dr Peter solo neoyorquino dipo que el Dr Peter solo neoyorquino di Roma en la ciudad de Nueva York, del Brom en la ciudad de Nueva York, del Brom en la ciudad de Nueva York, del Brom en la ciudad de Nueva York, del Brome en la ciudad de Nueva el Roma del Grand de la ciudad del ciudad de la c

sacran a miles

Burundi, oct 27 (Reuter) - Mi

personas han sido masacradas en personas en person

metror at de en manas, metror en lestigos, constas que sobrevolaron el interior en moveron decenas de cadáveres distributes en devastados pueblos y estables agricolas.

Justico de refugiados se aglomeraron en en mentro de la metro del metro del metro de la metro del metro de la metro del metro de la metro

comandante militar en el pueblo jule Karuzi dijo que por lo menos 400 as resultaron muertas en áreas cir-juls, y lodas las noches prosiguen los

gis hablaba, ardian en llamas al-

agras hablaba, ardian en llamas al-granas, en tanto que helicópteros spatrullaban el ciclo. En el pueblo de a norte de la capital de Burundi, gra, refugiados mostraron a la pren-dificio en ruinas donde dijeron que sos y mujeres fueron incinerados lue-emerrados en cuartos interiores por que posteriormente prendieron fuego

mdi, con un historial en masacres, estalló en violencia el jueves pasado, soldados amotinados tomaron el posesinaron al presidente Melchior, junio con varios de sus ministros y adores. El golpe se desintegró el lumo generales del ejército descalificare periodos prebeldes y respaldaron al gobierno

Burundi

Interleukin 2, una droga usada para investigaciones de cáncer de riñón, en los tumores cerebrales de
los pacientes. El médico tenía una aprobación de la
Administración de Alimentos y Medicamentos de
los Estados Unidos para usar la droga en investigaciones sobre cáncer de riñón.

Según el diario, la fiscalia de Manhattan acordó
suspender el proceso contra Wiernik y su colaboradora la investigadora Elisabeth Paietta a cambio
de lo que el diario describió como una admisión de
culpabilidad.
El periódico señaló que debido a se al legica de la presidencia de la pr

cuipabilidad, El periódico señaló que debido a que los acusa-dos admitieron su culpa la corte acordó que se dejen sin efecto los cargos criminales contra los dos.

#### Butros Gali es el "enemigo número uno" de Somalia

Roma, 26 oct (EFE).- El Jefe guerrillero Mohamed Farah Aldid afirmó el miércoles, que el secretario general de las Naciones Unidas, Butros Gall, es en la actualidad "el enemigo número uno" de Somalia, informó la agencia italiana Ansa.

El general Aldid, líder de la Alianza Nacional Somali (ANS) - uno de los grupos que luchan por el poder en el país africano-, añadió que las fuerzas de la ONU "son el principal obstáculo a la solución pacífica de los problemas politicos del país".

El líder guerrillero señaló a un grupo de periodistas italianos y estadounidenses que la política de las Naciones Unidas en Somalia es "agresiva y destructiva".

tas italianos y estadounidenses que la politica de las Naciones Unidas en Somalia es "agresiva y destructiva".

Aidid acusó al secretario general de la ONU de haber propiciado "desórdenes y conflictos entre los somalies", así como de "interferir en los asuntos internos del país", "Butros Gali quiere favorecer el regreso de los herederos de Siad Barre (ex dictador somali) en nuestro país", añadió el lider de la ANS, que invitó "al pueblo somalí y a sus lideres a permanecer unidos contra este plan" y "en defender sus derechos".

Aidid invitó a los responsables de las Naciones Unidas a seguir la nueva linea política de negociación adoptada por EEUU, "con quien creo que mantendremos nuevos coloquios".

El lider guerrillero elogió la labor de los "cascos azules" italianos, "que no participaron en la matanza del pueblo somalí, al considerarlo injusto, y que han sido muy humanos, ganándose nuestra admiración". La calma volvió a Mogadiscio, tras los combates de los últimos días entre los grupos rivales de Aidid y Ali Mahdi Mohamed, confirmó el portavoz civil de las Naciones Unidas, George Bennett. A pesar de ello, un empleado de nacionalidad australiana de una empresa que trabaja para las Naciones Unidas fue asesinado a tiros junto a la entrada del puerto.

Belfast

#### Dos entierros en calles diferentes

Por DARIO CASTELLO
BELFAST, 27 (ANSA)- Dos cortejos funebres desfilaron
simultaneamente por las calles de la capital de Irianda del Norte, a
pocos kilómetros de distancia uno del otro, sin que sus participantes
se miraran o compartieran un dolor común: el terrorista y sus vietimas
inocentes fueron enterrados como vivieron, separados por un muro
infranqueable.

se miraran o compartieran un dolor común: el terrorista y sus víctimas inocentes fueron enterrados como vivieron, separados por un muro infranqueable.

Dos mil habitantes de Ardoyne, el barrio católico y nacionalista del norte de Belfast, rindieron el último homenaje a Thomas Begley, el jóven militante del Ejército Republicano Irlandés (IRA) que murió el pasado sabado, cuando su cuerpo fue destrozado por los diez kilos de semtex' que estaba instalando en Shankill Road, bullicioso centro comercial del barrio protestante.

A menos de dos kilómetros de distancia, la comunidad protestante enterraba a cuatro de las 10 víctimas de la bomba de Begley, entre las cuales se hallaba Leanne Murray, una jóven de 14 años que había ido a compara el pescado para el almuerzo del sábado en Shankill Road, y nunca regresó a su casa.

El mismo clima gris y otoñal y los mismos helicópteros militares británicos sobrevolaban las dos ceremonias.

Pero aun desde el cielo era posible reconocer el símbolo de la lucha fratricida que en el último medio siglo ha causado más de tres mil muertes: los arreglos florales que acompañaban los cortejos retomaban por un lado los colores de la bandera republicana irlandesa (naranja, verde y blanco), y por el otro de la Union Jack británica (azul, rojo y blanco).

El atentado de Shankill Road encarna el grado de trágico delirio al que ha llegado la situación en el Ulster Belgley, honrado como un héroe, murió por error, así como las víctimas protestantes de su bomba.

Los extremistas protestantes, por su parte, respondieron con la misma ciega violencia: dos hombres armados y enmascarados entraron ayer en el patio de un depósito de basura. y dispararon indiscriminadamente sobre las personas que se hallaban presentes: dos muertos y doce heridos.

Cuando el féretro con los restos del militante del IRA llegó al cementerio de Millowen, donde Belgley descansará al lado de Bobby Scale y los demás héroes del independentismo católico irlandés, nueve blindados militares controlaban el área.

#### Comunismo fracasa por sucesión en el poder

Seul, 27 oct (EFE) .- El fracaso del Seúl, 27 oct (EFE).- El fracaso del socialismo en el resto del mundo se debe a no haber resuelto el problema de la sucesión en el poder, según indicó el métrooles el régimen comunista de Corea del Norte. De acuerdo con el diario oficial norcoreano "Rodong Simmun". "gracias a que el camarada Kim Jong Il flujo del patriarrac Kim Il Sung, presidente actual del país) ha guiado con sabiduria al Partido, al Estado y al Ejército, como una unidad, desde hace tiempo, la cuestión de la herencia de liderazgo ha sido resuelta con éxito en nuestro país". Kim Jong Il, de 51 años, conocido como "Querido Líder", ha sido designado para heredar el poder del régimen en Corea del Norte de manos de su padre, Kim Il Sung, el "Gran Líder"

de 81 años, en la primera sucesión comunista de la historia.

"En algunos países, la causa del socialismo ha sufrido contrattempos y reveses temporales porque han fracasado en resolver como es debido dicha cuestión cuando una generación es reemplazada por otra en la revolución," continúa el artículo.

"Como resultado, la revolución fue abandonada a medio camino y la línea de la revolución llegó a un final. Esta demuestra que la solución correcta a este problema es vital en la consecución de la revolución a través de las generaciones," concluye el rotativo.

El comentario, recogido por la Agencia de Noticias Central Norcoreana, fue publicado por la prensa local.

Ayudará investigaciones

#### Realizan mapa genético del SIDA

Por Wilson da Silva
silnNEY, oct 27 (Reuter) - Cientificos australianos informaron que
genetico de una molécula que investigadores franceses identificaron esta
semana como la llave que permite
que el virus del SiDA se introduzca en
cétulas humanas.

Indicaron que el prósimo paso, un
estudio detallado de la estuctura
genética de la molécula, podria descubrir una debilidad que podría abrir
la puerta al desarrollo de fármacos
capaces de impedir que el virus del
SiDA invada celulas humanas sanas.
El profesor adjunto Geoff
McCaughan del Hospital Royal Prince
Alfred de Sidney manifestó a Reuter
que su equipo acaba de completar lo
que considera es el primer mapa compoleto de la estructura genética de la
nos indicaron que suministrarán el
mapa genético de CD26 a cientificos
que investigan el SIDA.

Cientificos del Instituto Pasteur
de Francia anunciaron el lunes que
habian identificado la molécula CD26
que trabaja con la receptora conocida
CD4 para permitir que el Virus de
Inmuno Deficiencia Humana (HIV)
infecte las cétulas.

Los cientificos australianos sabian desde hace cinco años de la
neción de su importancia para la
nivestigación del SIDA hasta el anunció rancés del lunes.

"Acabamos de completar un
secuenciamiento para determinar la
estructura genética exacta de la molécula", manifestó McCaughan, cuyo
equipo ha estado estudiando la relación de su descubrimiento francés, los australianos están ahora tratanda de conteste de descubrimiento francés, los australianos están ahora tratanda de conteste de descubrimiento francés, los australianos están ahora tratanda de conteste de descubrimiento francés, los australianos están ahora tratanda de conteste de descubrimiento frances, los australianos están ahora tratanda de conteste de descubrimiento fran-

equipo ha estado estudiando la reación de la molécula con enfermedades hepáticas.

Luego del descubrimiento francés, los australianos están ahora tratando de cotejar las diferencias que encontraron en la estructura genética de la molécula con cómo el virus afecta a los infectados con el SIDA.

McCaughan indicó que las variaciones podrían explicar por qué algunas personas desarrollan la enfermedad poco después de la infección, algunas tardan años y otras parecen permanecer innunes.

Si CD26 es la clave para entender de qué manera el HIV infecta a las cétulas humanas, como sugieren los investigadores franceses, el mapa genético podría permitir a los cientificos "concentrarse en ellas como una forma de reducir la cantidad de moléculas CD26 expresadas, reduciendo de ese modo el riesgo de infección con HIV", indicó McCaughan.

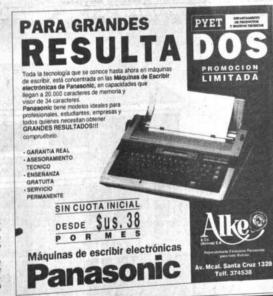
#### má de duelo

A 27 (ANSA)- El gobierno decretó tres días de
de respectivo izamiento
a a media asta-, por la
merie del canciller de
hilo Linares.

El adiplomacia falleció
nda en un centro hospinew York, en donde se
de una operación a coto, a la que fue sometido
nataque cardiaco, sufritintervenir en la última
meral de la ONU.

Nos reportes médicos,
63 años, fue victima de
hiloque al corazón mienpenaba "satisfactoriamenrevención quirúrgica.
Des mortales del canciller
llegarán a esta capital el
mes entre las siete y ocho
hora local y el sepelio se
día siguiente, anunció
a alta fuente oficial.

S. nombrado ministro de
Exteriores en enero de
de la invasión norteameobreviven su esposa y dos





#### COMUNICADO

FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL, comunica a os los aportantes al Régimen de Vivienda y público en leral que de conformidad al D.S. 23261 de 15 de septiembre 1992, el FONVIS es la única entidad facultada para la udicación y/o transferencia de viviendas y/o terrenos pertecientes a los Ex-Consejos Sectoriales de Vivienda, previnienque toda acción similar de loteamientos, adjudicaciones u acto de disposición de dichos inmuebles por personas Scrupulosas, ex-funcionarios públicos o personas amparaen algún cargo público, no serán reconocidas con ningún orlegal, consiguientemente nulos de pleno derecho, quedanbajo responsabilidad de quienes lo aceptaren.

## paud/osp

#### LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL OSP/BOL/576/827

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL

PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta del

#### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

y con el financiamiento del aporte local al

CREDITO 2395-BO

PARA EL SEGUNDO PROYECTO DE MANTENIMIENTO DE CARRETERAS

A las firmas proveedoras nacionales y extranjeras legalmente constituídas en los países miembros de la Asociación Internacional de Fomento y Taiwan, China, a presentar propuestas para el:

PROGRAMA DE ADQUISICION DE REPUESTOS Y MATERIALES PARA EL MANTENIMIENTO DE EQUIPOS

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 28 de octubre de 1993, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

> PNUD/OSP LA PAZ Edificio Santa Isabel Avenida Arce 2529 Bloque \*C\*, 2do. Mezzanine Telfs.: 329156-371272 Fax: 591-2-391656

PNUD/OSP SANTA CRUZ Av. Omar Chávez Ortiz esq. Pozo Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP COCHABAMBA Edit Cámara de Comercio Av. Pando No. 1185

PNUD/OSP NUEVA YORK 220 East 42nd. Street Office 1540 New York, Fax: (212) 906-6864

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 0-001-013506 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.

El PNUD/OSP recibirá las ofertas en sobre cerrado y lacrado en sus oficinas de la ciudad de La Paz, de la dirección precitada, hasta el 13 de diciembre de 1993 a horas 11:00, procediéndose de inmediato al acto de apertura

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 800.-

#### A ojo de aguila, ejecutivo examina "reglas de juego" de la capitalización

\* A la Ley marco de la capitalización seguirán las leyes riales de Hidrocarburos y Telecomunicaciones

riales de Hidrocarumos y

\* El nuevo Presupuesto General estará enmarcado en
cesos de reestructuración orgánica del Poder Ejeculiro
cesos de reestructuración de las empresas estatales. cesos de reestructuración organica del Poder l futura transferencia de las empresas estateles

> Constructor Centro Comercial "La Chiwiña" Local 402

Las "reglas de juego" del proce-so de capitalización de las empre-sas del Estado comenzaron a ser examinadas, a ojo de aguila, vale decir, rigurosamente, por el Poder Ejecutivo, Será en función de esa legislación, que los inversionistas serán tentados por el país para inyectar recursos frescos a las em-presas en subasta mblica.

scran tentados por el país para inyectar recursos frescos a las empresas en subasta pública.

La Secretaría Nacional de Capitalización concluyó la semana pasada - al cabo de semanas de estudio y planificación de un grupo de profesionales, asesorados en ocasiones por enviados del Banco Mundial- la elaboración de la Ley "marco" que regulará el proceso anunciado por el régimen.

De acuerdo con la información brindada por el secretario nacional Ramiro Ortega, a la norma legal en progreso seguirán otras de carácter sectorial, como las de Hidrocarburos y Telecomunicaciones, por ejemplo.

La aplicación del conjunto de normas encaminadas a la privatización de las empresas públicas estará atribuida a super-intendencias, también sectoriales. Su función primordial será conciliar el interés de los empresarios que intervienen en el mercado, con el de los

terés de los empresarios que inter-vienen en el mercado, con el de los futuros socios y clientes de las em-presas convertidas en sociedades

futuros socios y clientes de las empresas convertidas en sociedades anónimas.

En el equilibrio de intereses y ventajas competitivas está, según el paladin de la capitalización, la virtud económica de la transparencia del mercado.

EL "JURASIC PARK"

DEL ESTADO PROTECTOR

Con la Ley "marco" de la capitalización se extinguirán inexorablemente los mastodónticos monopolos estatales, muchas veces subvencionados por el Estado protector, generalmente ineficientes por su burocracia y politización, según considera Ortega.

La capitalización enfrentará (del mismo modo que lo hizo la privatización del anterior régimen) al goblerno con los sindicatos de las empresas en proceso de subasta y entrega accionaria a bolivianos mayores de 21 años.

En el caso de ENTEL, por ejemplo, la capitalización, única y exclusiva de la empresa, no resuelve del todo el problema de la telefonía, por lo que el proceso afectará a todo el sector.

Tras largas reuniones con funcionarios del Banco Mundial, los ejecutivos de ENTEL llegaron al convencimiento de que sería muy fácil para el goblerno mostrar los resultados previsibles de la capitalización, aplicando el modelo diseñado por el Banco Mundial: "Un negocio rentable y una inversión asegurada para los potenciales inversionistas"

Desde el punto de vista de los dirigentes sindicales, con la capitalización anticipada se quiere matar a la "gallina de los huevos de oro", una empresa rentable y efficiente - aunque monopólica-que contribuye anualmente con 20 millones de dólares al Tesoro General de la Nación.

¿CUANTO VALEN LOS MONOPOLIOS?

Abrobada la Ley "marco" de

20 millones de dólares al Tesoro General de la Nación.

¿CUANTO VALEN LOS MONOPOLIOS?

Aprobada la Ley "marco" de Capitalización por el Ejecutivo, luego por el Legislativo, se promulgará el Decreto Supremo reglamentario. En forma paralela, el gobierno -a través de la Secretaria Nacional correspondiente-contratará expertos financieros internacionales, cuya misión será valorar el patrimonio de los monopolios estatales. estatales

estatales.
Según Ortega, si se tiene en cuenta que la futura capitalización constituye una transacción internacional, la certificación permitirá conocer la situación real económico-financiera de cada una de las empresas sometidas al procesa empresas sometidas al procesa.

co-linanciera de cada una de las empresas sometidas al proceso.

LA HORA DE LOS "PAPELITOS"

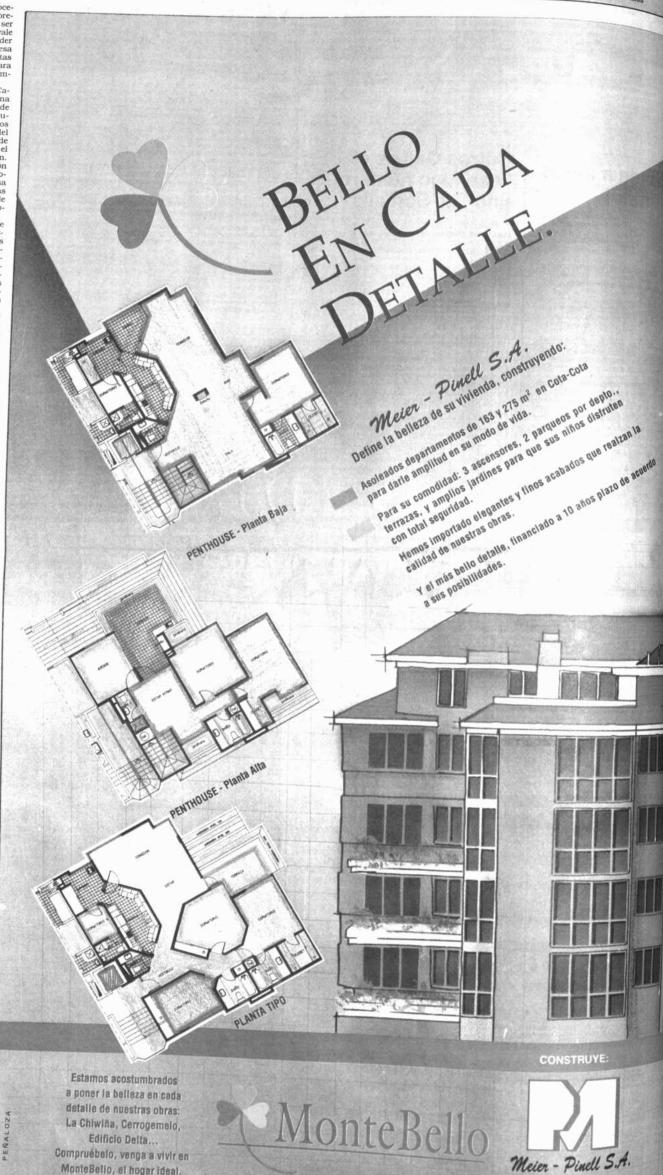
Luego vendrán los "papelitos", que no son "simples papelitos", es decir. Jas acciones o "títulos valor", que se distribuirán entre 3,2 millones de bolivianos aproximadamente.

El equipo de profesionales que

damente. El equipo de profesionales que El equipo de profesionales que evolucionó el modelo boliviano de privatización, ensaya procedimientos y mecanismos para dicha entrega, tomando como parámetros las orivatizaciones mastvas efectuadas en Checoslovaquía y Polonia. En todo caso, no pasan de ser mercos problemas administrativos para una distribución que estará asaada en por lo menos tres regisros de ciudadanos; el Padrón Electral, el Registro Civil y el RUN.

ros de ciudadanos: el Padron Liec-oral, el Registro Civil y el RUN. Estará precedida (la entrega de es títulos) de una intensa campa-a comunicacional, dirigida a va-rar el patrimonio del Estado que reparte a manos llenas. "Cómo o van a ser propietarios de las npresas del Estado, como Yaci-lentos, por ejemplo, si en la uerra del Chaco defendieron con vida los recursos naturales que vida los recursos naturales que ora explota dicha empresa", olicó alegóricamente el Presi-tie de la República, Gonzalo achez de Lozada, justificando epartición de los "titulos valor" las empresas públicas.

MonteBello, el hogar ideal.





de curpto techno de Bodel curpto techno de Bodel curpto techno de Bode curpto techno de Bodecenvolvamento de los colegas periodistas que
cestan a cargo de la cebertura correspondiente del
composta periodista surgo de la cebertura correspondiente del
composta periodista del
vitado de la cebertura correspondiente del
composta periodista del
vitado de la cebertura correspondiente del
composta periodista del
vitado de la celevación
de para para en decession
paga gene estas sen facellisades a oricos chibes, que
rear propuestamente se enteran de esta formacorrespondiente del porte de periodismo se
con esta novedad y con las puertas ceradas.

Adianación nuestra reducedos de la companya de la c

LORENZEN (DE WIETHUCHTER), ELKE:

MARTINEZ, DANIEL

OSVALDO:

rosio.

"Solocumplo con mi "Solocumplo con mi "Solocumple Surya. casada y con una hija de siete años de edad que suete acosaría con preguntas sobre Maradona.

Sanya no había castellano ni Maradona tellano ni Maradona ambos se entienden ya por sentas. Dos ex futbolistas Recardo Alterda O Oscur Sanz - han instalado, en pleno centro de La Paz una confleria denonita- da "El Balcon". Queda en facille Lovaça a la altura del número 141. Las especialdedes son safecias, por la mantana, y pazzas, la elaboración es propial y se han ganado una nutrida ellentela.





Valderrama, el mejor

Varsovia, 27 oct (EFE).

Colombiano Carlos
Valderrama es el mejor juga
dor de America, según la opimión de los principales comocedores polacos del balompie
que se practica en este contimente. Ponasa Wolek, director
del diano "Zycie Warszawy" y
uno de los mas destacados
especialistas polacos en futbo lauramericano sabriyas hoymiércoles, en un externos artipolacidades en un externos artimiercoles, en un externos artipolacidades, en un externos artipolacidades, en un externos artipolacidades, en un externos artipolacidades, en un externos artirado de una chispa divina.

Te podido ver este anto
bastantes actuaciones de la
bastantes actuaciones de la
bastantes actuaciones de la
bastantes actuaciones de la
Cardo de que considerana
de sus más grandes fliguras y.

El compenitaria polaco con
el vino de buena calidad y ra
jugadores de fublo que traina
erifiat con comportamentos,
melena, muy original, no est el
melena, muy original, no est el
wolek.

especializados en

#### Vacación gratuita

Valdano poeta

e futbol de pri-ión, anunciaron voces de la enti-

El tesorero del club, an Enrique Nogues, dijo e el visie es un obsequio rsonal del presidente del no afecta a los demás mios que la plantilla eda recibir en caso de

Noguês indicó que si el mpia viaja a Miami no descarta que el equipo

El Filosofo" por la prensa a raiz de



misma altura; no y

sacrificio aquí

inimaginable

espiritu

dotes intelectuales y agudas opiniones, dano se convirtio hace unos años en el primer ooritsia que escribió un artículo en la Revista Occidente, fundada por Jose Ortega y Gassel. Elevó por titulo "El miedo escerito" y relató el or que solia invadir a los jugadores rivales a vez que salian al campo del Real Madrid, el itago Bernabeu.

imposible sin

Antonio López

"Lecciones de boxeo"

LONDRES, 27

sugirto a su compatriota Damon Hill, que tome l'ecciones deboxeo", pre-parándose para la llega-da del brasileno Ayrton (ANSA)- El ex campeón mundial de Fórmula Uno, el británico Nigel Mansell.

Serina a su equipo, el Williams Rezault.
"He tendo mis pro-blemas con Serina, y por-eso puedo darle buera información a Damoni, dijo en Londres Mansell.

imple ochenta y un

NUESTRAS ENTI

LO: Miembro del Comitpe Médico de la AFLP. VELASCO. JESUS FIDEL: Juez, paceño de

ALFARO, MIGUEL: ALFARO, MIGUEL: Abblista que actuó en NAF de Oruro y Bamin

JORDAN, ANTONIO:

DE NUESTRAS FIGU-

USCAMAITA, GONZA-

essario que esté atento fue-a de ella. Serma no inten-ará intimidar a Hill, no es m idiota. Es un buen pilo-"Antes del invierno es mejor que tome lecciones as con Senna, es ne

ERIK THORSTVEDT

DE LOS ANIVERSA

el Mundial. Juega en e Tottenham Hotspur de In-

glaterra, GARRINCHA: Memorable delante-

MERUVIA, MARIO: Ex-dirigente Federación) y directivo de la AFLP. MORENO, ROLANDO: Futbolista

no de ba

MARTINEZ, SIMON:

GAMBOA, FERNANDO: Zaguero ar

PARADA, GERMAN: Recordado La Paz y Guabirá. ROMERO, NOEMI: Nadadora en San-ta Cruz.

ROBINSON MERCHANI: Ciclista ve gentino, de kiver rraue, JAY DON BLAKE: Figura norteameri



misionero»

«Wi madre me preg

: AZKARGORTA, "REY" D

PIEDRAS TRAE.

SI EL RIOS SUENA...





La Paz, jueves 28 de octubre de 1993



Caso Ríos trae cola

Le ganó anoche a Blooming

Bolivar pretende mostrar a partir il domingo una nueva cara con la corporación de sus flamantes con-attaciones y la vuelta de Julio César aldivieso, quien ya está en condiciopara el mediocampo.
En cuanto a Cristaldo, el jugado al dor está prácticamente adaptado al medio y es casi un hecho que frente a Universitario saldrá de titular.
Lo propio acontecerá con Julio Cesar Baldriteso, que no sólo purece retomar su nivel fisico y futbolistico.

divieso en la ofensiva.
El equipo hizo fútbol ayer, en una sesión preliminar de las que efectuará antes del partido del domingo frente a

Bolivar podria Jugar el domingo con Aragón en porteria: en la defensa Montaño, Ferrutino, Sandy y Rimba, en el mediocampo Borja, Soria, Cristaldo y Talafroe; y en la ofensiva Cueto y Baldinteso.

Respecto al equipo que jugó el clásico, Shevchenko no ha tomado en cuenta por el momento al paraguayo Zabala, al defensa Jignchi y al volante Iván Castillo. Castillo

Esa formación utilizó Shevchenko la vispera, pero por supuesto la inflguración del equipo no es defini-a y podrá variar a medida que pa-n los días. que le ha impedido pratica durante las sesiones de la vispera.

El otro lesionado es Carlos Lonel Trucco, quiera—sin embargo—
volverá a las prácticas lovo, autorude manera liviana, lo que hace suponer que todavía no estará en conliciones de jugar el domingo.

En el trabajo de la vispera Boltvar abordo el rubro físico-técnico.
Para livy se ha programado una
jornada en doble turno, y desde
mañana bajará la intensidad del
trabajo ultimando detalles para el
partido ante la 'U'.

De todas formas el técnico consi-dera "muy probable" el debut del ar-gentino Talarto, que en dos sesiones ha mostrado condiciones y parece que puede ser un aporte importante

HORA QUE LA FEDERACION

Ramallo pide que intervengan en su caso

**ACUERDE DE NOSOTROS**"

perjudicando su carrera deportiva.

Ramallo, ante un requerimiento telefónico de esta redacción, comentó que "es hora que la Federación se acuerde de nosotros" y dijo que esta entidad "tendria que hacer algo por solucionar estos problemens, al menos como muestra de agradecimiento a lo que nosotros Preccupado por la clasificación al Mundial de Estados Unidos Preccupado por la situación, manifesió que no pudo arreglar nada pagarle el diez por ciento de su transferencia, que ascendió en su momento a 35.000 dolares.

la presente temporada.

Se conoció ayer que al menos tres entidades de Saria Cruz (Blooming, Oriente y Quabriá).

Wilstermann de Cochabamba, San José de Cruro y Bolívar de La Faz, harán la solicitud correspondiente, toda vez que teren la necessidad de 
tomarse un tempo más para adoptar decisiones 
sobre la conformación definitiva de sus equipos, 
em principio el cierre ha sido previsto para fin 
emes, pero existe la posibilidad de una amplia-

Clubes de Santa Cruz, Cochabamba, Oruro y La Paz pedirán que la Liga postergue por quince días el clerre del libro de inscripciones de la presente temporada.

ción si varios clubes hacen el pedido correspon-

El jugador William Ramallo pidió que la Federación Boliviana de Futbol intervenga en su caso y posibilite una salida que no siga



Salaberry saludando a Trigo. Comparten el cuadro Cueto, Ferrufino y Orozco

El argentino Pedro Ignacio Salabe-rry comenzó a trabajar ayer en Bolivar. El atacante fue presentado cerca del inediodia y en horas de la tarde se puso a ordenes del cuerpo técnico. Los dirigentes davier Ortuño y Jor-ge Espejo dieron la bienvendia al fut-bolista, quien luego trabajó liviana-mente.

mente. A la práctica de la tarde asistió el presidente de la entidad, Mario Mercado, quien también deseó suerte al ar-gentino.

El jugador está con ganas de debu-tar, aunque su período de adaptación durará todavía unos días.

"Me han recibido bien, no me pue-do quejar absolutamente de nada, aqui todos son buenos commigo y no me

e stento como un extraño", dijo.

Sostuvo que le gusta el ambiente
en el cual se desenvielve la "Academia". Este estado (el de Tembladeraniles muy bonto, tiene una cancha en
buenas condiciones y todo lo demás
lestá bien, así que no creo que tenga
problemas de ningún tipo", acoto,
En el curso de hoy firmará su contrato con el campeón nacional. El
drigente que lo acompaña está ultinando detalles y está tarde se procederá a la rúbrica de los papeles.

# A ENTRENAR AYER COMENZO

SALABERRY





Por motivo de extravio

El chaque Nº 40039965

Sanco Mercantil queda nuic cuerta № 00-002-013749

7

Sr. Arturo Vargas



Tienda trastienda Venta de muebles

Teléfono 341120 otros.

lazuela del iniste

31930, 31290 y 31757 el cheque queda nulo PREPARACION GARANTIZADA!! CURSO









Banco Big Beni # 20-23-0279-2



Offesco venta esplotación invento Papada LA OBTENDION DE PARA LA OBTENDION DE PARA LA OBTENDION DE BENICIMIAZOS CON BENICIMIAZOS CON ACTIVIDAD ANTIHELMINICA" B-4734 Dirigirae caella 853.

William Ramallo

Por otro lado, comentó que piensa venir a La Paz "para ver si puedo seguir practicando en algún club, pues mi meta es llegar a Jugar el Mindial, pero para el efecto tengo que trabajar."

En último caso hablaré con los dirigentes de la Federación, espero que ellos puedan colaborarme. Yo no tengo problema de Jugar, mas bien tengo ganas de Jugar, pero considero que es Justo lo que estoy reclamando, mientras no me paguen, seguiré parado", finalizó.

Consultado acerca del interés de Bolivar, dijo que "hubo conversa-ciones, pero lamentablemente Oriente pide demasiado y los dirigentes no están en condiciones de pagar esa suma. Oriente quiere que Bolivar le pague 200,000 dólares por el pase, cuando la entidad verdolaga adquirió el mismo por la suma de 35,000. "Si no se da una solución pronto, me alejaré del futbol", dijo el

"En definitiva no me importa tanto la suma que me corresponde, lo que quiero es que se reconozca algo que en derecho nos ganamos los jugadores, porque somos los principales actores en la cancha", pun-



Dirigentes de Bolivar dijeron ayer que sus colegas de los clubes cruceños están haciendo la solicitud. a la que se acoplara el campeón nacional, y los clubes Wilstermann y San José. En el caso de la "Academia", la entidad ha logrado habilitar al argentino Fabio Talarico, mientras que están en proceso las gestiones para inscribur a Gustavo Manenti y el recién liegado Pedro Ignacio Salaberry.

Empero, no se descarta que Bolivar pueda hacer una contratación más en el curso de las siguientes horas.







MPLIACION DE **NSCRIPCIONES** 

m2 en calle

4654. Dirigirse casilla 853

iopocachi Telefono

370603 a

NSTITUTOS MILITARES 🕃 Calle Colón 330 Edit Calón Tel: 372947 17.7

AT ME SANCES - SECURE - MESSES - TANSPER - MESSES - MES INICIO 18-25 OCT

PREUNIVERSITARIO

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal



POR EXTRAVIO

alipón cerrado de 600 m2

preu estadouamento.

Queda nulo el PRIVILEGIO INDUSTRIA

ELECTRICISTA

ICROFOIL - LATEX

BALLOON BOUQUETS

Description of the control of the co

OFFICE

REPARACIONES GARANTIZADAS Teléfono 355126

Teléfono 373061 Calle Murillo Nº 1272

PARA EXTRACTAR VALORES
METALICOS DE
SOLUCIONES ACUGAS DE
SALES METALICAS B-4582
Dirigiras casilia 853. Olfrazco venta explotac invento "PROCEDIMIEN PARA EXTRACTAR VALO

Vendo Máquina Industrial de Helados. original fâbrica, bate

Tumusia Tel. 341106 Sr. Peredo

40 litros hera. Referencias Botel Sian. Argentina

Otrazco venta explotación invento "PROCEDIMIENTI PARA CONTROLAR LA

(0)

SOS SINGER

PISOS

321496

357975

SISTEMA DE REGISTRO DE DATOS SISMICOS" B-4817. Dirigirae casilla 853

FOTRAMA LTDA.

**EN NOVIEMBRE** 

50.90 Hegó el famoso hilado 'Dralon' para Titulo 36/1 kilo Bs. verano se vende.

Calle Figueroa Nº 635

Cili de julie - Piaza Mendapsis NG 1455

Cally Marillo 1135 - Edil Oraro II -tel 200000 - Can. 2234 La Paz-Bolivia

NO SE LA PIERDA!

-FILTROS FRAM -BALATAS FRAS -LE

PARA LA PREPARACION Ofrezco venta explotación invento "PROCEDIMIENTO

N-BENCIL-ORTO

**Castle** 

Ante WINDSO

PUBLICIDAD PUBLICIDAD



Y A INSTITUCIONES

esbacio

visitenos

Inmuebles 100 Casas en anticrítico 181 Casas en alquiler 182 Casas compas y venta 182 Edi compas, venta, alquiler 194 Optos adquiler 195 Optos anticrítico Vehículos

201 Motocicletas

Profesionales

300 Empleados de indurártas 381 Enseñanza Artesanos

Mov. Económico 400 Empleados do industrias 401 Plomeros, electricistas

500 Transferencias y permutas 501 Préstamos

600 Teléfotros compra y venta 602 instrumento 601 Enseres varion 603 Maquinaria Equipos

Servicios

801 Varios Varios

Del país

905 Berli 907 Pends 900 Santa Cruz 901 cochabamba 902 Sucra 903 Tanja





diente: 3 dormito Miranda 2007 (23-26) VENTA CASA buena ubicación Francisco de

con opción alquiler lenda a una cuadra San Francisco, vivenda, renta y neroció Munito 771 (23-28) DEPARTAMENTO pre-ciso en anticetico 3-4 dormitarios Ref. Tel. departamento 3 dormitorios VENTA ACCION CASA

2000 mts. zona sur Cén-trico La Paz 356017 -342773 PERMUTOHOTEL CON sauna de hormigón ar-mado, 5 plantas en Cochabamba por terreno

torios en zona Sopocachi lla

TOS enanticrético, 2 dormi-**NECESITO** DEPARTAMEN

AMTICRETICO doy depar-tamentoen Sopocachi 2 dor-mitorios Rosendo Guitierra dependencias \$us 19000 Tardes - 321658 (20-22) mar al Tel. 378756 Horas e olicina (16-23)

cias Sus 18000

321658

lindo Sopocachi doy anticrético dependen-

ECONOMICOS

**DEPARTAMENTO EN** ANTICRETICO

José María Villa Copacabana Caen Villa Tejada calle Jorge Esquier Nº 960 frente al colegio Vicente Tejada ref. en la misma (9-11)

Santivañez Nº 2173

Tel 327166 Mirattores Av Sazvedra 2062 (20-24) ALQUILO Habitación Ref. Telf. 331632 tamento en la zona de Ref. 811884 horas de ofi-CON FINANCIAMIENTO de 10 años Vendo deparcina (21-22)

570 del Banco

certificado

ALQUILO Habitación re-ferencias Tel. 32766 Miraflores Av. Saavedra 2062 (21-24)

extravio el

due por

Se advierte

EXTRAVIO

PRESTIGIOSO RESTAU-RANT traspaso Zona Sur negocio en marcha lett.

TIENDA Anticretico Av. Mecapaca C/ 23 # 111

710615 (2-12)

Económico

ALQUILO Habitación amobiada Tel. 321787

VENDO TERRENO 750 mts2 Llojeta \$us 12,700 calle "D" 455 El Rosal Micto CH 373901 (24-26)

queda nulo.

ALQUILO LOCAL ruevo acabado de lujo, con cocina, baños y oficina plaza Villarroel Nº 470 (10-20) Francisco de Miranda 2.007 Miratlore (30-1) CASA EN VENTA

NANCIERA busca lo-cal con una superficie aproximada de 100 CASITA Alto Obrajes -Parada 51, calle N-1, 775 \$us 28.00 (19-21)

AUTO JAGUAR XJ-6mod.

terrenos y bastones de madera resisten-

**EN VENTA** 

tes 321787 (20-24)

88, vendo recien llegado, techo solar, vidrios y espeios electricos, computadora a bordo, flamar al telefono 794254 Calle 21 Calacoto pasaje Ignacio Cordero

8375, (25 - 28)

Garzoniercito \$us 4500 \$
4500 Armaza 3000 (Plaza
Zamudio) (12-14)

SOPOCACHI Anticrético

en inmediaciones del cementerio general con preferencia entre mt2 para su agencia nos, alfombras, Teléfono **VENDO** departamento a nes reclinables americaestrenar Calacoto, 2 sillo-373612 (14-19)

ComproSopocachi (30) CASA

Asin, Kollasuyo y can-Referencias a los 353314 en horas de

las calles Héroes del Pacífico, José María

CASA EN VENTA Zona 16 de Julio Ref Tel. 376282 (4-11)

telefonos: 364803

ANTICRÉTICO habitacionesampliasaguasiuz-baño Av. E. Avaroa 1265 Parque Niño Jesús Media Cuadra abajo (25-28)

PARA HOTELES agencias de viaje, turismo, vendemos minibuses Mazda E-

izadores teléfono

(21-06)

ANTICRETICO doy

Referencias Tumusla oficinas y consultorios ANTICRETICO 540 (16-26) pendencias y terraza. Los Pinos. 796123 (22-26) ANTICRETICO DEPTO

v Tejada Sorzano 1265 firallores liamar al Tel. 76540 (9-18) lono Tumusla 540 (19-30) comenzar camino Los Leones Tel. 785309 Ricardo ALQUILO DEPARTA-MENTO a matrimonio o persona sola Obrajes avenida 14 de septiembre,

ALMACENES

DEPARTAMENTO

90 ALOUILO tiendaconsótanoparasucursal de Banco Figueroa 784 Telf. 356017 (24-30)





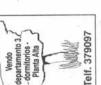
pecable, se acepta otra movilidad como parte de

pago (20-31)

artamentito 12 500 Sus rmaza 3000 (Plaza amudio) (12-14)

DCACHI VENDO

VENDOJAGUAR Mod 88 c.c. 3 200 estado im-



MAR - KRUPS S.R.L 18técnico especializado en

LOCALES San Miguel alquilo o vendo 329796

MAGUINARIA

OFICINAS

distribution

603

011

ALQUILO SAN MI-GUEL garzonier per-sona sola Teléfono

793626 (25-30)



18 KTS 20% DESCUENTO por cierre de negocio Calle Figueros Nº 786 d. Romirez Telf. 35601. ORO

> CORTINAS, stores rieles, persianas arreglos

ras, consultorios con telé-

créditos hasta tres años Edif. Electra 2do

MIGUEL

totalmente equipados,

2000, modelo 1993,

versión de lujo, O Kms

piso calle Mercado 1150 entrando por

parfamento in-

Galeria Luz (28-07)

106

telas Tel. 328923

379495 (19-29)

alpones, animales y otro Telf 525743 Santa Cru iene casa, agua, lu

Queda nulo

Por extravio







Gómez











ANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

invierta poco G/

7

343537 ref (15-23)



Berdugo, colaborado por Illanes, trabajando en Achuman

## CHACO PROPONE QUE DOS Y NO CUATRO **DESCENSOS SEAN**

Chaco Petrolero manitene en pie un pedido a la Liga del Fútio Profesional a Boliviano para que se considere la modificación al acápite referido a los descensos, para que los mismos en vez de ser cuatro, como está claramente enunciado en la convocatora del presente campeonato liguero, sean solamente dos.

Este pedido formulado por la entida albiverde paceria no seria el infleo, pues los representantivos cochabambinos de Petrolero y Metalsan habrian hecho ligar similares aolicitudes para que el tema sea reconsiderado.

Chaco jugará el domingo su último partido correspondente a la primera las ed el certamen liguero en actual disputa, enfrentando en la oportunidad a The Strongest. Chaco ya perdió toda posibilidad de clasificarse y el cotejo del domingo será sólo por cumplir, sin embargo, tanto el cuerpo tecnico como los jugadores se hallan dispuessos a cumplir un buen papel, además de que servirá como un esamen para encarar la ronda del descenso.

Los albiverdes continúan con sus entrenamientos en su predios del Barrio Petrolero, donde ayer efectuaron labor futbolística y hoy volverán a hacerlo.

# DGII INTERVENDRA **OTROS CLUBES**

zuela. Un vocero que merece credibilidad, y que pidió no ser identificado, informó a PRESENCÍA que los clubes Biooming, Oriente Petrolero y San José, serian los próximos en ser intervenidos por la Dirección General de Impuestos Internos, tal como lo fue la sede del Club The Santa Cruz, 27 (PRESENCIA) por Gonzalo Valen-

Strongest la semana passada.

Strongest la semana passada.

Estos chibes no han cumpildo con el pago de sus mpuestos y ante esta situación correrian la misma suerte del club más antigao del fútolo professonal.

Nuestro informante lamentó que las instituciones deportivas que no son de lucro tengan que pasar por actas desgradables etrumisancias y que es necesario arregar de una vez por todas este tema esperandose, como lo hacen los otros dirigentes del fútbol, que a la como lo hacen los otros dirigentes del fútbol, que a la como lo hacen los otros dirigentes del fútbol, que a la como posible haya una política que sea más beneficiosa para los ciubes, ya que en la actualidad en vez de recibir el apoyo estatal, más bien lo sirven con los altos recibir el apoyo estatal. impuestos que pagan

"TIGRE" QUIERE SER PRIMERO Aragonés sigue enojado

The Strongest quiere ganar el domingo para terminar nero en su serie. Así han expresado sus integrantes.

domingo anterior simplemente se ganó un clásico, nada más No temos ganáo mada todává porque falta mucho camin por recorrer y para eso tenemos que trabajar bastante corregir errores. Somos conscientes que son sen a preser lar piedras en nuestro recorrido, entonces tenemos que esta preparados para perder y ganar. y aqui no tenemos que desculdar nada, menos la motivación y el trabajo serio que estamos realizando. 400.

primero en su serie. Así han expresado sus integrantes. Nu quenes volvieron al trabajo aver com miras al ententro que po quienes volvieron al trabajo aver com miras al ententro que po jugarán con Chaco Petrolero. No hay lesionados en el "Hgre". Com más bien los que se emontraban con problemas faisos, como ta Marche Toriclo, vienen recuperándose ostensiblemente.

El trabajo de la vispera fue en doble horario, en Achumani. Para hoy se tiene programada una tarez futbolistica en la es mahana, sestin que le permitria a Carlos-Aragonés estructurar con su onceno para el cotejo del domingo. Aragonés estructurar cen

Signe emojado el director técnico con las informaciones que tieron a conocer ditigentes sobre la destincidad di agunos jugadores. Por éfica y por respeto a la persona, verpecialmente por principios. Il aprimera persona que debe enterarse de su retino es el mismo jugador. Después, si se untera la pensia, ya es nor resorte. En un debe esta desse de decisiones tiene que pasar por la dirección riectria, en comun acuerdo con os dufigienes, claro está, por cumiro son eltos quientes contradaron mis servicios. Pero se tiene que coma

Por otro lado, Aragonés no anda con vueltas en cuanto a trabajo se reflere. "No tenemos que caer en el exitismo. El

Strongest que el fugador sería alejado por Tajo rendi En el caso de Brunetto, se tomaría similar ma "lestón crónica".

Aragonés está conforme con la tarea que está siguiendo si equipo, pues poco a poco está asimilando la propuesta fubolistica que pretende darle. lidad practicando en Strongest. Aún no se dio a conocer la notificación oficial de rescisión de contrato.

Nacetras sos mos que fbamos a ser separados por de manera oficial, por cuanto lo que sostuvo ayer el argentino Bauzá, no tiene ningún problema con el

Este será UNO de los temas que ofreceremos en ANUARIO de la

**Nuestros lectores saben que** nabrá mucho más para ver eer v coleccionar

nes 20 de Diciembre

# TODO TIPO DE APELANDO

distraer la atención de distraer la atención de los miembros del Tribunal de Penas de la Federación Boliviana de Futból en procura de la forma de la futból en procura de la futból en oy su preocupación y u extrañeza por la ac-tra de directivos de he Strongest que esta-tan apelando a todo pode "artimañas" para la transfera de la color de la c IARIJA, 27 (PRE

caso Juan Carlos Ríos.
En una conferencia
de prensa cumplida en
la secretaria del club

de The Strongest, el a la prensa tarijeña la mos que el proceso siga su curso normalmente para que sean las leyes las que dictaminen un fallo definitivo" indicó finalmente.

"SI HAY PRUEBAS DE CORRUPCION,

Pide que se respete a la Liga

QUE LAS PRESENTEN" (CASTEDO)

Esa nota que llegó via fax tiene el logotipo de Strongest, el membrete del mencionado club, el numero de teléfono y del fax (561)-391 (53) desde donde se envió la misiva y una firma llegible que va junto al nombre del titular strongustas Jorge Steir.

"Ya hicimos todas las averiguaciones del caso y los requerimientos necesarios ante ENTEL, para conocer los detales respecto al envio de esta nota y se pudo consistatar que el fax pertenece a la empresa Sominco Lida, de la ciudad de la Paz, y solo nos resta averiguar quien envió ese fax, pero como todo está registrado, en nota para demostrar a la gente de The Strongest que simplemente llegó a nuestra secretaría con esa firma y nombre y membrete de Strongest", sostuvo el directivo Flores. nota enviada desde la ciudad de La Paz donde se hace conocer el interés de Strongest en adquirir el pase de Juan Carlos Ríos.

abloclesia, directivos de directivos de Cición hicieron conocer detalladamente todos los pormenores sobre una supuesta suplantación de firmas del titular atigrado Dorge Sfeir en una nota dirigida a Cición. Esos una verdadera lástima, pero algunos directivos de The Strongest ya no saben que hacer para distraer la atención de los miembros del Tribunal de Penas y están apelando a armas sucias e timobles para denigira a nuestra institucción buseando desprestigiar a cición. Esos de Tribunal de Penas y están apelando a armas sucias e timobles para denigira a nuestra institucción buseando echa estamos a pocos días que se emita el parcer de los miembros del Tribunal de para denigira a nuestra institucción buseando echa estamos de la Federación cambie un failo ya que fue condice de dirigentes de una prestigios institución en una actitud que no condice de dirigentes de una prestigios institución en como es Strongest, acotó huego el dirigente Flores. Cición por el comite técnico de la Liga y ratificación es se incidad; senado al respecto el directivo Rubén Dario de los dirigentes ni de la institución alignada.... "Dejema que el proceso siga su curson ormalmente nara que el proceso siga su curson ormalmente nara que el proceso siga su curson ormalmente nara que

Respecto a la denuncia directivo ciclonista presentó

# **UNA MAFIA**" "ESTO Sostiene Sfeir padre



Esto es una mafa",
dijo en inno enflatico Jorge Sfeir, padre, al referirse a la actitud que asumio Ciclon "faisificando
no solamente documentes de piases de jugadotes, sino otros, algo que
es muy grave".

El directivo (es Asesor del Directivo) relinó que "al maugen de que he-mos encontrado dos mue-vas faisificaciones de parte de este ciub, hemos visto

Jorge Sfeir, padre

quien ha mostrado una gran predisposición para atender los requerimientos del fut-bol profesional.

Gonzalo Valenzuela.

El secretario general de casa del futbol. Puedo afinational. Wálter Castedo hamento que es diaga que es diagumento que esta institución hay para manifestar que en la que los actuales dirigen que las presente "manifes de la futbo para los futtros hombres que es hagan caracole la lea Castela.

Texas de l'interior que de la Liga no se ha servición de la casa del futbol futbol a futbol de la casa del futbol. Puedo afin per de la Liga no se ha servición de la Liga no se ha servición de la Castela de la casa del futbol. Puedo afin per de la Liga no se ha servición de la Liga no se ha la la Liga no se ha la Liga no se

Editingente ligaero puntualzo. "Geste que estateste
nuevo gobierno, y particularmente el nuevo Secretario de Deportes, el futbol
profesional ha sido comprendido y la prueba que ha
habido una prolongada reunión entre los principales
dirigentes de la SND y la
Ligay en la cual se han da do
los primeros pasos para una
fitibol." Agregò que ayer nomás converso con su hajo Unidos por molivas particularea) y state del que recultar en Estados ningún momento envió un fax a Cuclon, y menos en los ferminos que señada el que muestra ese el chor.

Más bien, me dijo, conversó una vez por telefóno con el presidente de Cuclón para reflecionario y podirie que deje de perjudicar en el caso del jugador lutan Carlos Ríos", contó Seir padre.

Luego manifestó que en conversación con los de de Stronges, llegó a la deducción de que "hay dos Dijo que "la primera es que no sabemos como altorización, y segundo el fax que tiene el membre cosas graves.

Dijo que "la primera es que no sabemos como autorización, y segundo despuebaron ese fax de mi delena, también sin autorización y aprovechándose la buena fe de mi secretaria;

Sestivo luego: "Suponemos que algún individuo en buena fe de misco que recuercida mi secretaria es que abuena fe de misco que recuercida mi secretaria es que en un hombre moreno y com gafas, nada más", de cumento y como era de Stronges, el la la despachó. Lo único que recuercida mi secretaria es que era un hombre moreno y con gafas, nada más", de mucho que deseaci". No se como han tenido la despacha de se presentar ese documento a grego defen documento sestá mal. Se mencion al señar Omar mucho que deseaci". Sa marciado al gansteris no como vicepresidente y la misana reducción deja desfachatez de presentar ese documento, agrego cia del señor Ruber Daño Flores en ofetnas de la situación especial que nos está llevando al gansteris luga deres su so se suma -acoto- la susceptible presentar no vicepresidente y la misalicados de dos lugadores nas, cuya propiedad se arthuye Ciclón. O sea, ya no es sob el caso de duan Carlos Rúos el que la gadores más, cuya propiedad se arthuye Ciclón. O sea, ya no es sob el caso de duan Carlos Rúos el que

Finalmente dijo que este tipo de casos "tiene ser cortado de raiz por las autoridades de la L porque de lo contrario será una mancha negra danará la imagen del futbol boliviano". iente de Cición, Jaime Urquiola, llegó Paz y conwocó para boy a las 11:30 horas, sucre, a una conferencia de prensa para a relacionado con la acusación que hace leión y a su dirigente Rubén Dario Flores.

Posteriormente dijo: "La liga tenia un mes para dar respuesta a todas ias alternativas que planteó la SND y ya lo hemos hecho medidate una carta. Lo cierto es que la liga quiere darle mayor categoria a los clubes y para lograr esto, hay un plan realmente muy interesante, que seguramente escriá hecho público cualido ses est morrorativo cuali-

Strongest

Testamos cumpilenTestamos cumpilendo con lo que mandianlos essiatutos y reglamentos, respetando a todas
las instituciones y sus
dirigentes y precisamente porque estos dirigentes saben lo que estamos haciendo, es que
temos que nos respeten. En la Liga no hay

n la cancha.

No queremos entrar en polémica, pero repito, si alce gún dirigente tiene pruebas de corrupción que las pre-

a que estamos trabajando en notal sujectón a nuestra lete yes deportivas:

AGRADECIDOS CON SND

Castedo trambién se relifitó a la actividad que está cumpliendo la Socretaria Nacional de Deportes, especialmente su principal eje-

cargo de la Liga. Castedo
hizo esta aclaración a
raíz de denuncias de
corrupción por parte de
dirigentes de The

Reiteró qua el directorio el liguero está trabajando con ni total transparencia y que él particularmente le dedica a muchas horas de trabajo e para atender todos los requerimientos de los chibes e que conforman la Liga, Recalcó que estamos en el año del Fair Play y que en tesen sentido en la sede liguera hayun letrero que meentiva sa que todos Jueguero con limpieza, fuera y dentro de

Walter Castedo



Kazuyoshi Miura—los hinchas lo conocen como "Kazu"—es el más destacado valor del seleccionado japonés que quaer clasificarse para el Mundial. En 1931 y 1932 fue elegido como el mejor futbolista de Asia. (En la foto con el trofeo de la IFFHS).

# BASILE ENFRENTADO LA PRENSA

SIDNEY Y BUENOS AIRES, 27 (ANSA). A sólo cuatro días del partido ante Australia, por el repechaje al Mundial 94, el técnico de la selección argentina de fútbol. Alfo Basale. debió atravesar hoy una jornada plena de tensión, seriamente enfrentado con parte de la prensa de su país. Periodistas argentinos sometieron hoy a Basile a una verdadera interpelación y le preguntaron por qué Diego Maradona "goza de privilegios", si había cedido a presiones para convocar a nuevos jugadores y si Carlos Bilardo es candidato" a ocupar su cargo después de los cotejos ante Australia enviro dras interpolación.

Australia, entre ofras preguirias.

El hecho ocurrió dirunte una tenas reunión que Basile celebró hoy en Sidney con periodistas de diarios argentinos, con quienes se negiba a habiar argumentando que sus declaraciones podián ser malinterpretudias.

de la selección argentina, que el domingo enfrentará a la selección argentina, que el domingo enfrentará a dustralia en Sidney y obverta à hacerio el 17 de novembre en Buenos Aires, parece timeras en conflictos internes, agravados en su concentración del hotel Holiday Inn. compartida con periodistas, fanáticos, internecidarios y ex jugadores y ademis sexendida por la presencia del astro Diego Maradona, quien se reintegrará oficialmente al equipo después de casi tres años.

Basile, quien había recibido amplios elogios hasta hace paco tiempo por su racha invicta de 33 partidos con Argentina, parcelo revivir hoy los efectos del humiliante 5-0 que Colombia propinó a su selección en Buenas Aires, en el marco de una deteriorada relación con la prensa de su país. Basile rechazó hoy que haya aceptado presiones del paresidente de la Asociación de Fútiob Airgenino (AFA) para convocar a nuevos jugadores, al tempo que consideró "logico que Maradona tenga privilegios" en la concentración, este comparte con su esposa e incluso con uno de sus hermanos. Basile y sus jugadores habían declarado un boico en pera climinatoria a Radio Continential, de Buenos Aires, donde trabaja el popular relator uruguayo Victor Hugo Morales, pero el técnico y también Maradona extenderon depui su silencio a los diarios, argumentando eventuales "multi terresaciones".

Maradona, retraorporado a la selección después de pe-Maradona, retraorporado a la selección después de learse publicamente con Basile, acordó una conciliación con el técnico, y ayer lo hizo con el volante Fernando Redondo, mentras que mantiene gruesas diferencias con Oscar Ruggeri, der del equipo y ausente de Sidney por una fecha de

suspensión.

En Buenos Aires, Radio Libertad afirmó hoy que Basile,
En Buenos Aires, Radio Libertad afirmó hoy que Basile,
pese a esos inconvenientes, lucía muy seguro, aunque
admitó que desde otros sectores se afirma que el técnico
está hecho un trapo", intentras se menciona a Bilardo como
su seguro sucesor.

Yo a Argentina no la dirijo nunca más", aclaró a su vez
a Radio Libertad el propio Bilardo, quien está en Sidney, pero
en un hotel diferente del de la selección, para comeníar el
partido de Argentina para Canal 13, de Buenos Aires.

Para Mundial

# DESIGNARAN 22 ARBITROS Y 22 **UECES DE LINEA**

Zurich (Suiza), 27 oct (EFE). La Comisión de Arbitros de la FIFA decidió hoy, miércoles, designar a 22 árbitros y 22 jueces de linea para la fase final del Mundial de futbol que se disputará el próximo año en

La Federación Internacional de Asociantones de Futbol (FFA) Intoló que, del 13 al 18 de narzo próximos, un total de 26 árbitros y 24 jueces de linea se concentrarán en un centro de entrenamiento de Dallas (EE. UU.) para someterse a pruebas de condeción física. Al término de las mismas, se eligirán a los colegiados definitivos. El ex árbitro internacional taliano Paolo Casarin estará a cargo de la dirección del centro de entrenamiento, preciso la FFA.

Este organismo añadió que una vez concluidos los partidos clasificatorios en Europa, se harán públicos de nombres de los candidatos para la competición final del Mundial.

Los aspirantes al cuerpo arbitral de EE. UU. 94 proceden de un grupo de 80 árbitros y jueces de linea a los que se ha observado regularmente desde que termino la competición final de Italia 90.

La división continental del grupo arbitral dessituado a Dallas fentre pareintesis el mimero de jueces de linea a los que se fina forma de la final de final esta de final esta de linea de la Dallas fentre pareintesis el mimero de jueces de linea de Dallas fentre pareintesis el mimero de jueces de linea de la definal esta de final esta de linea de la definal esta de linea esta de linea de la definal esta de linea de la definal esta definal esta definal esta de linea de la definal esta de la definal esta de la linea de la definal esta de la definal esta de la linea de la definal esta de la linea de la d

Madrid, 27 oct (EFE),
La tranquila jornada mundialista de hoy miércoles en
la zona europea se resolvió
sin sorpresas y en el único
partido con trascendencia
clasificatoria, la Representación de Checosy Esdovacos
derrotó por 3-0 a Chipre.
Trasceste triunfo frente a

los chipriotas, la selección de checos y eslovacos necesta un triunto en Belgica para obtener una de las dos plazas chasificatorias en el disputado Grupo 4.

El 17 de noviembre se disputará la última jornada

con los enfrentamientos Bél-gica-Representación de Checos y Eslovacos y Rumanía-Gales, Todos los

nes de classificación.
Los otros tres partidos disputados hoy eran intrascendentes. Turquia se impuso
por 2-1 a Polonia en Estambul.
en el Grupo 2: Hungria venedpor un triste y solitario 1-0 en
Budapest a Laxemburgo en el
Grupo 5: e Tsarel y Austria
centata da fo Tel-Aviv. en

# HOY CONOCEREMOS A LOS DOS ASIATICOS

Hoy se jugará la jorna-da decisiva de la climina-toria asiática, que clasifi-cará a dos equipos al Mun-dial de Estados Unidos, Los

partidos a jugarse son: Corea del Sur-Corea del Norte Japón-Irak y Arabia Saudita-Irán.

Arabia Saudita no perdió ni un solo partido de las Eliminatorias, pero, por otra parte. Japón y Corea del Sur hicieron una mejor campaña en términos aritméti-Junto a esas dos selecciones, figuran las de Irán

Santiago de Chile, 27
oct (EFE), El sestadio Mo
numental "David
Areliano" del club Colo
Colo sera el cuarrel general de la seleccción de fuitbol de Australia, que se
concentrará en Santiago
antes del partido de yuelta que disputará con Argentina en Buentos Aires
de clasificación para el
Mundal ERJU '94.

#### COMPLO! ACUSAN IRAQUIES USA DE

MANAMA, GATAR.

27 (ANSA). En un comunicado emitido al
término de uparentido
que duró, sosi toda la
término de uparentido
que duró, sosi toda la
termino de pubación
que duró, sosi toda la
termino de Pubación
que la redernación de Pubación
de l'aria. Oudai Hussein—
plio de Saddann
Hussein— y sus colaborndores, acusaron
oficialmente al gobierno norteamericamo de
termanar, junto a la FIFA,
un complet pura impedir que la selección
traquis eclasifique pura
el próximo campromato
terminatoria setática,
actualmente la serte
eliminatoria salática,
en Doha, y el factor
desene, adeirante del
duro ataque verbal que
partio de los drigentes
de Baggiad, es la decusión de la FIFA de dessión de la FIFA de des-Irak, países rivales de una guerra que todavía duele. Esos son los cinco equipos que hoy, en Doha, Qatar, y en partidos simultáneos, aspiran a conseguir las dos plazas que corresponden al continente asiático en el próximo Mundial de Fútbol. El sexteto de Asia se completa con el elenco de Corea del Norte, que ya no tiene posibilidades después de haber sufrido tres derrotas.

Estos son los antecedentes de los cinco candidatos, con la fecha de su primera participación en fases, con la fecha de su primera participación en fases, con la fecha de su primera participación en fases, con la fecha de su primera participación en fases, con la fecha de su primera participación en fases, con la fecha de su primera participación en fases, con la fecha de su primera participación en fases, con la fecha de su primera participación en fases eliminatorias y su asistencia a Campeonatos Mundiales de Arthel.

Corea del Sur

Desde 1978
Desde 1954
Desde 1974
Desde 1974
Desde 1954

Debutante Tres (1954-86-90) Uno (1986) Uno (1978) Debutante

del piantel.

PARREIRA
Rio de Janeiro, 27 c
EFEJ.- El técnico de la lección de Brasil de fitible de la lección de Brasil de fitible carlos Alberto Parreira, quiso hoy responder a la ternacional a trabajo del terracional brasilec Romario de Souza, del B

SELECCIONES ELIMINATORIAS MUNDIALES

Los tres cotejos de hoy completarán una larga historia que empezó el ocho de abril y que acumula I 16 encuentros y 389 goles (con un notable promedio de 3.35 tantos por partido).

El hexagonal tuvo de todo: hinchas fanáticos que invadieron los terrenos; arengas patrióticas donde el rival era calificado de enemigo a muerte; resultados y como la victoria de irán sobre Japóni; y dos entrenadores—uno de ellos el brasileno Cándido que fueron reemplazados de modo sumario.

Cuando esta tarde se conozcan los nombres de los dos equipos clasificados, subria a quince la lista de selectiones que aseguraron su presencia en la fase final de la Copa Mundial de la FIFA.

Restará esperar simplemente la consagración de ocho elencos de Europa indércoles 17 de novéembrel y al a ganador de la lucha entre australianos y argentinos.

EUROPEA SE REALIZO SIN

SORPRESAS cn septiembre pasado.

OLIMPIADAS

ATTI. FIVLANDIA,

27 (ANSA). Coda cutada de des dues des dues des dues des dues des dues de de los dues pos Olimpicos tendrá prior constituida de elegibriun depos constituida de las pruebas, in solo demostrativas.

ESPECTADORES

SHancy (Australia). 27 oct (EFE). El partido que disputarán Australia y Av. gentias, el proximo domina de la disputaria proximo demostrativas, el proximo de la seliminatoria de des puedas de la eliminatoria de la proximo de la constituira de la proximo de la constituira de la constituira

repesca para el Mundial de Estados Unidos '94, aera seguido por mais de 200 miliones de televidentes en todo el mundo. Nunca en la historia del fútbol australiano un partido en el que participa la selección local ha tal magnitud.

ANDENOS ÁMBES, 27

(ANSA): La Ferralla UNA
cupo compesorato de 1994
comenzario el 20 de marzo
con la vuela después de
doc años del Gran Fremio
de Augustina, adquirrio
are hayentina, adquirrio
are hayentina de la postámo un
perfil ents humano y con
toda probabilidad. la capatoda y el conge de los più
tos se impondran otra vez
sobre la majurina. BUENOS AIRES, 27
(ANSA).- El Concejo Comunal de Buenos Aires
resolvió querellar al presidente Carlos Menem si
ésticativamente si



Por ranking departamental

SND DEBE RESPONDER

A CONTRALORIA

Toda la docu-

# SE CORRERA 6 Y 7 DE NOVIEMBRE "DOBLE SAPAHAQUI-CARACATO"

ma que el recorrido se efectuará bin al siguiente detalle: sera Eupa: La Paz-Villa Reme-o, con 106 kilómetros.

o, con 106 kilometros.
unda Etapa: Caracato-Urmiri- ca
en con 106 kilometros.
Tes
y horarios de iniciación de las gui

prueba.

La competencia está reservada para vehículos de los De horas siguientes grupos. N.12, Mulitvalvular, 8 valvulas y Todo De horas siguientes grupos. N.12, Mulitvalvular, 8 valvulas y Todo De horas siguientes grupos. N.12, Mulitvalvular, 8 valvulas y Todo De horas siguientes grupos. N.12, Mulitvalvular, 8 partir de las Centro Ferna necrotaria de la asociación calle Federico Zuazo responsable. Los photos interesados deberán cancient a suma de tidores ant sus. 30- por dependo de participación de cada vehículo constar que o su equivalente en bolivianos. deran competidores atrasados en ran

en estas, sov.

Vidernes 5, a horas 19:00, en el salón del Instituto
Vidernes 5, a horas 19:00, en el salón del Instituto
mativa a la que deben asistir obligatoriamente los
milos fuscritos, Los masistentes se harán pasibles a

# EN EL VOLEY

NGAVI Y MUNI CASI ACABAN A GOLPES

En el basquet

El encuentro se dis-tutara desde las 20:15 oras y corresponde a la Mariscal Saria Cruz si fer procura de acercar-s al fider del campeonato. umpeonato local de lampeonato local de lasquebola de primera divila de honor vazones,
El cote/o fite intensamente escaba, per apputado, pero estuvo a punto e acabar en una gresca por la titud del norreamentento.

 ell, que a la finalización in-tó agredir al jugador de Mu-ipal Oswaldo Trujillo. La oportuna intervención de la Policía evitó mayores incidentes en ese encuentro, cuyo resultado en su prim parte fue también favorable los indavistas

s ingavistas por 59 a 46.
En el partido corresponente a la rama femenina, la
presentación de Gimnasia
Esgrima le ganó a Universiid Católica por 68 a 66, en

Incidencia del partido Gimnasia vs. Católica.



VENTAS Y SERVICIOS

LNBs AUVITEL Ayacucho 485 Tel: 33-0551 Fax: 32-2432 Casilla 977 Santa Cruz - Bolivia

Unideri DEPORTIVOS, MUSICALES Y CULTURALES Desde \$us. 750.-Sistemas completos de Recepción Vía Satélite PREPARESE PARA VER EI MUNDIAL "EE. UU. 94"



registrar su inscripción hasta la fecha indicada, se les permitra cumplir con este requisto hasta el viernes 5 de noviembre a horas 12:00, improrrogablemente, con el pago de 8us. 50.

Arevalo recordo que "ejecutamos las obras en base a naciones efectuadas por la empresa Crown, de maneque toda esa información fue dejada lista en la

Finalmente dijo que "como se trata de obras públicas es normal que la Contráloria se encarga es au vez de hacer un auditale, pero retlero que toda esa documentación está lista y seguramente será entregada a quienes

NFORME ECONOMICO

Sobre el informe económico, actualmente sometido aun auditaje externo. Arebao dijo que para la proxima semana lo tendremos listo y será entonces que la haremos público. No es que no nos quercamos referir sel, lo que pasa es que tiene que estar totalmente concluido para poder ser de conocimiento general. REUNION DE DIRECTORIO

la próxima semana para considerar aspectos relaciona-dos con la aprobación de los últimos detalles referidos a la memoria general de los Juegos Bollvarianos y algunos otros temas relacionados con los últimos días El directorio de CODEBOL se reunitá el miércoles de

RAN A NACIONAL

Los atletas alteños participarán el venidero fin de sema-na en el Campeonalo Macional de Aleticismo para veteranos, que se efectuará en Cochabamba, de aruerdo a la convoca-loria hecha pública por la Asociación Nacional de Altetas Vetaranos de Boliva. Rufino Chávez, veterano atleta alterio, además de entre-nador fue el encargado de confirmar que El Alto estará representado en el citado certamen nacional. Todavía no tenemos definido el número de participantes pero es seguro

Per out a partie mosett'ó su sestisfacción por el buen desempento de los altetas alteños que el anterior domingo complitron en el Mediomaration del Oriente. "Consegui-mos buenos puestos y lo que más nos llenó de satisfacción fue el primer puesto conseguido por Sandra Cortaz y el de la categoria seniors con Freddo Monnoy." dilo Chavez: Los puestos de los altetas alteños en la conocida prueba

una inesperiata witching por 2 a 1.

Biomaing, linego del arranque inicial de Destroyers buscante de com mayor decision et gol, 16 in importendo su mopor cuota de fuito. Datado por l'ugadores com mayor riqueza tecnica, et quipo celeste ine previdencia de gol, anticore on en medio campo). So queperciomate, en las situaciones de gol, Antico de la apertura o potentiale de la mano de com anota de la mano de la compania de la mano de la compania de la mano de com anota y que finera de lesgon, Antico de la mismo Suiriez. Arrandia y por el lateral Fernando Suirez.

Al comerciar al seguina etapa, ou exer Describado un error del auquero Soria, Blooming unos tres defenso soportunada es de comercia de seguino, provido es control de la medio com decisión, lo que le valió guadar las etimismo escribido en entro desde el sector laquerdo. Dos fernacos escribido hen entro desde el sector laquerdo. Dos fernacos escribido en el horizontal. Passado el cuanto de funia del para los intereses de defensores afectores en estadidatamiento indico de fundos campo y produlo vivas sistuaciones clarificado en defensores afectores en escribente de la medio campo y produlo vivas sistuaciones cuando el cuando de fundo campo y produlo vivas el adelcinamento escorector más, camado Arandia estrello un regamentan o defensores afectores estado estado de la cuando Arandia estrello un remade en carcactor más, camado Arandia estrello un remade en cuando de desgamencido. Sistem vivas esteres la linea Parada.

Destroyers y que de interes al clásico que se avectia, ya que da un muero motivo de interes al clásico que se avectia, ya que da un muero motivo de interes al objesto, al menos un punto.

pedestre cruceña fueron estos: Mayores varones: 4º Miguel Yanarico y 15º Venancio Mayores damas: 1ª Sandra Cortez y 10ª Bernard

Juvenil varones: 11º Javier Cruz.
Juvenil damas: 4º Dora Patzi.
Seniors varones: 1º Freddy Monroy, 2º Rufino Chávez y
Pablo Vera.

Sabado de 10:00 a 11:00 UN ESPACIO PARA EL DEPORTE Con el guspicio del NIKE Reebok

**ME DA UNA EXPERIENCIA MUY VALIOSA"** Afirma Xabier Azkargorta en España

Xabier Azkargorta

Madrid, 27 oct cido de que teniamos poblivamo de fútbol, es piblidades de descencionado polivamo de fútbol, es pertaba e tembres, las tradiciones por de pasa una festo de descencione do perebas una festo de descencione do perebas una festo de descencione do manifesto de descencione do mentra de des bara de mentro que nos recubian de una professora de manifesto de descencionedor bolivamo de professora de manifesto de descencionedor polívamo de conseguian en corra en el fútbol se pue- declarace con eferta de descinacione de despere con eferta de descinacione de despencio de descinacione de despencio de des

Anoche en Santa Cruz

# DESTROYERS LE GANO A BLOOMING

LIGA DE FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO CAMPEONATO "MARIO MURILLO" Santa Cruz, 27 (PRESENCIA) Por Gonzalo Valenzuela.

El de esta noche fue un partido rato Gode un equipo, en este caso Blooming, tuvo in cantidad sufficiente de oportunidades de go para haberlo definido en sa fiver, tanto en la purtuene e tapa, como en in segunda, pero que las lue desperdiciando y al final, pues en vigenciu esa velá olgo aque tuene el titolo de que quien no hace goles, luego los tomas, que sobamente tuvo dos breves lapsos en los que fue mejor que su rival, supo aprovechar dos, de las pores y apparade do que su rival, supo aprovechar dos, de las pores y apparade por que su rival, supo aprovechar dos, de las pores y apparade por 2 a 1.

	POSICIONES	=	5	ō	7	S				9
College	EQUIPOS	2	PG	PE	ЬЬ	GF	99	PIF	PTS	PROXIMO RI
o Louis	WILSTERMANN	7	0.4	÷ω	-0	81	100	± + 9	== 9	Ciclón Wisterman
	SAN JOSE METALSAN PETROLERO	4 7 8	0 - 0	0	യവയ	- n	D = B	17.	2 m =	Petrolero Metalsan
1	LO QUE VIEN	Î	Dom	ingo 31 on-Wilst	, en Cc ermanr	chaba	mba, F	Petroler	o-Meta	ilsan; en Tanja
	-	1	9	20	90	20	00	nir	DTC	PROYIMOR

OST 7 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7	LO QUE VIEN		Doming Ciclón-	ingo 31 n-Wilst	Domingo 31, en Cochabamba Ciclón-Wilstermann.	ochaba J.	mba, F	etroler	0-Me
STRONGEST 7 4 1 BOLIVAR 7 3 2 UNIVERSITATIO (F) 7 3 2 INDEPENDIENTE 8 3 2	CRIIDO	EQUIPOS	2	PG	H	Ь	9	99	告	PTS
	21	STRONGEST BOLIVAR UNIVERSITARIO (F) INDEPENDIENTE CHACO	7 2 6 7	4000-	-000-	01 01 01 1010	40°4'	88792	+ + · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2000000

Universitario Bolivar

PROXIMO RIVA Blooming Strongest DIF PTS EQUIPOS PJ DESTROYERS UNIVERSITARIO (E BLOOMING ORIENTE GRUPO

Justinano (22): Maurielo Seria: Haroldo Cuellar (Enrique Destroyers (22): Maurielo Seria: Haroldo Cuellar (Enrique Dustinano): Austinano, Rogelio Aralos: Ruben Vaca. Victo Cutterres (1066 Flazario) Maguel Carrillo.

Biooming (1) Hugo Justinano: Fernando Suarez: Miguel Biooming (1) Hugo Justinano: Fernando Suarez: Miguel Mosquerz. Juan Rivero. Africolo Vaca: Benthy Vaca. Juan Chavez. Cello Alves. Julio Annarlia (Rody Fantaguai; Juan

Staferz y Hebert Arandes 45, Rogello Avalos 57 y José Pizarro 89°. Godes: Juan Staferz 45, Rogello Avalos 57 y José Pizarro 89°. Arbitro: Ruben Viraux (mal). Jueces de línea: Walter Antelo y Fanor Flores. 23,540 bolivianos por la venta de 3,247

O QUE VIENE

jue ha pasado en Bolivia junto a vitonio López, su ayudante evivir las anécdotas y vivencias dacción de MARCA. Allí volvió a -¿Orgulloso de haber consegui-Kabier Arkargorta estuvo en la

tue nos podiamos clasificar. Lo nos incluso llegaron a pensar si nos remos conseguido y la verdad es labiamos vuelto locos por pensar -¿Pensaba que lo podía con-Si, Era un proyecto dificil, Algu-

era muy diticil incluso casi hasta el o. Pero obviamente sabiamos que ensando en que no va a tener éxi-Nadie se mete en un trabajo

Complicaciones

resultados no muy buenos. do. Una amenaza de muerte y -Al principo fue muy duro porque -Al principio todo fue complica-

increibles que aqui no te las llevas ni en Preferente ni en Tercera. Actenos encontramos con un futbol dis-tinto. Nos flevábamos sorpresas loso con Chile en La Paz y a mil me dijeron de todo. Desde char-lután, farsante, e incluso afirmaban nás, la Prensa, al principio, nos scibió muy mel. Perdimos un amis-

árboles. «Ms jugado-res tienen un ménito enorme y hacen lo que sea con tal de jugar Ast, en el primer entreva-miento que dirigi, no

a tales extremos en Boli-via que, incluso, el Pre-sidente de la nación qui-

Detrás de los | ►El Presidente le

CONSIGUIENDO UNA

quiso fichar. -M popularidad ha llegado

► Algunos llegaron

en un entrenamiento un

bolligrafo. «Las pala-bras de Santiago Coca recogidas en su libro

Se entrenan con | ▶ Empujaron el | ▶ Todos le liaman | ▶ Conferencias en

"bigotón".-A finalizar

sil en La Paz bajé al ves-

toda Bolivia casi a diario.

dado conferencias por

las cárceles. -He

camaras de empresa-Colegios, clubes,

tuario muy feliz y los el encuentro contra Bra-

Mejoramos y luego... que hasta cuando les dia a árga- leniamos diez puntos, 22 goles a fas Pero hicimos como el tonto al favor y 3 en contra. Era para ser El camino se acaba y el tonto sigue «Se sintió como un misionero

-No, pero mi madre me ilegó a preguntar que si me iba de misio-nero. No me considero como tal Mejor momento

-Es un grupo convencido y dis

-¿Cómo definiria a Bolivia?

misma

-Ha habido muchos. Uno espe--¿Qué momento destacaría

cial es cuando ganamos a Brasil de el punto de vista emotivo, fue a cero en Brasil y volvimos a La una vivencia que nunca la había en La Paz. Otro que destacaria desvivido, fue cuando perdimos sies ramos héroes. Me encantó mucho. Paz. Alli nos recibieron como si fueluego hay que destacar el de la nos hemos clasificado se ama un escándalo impresiode periodistas que la acompañan la piema y nos deciamos: Oye, que el día anterior a las 4,30 de la mariapraran a una selección o al grupo unos viajes que si eso se los prena etc. Cuando nos clasificamos nante. Ir a jugar a Brasil y llegar Antonio y yo nos pelizcabamos en

no lo iban a conseguir? ¿Pensó en algún momento que

-El nivel técnico del equipo?

pero hemos tenido esa sencación clasificar. Siempre tienes un receio, resultado creo que nos vamos a comenté: Antonio, después de este no López a mi habitación y le cuando ganamos 2-0 a Brasil y pride que ibamos por el buen camino. mero 1-7 a Venezuela liame a Anto--Realmente no. Recuerdo que -Pues yo diria que el nivel téc-nico es muy bueno, Incluso me atrevería a decir que mejor que en nada que envidiar a nadie. Ahora muchos otros sitios. No tienen entre defensas y delanteros a los 20 minutos de juego podrian técticamente se puede decir que lugar con dos balones

tanto como se dice? -La Paz ha estado siempre a la -¿Es verdad que la altura influye altura. No sólo sabernos mas por el 5-4-1, aunque luego y sus caracteristicas y nos inclina -Nosotros estudiamos af equipo

puesto a hacer sacrificios en el Azkargorta y Antonio López? ¿Qué parte de culpa tienen

inimaginables. Nos han preparado aspecto prefesional que aqui son con Antonio

¿Bolivia va de "perita en dulce"? gustaria que en mi grupo estuvieran -Vamos de "perita", pero a lo

en ataque este sistema se puede mas muy defensivas, pera luego se pio nos echaban en cara que érademostro lo contrario. convertir en un 3-3-3-1. Al princi-

este camino si no hubiera estado Para mi es imposible pensar en -Toda No se puede separar

Y ahora a Estados Unidos

Nivel técnico mo planteamiento que hasta ahora. ga. Nosotros vamos a hacer el mismejor a más de uno le sabe amar A mi cuando me preguntan si me que tenemos delante. No hemos hacerlo bien. No pensar en el rival framos en ruestro trabajo y en faral, sino que nosatros nos cendigo que me da exactamente igual. Alemania, Holanda, España etc. Y no es que pretenda lanzarme un ¿Se ha puesto alguna meta en

el Mundial?

–Si, jugar bien, Jugando bien lo

-¿Qué sistema utiliza?

Selección española

«Debe pensar que al Mundial esta

en sus manos»

se mantiene muy bien informa-do. Así, sobre la situación en bol español y la verdad es que gana a Dinamerca lo habrá Estados Unidos, Sabe que si le en sus manos ir al Mundiel de que «tiene que pensar que está la que se encuentra la selección ca todo lo que sucede en el Nítlécnico guipuzcoano señala que entrena Javier Clemente, el distancia, sigue muy de oer-

persona es normat. En Bilbao, me extraña lo más minimo. Javí amor u odio. Nunca medias tinno crea indiferencia. Levanta Azkargorta comenta que «no polémica que le rodea, Javier Barcelona, en Madrid. allá Este cisma en tomo a su

que «me encantaria por dos motivos, porque ello significaria que España está en el Mundial y porque para mi seria un retoboliviano no duda en afirmar das Unidos, el seleccionador España en el Mundial de Esta-Por último, a la pregunta de le gustaria enfrentarse

lavier Azkargorta, aurique en

logrado. No hay más historias». En cuanto a la filmano

dande va illeva consigo la polé-

Para manejo de la imagen del seleccionado

La Pas, jueves 28 de octubre de 1993

# CITACION FEDERAL ERESADA



operaciones.

Asimismo se dieron cita representan

Federación Guido Loayza, su presidente: Percy Luza, titular de la comisión seleccionadora y Oscar López, gerente de

especial programado por el ente matriz del

Más adelante se anticipó que la intención federativa "es firmar el contrato
y de rigor lo antes posible para que el
a- trabajo sea immediato porque no mos
se queda mucho tiempo debido a que se
to debe reunir los recursos requeridos para
lel uma adecuada participación de la selección en el Mundial".

En la oportunidad representaron a la

imagen de la entidad y especificamente

contempla los aspectos a ser pondera dos con sus respectivos portentiajes esto pone de manifiesto la transparen-cia con la que se está obrando", sostuvo

Un aspecto del acto efectuado ayer en la Federación , durante el que se abrieron los sobres correspondientes a la licitación para el nubro marketing del seleccionado.

la A propósito de los ingresos, directite: vos federativos manifestaron que "no
bir contamos con un estimado de los ingrede sos que pueden generarse, pero de todos modos pensamos que serán imporn- tantes: una vez que evista una definise ción con respecto a la empresa con la
que-trabajaremos tendremos ese detase le. REACCION

dio correspondiente y la próxima semana se anunciará el nombre de la adjudicada. presentaron, además, vídeos demostrati Hernán Sánchez, notario de fe pública La Federación comenzará hoy el estumaximo Los integrantes de la selección na-cional se mostraron satisfechos por el anuncio federativo en sentido que el premio por la clasificación será cancela-do hasta el 20 de diciembre como

acudió a la ceremonia para su veracidad.
"Hemos entregado a los representan-tes de cada firma un manual en el que se "Es una buena fecha, hay que tomar ese dinero como un ahorro", dijo Miguel Angel Rimba.

#### LFA CALACOTO MANANA POR MUNI "B" Y

frente mañana a Alfa Calocoto en el encuentro central de la Jornada futbolera que se ju-gará en el estadio Hernando Siles. El partido ha sido pro-Municipal "B" buscará el liderato en la tabla de posicio-nes de la serie "A" del torneo infantil de fútbol, cuando enramado para las 19.40 ho

comparte la primera posición con Tenis La Paz y ABB Azu El plantel "edil", suma 8 puntos en cuatro cotejos y e unidades, pero un encuen-

En el segundo encuentro de la Jornada, 18.20, la Es-cuela Rumiro Castillo rivali-zará con ABB Amarillo.

PROVINCIAL

Por ello, es la Federaclub al que pertenecen.

no cabran ni un duro del mada de su selección cuando acuden a la lia▶El club no paga a

► Vacaciones con

▶También es el

No tenían un |►Entrevistas en

► Veinticinco dóla-

este es el equipo del bigotón\*.

me dijo que parara un

celes. Antonio López acudia siempre a dar rios,... Los sábados

conferencias en las cár

ponpon, Poromponpon, menos dice: «Poromargentina que más o

los militares. - Un día

utillero. «Cuando Ile-gué, el equipo carecía de todo tipo de estruc-

para jugar un partido, vimos que no había lle-gado el autóbús. Debi-

do a ello tuvimos que

maban a casa a las seis y media de la mañana

los jugadores se vinie-ron sin cobrar ni una bieron veinticinco dóla-

centro de allo rendi-miento de Sant Cugat

lo vive de una manera

estuvimos un mes en el res de dieta-Cuando

> dor de penaltis-En ▶El "presi", lanza-

para haceme entrevis-

allá de lo normal. Me lla-

tas bolivianos va más siasmo de los periodislas duchas. -El entu-

gamos a Los Angeles

autobús. Cuando lle-

cernados y tuvimos que cambiamos detrás de

Lápez su secretario. Un día, un ministro dijo en televisión: como dice el

sor personal y Antonio so que yo fuera su ase-

jugador se presentó sin botas. Yo le dije que e donde las tenía y me contestó que no tenía. Le comenté que se las pldiera a su club y me

profesor Azkargorta...

no se las dejaban contestó que en su club

apuntes de todo-

por aprender. A las char-las acudían con su papel, boligrafo y su

traron un gran interés eran nuestra razón de

nos esperaba. Así que Copa América se nos

Jugadores me recibieron al son de una canción

todos los jugadores se estropeó el autobús que Ecuador para disputar la que cuando llegamos a autobús. -Recuerdo

ser. Los jugadores mos-

las acudian con su bajaron y tuvieron que papei, boligrato y su empujar el autobús has-grabadora para tomar la que encontramos

unos árboles».

pudimos utilizar los ves-tuarios porque estaban

lugadores de Bolivia

go de todos los gastos. ción la que se hace car-

teles de cómo dirigir pagos si daba conferen-

le, hubo que cambiar lugadores antes de los setas y todo el material der en mi casa las camituras. Yo tenia que guar-

poder llegar a tiempo. Toda una auténtica desplazamos al campo en varios taxis para

Twe que cortario-

dólares por empatar...-

/ugadores es manteado por res de dieta. En la Copa peseta. Tan sólo reci-

nosotros, lanza penaltis concentraciones e increible El Presidente historia. Todo el mundo Boiwa el futbol es otra

incluso, se entrena cor viene a menudo a las

Azkargorta y Antonio López

del cuerpo técnico de la selección nacional de fútbol.

Jugadores cuando las y hablaban con los

cias en todos sus cuarciones en las islas Galàció pagarme unas vacaecuatoriano y me ofrete en Jefe del ejército me llamó el Comandan-

y entregárselo a los

que participarán del Campco-nato Provincial, se reunirán hoy con autoridades de la Asociación de Pútbol de La Paz, con el fin de ultimar de-talles en relación al certamen lue arrancará el próximo 6 de

**EL INFANTII** 

A primera hora. Fraterni-dad Tigres se enfrentará a Strongest desde las 17.00

Sobre los destacados del año

cubano Javier Solomayor, plusmarquista mundial de salto de altura, ylaveloctsia Jamaicana Marlene Ottey, campeona mundial de 200 metros, encabezan la lista para elegir a los deportistas más destarados de Latinoamérica y el Carrbe de 1993, según la receitar de control de 1993, según la receitar de control de 1993, según la receitar de 1993, seg La Habana, 27 oct (EFE).- El

campeón mundial de salto de altura; el futbolista boliviano Marco Antonio Etcheverry, la matinadora argentina Maria E patinadora argentina Maria E. Richarson, la Judoca cubana Legna Verdecia y la nadadora costarricense Claudia Poll. el premio figurar ta cubana loa Entre los candidatos a recibir nnet Quintero, lal de salto de

sil, ganador de la Liga Mundial el equipo Sao Paulo, de Brasil campeon de la Libertadores de El equipo femenino de volcibol de Cuba, guador del Gran Pre-mio, y el de beisbol, titular de la Copa intercontinental, así como el masculino de volcibol de Bra-

ENCUESTA DE PRENSA LATINA **ETCHEVERRY CANDIDATO EN** 



# HIDALGO DT INTERINO

En San José

ORURO, 27 (PRESENCIA). Por Humberto Cabezas. El zaguero Ramiro Vargas y el gólero Emilio Ludueña fueron reincorporados hoy al elenco de San José, tras quedar aclarados algunos aspectos' entre dirigentes y los

Vargas y Ludueña praeticaron hoy junto al resto del plantel en el estadio "Jesús Bermúdez", mostrando que eso de "bajo rendimiento" no fue más que un argumento para justificar su marginamiento ocurrido hace una se-

El directorio decidió nombrar como director técnico al orureno Ramiro Hidalgo, quien hasta la partida de Kalti estaba como ayudante de campo, Hidalgo es profesional egresado de la escuela de entrenadores de Argentina con

estudios complementarios en Chile.

El nuevo técnico 'santo', cuya permanencia en el cargo será transitoria, mostró que conoce de su oficio porque en la práctica de hoy se advirtió planificación y buen trabago.

Los futbolistas respondieron bien a las indicaciones de

ANTELO

Victor Hugo Antelo, el goleador de la Liga del Futbol Profesional. no practicó hoy, por prescripción medica. Tene dolor en el pecho y costillas tras un choque con el golero Luis Galarza, durante el partido que San Jose perdio con Wilstermann, el pasado domingo, en cochabamba. Volvería a entrenar el próximo lunes, indicó el médico del piantel, Rodolfo Martínez. AUSENTES

Durante el entrenamiento fue notorio la ausencia del defensor Oscar Flores, quien viajó a su matal Tarija, aprovechando que no jugará hasia dentro de tres semanas, mínimo. El directorio analiza la situación de see jugador. También estuvo ausente el brasileno Marzio Da Rocha.

mente del plantel. quien habria manifestado que desea alejarse voluntaria

Marco Antonio Etchevern

cubana de noticias Prensa Lati-

CACHUELA ESPERARZA
Sara Roca de Antezana
PUERTA YATA
Elsa Rodriguez Pstiño Humberto Coca S.

NOMBRE DEL

NOMBRE DEL

NOMBRE DEL. CANDIDATO SUPLENTE

NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE

TAL PALCA, 1RA. SECC. MUNIC

**MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO** 

Elecciones Municipales 1993 Lista oficial de candidatos

La Paz, Bolivia, jueves 28 de octubre de 1993

NOMBRE DEL. CANDIDATO SUPLENTE NOMBRE DEL CANDIDATO TITULAR

DEPARTAMENTO BE LA PAZ

NOMBRE DEL CANDIDATO TITULAR

sendo Quispe Quispe WILA EXALTACIÓN

Gumercindo Rodas I Ricardo Lugo H. Sixto Puma B.	neam valuogen Mujica Juliana Elizabeth Paton Joaquin Roque Mendozai Armando Uzquieno Nave Roman Guisbert Mujica Gustavo Sanchez Limadej	nzales	COLLASIVO
Cirso Mamani Alvara	UI, CAP	Efrain Mercado Rodríguez Ricardo Critiuella Medrano Hugo Meneses Cornejo Eddar Portunal Salinea	Eulogio Paco Borilfacio Huacani  WILLA PUI  Luis Chambi Huancani  Fittalian Chambi Bolima
Matiano Caceres Pa		Mario Rada Gerado Rada	la Palma Natalice
Tomás Taco Gutlérr	MEJIL S	Mario Mamari Apaza Unan Sucasara Rodriguez	Tomás Jarandilla Díaz  PIERTO CALADIDO Peredes
Gerardo Flores Mac	Dionicio Marnani Coecenacia De Machaca Cayetano Mena Ramos	Humberto Quisberth Yargas Abel Züfiga Ustárez	
Valentin Paychu An	Bravo	Eduardo Cerda Cirlo Santalla Cirlo Santalla	David Monzón Patiño Pedro Toledo Herrera  Bernavé Blanco Aliaga
Tomás Hawara C	Paulino Plata SOMBRA PATA	Santiago Carrillo Ramos  Santiago Carrillo Ramos  Juan Carlos Beltrán M.	ACTIAL PURNIU A
Cameron Granders C	CALLA TÜPAJ KAT	Carlos Loza Castillo Max Custrett H.	CARRE
Celedonio Osonio C	Valoriano Maria Maria Lupo Pisayo Valoriano Maria Manana M	Avelino Flores Veizaga	
Valentin Mamani Ci	All	TEOPO	Angelino Huanca Ortega  Elino Ortega  Ortega
	VILLA ARTAVISI DE MACKAÇA  JUSTO Galazar Chino	de F.	Hutino Ortega Mamani Anacteto Oruno Ortega Ramón Ortega Ortega Juan Pelé Ortega
Victor Jaime Monte	Néstor Cruz Queeu  HICHURAYA GRANDE	SABAMPIUMI SABAMPIUMI	WALDO BALLIVIAN (TUMARAPI), CAPITAL STA, SECC. MUNIC
Roberto Martinez S	SANTA.	MAPIR	Sebastián Cruz Sánchez Samuel Vargas Catacora
Rimberty Mamuri F	HAZACARA PIRE	0	Humberto Caballero
Elizabeth Montoya	CHUNCARCOTA DE MACHACA  Ricardo Conden Outre	Miguel Laura Mamani Justino Calitzaya Quispe	56
Vernuro Yucra	IRPUMA IRP Grands  Jorge Grands Quispe  Millon Chorus Chorus	MANAY,	Alejandro Llusco Sixto Tancara C.
uregono Hualiata	VILLA PUSUMA ALTO MACHACA		Juan Mamani Jaime Montevilla
Watching Contract	Manual Tannua Espain LAQUINAMAYA	Raúl Ouispe Mamani Ceftenno Macias Conuapaza	-
Affredo Incian	VILLA SANTIAGO DE CHACOMA	Justino López Huasco Hugo Figueredo	Maria Machicado Benedicto Poma  Eupania Button
Selon inframe	MAUNI Betran Man		HARAÑA, CAPITAL
WOODS CODEZ	CHAN	Benjamin Arana Estantsiao Ticona	Braulio Mamani Eusebio Zabaleta
Bruno Fuentes	STO. DOMINGO DE MACHACA	ľ	Andrés Colque Huanca Gregorio Choque Cusi
Hugo Romay Vald	Fransisco Poloaca Poloaca  VILLA REMEDIOS (POCOTA)	Sentiago Mermani Pilico Armando Mejía Notalio Exquivel Loza	
Mariano Flores B	786	Watter Salas  Dionicio Mendoza Chura  Cello Cabraga	Ponciano Mamani Tancara
Isidoro Sánchez V	Guillerino Perez JESUS DE MACHACA	Rafael Mamani Soto Honorato Salazar Tric	Vicente Condon Amorraga Mario Tinini Calle Cecillo Sánchez
Juan López Huara	Gladys Lozano de Salinas Maxía Salomé V de Ruadas	PROVINCIA LARECAJA, CAPITAL	
GERMAN BUSCH	Teodocio Molina Hidalgo Carlos Poma Rodriguez	Rudy Pérez Garcia	OMANCHE, CAPITAL
Zacusto custom	Juan Echavarria	Eulogio Sánchez Gironda Max Sánchez Gironda	Eugenio Leandro Morales Nicanor Condori
Emilio Odoubus	Mario Rizzo Avares  Marcos Tulio Arana Velanco  Aquetin Gulidres Cantida	LUCES Charves Sanchor	Eliseo Jahuira Saire Francisco Vargas Flores
Frank Did	PROVINCIA SECULO CARRESTONO	Alejandro Sánchez Valdez Macario Boeque Sánchez	
Valentin Com	COPACABANA DE ANTAQUILLAS	Pestor Monrroy Esprella	
Emiliano Flores C	É	Jose Antonio Zeballos Medrano Humberto Aliaga Monrroy	Benigno Flores Lima Carlos Charcas Cárdenas
Fidel Aricena	ndori SUCHE	Henry Zabalids AYATA, CAPITAL ZDA. SECC. MUNIC.	Teodosio Sarzuri Andrés Berna Churata
Julian Marquez R	SOLOM	Max Alaga Apaza Félix Mamani Cuareli	Higenio Acarapi Apaza Velentin Castillo Huanca
José Alza Tito	Angel Fernandes Oblitas Constantino Quispe Flores Saturnino Argandona Alberto Marnary	Nemecio Vásquez Prudencia Nicolás Quispe M.	Donato Alcón Jiménez Joaquín Apaza Condon
Avtel Portuguez (	Lucio irueta Augusto Jorge Paredes inoluente Lucio irueta Reynaldo Vasques Condori	Abelardo Vera Arias Félix Conde Castro	Pedro Orasio Flores SERFRAI CAMADON OLISPO Vera
Justino Burgos C	Alcides Imana Pérez  Alcides Imana Pérez  Marcelino Mayta Flores	Seca	8888
	THE PARTY OF THE P	TIMU	
lasac Mamani	PATA SAN ANTONIO	Mender	GENERAL CAN
Juan Nina	SANTA CRUZ DEL VALLE AMENO	Daniel Alvarez Macario Condon	Simon Alcón Limachi Hugo Tancara Mamani
Tto Mendoza	Gualberto Ferrufino c. José Andrés Tejada	Martin Argandona Lufe Jaillurana Faustino Coaquira Parilino Blusson	Carlos Ajuneda Alarcón Esteban Quelca Quispe
Candelario Roma Vintor Goria	Hemán Valenci	vedra Marner fullera Isaac N	CALACOTO CAPITAL SEA SECO MININO
PROVINCIA SUI	Mario Paredes Seizer  Lander Fernández Enriquez  Marilin Gonzales de Avada  Wasdo Olive Enriquez	Abraham Angles Aguilera Argei Vera Endara	
Herminio Mamar	Marcos Caldero René Paratta O	Note and the second	Migue
Cayetano Romai	César Gariazu Gómez Franz Gómez Molina Luis Garvizu Emilio Aliana Plive	Pascual Ouispe Ticona	MAZACARA
Máximo Choque	TAMAYO, CAPITAL APOLO 1RA S	Nicolás Quispe	MAX TOLEDO
CASA GRANDE Sevastián Solar	Hemando Saliazar Espinoza Orlando Chura M.	PENINGULA DE CHALLAPATA, CAPITAL 3RA. SECC. MUNIC.	do C.
Romain Torres	Germán Espinoza Luna Jhony Salazar Arrhez	Riamón Ouispe SAN Misues De LABICDA Martin Estaca M.	JANCKO MARCA SIR
Nicolas Berna	COMBAYA CAPITAL STA. SECC. MUNIC.	Marcelino Quispe Husyhua Zacarias Quispe Quispe	ANDRALLALLA AMUYAL
Paulino Mendoz	Remé Ergueta Emilio Quispe	Remigio Alarcón B. PAGAURES Hugo Aquiri Paco	7
Mano Choque 5		Lino Aro Gómez Pascual Mamani Chura	Andrés León Sinforosa Trini
Clemente Gardi	Eduardo Torrido Ferrufino Rodolfo Rivera Bertha Fernández Cortez Luciano Quispe	Luciano Colamani Churata Ricardo Espinat Rada	ANTAQUIRA VILLA BELL
Fermin Porco E	Pedro Calicaya Peralta Rosendo Calicaya Sossa Amado Sanimez Esprella Leondo Ramos M	Pascual Saucedo Corimayta Ricardo Cordero Rengel	JIHUACUTA
Mario Gomez Q	ABAYA, CAPITAL 4		Joef Condort Mita CHOJRA PAMPA DE VICHAYA Nicolás Sirpa Salgado
Harris David	Lorenzo Santander V. Mario Diaz	Florencio Choco Napi Miranda Poma Emisto Miranda Poma Emisto	Rutino Sánchez de Franco Roberto Quispe Chura
Antolin Cayo Mu	Israel Salas  PAJONAL VILAQUE  María de Mamani	THE LAND SOME	Abddn López Condori Carmelo Huanca N.
Sacarias Bemai	Arana	SAME CONSON C. CARRES SONO Machaca	
Sixto Ramos C.	Luis Polo Arauco COTAPAMPA	M. CHIÑAYA SEIS DE AGOS	Adulades Zavasieta R. Vicente Guispe  Rights Guishers de T. Vicente Guispe
1			
CANDIDAT	CANDIDATO TITULAR CANDIDATO SUPLENTE	CANDIDATO TITULAR CANDIDATO SUPLENTE	CANDIDATO TITULAR CANDIDATO SUPLENTE
The second secon			THE RESERVE TO THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED

PROVINCIA JOSE MARIA LIMARES BAZZA "U"

Ruz
Severimo Nina Haanca
séla
Patro Picera Pachacio
Delpa Delpado Choquevillea
Emque Delpado Choquevillea
Tuctas-sia
Cuche Hespaco Choquevillea
Tuctas-sia
Cuche Hespaco Choquevillea
Tuctas-sia
Cuche Hespaco Choquevillea
Cuche Hespaco Choquevillea
Cuche Hespaco Choque
LA LAY
Provincia Choque
Seput, mada
Juan Acthura

S. Seputanas
Juan Acthura
S. Seputanas
S. Seputana PROVINCIA JOSE MARIA LIMARES VILLA TALAVERIA
FOR CORPLA
FARRICO Mirendra Corl
FOR CORPLA
FARRICO MIRENDRA
Miriganiza Merodizacia
Arquel Curgos Coque
Vedia
Arquel Curgos Coque
Vedia
Corpla
Miguel Santos Alá Fuentes
as Chroque
Justino Sánchez Autana SUD LIPEZ SAN ANTONIO DE ESMORIJOO omaldo Roman Sonia Aparicio Flores Roberto Mendoza Segurdino Flores Canada Caregorio Goria Escolastico Delgado PROPINICA ANTORNO QUALARRIO TOMANE

CONCIDENTA

CONCIDENTA

CONCIDENTA

CONCIDENTA

CARROLLA

CONCIDENTA

CARROLLA

CONCIDENTA

CARROLLA

CONCIDENTA

CARROLLA

CONCIDENTA

CARROLLA

CONCIDENTA

CARROLLA

CA PROVINCIA SUB LIPEZ SAN PABLO DE LIPEZ Hernán Quispe PROVINCIA SUB LIPEZ MOJINETE Seberino Mamani Adiedo Fartan
PUERLO VIELA

JULIAN CRoque Vilca

BORETE PALCA

Vechación Vilca

LA CERECA

Timoteo Mamani MICULPAYA

MICULPAYA

PACAS

PACAS

TURCUPEA

TURCUPEA

WILACAS

Felipe Aguilar

ESCHIII Dionicio Mamani Mamani Sabino Sotot Mamani

CANDIDATO SUPLENTE

CANDIDATO TITULAR

CANDIDATO SUPLENTE

CANDIDATO TITULAR

Affinolo Lucias Manorine PREVINICIA BANERI. CANPOSI LUCIA
Manosimo Hanylani H.
Florentino Privanti Carlo
Florentino Tocna Ayandi
Gualtan Financia Carlo
Basilio Flores Apalia
Gualtan Ayandi Manorinego
Estantisiliza Ayandi
Bontinoo Flores
Bontinoo Flores
Bontinoo Flores
Candido Villica Manorine
Emiliano Villica Manorini
Emiliano Villica Manorini
Emiliano Villica Manorini
Emiliano Villica Manorini
San PALLO Villica Callo
Candido Villica Manorini
San PALLO Villica Callo
Candido Villica Manorini
San PALLO Villica Callo
Candido Villica Manorini
Emiliano Villichea Beloi
Emiliano Villichea Manorini
Emiliano Villichea Villi edro Canchi ictor León Medina ristancio Paco Vela zolo Catoroeno Choque IOVINCIA MODESTO OMISTE VILLAZON Mario Fernández Librana van Librana Librana Librana Librana Librana Librana Marana Carnali Canada Antalia Marana Canada Calago Fibres Valla Belamin Marana C.

AVOIE Teodoro Colque

Isdro Cultipe

Teodoro Colque

Isdro Gorzafes

CONEZA

Paŭi Nirus Maranari

Paŭi Nirus Maranari

VILLA MONTES, CAPITAL SNA. SECE. MINNEL.
Inna de Gulderny.
Inna de tosendo Ramos Borja eófilo Brañez Alvarez MENDEZ, CAPITAL SAN LORENZO, TRA. SECC. MUNIC, NIOJA Antonio Campero Seconda CARAPARI, CAPTRA 28A, SECC. MINIC.
Inde Gonzáles de Dias
Inde Gonz YUNCHARA, CAPITAL 20A. SECC. MUNIC. BERMEJO, CAPITAL ZDA. SECC. MUNI Pedro Lozano SAN LUIS DE PALQUI

Jorge Vallejos
Isabel Varia de Cavero
Gabriel Becerra Serpa
Zulema Espinoza de Gonzále
SAN JOSE DE POCITOS

Demazo Orogeza Vega Benjamin Velásquez Arryyo Apapho Torrejon Martinez Angapho Vestrage Pojes Cammen Zenteno Financio Financio Aguren Leischo Financio Aguren Leischo Cammen Zenteno Financio Financio Aguren Leischo Financio Aguren Leischo Cammen Zenteno Financio Cammen Zenteno Financio Financio Aguren Leischo Cammen Zenteno Financio Cammen Zenteno Cataclo Martine Cammen Cam	90 Carry	ALA	Ezzaga Rojas A. A. Ezzaga Rojas A. A. Ezzaga Rojas A. A. Ezzaga Rojas A. A. Ezzaga Rojas Rojas A. Ezzaga Rojas R	Ricardo Againe Lieidon Againe Bergaldua Againe Againe Burgos Againe Burgos Againe	Echanol Dergado Friençosa Makeimo Nima Bográdigas Echanol Dergado Friençosa Dergado Friençosa Dergado Friençosa Dergado Friençosa Pelaco Dergado Frienços Pelaco Nacional Catalado Marmani Ordico Lopez Acanagó Mesega Coctorez Catalado Marmani Catalado Marmani Perda Dergado Marm	A AJIKOD DE MAÎREZ CARBATON CONTROL CARBON DE CONTROL DE CONTROL CONTROL DE CONTROL CONTROL DE CONTROL	Mosels Chorinez Garcia Carcia Selection Mosels Chorinez Carcia Adulta Antiquipa Carcia Media Carcia	Abel Burgo Guzmán Valmin Mejia		HUANACONA PROCURI Chauca Calle	NINCIA SUD CHICKAS TUPIZA  Funito Guiberraz Pinaya  Emilio Guiberraz Pinaya	ia Villegas Amparo Magdelna Coro Chambi Elizabeth Aramayo Castillo	Lindon Cruz Calan Lindon Cruz Calan Manuel Canzaya Ignado Manuel Chocus Chocus Chocus Churata	García José Victor Navaro Barela Margarita Aguarila de Cruz Sixto Marrani Vera	Sergio tznado Mamani Lovera Sergio tznado Mamani Lovera ESMORACA		iquín Viza	VILIA PACHEDI VILIA PACHEDI Pablo Valenno Chuquimia	J. Tojerina	Teodoro Cano	Cuevas Marrani	praises Cruz	RUTHO CARRASCO Errusto Valdes Clavijo Rene Aguilar Alavi Sacaries Conzales Ancejo Lico Carlos Valdes	ontin	Guliérrez	ntero		SS)	SANTA BARBAN MACARIO Conanina Acho	TACMARI		CHOROLOUE VIELO Jorge León	Felix Criz.	Efracia Toons Basilio Adres Adreso Ochoa Acarapi Teofilo Basilio Cayo Zacarias Bolisa Milluni	Wilson Mayorga Espiritu Melquides Copa C.	LIE GABNIELA CAYO CAYO SAM CASTURAL	aldomero Mercado	COCANI Luis Cuentro Vargai	NIO GRANDE HUGO LEUTA AVARTAZ LILIS MOIlo JULIO Torres Condori	so Yucra	SANTIANU DE MIENERA ATTRIBUTE CODA ATTRIBUTE	ope	unita Cayo		Cristobal Condori	Anton	man Condori Flores ribio Copa Coro ritiago Copa Ayaviri		CHIGUARA Jorge Lozano		
Emigdio Maldonado Flores Elsa Gonzales Rores Hector Ortega Barrios	The second secon	Gregorio Gire	Mario Pérez Vargas	Napoleón Estrada Figueroa Martha Unufia Aranda	David Quilo Villanueva Smith Requena Sanchez	Juan Aguirre Aguirre Feliciano Burgoa Lisidro	Jorge Dorado Hinojosa	Germán Via Rasguido Eddy Quintanilla Gorena	Abel Ballesteros Herrera Abel Ballesteros	Beningno Terán Ramirez	PRON	Gladys Consuelo Echeverni Marcelo Calderoo Gurman	Miguel Angel Cruz Otondo Agustín Juares Delgado	Inocencia Vargas Cruz de Cecilio Calzina Cabrera	Leonolo Segovía Ibarra	Bernardo Ouispe Bentura	Clemente Quispe Solano	Marcelino Polo	Lazaro Alemán	Agenito Moya Rojas ORO INGENIO	10	ani Lopez	Walter Flores Serafin Velero Velero	PRG	Ponciano Romero Arteaga Arturo Crispin Quiñones	Cristina Vda. de Mamani Ignacio Alfaro Garcia	Dario Berrios	Corcini Mamani Llanque	Oscar Montero Ramos Remberto Torrez Chinana	Santos Martinez	Vicente Romero O.	Julio Gonzales	PROVINCIA	Diego Copa Lopez Adolfo Uvuni Arrovo	Bernardino Copa Gonzales Porfirio Reyes Nina	Valentin Jaime Quispe Co	Juan Quispe Mamani	Severiano Calcina Carlos Chorase	Serafio Ali Choque	Dionisio Choque	Perfilo Copa Reyes	Crisanto Cyyo Ibarra	Digno Cayo C.	Rómulo Copa Limachi	Antonio Cayo Murafia	Norberto Mamani Veliz Felix Barrice Urelo	Artemio Urelo Urelo Victor Condori Lazaro Andrés Salgado de Veliz	Emeterio Cayo	Javier Choque Lazo	Juan Ticona Bautista	
Zeon F. Alverado Avandia LM. Felicia Cuiza Morales Juan Rivas Tumiri MACHA.	Porfirio Villavicencio Valdes	SURUMI Agustin Arratia	ROSARIO	CHAYRAPATA Daniel Tachiouiri	ICIA CHAYANTA NAVELO	Attracto Cespecies Teofico Monales Frome Fenanta	Affredo Parraga Juan Morales	PITANTORA Favio Lescano	Silvano Calle Quintanilla		Eulogia Rios	Pavio Lazcano	Genovio Echeveverria Velasco Mario Gareca Hualla	Bernabe Gareca Arratia Cetedonio Portanda Jimanez	SENALO Cemperregui de Carpeo	TACARANI Celestino Acarapi	CHAYALA Francisco Miranda	5.0	SAN JUAN DE ARROSPATA Arturo Condori	KESIMPUCU Rafael Fernández	PROVINCIA CHAYANTA OCURI	Florencio Caballero Belcera Alberto Rosso Basagoilla Honencia Ouintenilla Sustez-	Hortencia Quintanilla Suarez. Domingo Poveda Chumacero Fálix Torres.	MARAGUA Crisco Cahusna	MARCOMA Ancelmo Careaga	OVINCIA CHARCAS SAM PEDRO	ro de Vidaurre Cándido Herrera Juan Casano	Rosa Rioja Adrene de Pama	Felipe Oporto Elisa Ojeda		MBSCARI Watter Canelas	Santiago Chávez	TORACARI Pontiano Soliz	Paulino Osio	PROVINCIA CHARCAS TORO TORO Victor Salazar	Sene Curroga Jhonny Rodriguez	JULIO GRANDE	AMARIDANI Comits Contra	CARASI Félix Rolas Baldivieso	УАМВАТА	TAMBOCKASA	PROVINCIA NOR CHICHAS NOR CHICHAS	Frollan Escalante Follando Medinacely	Guido Montero Rosmery Goythia A.	Urbano Romero Ignacio Jorge V.	TUMUSIA TUMUSIA	VICHACLA Hosendo Condort	PAMPA GRANDE Antonio Hinojosa	PROVINCIA NOR CHICKAS VITACHI Esequiel Martinez Villarrubia	n Ner Ernesto Velasco Torejón	
Esteban Lupa Vargas Natalia Cuiza Condori Entirus Vargas Luna R.IN	Hilarión Paredes Telles	Pablo Achu Paina	Marcelino Caballero Meza	Edmundo Varges Isidoro Cruz		Gregorio Casas Zanabria Edinundo Collazón Gomes Filomeno Cardenas Terrazas	Pedro Caballero Vicente Navarro	Rodolfo Corl Sato	Gonzalo Colque	Miguel Espada	Carlos Rios	Ilanon Nava	Augusto Calderon Rodrigue Alfredo Echeverria Paco	Argimiro Gomez Lopez Jaime Irusta Medina	Santos Mamani	Felipe Cori	Carlos Muruchi	Ceiso Tuica	Marin Ignacio	Celestino Cori	Parent Orderson	Orlando Vilar Sierra	Melanio Durán Salinas Inés Roman Ouseado	Santiago López	Felix Willca		9	llarión Oporto Deogracio Oporto	Macario Chiri Edgar Arce	Constancio Loma	Franciin Ceseno	Marcial Hurtado	Vitatio Bernal	Cresencio Ordoñez		Antonio Claure Raul Foronda	Alejandro Rodriguez	Roberto Paredes Pastor	Francisco Blanco	Bladimir Flores	José Calahuana	Coducial Issues II	Judith Villegas Deidemis Husrachi R	Nelson Lesaño Antonio Bautisi	Fernando López D. Luis López D.	Norma Mendoza de Roja	Fermin Medinaceli René Baspineiro	René Fernández	Abdon Maldonado Marti	Euztaquio Solano Solano	
	Virgilio Subia Subia Sabino Choque	Cozme Raúl Sandóval	Vanjo de Condori  Managara Tin de Vera  Managara Tin de Vera	Mattas Benavidez Vera Roberto Guerra Guerra	Felipe Talavera Campos Felipe Equise Quintanilla	Numer Atomic Astorga	Domingo Janata	Mariano Suyo	MAS FIRAS VILLA DE TUCALLA Dellin Fornacia Adderete Governativo Consecia Colonia	Daniel Marrant Choque Nemesco Araca Cendori Aejandro Canaviri Hilanón Vallejos Linache	ALINAS DE YOCALLA	URMINI URMINI URMINI UNIO MAIO EL CIPIOSES	SANTA LUCIA Eduardo Gómez	CANUAYO Juan Acarapi	ICIA RAFAEL BUSTILLO UNCIA	Preddy Contains Honoso Clarieta Félix Montectinos Maita Alberto Alraccin Lobez	Hilda Calle de Cali Zacarias Torbio	Hermogenez Guzmán Puente	CIA RAFAEL BUSTILLO CHAYANTA Agustin Murilio Toccani	a Florencio Tirado Conde Germán Muruchi	ar Ayavint Justa Martinez de Sânchez nothez Coca Rapartida	Germán Ugarte Moreno	AVMAYA Benigno Molina Guarachi AMAYARAMPA	COATACA  COATACA			PROVINCIA RAFAEL BUSTILLO LIALAGUA Betzabe Clavijo Plaza de Castellon Alicia Lazo de Arosqueta	Humberto Berabendy Felix Gordillo Flores	Delfina Lima de Picachuri Germán Orollana	CIA CORNELIO SAAVEDRA BETANZOS Accord Jescia Varcas	Julio Vacallor Rivera Felicia Calderon de Castro	Eugas Autanos Foreira Poreira Poreira Victor Delgado Saci	Andrés Marnani Eddi Velasquez	GUVINCHA Mario Rivas MILLARES	STUYE Barrio Nuevo	Simón Rodríguez SIPORO	POTOBAMBA Picardo Arma	TECOVA Tiburcio León	TUERO	VIE	Mariano Navia Nina	INCIA CORNEJO SAAVEDRA CHAQUI	rdozo Federa Caruaria Castro Severino Rojas Rojas Acuario Cara Ominado	Rufina Quiroga Huanca Vda. de F		PROVINCIA CORNELIO SAAVEDRA TOCOBAMBA Lino Limachi	ANCONA	TINCIA CHAYANTA COLQUECHACA	ez Rufino Arias F. Agustin San Martin Ramos Anon Acuirre G.	UN Moisés Mendoza Ramirez RUM	
Samuel Rosales Ramirez Antonio Vargas Romero Humbarto Ouldes Duran	Juan Chirinos Saldivar Juan Carlaviri Tireo	Sernabe Martínez Choque	Felipe Erquicia Araujo Petrona Guerra de Condori Elega Practo Tipo	Pedro Campos Talavera Francisco Choque Tejerina	Bernto Ovintanilla Dorado Comello Cárdenas Gómez	Valeriano Garavito	Mateo Guaman	Cenon Quispe	Sixto Reynolde Husipa	Daniel Mamani Choque Alejandro Canavin	Domingo Espinoza Fernandes	Pedro Fernandez	Damaso Quispe	Sabino Flores	Abothe Function Boundary	Juan Almendras Okaheta Federico Capinoza Quispri	Dolly Ayza Alvarez Emilio Mendoza	Valentín Ramirez	Juan Crispin Mamani	Demetrio Areneo Sangues René Coca Rodríguez	Gloria Escobar Ayaviri Juan Ciro Sanchez Coca	Florencio Gareca Gareca	Germán Muruchi Muñoz	Sabino Marca Paco	Antonio Pascual Barrios	Manuel Comejo Beizaga	Betzabe Clavijo Plaza de V	Hugo Mancilla Torrez Gregorio Serrano	Marcos Felipe Merubia Patricia de Alvarez	Casimina Molina Zalava	Vitalio Mamani Mendieta Feterar Altranes Perfarando	Buena Ventura Pereira Victor Flores Sandy	Inés Checa de Choque Faviana Cordero Vda. de	Pedro Estrada	Marcial Castro	Irineo Sandoval	Pahlo Meriles	Matias Cambi	Simeón Cabrera	Julián Hualipa	Inosendio Coro Calguera	Antonio Hidalgo Telles	Hugo Rojas Cardozo Freddy Castro Cordeyro	Luis Hidalgo Deigado	Emigdio Gaspar Chijo	Julian Condori R.	Juan Wilacahua	Basino Corque	José López Erriquez Diogenes Orgas Portiño	Macedonio Surumi Mora Basilio López Urquieta R	

Marcial Quieberth CALAPANINA, GANIBE CALAPANINA, GANIBE	Attredo Quijna YAMACACHI, CAPITAL 3RA. SECC. MUNIC. Florencio Zegarra Rocha Primitivo Augandoria.	Hosendo Ague Rocha Max Gornez Miranda Eulogio Centeno Peredo Juan Vergara Escobar Hugo Arqueto Agua Canara Mana Ca	Max Maita Ramires VILLA ASPIAZU  José Corini Ayka  PALES BE MEMOR PLANTAR CECH MINING	Gaston Villavicencio Pedro Calsinga Cuarite Bernardo Arandia Zacarias Cabrera Famiro Huayta Guispe	LA ASURTA CAPITAL 5TA. SECC. MUNIC. Alberto Vargasa Apazza Angel Condoer Feirs Gallerrez.	Fabian Sonco Chavez Eduardo Quenta Torrez Puerro Rico Amedo Chura Affredo Quilhu Patama		5 de	Hemunico Rojas G. CALDAY. Hemunico Rojas G. CAMBA Archinam Aguitar Paz Claudio Tole Huayra SAM AGE.		PROVINCIA LOS ANDES, CAPITAL PUCARANI, 184. SECE, MUNIC. Acida Lujan de Cabrera Anadeto Quiage C. Yola Mannani de Paccello	Autonio Anthee Frence Minten J. Paz de Arana Mutan Segales Miranda Frenceis (Cartanda Paris) Frenceis Anthee Miranda Frenceis (Cartanda Paris)	Petre Prograph Likzo Carregue Parline Apaza Guinge  AYAACH Silvenin Marrara Mandeza Natar Marrara Mandeza	, JUAN	Manuel Espiroza Chambi Buenaventura Quispe Sirpe Francisco Hunca Sirva Marin Al Mina		de op	Figure Mode Branco Will Igglado Perios Serapio Fernandez Cori Luciano Quispe C.	Dario Thicona Guispe Seferind Licona Adurini	VILLA PA	Hoberto Chavez Cuispe VILLA ASUNCIÓN Martin Claivez Cancinas Clemente Cuana Cadena Martin Vargas Marnani	Florencio A, Cori Mamani SAN 3UAN ROSANIO Felipe Cori Mamani CATANI CATANI	Manuel Mamarii Quinoja ASENCIÓN DE CHIPAMAN ASENCIÓN DE CHIPAMAN ASENCIÓN DE CHIPAMAN ASENCIA CHIPAMAN ASENCIA		Mamani	2	Frantisco Park Vataquez, Adio L. Condori P. Frantisco Park Vataquez, Adiog. Emilio W. Aruquipa Huanda Carmelo Soro Maranda Emilio W. Aruquipa Huanda Carmelo Acusios Sinosas	Roque Morales Morales TAMBILD	Martin Pation Chitivez VILLA S. JUAN DE SOTATOTORIA  Doneto Quispe Husco  Martin Quispe Apaza	Bartolomé Chipana C. Benjamin Apaza Lazo	Jose Quisberth Balboa Pedro Patty Flores Smoot Toons Patty	Humberto Balboa Marriatri Juan Parly Coquefrantica Fetix Santiago Patty	Conde Francisco V. REMEDROS DE JALOZYA. Transac Assendan M. V. REMEDROS DE JALOZYA.	8	Felix Sacari Sirani Francisco Porcei
ARCOPONGO Mariano Espinosa Flores	PACUSCA Alejandro Cenaviri	Paulino Mita dallita  Faulino Mita dallita	Benigno Acero Aguilar Rodolfo Rojas Flores Maria Gonzales Valencia Sergio Achumiri Condori	CHOQUETANSA GREGOTIO Choque Condo HUATNACOTA	Santos Flores Multisaca Figurada Ismael Loayza Vileto	A, CAPITAL, 3RA. SECC. MINIC. Water Cacores Narroy L. Mercado Cubs Bernardo Zarate Bernardo Zarate	Juan Guzman Angel Condarco CRCUATA Alfredo Miranda Caverce	Max Mollo Laura Sum Luis Valdes Ortuño	CAPITAL 41	CALIVO Onistro Molla	CORNEL CORNEL CONSTRUCTION CONTROL CON	Silverio Ponce Rocha UYUN Elithado Cerce Lines	Pedro Filly Mensani	PAUCA Florencio Avmava Mamani	APITAL STA. SECC. NUMC. Marrellon Criticia Zamena	posses Argelino Mamaini Colque Jose Canque Jose Canque Foriciue Previous	Mario Mamarii RTO VILLARROEL (CHALLA)	GERMAN BUCK Gregorio Choque	FHAIZ TAMAYO Julio Morales Aruquipa	Sixto Tinta Herrera VILLA SAN ANTONIO SINARANI	UNUNATA Juan Laura	COMA, CAPITAL STA. SECC. MUNIC.	Educardo Vazunene Vucos Colgas A. Pueros Alato Bautista Julio Verciano Bautista Perentan Buezzo A. Pugo Choque	CHARAPAXI	Magin Vasques Anaya CAPITAL CHULUMANI, 1RA. SECC. MUNIC.	Henry Tellerpia Viscarra Willi Aparicio Maldonado Dante A, Soruco Barron	ado Uria Carlos Botello Silva Susana I. de Quintanilla Susana I. de Quintanilla ninda Quintanos Hugo Fuego	CHINGA  Eulogio Apaza  HUANCANE	Scalary Fidel Rivero Quipe BCABAYA Felice Pari Mendez	VILLA ASUNTA Alfortso Taplia Ortiz	JPANA, CAPITAL 20A. SECC. MUNIC Lido Meneces Teodomiro Azenas	Victor Luna Ramirez Alberto Hurtado Angel Poma Quispe	CHECALOMA Jose Perez Ruto LAMBOTE	LAZA Giblerto Tarita Bustillos	TACA VICTORIA LAKZA
Arturo Rojas Alanoca	Emilio Canaviri Quispe Max Laura	Remigio Mamani	Juan Valdes Calderon Mario Valle Mamarii Nelly Cadima Guzman Adolfo Urquiola Rivera	Juan Galisaya Condo	Oscar Hodnguez Paricon Efraín Gutlerrez Argollo	Wilder Putkamer P. Constancio E. Fernandez Benedicto Catteron M.	Narda Aranbar de P. Benjamin Antezana Benigno Canqui Canqui	Juan Mollo Laura Hernan Rios	Gerardo Colque Gullerraz Gerardo Colque Gullerraz Cristobal Carvajal Huanca Juan Carlos Lima Mendelea Roberto Rodricuso Cuentas	Fernando Luna Guentas	Pinto Fiorentino Flores Quispe	enbo	HAYLLAMARCA Sarrios Guispe	Martin Mamani Flores	ICHOCA, C.	Rómulo Barnos Apaza Esteban Canqui Ramos	Benancio Flores GUALBER	Genaro Oscori Facundo Apaza	untan	Casimiro Flores VILLA	Estanisiao Cruz Aduviri Cristobal Colque Mamani	VILA LIBERTAD LIC	Soldo Homero Villanerie Eduardo Vargas A. German Buezo	Alberfo Manzaneda Luis Urquiola Gomez	Max Rivas Gutierrez PROVINCIA SUD YUNGAS.	Eloy Catacora Carranza Ceiestino Gallegos Ibañez Adalid Paredes Morillas	Robado Uria Roberto Trocha Benavides Arminda Quinteros	Arubal Rodriguez	Damaso Vicente Tristan Eduardo Huanca Poma	Romusido Sonco Aliaga	Cartos Reguerin Jinemez Julio Maas Acosta	Juan Daniel Martinez Graciela Rojas Vicente Arias	Ramiro Arrascarta	Santago Martinez Guispe Abundio Maneces	Fellx Arcani Condori
CANTEL 198 65-P. MINING	e Jorge Chambi Sinari y Sebastian Daza Colque za Tulen	TARACA Julio Fernandez	Evaristo Mamarii Huanca Francisco Rodríguez	G, CAPITAL 4TA. SECC. MUNIC. Basilo Apaza Celisaya Basilo Apaza Celisaya	Romfacio Sultan Quispe Justo Escalante Ticona Antonio Ticona Nina	Adolfo Acarapi Anquipa AdultaMaYA Agustin Alanoca	CAPITAL LUNIBAY, 18A. SECC, MUNIC. Herner Memeni Apeza Simon Memeni Quispe	h Poma Sulficeni Satumino Quigoe Calle Andrian Dulan Adrian Duinoe Calle Andrian Parties Pedro Chipena Choque Pedro Chipena Choque Anatolio Caesillo S. Willi Lara Aguillar	Cesur Paco Vargas Scoto Siles Andia TAUCARASI Wydy Mamani Lovera	Deffin Choque Cobarubias	Antonio Condori Quispe	CARACATO	MUNUMUTA Seferino S. Morales	VACO, CAPITAL 3RA. SECC. MUNIC Paul Cordova Masai	Jeopha Lugarani Sullcani	COXATA Pulino Fenandez Guzman	CHALLAMA Armando Chambi Mamani TABLA CHACA	CHUCAMARCA CHUCAMARCA Elvira Felloe Choque	LIPI LIPI Simon Bernonte Belmonte	ROBED Tomas Choque Condori UMALACA	Koque Koque Facendo Outros Condo	VILLA PUCHUNI Pánfillo Garcia García	APITAL 47A, SECC. MUNIC. Max Ochon Acarapi	In Federico Ruiz Vilica Valerio Lobera Condori Máximo Flores Choque	ANCHALLANI Andress Osiston	CAPITAL STA, SECC. MUNICIPAL	Esteban Torres Condon Primo F. Moller Huanca Liborio Ponce Tola	ARACA Crispin Romeno	TENDA PATA Abraham Apaza Mendoza	Antonio Mamani Tola SAYA	CAPITAL INQUISIVI TRA. SECC. MUNIC. Sonia Moreno de Aguitar	Jorge Gutierrez Rueda Gretel Romero Arana Victoria Condori	Juan Paco Isaac Orituela P. Maritza Moreno Martzaneda	CAPINATA Nemecio Choque Tellez CARAVI	Martin Quispe Choque ESCBLA. Justino Mamani
Mujica Loza Transanaci	Condon Calle o Perata Patty io Ricardo Loza miro Bodricusa Tuero	stian Mamani Ouispe	S Marriani Chipana Pi SAN ABUSTIN Aduviri Quispe A ROBA DE TARACO	DESAGUADERI TO Nina Bojo Bo Claudio Marrani	r Lopez Acarapi o Silva Quispe o Mujica Paredes	io Apaza Aruquipa ual Chauca Calle	Alba Lopez o Gultierrez Pinaya	h Poma Sullicani beth Aramayo Castillo vio Poma Ramos ar Anatolio Castillo S.	el Choque Churata Marrami Vera Marrami Lovera RI-E AVARDA	to Canchari M.	a N, Raide de Nina r Condori Huaynoca o Valerino Chuquimia	al Condori Huaynosa	tin Alega Huaipa LLipi Chipana	YACD, CA	Aguilar Alavi Cadena Valdes o Chuquimina Alvarez	o Agudo Paraioza ro Chambi Huarachi		sto Marquez Choque	no Belmonte Belmonte	re Quispe Mayta	ulo Colque García	Chiz	a Acara	irlas Rojas Multuni que Villa Condori r Tola Floras	10		Cuenca Vargas aries Marnani Bautista o Laura Alvarez	Torres Condori	Toro Diaz	celino Chumbi Mamani	DIESTA	ny Aguillar Rojes I Arana Calatayud Arana Montalvo		x Colque Fernandez	io Choque Quispe

CANDIDATO SUPLEMENT CANDIDATO TITULAR CANDIDATO SUPLEMENT

CANDIDATO SUPLENTE CANDIDATO TITULAR

NOMBRE DEL

Luciano Guespe Copa	CHIRLAQUE CHIRLAQUE	MANUEL ISIDORO BELZU (JARUMA)	CHACOMA	PUSUTA PUSUTA	oque Mamani EX HACIENDA TAPILLANDA	a Flores  GRANJA EXPÉR, GANADERA	is Laura Curta Anca Laura Mamani	-	COLCHA		stillo Portugal Nicolas Apaza Morante arca Condori Angel Carrilos Nica	hi Nina Casimiro Marca Chaco	PATACAMAYA, CAPITAL STA. SECC. MUNIC. Juez Chitasco Antonio Espinoza Oronzo	nez Julian *Lino Chipana Quispe	que Mamani VII ANIE CALUYO  VII ANIE CALUYO  VII ANIE CALUYO		ngui Ticona Vicente Yunannu Ticona	ve Flores Softa Mamani Campara  SIVINCANI	Marriani	woo Paton Nicolas Chavez Peralta Wickes (Chavez Peralta Wickes)	CALAMARCA, CAPITAL 47A. SECC. MUNIC. Laguria Julio Limachi Piza	ajes Laura Clemente Chino Mamani	lla Marrumi  VILLA PATARAMI  VILLA PATARAMI	Quispe Collana Touris Calle Vasquez	ndori Mamani VILLA CARIMEN Prancisco Pinto Mamani	alle de Chura Juan Apaza Pinto Julio Yora	allivedra Seguratino Marrani Loza  Seguratino Marrani Loza  Victor Varnas Flora	AYD AYD, CAPITAL SRA, SECC. MUNIC.	ca Rocha SAN JOSE SAN	ASUNCIÓN HUANCABAMA HUANCA Casalman Casalman	Mario Liusco Merca SANTIAGO DE COLLANA Beltrán	20	Sosa Colto Condori H. PUERTO HUARI BELEN	s Colque Pedro Santos Velasco	CAÑAVINI CASSINO Laura	rez Calle Marcelino Canaviri Gonzales Estanista Varcas	emul MALA, CAPITAL 29A. SECC. MUNIC.	ero Guzman Rene Guzman Fernandez	Perio Velzán VIIIA CHIIACHI O GRANNE	Losyza Julio Mamani Fernándoz	ch (Consni) a Zambrana Tiburcio Baudista Campos	Oruno Eloy Choque Baudista	A. Teodora Mancilla Pusan (LANJACNACA)  Futnesio Canona Handware	N Santos Fabio Laura Huarachi CRUMUNI	hayta AYAMAYA	Outspe Rauf Aguilar Toona Tomas Guaverasi Canasa	udini Pastora Jurado de Gutierrez argas Llanos Agustin Bernat Aranda	DVINCIA AROMA, CAPITAL SICA SICA, 1RA. SECC. MUNIC O Chavarria I. Guillermo Holguero R.	a Alanoca	ans Alanoca Roberto Choque Quispe	PUERTO PEREZ, CAPITAL 4TA, SECC. MUNIC. Calindo Alanoca Herodia	
Rosa Carrasa de Calderón Giadys de Robles	Gumercindo Payo Mamani Justino Pons Alejo Eusebio Illa Osco Strenoto Barro Company	0 3	Prudencio Zonco Yana	Ma TAPPI CARINA	Wencesiao Mamani P. Pablo Nina Mamani	Saturnino Chalico Z GALAYA Buerraventura Zapana Q		Angel Tejerina Ch. Luis Tejerina Luis Tejerina Marinu Chesuso	Policarpio Chaca  Policarpio Chaca  Candelaria Buestio Ch  Candelaria Buestio Ch	CURVA, CAPITAL 20A, SECC. MUNIC.	8 Sux	Isidro Espejo Patty CAMATA Oswaldo Galvy Reniel	Ď.		Ascendo Cayo Sanchez  CHILINA (SAN MIQUE)  Ascendo Cayo Sanchez	Primitive Yules Kon AMARETE America Porma M.		Edmundo Mendez  Edmundo Mendez  Francisco Rammen  Francisco Rammenz  Auditriano Voga Joye  Auditriano Rammenz	stillos		TUMUPA	Alejándro Limaco Nevi Martín Laura Mamoré	SAN BUENAVENTURA	Vidal Racua Manguay  Martha Zolla Condor Ruz  Martha Zolla Condor Ruz	Adjusto del Alcazar S. Casto Beltran Ch. Casto Referen Ch. Casto R	Rob	Hilarion Soliz P.	Armando Mamani Huanca	Donato Palli Crespo Vicente Quage Idetoriso Huarriri Apazza Janvier Chuquin	eria H.	Picardo Jaerrio Acosta Luar Arra Pett	Reynaldo Rodas Peñaloza Juan Velmonte Pomasi	10	Enrique Cardenas  Enrique Cardenas  Angelino Ramos Alejo  Patricia Guzmar Guarz  Angelino Ramos Alejo	Mario Hernera Luna Bruno Canswiri Suco Bruno Marriani Manani Jacinto Marriani Manani A	Jose Salinas Prudencio Juan Noya Vacatio Javier Arinaz Luris  Elisa Alarcon de Rodni	8	Mauriclo Pairo Mauda HICHIRAYA CHICO	COLLANA UNCALLAN	Daniel Tancara Celso Tambillo C.	Liden Champani Ductions, Carrier, 74a, 82Cc, MUNIC. Policarrio Escobar M. German Champal Ch. Policarrio Escobar M. German Champal Ch.	ASSOCIACIONAL MIGRATORIA POSTO	NUEVA ESPERAL	Hernan Castro Cusi Roberto Cusi Huaranca Masguaryi	Oscra Hualapa Allaga	Greogiro Ortiz Fernandez	Rómulo Mamani A. Rómulo Condori Huchahuanca	Pad	Victor Luna Nina	F .	SAN MARTÍN DE IQUIACA NATION O ANATONIO	
Faustino Magne Pacheco CAYLLA CHIRA	Pasqual Terrazas Guarachi 800 MULATO KABI	Germán Soliz JANKO MARCA Candelario Marrano	D	UNO PATA	Roberto Cruz Huanca MOLLESAMSA	Antonio Tupavillos Max Soliz	1	Germán Colque	José Flores Flores	Clemente Mamari PESRO DOMINGO MURILLO (CHOJIKA)  Agustin Poccei Záriste	Victor Tusco Cachi	Fiorentino Flores	Alfonso Ramirez Choque	Apolinar Marmani Choque	Enrique Rivera Jacinto Samtos Manuel	Felix Apaza Gutlérrez Felix Apaza Gutlérrez Sartisso Villarred	Fétix Germán Salinas	PROVINCIA GUALBERTO VILLABRORI	Pedro Limachi Mario Quispe Tupy	Saturnino Marrary Outage Rent M. Saturnino Marrary Outage Africa Martary Rennos  25. MINIC. Julio Plata Quisce	* warrin Oripana Alyo	Pedro Calitzaya Chávez	Alberto Arratia Jarro CALATA DE SAN MAI	Mario Flores Yujra Santiago de Ojie		Flavio Chavi Yanari	Leonardo Blanco Machicado	Julian Surco Ojana IMCG	Prudencio Condori Condori	Luis Quispe Part INCAN	orden	Sartiago Laura Choque	Benito Choque T. Cruz Califzaya Marrani	Alejandro Sanga Mamani CHBI	Raquel villa, de Krijp  Raquel villa, de Krijp  Félius Medigar  Antonio Kasparet Aliaga  Diria Huanca de Guilderez	Rault Clavet Méndez Francisco Yampara	Mario Felery Monasterios Roberto Machaca		Greechio Marca Marino	THOLA CO	oone Machaca	Juan Conurana Flores Basilio Chambi Castro	CATACORA CAPITAL	Conteilo Choque Condori EXATACIÓN	Juan Marconi Argani BAUTISTA SAL	Cristóbal Tintaya C.  Elustaquio Marnani Butrón Gernaro Tintaya Califaya	Carlos Quispe Ramos Andrés Herviss Romero	Augiandro Canasa Guispe	NAMPS	Jorge Vargas Calard Luis Mollinado Suxo (10KHz)		
PROVINCIA ZIRBAREZ, CAPITAL ZIRBAREZ, 1º SECC. MUNIC. Dionicio Vedia Padilla Juan Cervantes Padilla	Guillermo Sustacha . Alejandro Castillo	Portidio Vildozio Vidorio Cilceres	José Sogovia esa acces	TARVITA (VILL)		Engamación Martinez Pascual Martinez	Waiter Caba Garret  Waiter Caba Garret  Victor Margaria P. de Crisvan  Waiter Caba Garret  Victor Margaria Avanda	Nán G. Caba Anibarro Angel Carrasco Ortiz Angel Bernal Flores Genaro Chavarría Mirand	PROVINCIA AZURDUY, CAPITAL AZURDUY, 11 SECC. MUNIC Ermo Pairna Aviluz  Ciprian Chavarria Miran	Francisco Apura Francisco Guzmán	Ratil Guzmán Aristóteles Reyes C.	Siro Fuerties Martha Andia	Andrés Choque Savestre Choque		POCP	ноляю	Galtries Mancilla Silvestre Ugarte Silvestre Ugarte Silvestre Ugarte Silvestre Ugarte Silvestre Galerra Variori Mancilla	Dario Torrez Articeto Okayara Ella Michel					Leandro Andrade Máximo Columba Masazea		Aulian Porco Pugas Nicolas Quiape		Goyo Murilio Renigro Maturano		Miguel Canseco HIATLAS		Benjamin La Madrid Chattero Chattero Chattero	Guillermo Quispe Francisco Cutipa Francisco Cutipa	Anadeto López Trburcio Pérez Juan Avila	< 5-1	Mergania Manzano Alcardo Losyza Marcos Calderón Malmos Alcardo Facho Allan Caro Entreundo Pacho Allan Caro Entreundo Pacho Allan Caro	PROVINCIA CAPITAL YOTALA	Enrique Moldes German Nava  Julio Sandóval Julia Valda de Herná	Carlos Arancibis Maturo Barrancos Maturo Barrancos Desiro de Videslano	José Carracho Walter Taboada	Guido Rodríguez María Carvallo de S. Rene Clavijo Filiberto Thames	Ruth Sensario Rouara Major Chavarria Cecilio Huanca	Germán Gutiérrez Gantier Carlos Vareta Carlos Quintana Oscar Varenas C	DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA CHUDAS DE SUCISE	Juan Barrios Raminez PUERTO REQUETA Tomás Marrani Mos		Marcelino Capia Huarachi BELLA VISTA	Affredo Condon Guispe Nicario: Ramos B. Esteban Colle T Hally	BELEN DE CHOQUEÇOTA	Segundino Vargas Mamani Littanio Crozco B. LANGUERA	Bahoz (	Máximo Apaza H.	CONTROL OF STREET

HOMBRE DEL

HUACAYA, CAPITAL 20A. SECC. MUNIC.

crito Garrica

crito Garrica

entro Fivero

rico Pereires

rigel Rodas Ruiz

Outerto Rivera

Outerto Rivera

HOMBRE DEL

NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE	NOMBRE DEL CANDIDATO TITULAR	NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE	NOMBRE DEL CANDIDATO TITULAR	NOMBRE DEL. CANDIDATO SUPLENTE
AN JOSE DE KALLA OPOGUESE PAYOGO PAYOGO CAACACTA ANGE DE KALLA CAACACTA ANGE DE KALLA ANGE DE KALLA ANGE DE KALLA ANGE DE KALLA ANGE DE CAACACTA ANGE SON ANGE CAALAMA CAPITAL 20A. DOS. CAPITAL 20A. DOS. CAPITAL 40A. PARÍA CAPITAL 40A. PRÍA CAPITAL 40A		Coccase de Yucra Visiquez Alánez  Controle de Norman  Visiquez Alánez  Controle de Subsidia de Bernal  Controle de Controle House  Recher Date de Controle	Remingia Hichalia de litamiasti Rubéin liaste Choque Sacia Peutro, Jilamiquina Goda Pentrenio Zarabano Disigea Circiestamo Cadeverse León Relippe Cambair Histas Pentrenio Zaraba Histas Pentrenio Codque Canchari Pentrenio Codque Ganchari Pentrenio Coddo Mamari Pendron Codale Mina Saratos Mamaria Marca Pentrenio Codale Mina Saratos Mamaria Pentrenio Codale Mina Saratos Mamaria Marca Domisio Lara Flores Antonio Condon Choque Ventura Domisio Lara Flores Antonio Condon Choque Saratos Mamaria Marca Domisio Lara Flores Antonio Condon Mamari Codeno Calicarya V. Petoreto Mamari Nicolás Ayea Martiero Politario Netro Politario Netro Politario Netro Politario Netro Politario Netro Politario Netro Politario Condon Choque Antres Calacaya Mamari Criegino Netro Politario Condon Choque Antres Calacaya Mamari Criegino Condon Choque Antres Calacaya Mamari Sindulo Barraya Mamari Criegino Condon Condon Criegino Condon Pentrenio Marca Politario Condon Criegino Condon Criegino Condon Criegino Condon Criegino Condon Pentrenio Condon Criegino Condon Criegino Condon Criegino Condon Criegino Condon Pentrenio Condon Criegino Co	PARTICIPATO TITULAR  CANDIDATO TITULAR  GANDIDATO TITULAR  GANDIDATO TO CONDUCTOR DECLARATION DESCRIPTION  BOTH Inside Choque Spora  CHAIN SANDA BARRON BULLA DESCRIPTION DE SECT.  FINANCIAL SECT.  MACHINELA DESCRIPTION DE SECT.  ANATORISMO SANDA BARRON BULLA DORO  PRESENTE DE MACHINELA DESCRIPTION DE SECT.  MACHINELA DE MACHINELA DE SECT.  MACHINELA DE MACHINEL DE SECT.  MACHINELA DE
Cristibal Colque C. AVIEXYA (ESTALS), Pedro Condort L. HUMBIR Pedro Condort L. HUMBIR Pedro Pathos TYUNIN HONORIO Marrari T. Francisco Pendraldez F. Benin Colque D. Francisco Pendraldez F. Benin Colque D.	Julian Lluzzo Guea Roberto Cotalja Tilichoas Alex Valente Gullién René Cayoja Cayoja	ALTO SAUCARI CHUUNIA Elicotro Valente Chambi CHALLANTA CHALLANTA Led Llanpa Ayala	TODOS SANTO: Faustina Larama Sandoval Carlos Larama Visa Isasc Larama Sandoval PROVINCIA NOR CARANDA.	TUDOS SANTOS CARTAL 36A. SECC. MUNIC. Faustin Larana Sandoval Sexac Larana Sandoval Constantio Azul Vilica Constantio Azul Vilica Sexac Larana Sandoval Constantio Estata Sandoval Constantio Azul Vilica Constantio Azul Vilica Constantio Azul Vilica Constantio Const
UERA, C.	Jervasio Mamani Ajala Vicente Limachi Condori	CULUNI Burno Mamani Gutlérrez ENDEANASI Eduardo Choque Hualiata	Tas Secu menture, Pedro G'Omez Moya Vicente Untoja Ocaña Albarto Vilica Untoja	Tra. Sector Munic. Pedro G. Ornera Moya Vicenta Uninga Ocaria Alberto Villica Uningia

JALSURI Froilân Bianco Lovera	RIVERA ALTA Zacarina Tola Mamani	EDUARDO AVARDA Tomás Guarachi Blanco	PACOLLO Justino Vásquez Bianco	LA. CAPITAL 3ra. Secc. Munic.		GERMÁN BUSCH	PUERTO AROMA	Luisa Flores Flores Et PAND CAPITAL SANTIAGO DE MACHO	SECC. MUNIC. Alejandro Alvarado Surco	Basilo Espejo Quispe Jacob Alquez Yampasi Dionicio Usnayo Espejo Hilando Quispe Tarqui	Manuel Torrez Villalobos Luís Espejo Espejo BERENGIISTA	TAGO DE HUARI PHUJO	POJO Cipriang Mamani Patty	ERAL JOSE BALLIVIÁN Honorato Tarqui Usnayo	SAN PABLO Pabéo Cuaquira Huayhua	Pastor Patani	Gabriel Alvarez A.	Nicanor Valenzuela E.	Victor Quispe OSARIO ENTRE RIOS	CALAMA Minuse Eshior Manneri	RRASCO LA RESERVA	ALTO ILLIMANI Silverio Villanueva S	AMENTO DE COCHABAMBA	Averor Maccoso Blancotta CERLADO CIUDADO DE COCCADADA DECIDADA DECOCADADA DECOCADA	Eduardo Revollo Maldonad Pedro Saavedra Rivero	10,CAPITALAQUILE INA SECE. MUNIC. Herrial Aranibar Florido Luis Torrico Codima Covado Delganillo Tejada Gualberto Better Codrova Victor Persentario Codrova Clemente Mendoza Cemente Mendoza Guillemente Mendoza	Mario Ferrufino	Pelix Vera Alarcon	Gualberto Tórrez Rojas Gualberto Tórrez Rojas Nilio Ríos O. Bernardo Honor García Vitalio Arandía Cestro	E, CAPITAL 384, SECS, MINIC. Zenon Montaño Alejandro Pérez Correa Teodora Arze Fedora Arze Bento Terán Losé Córdóva	RUMAN PRINCIPAL TEREN	PERETA  PERETA	Victor Cardona	Walter Mendiefa	HIR GOZO TOT TOTAL TOTAL	APITAL MUETZRUCERION 1700, octobe 2007 (Votor Hugos) Jiménez Jawier Ovando C. Ricardo Vásquez O. Rigoberto Torrico V.
Máximo Gredono Mamani	Luis Mamani Zambrana	Joaquin Herrera Fernández	Wilfrido Moyo Flores	CHACARILL Ramón Mamani Jacinto Donato Gonzáles Rismon	Primitivo Marrarii Calio Benito Mamarii	Pedro Tancara	Lucas Mita Mamani	PROVINCIA BENERAL J. MANIE	Comello Torrez Quispe	Francisco Quispe Cuispe Eugenio Quispe Ticona Rufino Sanga Marmani Santiago Surico Tapla	Lucio Alcón Yujra	Andrés Usnayo Aduviri SAN	Lucio Zanga Cutipa	Hilarión Quispe Usnayo	Valentín Cobamubia M.	Ernesto Condori	Max Arauco	Eugenia Alcôn Chuquímia	Miguel Chávez	Nicanor Huanca H.	Prudencio Gomez Geronimo	Felipe Laura	Javier Mamahi imguez.	Avern Moscoso Blenososo Blenososos Blenososososososososososososososososososos	Medardo Borda Villarroel Federico Brun Ríos	PROVINCIA CAMPEL Luis López Arnoz Nicanor Mortán Camacho Circ Quintana Villarroel Oscar Dioz Degadillo Rubán Marcias Grover Rios Edmundo Meruvia Salinas	Victor Cabrera Claros	Felipe Rojas Barbolin	Valentin Herbas Valdivia Juan J. Pedraza Pinto Alberto Pedraza Pinto Jesus Esodbar Honor Efraín Pérez Villarroel	Gualberto Panozo Juan Sandóval Romero Dolores Fermin Rubén Peran Juan Jiménez Arandia	Reynaldo García	Cantalicio Claros	Antonio Rojas	Franz Ferrufino	José Ferrutino	Wilge Palomino Cardozo Desideno Coca G. Victor Ortiz L. Etoy Vargas Numbela
																											7									

R CANDIDA	René Vargas VENTILA Germán Varg LA COMUNA Nemecio Cho	MOTA, CAPITAL CAPITOTA 18A Martin Nima Martin Nima Martin Nima Martin Nima Martin Nima Martin Nima Penandoh Berbah Raid Salacara Ragandino CA CHARAMORA WICAMARA TOGGHALLA GIRIO CORDON	EZ, CAPITAL 20A. SECC. MUNIN CANDO A CARDIDA CADO A CARDIDA CADA CADA CADA CADA MANACOTA MANACOTA MANACOTA MANACOTA MANACOTA CALEN CALEN CALEN CALEN CALEN CALEN CALEN CALEN CALEN CALEN CALEN CALEN CALEN CALEN CALEN CALEN	PITAL 38A. SECC. MUNIC. Eusobio Podraza O Sinforcas Colfuce Carmelo Colcius Sol Julián Gonzáles Cal Sebestián Oreitans F	NBBAR, CAPITAL DILZA 1RA, SECC. Jesia Torico Menesis Ande Escobar Carro Gualiberto Toricaz Alva Gualiberto Toricaz Alva Gualiberto Toricaz Alva Anadeo Heredia.  CHULLAS.  Abel Gualiberaz.  Mad Gualiberaz.	Egida Céspedre  Demetro Véltz Hirojos  Demetro Véltz Hirojos  Demetro Véltz Hirojos  Celso Sarchez Glaros  M. Zah. 855c. MWK.  Celso Sarchez Siese  Roberto Macilsa Arcs  Gesto Tenero Parrozo  Gesto Tenero Veztaga  Feliz Sánchez  Feliz Feliz Feliz  Feliz Feliz  Feliz	TITA GUILLACOLLO TRA. SECC. I FOR Topia de Candia Relación Esterior Como Carlos Soliz Seweich Mergolaria Sevilla de Mergolaria Sevilla de Mergolaria Sevilla de Mergolaria Sevilla de Mergolaria Sevilla de Mergolaria Sevilla de PASO Cosme Ledozma	AFTAL, 20A. SECC. MUNIC. Ferrando Gorvales Co. Ferrando Gorvales Proves Celes Diaz Curanha Mariso Fuernes Garelic ITANAN MALICE MARCIO Carlos Sahorero R. Carlos Sahorero R.	PITAL 3RA. SECC. MUNIC. LLDIO Mercado Carmen Rivers de Vid. Francisco Vargas M. Carlos Cardoso Antonio Valdivia Antonio Valdivia	CHIECO MARGODO CONTROLLO MARGODO CONTROLLO MARGODO CONTROLLO MARGODO CONTROLLO CONTROL
NOMBRE DEL CAMBIDATO TITULAR	Martin Silvestre Colque Miguel Falso Gerardo Mamani	PROWINGA CAPIN VICTOR Flogia C. Flienchov Varigas D. Angel Visiquez Angel Visiquez Angel Visiquez Angelov Casellas Hidsa Aranibas Hidsa Aranibas Antonia Murifio B. Luciano Luján A. Juan Flores Vidat Pabdo Ahmanza Tiburdo Papoo	ASTIVAR José Luis Pasino Garmán Julio Santovora Rediguez Ramino Antezana Comejo Gasto Grágosta Escatera Julián Escatera Julián Escatera Antono Ciaroe Destin Romago		Pelovitata distrata distrata di Felir Recipiant Fanco Gualente Román Ferrufino Gualente Román Perrufino Cirlo Dejastillo Villarrosi Victor Véfez Vallejos Pascasio Ortufio	Máximo Encinas E. ss Victor Vallejos Vallejos Abel Villarrosi Paniegua Toto, CAPITA Toto, Companillo Richiguaz Silvei Vocal Memoras Corento Delegallio Richiguaz Lapo Campol Richiguaz Lapo Campol Richiguaz Lapo Campol Richiguaz Turencio Richiguaz	PROVINCIA QUILLACOLLO 18A. SECC. I Lorenzo Pirose Caraedo Caraelo Periodro Savijento Cor- Ricardo Mercado Maleónado Pelando biente Tormo Ricardo Marios Caraelo Periodro Securido Marios Latardo Finando biente Tormo Marios Latardos Mercado Portos Africos Almarza Mercado Portos Africos Almarza Mercado Portos Malmonies Mercado Portos Nationaza Mercado Portos Nationaza Mercado Portos Nationazas Mercado Portos Nationazas Mercado Portos Agualizas Agualas Colones Lodocorna Agualas Colones Lodocorna	Spre Spre CAPT Marcelo F. Nero Unquilor Procision Porenter Germero Procision Porenter Germero Munta Cardozo de Cosio Juan Cardopana Forentino Marca Antachua Mathatan Pertamenta V.	Triguipaya, Can José E. Hass Schilleder Felige Ugarra Villalobos Andrés Montecinos Lazarte Romalo Guzman Roman Julio Huanca Quispe	Herry O. Cossilo Ortega March Lateria Processilo Ortega March Lateria Processilo Ortega Jamo Davia L. a Fuene Aspanto Zambrana Gacere Cominin Adriacola Gorea Luis Fernifrio Salazar Guarberto Rodriguez M. Li Castal. Daniel Medicaro Morales Associato Castaliana Control Marchaella Rende Cobarrovias I. Associatoria Control Marchaella Cobarrovias I. Associatoria Control Listenti Mercado Vera James Marchaella Cobarrovias I. Associatoria Control Listenti Mercado Vera James Gardenia Castalia Presidente Cobarrovias I. Associatoria Control Listenti Mercado Vera James Gardenia Carrollia Disclorio Aguilla Pictorias Disclorio Aguilla Pictorias Marchaella Collada Pictorias Marchaella Coll
NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE	Gerardo Orozzo S. Aulio Pictovia M. Abel Bocha M. Dulán Ouelca Herbas ILMA V. A.	Albindro Velazzo Canchari Albina Pérez Rodríguez Albina Pérez Rodríguez IA, CAPITA 228. SECE. Marina. Marina Vida Overdo Ferige Jailina. Ferige Soliz Romero CORLANTA. FERIGERIA. FER	ICAN PUNACHEN PUNACHEN PUNACHEN VANACHEN VANACHEN KARONIO Lazarte Clarasco Karonio Lazarte Clarasco Listi Garcia Moya Listi Garcia Moya Voltin Maria Taria Caroniana Foolian Ferena Lindenova	Jorge Mogrop P.  Jorge Mongrop P.  Rene Vellesco Pives Patricinic Orturio Garcia  RIASA MARCHO  INTERNATION  INTERNATION	o o	es anda	Casiano Huntado Rodríguez Juan Vadrior Rodríguez Juan Vadrior Rodríguez Juan Vadrior Rodríguez Fernández Alanio Jadin Fernández Alanio Jadin Fernández Fernández MATAMU MATAMU MIGUEL GERENA PORTE GEREN	feroses Corán Corán Corán Corán Corán Corasles Coca Coca		asoo asoo iii
NOMBRE DEL CANDIDATO TITULAR	Israel Cossio C. Sergio Almanza C. Sonia Montan C. Fidel Lazarie Vásquez	vza MOHOCHATA MO	Tedfilo Almanza Leandro Calderdro Macadenio Alegue Vásiquez Fermin Callace Achá Auto Petado Foljas Peprintos Basevedra A Lutino Patado Foljas Peprintos Basevedra A Lutino Patado Lutino Calderdro Carlest Lutino Calderdro		Santiago F. Salazza Parolo Aberro Garcia Moneroe Celesa H. Zapata Pozo Santiago Fennoroez Vela Santiago Fennoroez Vela Roberto Angulo Lizieraga Juan J. de la Cruz Rodríguez Ceteo Sánchez Vallejos	0, CM	Braulio Torrico Lubraz Subtino Valencio Zebalios Subtino Valencio Zebalios Teodro Opera Jadin Terres Williace do Nuívez Esteban Variade Soria Celes Velande Emandez Celes Velande Emandez	guez Vallejos OVINCIA ARANI a Rosetti as ra de Vidal as sas as ascuez Acsetti		Rodolfred Grozdies  Patoval Georgies  Patoval Ge

olque Chambi

NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE

NOMBRE DEL

	Barrientos Wilgadillo Montaño	www.rez.Hosado ernández Rojas a Gilarte Flores do Carnacho Trujillo	PROVINCIA MIZUUE, CA oto Claros do Argandoña Franco o Villarroel Pozo	umiri Fuentes Zala Tito	athral A. 1 Ortiz M. Dporto I.	PUERTO VILLARIDE TO PRICHARIAN A. TO DUITAN M. TO Montanio V	CHIMORE, CA Carlos Justiniano C. do Ureña C. Zambrana Barrios na Revollo	row morator renta roa Rosas Fermin Cóndova Zegarra Crespo Lazarte Clavijo Casero Rojas	cio Muñaz Soto n Montaño Garcia n Montaño Garcia n Escober Vidal no Rodríguez Ortuño POCENA CAI	rra Tribeño de Soria Julio J rocio Nogales Jiménez s Arandia Almanz h Chambila Rodríguez o Hidalgo Salazzar	Jio Terán Fuentes  PROVINCIA CARRASCO, to Escobar Mendoza o Salázar Vega	re Vergas M. Indro Bilanco Flores U. Iriano Pilico	s Galvarro Vargas Idrina Alanez edes Mendoza orio de la Fuente	PROVINCIA TAPACANI CA PESPINOZA Vargas Insio Maldonado erbas Arce	Ayata Triverio Román Gamica Tapis Zambrana Hilda Blar amango Salarez Toranzos Sanabria	o Villazön Guzmán VILLA TUKARI C	o Hinojoza S.  Oliverti  II	o Tapia T. Zurita V. sin Arnez P.	o Sánchez Peredo	stamente	Almanza Prado leta Caprirolo ndo Aguilar M. Luisa Guerra CUCNI	PROVINCIA CHAPARE IT Plugo Cladera It Plugo Cladera It Diaz Villamper I Zelada Soliz	6 Nohez Agullar
	Hernán Rodríguez  CHI VILIBI  ROJENTO Vallejos  ROJENTO  ROJENTO	José Revollo Villavicencio Félix Navia Cotrina Bernardino Roncal Meleán Edwin García Guzmán	E, CAPITAL MIZQUE 1RA, SECT. MUNIC. Alberto Luna G. José H. Villarroel Pozo Hugo Acuria Guarnan	WALLE BIRESĂ  JUIISIN Córdova  MARIPOSAS  Eusebio Días Menacho	Nésor Cáceres R.  Nésor Cáceres R.  Dievin inta M.  Hudo Corrales Torriso  Hudo Corrales Torriso	A CAPITAL, STA, SECC. MUNIC. Orlencia Ruzz M. Anseimo Molina M.	PITAL 4TA, SECC. MINNEC.  Adda Delgadillo Robbes  Amanda Languidey Chávez  Mario Castillo Arias  Eduardo Cossió Almaraz	Criser Antezana Heresia Fanor Costas Montaño Urbano Torrico Andia Trifón Vásquez Luján	Auta Salina Crespo Pracutal Vidal N. Humborto Cespodos Vida Antionio Arandia Villamoel PTAA. 38A, SECC. MUNIC.	Ndunate Arispe Tedfilo Guzmán Rojas Tedfilo Guzmán Rojas Hódsir Adunate Balderrama Germán Rosate Rocha Eliodoro Arma Colquechambi	CHARAFAYA  CAPITAL TOTORA TRA. SECC. NUMBE.  Victor Rojas Salgasso  René Cultoras Escolar  René Cultoras Escolar	Samuel Rices Legie Aurelio López Condon Luis Colomi Flores	Severina de La Fuente Terán Marina Allendre Chive Sioto Chinquilla Florendo Herbas LA RAMADA	PITAL TAPACANI IRA. SECC. MUNIC. Féliz Roman Cartagena Ponciano Durán Victor Chirchina	Adalid Argote Pérez Vilma Torrico de Flores Inco G. Domingo Peña Peña Yolando Raevia villa	PARACTI Florencio Mercado APITAL 4TA, SECE, MINNE.	Oswaldo Andia V. Angol Muñoz CANDELANA Tiburcio Vargns TABLAS MONTE	I AZ ZHA, 2615C, MUIIIIC, Gregorio Peria P. Nicolits Fernández Z. Coprian Jaimez B.	Walentin Sünchez UCUCHI Dionicio Trujillo Rodríguez	LAVA LAVA Victor Vargas Villamoel CHIÑATA	Mario Camacho Quiroga Hugo Ara Saircheiz Macario Apullar S. Nemesio Miranda E.	CAPITAL SACAMA 1RA, SECC. MUNIC. José Villazón Moscoso Miguel López Camejo Casimino Vargas Nogales	Toribio Angulo Unive
	Erwin Julio Zaballos Orlando Ardaya Rayes Adelada Rayes Adelada Roses de Châvez Jerjes Carrillo Gudeirrez Sannusi Nico Luccano PALI	Richard Guando Mendoza Cecillo Viravica Vaca Walter Méndez Méndez	PROVINCIA ANDRES IRAÑEZ, CAPITAL PA Tereta Meigar Ardayo Cosmet Prito Adola Justiniano de A Artin	Nemesio Nazzała Artesga Nemesio Nazzała Artesga Nelson Vidat Rossel Roger Arnetondo Morales Rosat Urgel de Martinaz	Alfredo Romero Dévados Edgar Baleázar Arteaga José Luis Durán Saucedo Marco Peredo Mercado	Percy Fernández Añez Castulo Cháhez Sossa Desirbe Britvo Monasterios	aros	a Vargas odo Camacho nchez	Apolonia Galiforne Mirandia Hilarido Allaminano Enrique Rios Precodiano Arauco Previdente Rioses Previdente Rioses Windoor Rojas Rioses Javier Gateria Essinoso	Awjandro Galwaz Guywara Zulma Luz Rojas Veldorde Parowana Marcila Batuwas, CAPTI. Fanoz Ledeszna Marcila Juvenal Escalarte Guzznán Matro Goldin Arauco	Elicidro (Catro  GUALBERTO VILLARROEL, CAPITAL  Eduardo Velerrie  Antonio Rajea Olivera  Norberto Almendras O.	Tecdolindo Sejas Olivera Reynaldi Rojas Sejas Leónidas Castro Castro	entes Bruentes	VILLA QUINTIN MENDOZA (SAN I) Gerardo Zapata Ondoñez Metrolanes Veizaga R. Tito Muñoz Pereyra	Pedro Saltocero Melendesz Osvaldo Artspe Rojas Jorge Pereira Orelfana Artgel Rojas Balderrama	Wilma Bälderrama Siles Telésiforo Méndez Tencrio VILLA RIVERO, CAM		Coca MINCIA PUNATA	Irene Gonzales León Esteban Marcano Gonzales Picardo Veizaga Terceros	r, cum	Rómulo Correa Moises Jaldín Hidalgario Claure Abel Mararlón	Feilpe Jaidin ARBANA Edilborto Jiménez Arce Wil A VII A CAPITA	Ramá Ovando
	Zaul., SEED., Memile.  Reynaldo Bueno Mendoza Abel Robies Montenegro Daud Fasel Moreno Robento Ruz. Lustriliano Hertan Taborga Méndez  Millo	Cosar Cospodes Arduz Norberto Cuellar Sadiz Norberto Cuellar Sadiz Segundo Arecayo Solares Envir Tabonos Channes	LMAR DEL DRATORIO, TRA, SECC. MUNIC. Mario Justiniano Mendoza Pura Mendoza de Oniz	Mario Quintella Valca Disiz Eufemia Melgar Rodriguez Esteban Salata Romero Fanny Sussi Romen Sularez Juan Durán Chore	Jorge Baldwieso Velasco Villiam Rejula Díaz Marvin Ferranis La Torre Marvin Seucodo Ciptión	SANTA CRUZ DE LA SERRA. Fernándo Prado Salmón Neltor Gómez Fuentos America Mars Fuentos	PALCA  PALCA  PALCA  PALCA  PARCA  PARCA  PARCA  Chéros  PARCA  P	Vicente Lara Abando Vicente Lara Abando Aulio Laime García Aulio Soke Soite Porciano Cousio Pérez Cello Avuarado Almendras Francisco Ovelána Salazzar CENTRAL 18556	Princalino C. Verde Lodezma Amudo Clarino Agueiro Julio Ariauco Cuirco: Victor Ordolino: Eudoquia G. de Higi Felir Consio Pérez Verde Consio Pérez	Simón Gálvez Garcia Lisonardo Rojas Chando Al BOLIVAR, 18A. SECP. MINNE. Lico Godia Rigo Salomán Ayaviri Ribis Salomán Ayaviri Ribis	Ilana Ovando  Bené Oreilana OvandoVILLA  PAL Sta. Secc. Munic.  Napomoceno Gálvez Guevara  Ezequiel Vitiarnos  Norah Vestade Ponce	CAPTTAL 471. \$ECC. \$MING.  CAPTTAL 471. \$ECC. \$MING.  Associated Soria Alvarado  Teodolindo Rojas López  Eduardo Rojas López  Eduardo Rojas López	Eufronio Zerteiro Baldemar Oscar Espinoza Lozada AYA (SAN LORENZO) WITY Vetez Orellana MEDIO PAMPA	EBITO) CAPITAL SIA, SECC. MUNIC. Lucas Torrico Via Nicomedes Alercón Roperto Pereira Montaño	Gerdomino Terrazais Ribjas Nicolás Coca Rumerez Gerdomino Arispe Camacho Elevia Arispe García Lutis Lavis Rojas	Betty Oriz Pous Juan Va Orellana TAL 28A, SECC. MUNIC.	Ronato Blaz Mikin Waldo Delgadillo Vargas Rosendo Flores Mortaño Renat García Maldonado	AYDPAMPA Lucio Copa Formin PYTM PHMATA 18A spec manue	PARA KHAKHA Manto Soliz Sistary	Teofilo Arispe Torrez  AL, 38A, SECC. MUNIC.	Hernán Sales Estela Zurtu Rojas Victor Pozo	CAUTA Emilia Ayada Cado Uriona Cado Uriona	Salomé Arrez
Rafael Antelo Parada	Mantza Potes Potenida  Rorald Patel Espino  Madobia Santander de Justiniano  HAMADO Petrisa Moreno  PROVINCIA SARIA, CAPITAL PORTAD	ROBORE, CAPITAL 38J (de Rubin	Hegberto Mendoza Pedriel Rosario Caballero Isiarte Roberto Durán Selenia  Patronila Rauna Bundal  SAN JUA	RODER DURING CARPITAL SAM JOSE RODER DURIN CAIdas Glarardo Pereira Flores Modesto Tosube Mocoño Ruddesto Tosube Mocoño Ruddesto Tosube Roca WW	PUENTO OR	Juan Tórrez de Salvatierra Humberto Arandia Camacho Lucas Valdez Soissa Daniel Santos Agreda	ddinea Oelgadiilo z Franco YAPACANI CAPITI	SAW ISB SAW ISB SAW CAPITAL 2 SAW CAPITAL 2 SAW CAPITAL 2 SAW CAPITAL 2	Humbort Rios Bello! Flaculdo Anaux Melgas Frodo Anaux Melgas Ingrid Vargas de Alarco Carlos Marrella Sobastera Armando Cirollaria Octoo Sassa ANAIXE Germán Arauz	Jesus Simon Jaime  SAN RAF  Jesus Simon Jaime  PROVINCIA ICRILI, CAPITAL BUEN  Blanca Vetzaga de Camballo  Graphio Lianos  Graphio Lianos	SAM MISURE, CAPITAL Osvaldo M. Dorado Rodríguez Andrés Saucedo Derado Ramón Paz Mallero Ado Jesús Dorado Dorado	M. Luz Vda. de Justiniano P  Demetrio Leigue Soliz AATTA ROSA DE	Diez	Néstor Ribero Virusez  PROVINCIA VELASCO, CAPITAL SA Neisa Pedraza de Cabrera Fránco Pasca de Cabrera	JUAN LATING Juan Marcado Landivez L.M. ASUSAQUI ANDORSO Cueltar Perla.	Hupo Megar Justiniano Habert Vinca Arias Nery Camacho Ampuero Beyes Saucedo Sánches  Reyes Saucedo Sánches	Affredo Moneno Pedrigi  Hernán Céspedes Subieta  Jorge Pizzarro Butha  Cristóbal Rivera Cossio	Oscar Villagómez	Justina Mendeta de Saravia Edgar Condori Meneses Lucy A. Pixres Gómez Edys Parta Luko	Luis Jiménez Pérez  LA GUARDIA, CAPITAL	Treman Judentro, Hverro Silvio Rojas Aguitar Juana Fores Vaca Carmeto Bonilla Valverdo Máximo Pomero Banegas	INGENIERO ITTE	Armando Zabala Peña
odolfo Diseas Manuelle	lio Eiran Mahadia Yeppez Voly Zebolisma die Bravo Voly Zebolisma die Bravo Voly Perandia Vacar Diezz antos Sudirez Paranda Vastra a stat. state: samet	Sanulo Tomichá Ramos L SECC. MUNIC. Nuan C. Caldos Mendoza	grado Bariegias Epiaez uan Antonio Esquivel Roa 'Yan Mercado de Plodríguez	THE QUIL	Serardo Antezana Villazón	Awctao Calhasain Navarro Asurta Gómez de Algarafuz Julio Soiz Uria Remberto Ulparia Vargas Mario Tarqui Apaza	ENRO	IND  NO  SECT. NUMBE.  Aurelio Duroga Chávaz	meton Sarcia Condon né Vaca Justiniano ddy Agarrañaz Mediru ain Loza Loza o Vinuz Medeiros nicio Rocha Ardaya	Soria B. Céspades Patoy FAEL Flosa Terrazas Horrera M VISTA, 18A, SECC. Miller. Debriura Rivera de Sudrez	88.8	arlos Mayser thariez L A arry Miranda Costalesh UA RDCA ICERIA Pedraza Salvatie	Mattere Jenonaz de Hernando Edy Mortero de Dorado Irmengard Kernd de Prestes Olga Sevilla Pedraza Blanca E. Roca de Jiménez	Vicente Coria Ribero Vicente Coria Ribero Wichacho, 184, SECC, MUNIC, Erwin Mindez Fernández	Lorgio Campos Vargas Laonardo Bayrayo Solano	Willman Justiniano Rivero Justin Marijon Suávez Félix Balanco Pytraz Alhartin Ramono Putraz Alhartin Ramono Suávez	MANNES, TAA. SECS., MUNNE, JOTEP Alumbido Ipone Elar Jusan Garnido Durán Bestriz Pérez Parada Toribio Romenos Guzmán	8 3	Auro Panagua Arroyo Mariti Ardaya Vidor Guzman Campos Paulino Vaca Mendoza	BIATO Ricardo Garcia Superi L4TA, SECC. MUNIC.	Pedro Salmon Vaica Virgiliom Figueroa Valerica Bernable Salazar Nuriez Alberto Murram Bapteta José Cabrera Yaheta	MONTENG MOYES LLICIANO Pesoe Vivero CAPITAL, 38A, SECC. MUNIC.	CANDIDATO SUPLEMTE  Noel Dominous Flutado
	Edil Méndez Valve Ermanagildo Ray Claver Pardo Cab Angel Figueroa A	Juan Satazar Ro Anibal Saawedra Nekta Lidn Mojkz	Rosa Coca Gutid  Alfredo Lit Mojica	Edith Avilla de Le José Zeballos Ca	Juana Morón VIII	SANTA ANA Alcides Valverde Rodolfo Quispe	Hoover Cabrera Carlos Cortez A Ana Rosado de Germán Rojas F Oscar Carritales Lucio Padilla Su	Miguet hear Agui Wigberto Guzma Erwin Ruiz Zebo Miguet Marmani José Blescas Es PROVINCIA	Mguei Galarza Jorgo Sirchze Crisologo Miran Dicretio Osinga Errique Chuma	Falsima Viverna Toribio Rosado Teodora Pinto Offman Anturios	Remberto Clar. Primitivo Marti: Orlando Charro Jivorny Charro	Juan Valverde Marin Lussa Ch Videl Sánchez	Herian Barba F Udalnoo Bolar Heimber Edelir	Eloy Alpire Jut Victor Milrotoz Eugenio Franz Rogelio Barrio	Jesús Corona Alfonso Durán	Juberty Robe Juain Cartos 0 Withedo Soliz Alfonso Segur	Arnado Barne Arnado Barne Rolando Gatis	Anbul Villarro Greekti Tord Angel Useda i	Orlando Vaca	Yalal Feliope Friddy R. We Sooil Arias d Igraical Flores	César Subrez	Susama Salea Jorga Riberta Alejandro Sot Lorgio Adonts	Carlos Huno

so Sales de Marcheo Balelzar Corez
na Sales de Marcheo
na Sales de Marcheo
na Sales de Marcheo
Balerca Pitz de Mendoza
Sudario Report
Petro Sales
Vacario Sales Sales
Vacario Sales Sales
Auras Sales Sales Cerezo Terrez
Sales Connoca
Sales Sales Carezo Terrez
Sales Connoca
Sales Sales Carezo Terrez
Sales Connoca
Auras de Francio
Vacario Sales Sales
Vacario Sales Sales
Pales Cares Domingo Sales edu
vaca de Francio
Barra Sales Carezo Domingo Sales edu
vaca Sales Acota
Bales Acota
Barra Sales
Bales Acota
Bales Acota
Barra Sales
Bales Acota
Bales Acota
Barra Sales
Bales Acota
Barra Sales
Bales Acota
Barra Sales
Bales Acota
Bales Cares Domingo Sales edu
Laradaren Politiquez
Barra Sales Bales
Bales Acota
Bales Ac Guittelletz CAPTIAL, STA. SECC. MINNE.

Chambor Daloces

Amende Daloces

Amende Daloces

Amende Daloces

Amende Daloces

Select Castlins Carmin

Agratin Frosto Se Sistentiation

Frinto de Appalera

L'Assert

CAMPIAL STA. SECC. MINNE.

Chambor Castlins Carmin

Select Castlins Carmin

Marca Polivaira

Select Castlins Carmin

Select Castlins Carmin

Select Castlins Carmin

Select Castlins Cast Adojaca TRIBAL CAPITAL 201. SECO. MUNIC.
Marcial Diaz Calumán
se Rojas Feligio Mojaca Garzanás
rectin Revollo
Mayvussa Feligio Mojaca Garzanás
Mojica Stavo Artenga Burgos
Mojica INCHA VALLEGRANDE, CAPITAL VALLEGRANDE, TRA. SECC. MUNIC.
Voyera Lino
Voyera Lino
Antoriolo Taleman II
Antoriolo Taleman II
Antoriolo Taleman II
Antoriolo Taleman
Antoriolo
Antoriolo Taleman
Antoriolo
Ant BOTTRIBE CAPITAL, TMA. SECT., MERRE.

Lishera Agrabiera

Tomist Cabrera Alarcóin
Emiliano Cabrera Alarcóin
Boldos
Jesús Parada Justiniano
Telésicino Mendizidad J.

Espiriodola

Francisco Miranda R. CIRRY, CAPTAL, 4TA, SECT., MUNIC.

te de las Rise
Asciencio Circioco Cardoria
Charace Rises
Edith Flores de Mochario
Cortana de Mochario
Victoria Castro
Crispin Lumbor Espiridola
frince Gonzales
Flogi Gustries Multor CAREZAS, CAPTIAL, 386A, SECTC, MISMEC.

Schwin Clarcia Afrac

French Clarcia Afrac

French Clarcia Afrac

Anglia Monation Jano

Selfusio

Place

Plac ATO TITULAR MARAGRIA, CAPTIAL ZIA, SEZE, NIESE,
Opiera
Opiera
Opiera
Opiera
Opiera Auro-Cable
Opiera
Opiera Auro-Cable
Opiera
Opiera Enriqueta Castro Flores
GUADALUPE
Rodolfo Rocha Morón
SAN JUAN BEL CHACO na, CAPITAL SALA. SECC. MAINIC.

Duberlin Bondla Pardó
Lungó Lungó Lunos García
Lungó Lunos García
Sahlura Zimanno de Cabreria
Assitutal.

Dilberto Mordo
LA Hartello Lúpez MAICIRI
Aguiles García Mogica
L03 817ANDS
Omar Herrera Rivas Arte SEC9
Angel Mendoza
Arte SEC9
LASAMONTE
Ovuis Severiche
LOMA LARGA PARAPETI GRANDE Celtro Flores Zenteno CANDIDATO SUPLENTE

Hiz Choque Reynaga

Germán Juaniquina C.
NAYNA PASTO BRANDE
Vicente Antonio Beltrán

in Chantil Capo pro Huacota Calle or Zenteno

EL CHONG, CAPITAL 2NA. SECC. MUNIC.
Chambi Vidal
Constancio Machaca Colque
stre Apascho

CHALLACOLLO
Demetrio Challapa T.
-REGUELE-

SAN FELIPE DE CHATTAVI

io H. Blacutt Villogas po Arias N. pe Tarqui Yugar

THOLA - PALCA MIEVE DE ABBIL

PROVINCIA AMERI SAMOVAL, CAPITAL SAM MATIAS TRIA. SECC. MINNC.

ROCORDO Actavard Statustorna
Fracció Pierro Salvera

Micinaro Trasos Parachá
Maria S. do Brano
Micinaro Trasos Portachá
Maria S. do Brano
Maria S. do Critz

Maria S. do Critz

Antonia A. de Tostabé
Francisco Ortiz Civia

LAS PETAS

Francisco Maccino Moreno

Citro Arias Marcado

Ci Carlos Jirrenas: Smith Montario Roberto Quintero Guilliamo Barrancos Saavedra Juan Zeballos FAMPA GRAMBE, CAPITAL 28A. SECC. MINNET.
Ferror Maniscal Charaga
Abla Culenz Rojas

Filodo Culenz Rojas

Alba Culenz Vin

Maccal Merivis Saloes

More Oullings Galwaz

Lois Rolando Guinz

Enquiel Tordoys

Affindo Rojas

Affindo Rojas

Affindo Rojas CANDIDATO TITULAR PROVINCIA FLORIDA, CAPITAL SAMAIPATA 18A. SECC. MUNIC STA HUITAGO Fressat Franco Quintanili MARIAMA, CAPITAL SIA, SECC. MARIC.
Flora Sandoval
F PUCANA, CAPITAL STA. SECC. MUNIC.

spa.

Arteuga Acres Santos Arteuga

Anteuga Melayander Calzadás G

LA Missela losé Yersavides Carnino HOMBRE DEL

HOMBRE DEL CANDIDATO TITULAR

ugonio Yaquiri Quinta

MINISTROS CAPITAL 39A. SECE. MININE.

D. Alembar R. Augusto Justimano Montenego votrazas of Solice in Negrete Portoza Portoza Ana Suárez de Rochiguez Siete Ana Suárez de Rochiguez

e Colque Marzo

el Colque Marzo

el Colque Marzo

colinos Malico Agular

SEVARIVA

SEVARIVA

David Choqueticila S

SONAGA 980VINCIA CANANGAS CAPITAL CORQUE VIAL SECC. MUNIC 7 Taquichir 7 Taquichir 8 Hostar Guerachi Ala 8 Hosta Mamani Yavi GUADALOPE CAPITAL, ZDA. SECC. MUNIC.

José Vaca Orts. César Zabala N Hugo Lazo Aya	Miguel Guada	Julio Eamara Za	Alicia Marril Vda	Ofmar Pio Roca	Lucio Antelo Les Hosela Nuñez d	Chalmodes deal Dis	Alberto Munda	Maria Esthor   Parcual Calan	Osman Vásqu Felipa Mascar	Justo Avarez	José Luis Mo Sergio Vaca	Carlos Albert	Hugo Ibariez Amoldo Gru	Aurelio Garo Emilia Claro	Alfredo Que	Ana Vasque	Maria Luisa Marusa Vaa Pagwa Marcial Put Rosa Maria Adhemar S Hordracial	José Pania Maria Ros	José Tibuc	Judith Zela	Lorgio Pius	Itavarn Te	Carmelo B Romulo M	Andrés Ca María Zan	- Alfredo Ke Mayorly P	Emilio Su Lizandro I Olga Agui José Agui	Darwin Za Angel Visk Amalia Di	Asunta Re	Edmundo Dot Ermestina P. d Defecta R. de Arpeisa D. de Fredoy Uriant Eloisa Y. de P Elly de Sangu	José Mar Ehvir Can Alexande Melva Ro Horacio N	Pedro Sa José Cha Hugo Ro	Affredo M José Lué José Lué Abajandro Herán Co María Te	Edwin Ra Ramiro N
s Aban de Ponce	ENGUE)	CONTRACTOR OF THE PARTY OF						18			AMMERIAL	9	ACH	ROU	AYAPA	was been time reserve plies one cape	Tal. San Life parties autop jank acco. Rubbe Olivera Velanquez. Ramber Arandis Mendozra Jorge Gamacho Chod Nilo Villaroel Russian Jung Reyes Noguera Jung Reyes Noguera Jung Reyes Noguera San de Dios Riche Azama	ABUNO TESTES CHICAL	MYARZ	IQUIACA	ALIRAS	State State and State St	MENTO DEL BENI DE TRIMIDAD	Leny Barthelemy Solio Fernando Aquinn Vargas	Rigoberto Lopez Gamez Carmelo Salvatierra Bazán Ciro Vascuez Sourco	Angel Aguiler Cabrera Juana Coeffer Adass Della Ulmenez de Cuellar Antonia Cuellar Barrios Alberto Céspedes Rojas	AL SAN JAVIER, 18A. SECE. MUNIC. Carlos Justiniano Alenda Méndez Oscar Pocha Sotelo	TANIA CHINCHILIA SPINDIKA	Victor Hugo Adulanto Doringue Megi Naturo de Vaca Diez Adulanto Deringue Media Statest Mules del Pitado Cualiferno Schrinischdt Justiniano Cualiferno Schrinischdt Justiniano Caleo Peter Municator Caleo Peter Municato Galdo Deeter Positigo Caleo Peter Municato Caleo Peter Municator Caleo Peter Municato Caleo Peter Municator Caleo Peter Municator Caleo Peter	PITAL 201. SECC. MINHC. Nelson Taborga Tokumodo ELA ESPERAKZA Sara Roca do Antezana SERIA YATA FINA PATRAFORMO Patrico FINA PATRAFORMO PATRICO	IAL SRA. SECC. MUNIC. CHURAD Rodotto Rodriguez Suarez	Oscar Arturo Henrera Avalos Galsa Onjava Pirito Luisa Ocnado Durán Benti Ziopat Barroo Rosendo Claura Moreno Cartos Méndez Arteaga	AN CAPITAL REYES 1RA, SECC. MUNIC. M. Silverio Luna Crespo
nce López Hun lez Acosta Aids ramálo J.	TOMATAS GRANDE (I	Marro	astilo Et. NANGAU	snchez Villa	Segovia	fos Cashellano Zamorh	Estradas canera	res Juntoz LEOM CAM	annos Gutiérrez Torejon Olarle cio Jurado Ramos	uno Ayarde Vaidez lo Ruis Miranda	es Valdez CARDALIL	6 Gorzales Mur CHAY	res Lopez Flores	udio Altamirano	enzo Velasquez V. TAM	alio Cardozo Valdez	PROVINCIA BURNET O COMMON, CART had Arres A. Alter Vargas Torrejón Cossiliar Varousz F. a Maleiac de Palacios to Michorio Laime siva Caba de Bejarano	Cettle Nitro Villetroen Hosseless St.	and bearingings	lumberto Coca S.	elipe Gareca	ionisio Franco Vid	DEPARTAN	iro Ojara ose Lorgio Zambrana ibañez	Special Security Special Speci	isto Michael ammed Michael ammed Melgar dolfo Rosea Franco ucio Subiran Parada ameri Patra Videl ameri Arza Justiniano	PROVINCIA CERCADO, CAPIT Jubén Charvez Franco Luis Fernando Serno Nogrete Anti Rossendi Noe	TAN PEDRO	PROVINCIA VACA DIEZ, CAPY (Arcor Hugo Abdancar) Connrigue lanic Suarcz Nuriec del Prado iudiermo Schmischot, Justiniano iudio Degene Postigo Guido Degene Postigo essenna Latiorre	WILLA BELLA, CAN Eva Saldisa Yuamona Mariano Azze Palacios Anaria Rosa Talana CACHII Hugo Azamayo Roca Pul	GUAYARAMERIN CAPIT	Hugo Chavez Roca gnacio Rivera Melgar Gina Goraybo de Balzacar C. Dilo Simon Cuellar Victor Hugo Covelar Camacho Manuel Aramayo Roca	PROVINCIA GRAL, J. BALLIVIA Alberto Zubieta Villemor

A CAMPICIATO TITLA.

CAMPICIATO SUPPLETE

CAMPICIATO SUPPLETE

CAMPICIATO SUPPLETE

CAMPICIATO SUPPLETE

CAMPICIATO SUPPLETE

The supplementary of the suppl

La Paz, Bolivia, jueves 28 de octubre de 1993

Domingo Mamani Choque

NOMBRE DEL. CANDIDATO SUPLENTE

NOMBRE DEL. CANDIDATO TITULAR rentino Castillo Ramos MONTES PAREA LIN POLITA EMITACIÓN PELA EMITACIÓN POLITA EMITACIÓN PEL

Carlos Tohola C.

Nem, 18A, SECC. Manie el Zabela Roca

PUERTO SRES, CAPITAL 3RA. SECC. HUMB

que Chicana Cholima Innato Cortez Gutiémo

Edith Averez Calivo

uciano Valerio Salgadi

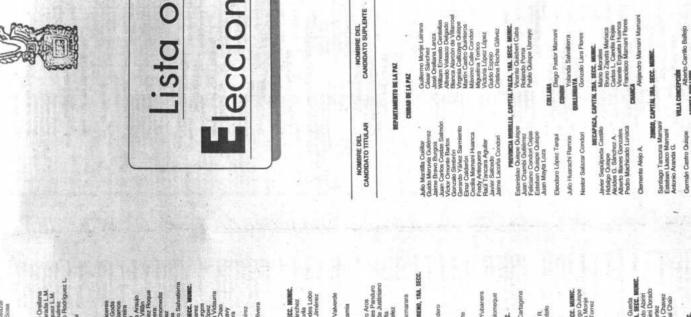
Nicolds Colque Cerdn
CRIM Cochae
Domingo Vilica Huarachi
sqrauxy
Fortunato Cosquira Capcha

symundo Coarite Colque

Luis Huanca Guispe
NUABISATA
Josefa Laura de
FRAKZ TAMAYD
BESSIO Apaza Vilica
Bessio Apaza Vilica

soual R. Mamani Liam flamuel Hualipa Choque Auillermo Mamani Chin Pacual Gulderrez Chico

nando Chura





NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE

NOMBRE DEL

NOMBRE DEL

CANDIDATO TITULAR

GUADUI CAPITAI	Edgar Portugal Salinas Israel Quisbert Mujica	Tugo meneses Cornejo Tereza Pérez de Tórrez Oscar Vera Gonzales	Esteban Chambi Palma	Luis Chambi Huancani
José Quispe Casulta	MI, CAPITAL SRA, SECC. MUNIC. (B) PRICARDO Orbueda Medicano	Efrain Mercado Rodriguez	Bonifacio Huacani VILLA PUNI	Eulogio Paco
Isidro Cosme Aspi  6841 Jan		Mario Rada	PUERTO CHAGUAYA  NULLA CONTROL NICA  NULLA CONTROL NICA  PUERTO DADA INULLA  NULLA CONTROL NICA  NULLA CON	Nicolás Huayta Palma
			PUERTO CARABUCO Humberto Paredes	Tomás Jarandilla Díaz
	ef Zúrliga Ustárez	Humberto Quisberth Vargas	Pedro Luque Yulta	Martin Yana Chino
Bravo		Eduardo Cerda	Pedro Toledo Herrera	David Monzón Patiño Bernavé Blanco Aliaga
Paulino Piata SOMB	Andres Trujillo Juan Carlos Beltrán M. Pauling	Santiago Carrillo Ramos Germán Cuareti Gualgua	Paget of Huston Ortiz	Angel Espinoza Allaga Luis Machaca Apaza
Valenano Murillo Mamani CALLA TI		Carlos Loza Castillo  Jorge Figuerado	Eugenio Oscori Quispe	PROVINCIA CAMACIA
E .		Crover Tito Véliz	TOMATA	Leandro Rojas Oruno
edy Santos VILLA ASUNO	7		Elino Ortega Ortega	Félix Huanca Ortega Angelino Huanca Ortega
Monso Salazar Cahuaya	Sabino Santander A. VILLA /	de F.	iufino Ortega Aamani amon Ortega Ortega Juan Pelé Ortega Juan Pelé Ortega	Rutino Ortega Mamani Ramón Ortega Ortega
52	D	Carlos Apaza Maldonado	Samuel Vargas Catacora	WALDO RALLIVIA
ntonia Zabala Tarqui	4	Gualberto Molina Pérez	OKURU	Humberto Caballero
UNICARCOTA DE MACHACA Cardo Condori Quispe	Vicente Beto Calderón V.  Justino Callizaya Quispe  Eugenia Alarron Profusor  Eugenia Alarron Profusor	Miguel Laura Mamani Edmundo Gonzales Pamuri	LADISLAO CABRERA Jesús Rioque Condori CHINDCAYI	Pio Marca Ouispe
UMA IRPA GRANDE	Mar Pr	Huno Anstroin School Huno Anstroin School	GENERAL PEREZ Sixto Tancara C.	Alejandro Llusco
Manuel Tarque Espejo VILLA PUSIA	Cohuapaza		EDUARDO AYARDA	Juan Mamani
villa VILLA	fugo Figuerado	Radi Quispe Marnari SAN PE	Benedicto Porna Flora Apaza de Tugo	Eugenia Butrón Teófilo Paredes
Adolfo Tarqui	Braulio Blanco Adolfi YANI	Memerto Quispe	CHARAÑA, CAPITAL STA SECC. MUNIC. Feliciano Apaza Porna	René Raúl Ayala Quica
atalio Carlo Benito		Benjamin Arana ILABAYA CUACHALLA	Eusebio Zabaleta	Braulio Mamani
Primisso Poloaca Poloaca \$10, 00411	riente Apaza rina Navia		TOCOPILLA CANTUYO Gregorio Choque Cusi	Andrés Colque Huanca
- 2	7 0	Dionicio Mendoza Chura Santiago Mumani Pilico		Daniel Catari Choque
erino Pérez SAN ANDI	9			Cecilio Sánchez Ponciano Mamani Tancara
ene Carrasco García adys Lozano de Salinas	Q.M.	PROVINCIA LARECAJA, (	Gualberto Condori Arcaya Sebastián Chacolla	Porfirio Rundo Mamani Tomás Condori Vicenta Condori Amorra
iullermo Unares Castillo ngel Salvatierra Beltrán eodocio Molina Hidalgo	120	Eurogio Sanchez Gironda Max Sánchez Gironda Rudy Pérez García	Nicanor R. CAPITAL ATA SERV	Eugenio Leandro Morales
ario Rizzo Alvares Oustin Gusilivrez Carriera	>>	AUCAPATA, C		Eliseo Jahuira Saire
urendo Vasques	Macario Boeque Sánchez	Alejandro Sánchez Valdez	nio BLANCO Juan Caballero Poma	Eliberto Cabellero
scinto Bianco Kumu COPACABA		Pestor Monrroy Espreita	Carlos Charcas Cárdenas	VILLA CÓNDOR IQUEA Teórilo Vino Paco
orendo H. Condori	TAL 20A. SECC. MUNIC.	Henry Zeballos  AYATA, CA	Andrés Bema Churafa PLAYA VERDE	Teodosio Sarzuri
Bongo Chambi	Cuareli	Max Aliaga Apaza	Velentin Castillo Huanca	Higenio Acarapi Apaza
Vingel Fernandes Oblitas Siturnino Argandona	Más Quispe M.	Nemecio Vásquez Prudencia	Joaquín Apaza Condori	Donato Alcón Jiménez
da Andia de Ortuño cio Irueta	astro	Abelardo Vera Arias	CALTECA Félix Quispe Vera	Pedro Orasio Flores
PELECHUCO, CA	ugo Andrade	Reinaldo Quispe Cutiseca	ROSANO Emillo Chuquimia Guava	Alfredo Chuquimia Casa
éctor Echave Cuevas	icardo Vera Mella	Rafael Choque Campos	GENERAL CAMPERO CAMPICA HOORS	Mario Tancara Chávez
THE	Macario Condori Rola Migual Patri	Daniel Alvarez Pedro Mamani	G. Victor Chuquimia Gemio nachi Hugo Tancara Mamani	Simon Alcón Limachi Cirlo Quispe Alcón
alberto Ferrufino c.	Gu	Martin Argandoña Faustino Coarries	COTO, CAPITAL SEA, SECC. MUNIC. Esteban Quelca Quispe	Carlos Ajuaeda Alarcón
rio Paredes Selzer riin Gonzales de Ayuta	Angel Vera Endera Mar Mamento Riveros	Abraham Angles Aguilera Gilberto Saavedra	Marvel Laura	1000
on Licía Lucia Ven Flores Huarachi	Zer	PROVINCIA MINISTRAS	Miguel Torrez	Apolinar Apaza
PROVINCIA PRANZ TAMAYO Sar Garvizu S Garvizu	Che	Francisco Tintaya Pascual Quispe Ticona	NAZACANA Hermán Zabala	Victor López
ando Chura M.	ata M. Orig	onali De	80	Santiago Mollinedo C.
Jhony Salazar Atrijez Hernando Salazar Espinoza		8	VILLA CHOCONOSI  VILLA CHOCONOSI	Erasmo Choque
COMBAYA CA		spe Huayhu	Severo Huza Huza	Andrés Rojas Yujra
René Ergueta		Remigio Alarodn B.	VILLA ANTA Puslino Cusi Mamani	Lucas Mitha Mitha
anor Murilio		Lino Aro Gómez	Sirings Thin	Andrés León
uardo Senjinez Espreia uardo Torrido Ferrufino riha Fernández Cortez	TALAQUE Edital Plada Edit Ber	Luciano Colamani Churata	ANTAQUINA VILLA SELÉN	Rodolfo Cussi
QUIABAYA, CA dro Callizaya Peraita	AMBANA Ricardo Cordero Ranosi Am	Pascual Saucedo Corimayta	Nicolás Sirpa Salgado	6
orenzo Santander V.		Florencio Choco Napi Miranda Poma Ernesto Fally Ismolri Sucanuca	CHOJÍM PAMPA DE VICHAYA	e Fran
srael Salas PA	I, CAPITAL 20A, SECC. MINIC. Rogello Miranda Octavio Villalna Octavio Villalna	OWOCI		Abdön López Condori
Luis Polo Araupo  Derotao Navia Arana	schaca	ondori C. CH	Vicente Quispe Justiniano Choque Emilio Rodriguez Conde	Moisée Zavaleta R. Brigida Gullérrez de T. Juan Rentijo
	Felicin	Vicente Mossicons M	MAVINI, CAPITAL	0.00
CANDIDATO TITULAR	CANDIDATO SUPLENTE	CANDIDATO TITULAR	TTULAR CANDIDATO SUPLENTE	CANDIDATO TITULAN

Casulta Guadui, Capital 25A. SECC. MUNIC.	Aspi GRAL JOSÉ BALLINALIA	COLPA ESPAÑA DE MACHAÇA  OCO  MEJILLOWEN DE MACHAÇA	narri CONCNACOLLO DE MACHACA Calyetano Mena Ra		CALLA TÚPAJ KATAN	NAMES WHEN ASSUMED THE MACHACA  MATO LUDO PISSYO  KHONKHO V.S.S. DE MACHACA	ISI DE MACHACA  S Eugenio Coerne	Nestor Cruz C	SANTA ANA DE MACHAÇA	NAZAGARA	TA DE MACHACA José Mario Choque	VILLA PUSUMA ALTO MACHACA  Jorge Guzmán (	AQUINAMAYA Maman	VILLA SANTIAG	to Benito Beltrán Mamani MAURI	Julian STO, DOMINGO	Poloaca Poloaca Guillermo Ajoroso Poloaca Poloaca Gonzalo Alanoca	Pérez Carlos Ajata SAN ANDRÉS DE MACHACA	zano de Salimas Adaria Salomé V.  JESUS DE MACHACA	raterra Beltrán Jose Luis Poma Forma	ares Castillo	ROVINCIA INGAVI, CAPITAL V	COPACABANA DE ANTAQUILLAS	H. Condori Julián Mayta Cor	hambi Gualberto Condo	Argandona Alberto Mamani	ana Péraz  a de Ortuño  Jorge Paredes It	PELECHICO CAPITAL 20A SECO MINIO	AN ANTONIO	VALLE AME	mbi Cuqui Hemán Valencia	edes Selzer Lander Fernánd Prizales de Ayata Waldo Oliver Fri	ia Lucia Marcos Caldero ores Huarachi René Peralta Ol	ROVINCIA FRANZ TAMAYO, CAPITAL APOLO IRAL SI Franz Gómez Erulio Alinos	Salszar Espinoza Zhura M.	Espinoza Luna lazar Aviñez	COMBAYA CAPITAL STA. SECC. MUNIC.	TINTALAYA (0. 305QUE) Emilio Guispe	Illizaya Peratta Roserdo Callis Isanjinez Esprella Leonolo Ramos Torrido Ferrulino Rodolfo Riveta emandez Cortez Luciano Quispe funtilo del Cortez Luciano Quispe funtilo funtil	QUIABAYA, CAPITAL 4TA. SECC. MUNIC	Santander V. PANIAGUA Mano Diaz	Navia Arana Raúl Huayhua PAJONAL VILAQUE Maria do Maria	O AVBLUCO CARGUARANI	PATABLEBA
	El .		arnos	THE .			70		Burel F.	д		anca Zuispe	Mamani			Jidn	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O		on Botelho de Ruedas	Rodriguez driguez	8.8	Miller	Mezz	ndori	ori .	ispe Flores	a Flores Incluente	o Saravia	pana	Tejada	a Enriquez	dez Enriquez rank	on Alvarez	RECC. MUNIC. Volina					saya Sossa s M.	r.	1877	Núñez		

NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE

CANDIDATO TITULAR

NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE

									TI			and a		B.	fuedas	nguez sez otelho		ec.		236		res ente l'Andori Flores	avia	riquez	ryiquer	MUNIC.				Sossa	3	02	
Teofio Luco O PROVINCIA ANTO	Cirilo Mamani Alvarado	Matiano Caceres Paco	Tomás Taco Gutiérrez	Gerardo Flores Machaca	Valentin Paychu Anagua	Tomás Huaygua Chirinos	2 9	PROVINCIA Bernabé Gutiérrez Caldaron Valentín Mamarsi Choquerive Lucio Antequera Barzola Celedonio Osorio Cordoba Hillando Cardoba	Elizabeth Montoya de Galindo Gorzalo Valera Sulera Rimberty Mannari Herrera Ruben Tordoya Zelada Robento Matrinaz Santiestebo Cella Valvende de Medrano Victor Jaime Montellano Rodo	Venturo Yuora	Gregorio Huallata Merino	Marcelino Contreras Llanos	Affredo Inclan	Marlano Flores Russ Hugo Romay Valda Saturnino Condo Flores Bruno Flores Bruno Flores	fsidoro Sánchez V.	Juan Chavez Espinoza GERMAN 805CN Juan López Huarachi	Emilio Sánchez	Freddy Berazain Sánchez	Valentin Coro	Emiliano Flores Orcko	Fidel Aricena	Justino Burgos Colque Olga Arismend Putta Antel Portinguez O Helcho Pres Vedia José Aza Tho William Vargas Choque Julian Marquez Ruiz BELEN	Issac Mamani	PROVINCIA SUD LIPEZ S Candelario Romaldo Victor Gona Tro Mendoza Pasto Mendoza Juan Nina	Неттоно Матчаск	Máximo Choque Vilca Cayetano Romaldo	Román Torres CASA GRANDE Sevastán Solar	Nicolas Berna	Paulino Mendoza	Macario Porco M. Matro Gormaz Q. Salahro Orcojus S. Fermin Porco E. Florendin Porco E. Florendin Porcojus S. Matro Choque S.	Antolin Cayo Muraña	Sacarias Bernal Cruz	Sixto Ramos C.
ANTONIO QUIJARRO PORCO	Alejandro Alvarado Choque	APACHETA Gerardo Anagus Choque	CUCHAGUA Antonio Alvarado Córdoba	TICA-TICA Eugenio Machaca López	Paulino Choque Mamani	YURA Frollán Quiroga Franco	CALASAYA  Victor Chavarris Copa	ANTONIO QUIJARRO Clemen Max Ro Félix Al Angel C	cci. Autrosio giuliando grussi do Cirio Calle Flores de Celex AutrapysSivila Esther Guillerra de Chavarria Macaro Mendoza Laime Famando Nina Aguilar Bengno Alvarez Oriegas driguez	Juan Achura	SEPULTURAS Sebastián Vedla Yampa PANCINCIA	LA LAVA  Domingo Hulipa Colque	CUCHU INGENIO Tacrillo I lance Mandan	JOSE MARIA LIMARES BAIZA "9" Seventro Mina Huanca Seventro Pierres Pacinacio José Costas Dudón Emitigue Deglado Choquevillica Entra Deglado Urbo TUCTAPARI	Sabino Sotot Mamari	Dionicio Mamani Mamani	Felipe Aguilar ESCURI	Benjamin Sánchez Martínez VILACAYA	TURNOHPA Victor Cruz	Jacinto Huanacu Condori	Fortunato Plaza	All Ramon Marcha (All All All All All All All All All Al	Escolastico Delgado	AN ANTONIO DE ESMORILCO Recenja Scria Aparico Fores Roberto Mendoza Sepundino Proses Guanaline Guanaline Guanaline	Timoteo Mamani	PUEBLO WIELD  Julián Choque Váca  BONETE PALCA  Vectación Válca  LA DENESA	OVINCIA SUB LIPEZ MOJINETE Seberino Mamani Adleón Farfan	QUETENA GRANDE Portirio Vela	SAN ANTONIO DE LIPEZ  Aniceto Choque Ch.	CLA SUB LIPEZ SAM PARLO DE LIPEZ Horman Chango Hormon Vina G Eduardo Gómez Jorge Nina A Iladio Porco F Juan Choque Julian Pancare	CALKA "X" Genaro Muraña	SOMQUERA	CARA

Address assessed		TOWN TO THE PERSON NAMED IN
Victo	Ancelmo Cruz Huanca	o Paco H.
Vital Tom	Alberto Molio Bartolome Catalino Lovera Salvatierra	PORCO Marnari O.
Caye	Mateo Bautista Salvaterra	o Alvarado Choque
Alejs	Gualberto Lovena Salvatierra	Anagus Choque
DE AVTDIALESO	PROVINCIA ENRIQ	Alvanado Córdoba
Amonto	Eliodoro Villa	Machaca López
House	Bernadino Careaga	Choque Mamani
THE REAL PROPERTY.	Salomon Tolada	Quiroga Franco
THE THE PERSON I IS	Alejandro Cruz	havarria Copa
DESIGN NE COO	Teofilo Flores	o Calizaya Condo
SARCARI	Ciriaco Calatayud	Mamani Roquerive Mamani
CHIPMINATO	Bernandino C. Cruz	te Copa Olazo mán Mamani Choque
CASINA	Saturnino Garcia	TOMAYE
CHAGNA	Demetrio Mamani	o Alvarez Ortega
SOCOCHA	Fermin Sossa	do Nina Aguilar
MORAYA	Page Comengres	Gutiérrez de Chavarria
огом	Pedro Canchi	alle Flores
BERQUE	Uiga de Arcaine	Ciora
Va	Saul Vena	Before a senda viola
Ab	René Mariscal	ide Vadla Vamos
Te	Segio Guarachi	go Hulipa Colque
Wa nicentum woman was		Lianos Méndez
MUDDELLO UM	CHINDS CHINDS OFFICE	so Ibarra Condori
Pranhon	Francis Dampin Chin	90000

PROVINCIA MERIEZ, CAPITAL SAN LORENZO, 18A, SECC. MUNIC,
Alberto Parricija Partoja
Antonio Carricero Segovia
Sulema Barronda Yulianii.
Julia Galvez Martinez

YUNCHARA, CAPITAL 20A. SECC. MUNIC. SAN LUIS DE PALQUI COPACABANA

SALITRE	
EDRO DE SOCOCHA	Aleiandro Cruz
SARCARI	Teofilo Flores
CHIPHUAYCO	Ciriaco Calatavud
CASINA	Bernandino C. Cruz
CHAGUA	Saturnino Garcia
SOCOCHA	Demetrio Mamani
MORAYA	Fermin Sossa
отом	Pablo Colmenares
BERQUE	Pedro Canchi
Valerio Camacho Silvia Cortez	Saul Vens Olga de Arcaine
Absalon Rivera Comelio Sauvedra	Pedro Villegas
Alejandro Vidaurre Teofilo Villegas	Gonzalo Wayer Segio Guarachi
MODESTO OMISTE VILLAZON	Enrique Aquirre
Raúl Nina Mamani	Lucas Ramos Cayo
ranguera Isidro Gonzales	Favio Gorzales M.
Isidro Quispe Teodoro Colque	Pedro Mamani Vivian Quispe Muraña
Benjamin Mamani C.	Francisco López L
Luis Quispe Mamani Amelia Mamani Cumati Chiaco Quispe Flores Carlos Soliz Y0874	Aurelio Calipa Lopez Donicio López Placido Castro Hualipi
Lauriano Gonzales Mamani	Angel Soliz Colque
Eduardo Ayaviri B.	Emiliano Viliches Belo
Andrés Ayavira	Candido Vilica T.
Marcos Vilica Calle	Dionicio Vilica Mamani
Bonifacio Garcia L	Severo Ayaviri
Pacaya Piené Apala Mamani	Bonifacio Flores
Simón Rojas Vilches	Gualberto Nina Apala
Mario Gonzales Lucas Fructucao Villca Belio Hernarra Villca Carlo Estanislao Ayca Avaresz	Florentino Ticona Ayaviri Gualberto ignacio A. Guillan Ayaviri Manchego Basilio Flores Apala
ICIA DAWEE CAMPOS LUCA  René Mendieta Ignacio  Bentigno Apala Carto  Roberto Cultria Floras	Affredo Lucas Manchego Marcelino Huaylani H. Tranquilino Avaviri Carlo
Primo Espinoza Gan/su Francisco Menores Gallardo Jainte Sidordez Encinas Francisco Menores Gallardo Labrite Sidordez Encinas Autrin Terrazas Fuertes Autrinas Autrin Terrazas Fuertes Autrinas Autrinas Gallardo Vasquez Cupertino Mamani Choque	Primo Espinoza Garvizu Jairne Sánchez Encinas Martin Terrazas Fuentes Juan Carlos Carrasco River Marcelino Galfardo Vasquez
American	Luis Mamani C.
TANTAGO O	Sinlo Almanza Quadros
SARCIN	Julio Gutiérrez G.
ACONI DE CAINE (LAINE)	Victor Simón Gonzáles
PARACANI	Selso Ramos Arce
MOLLEALTONE	Constancio Paco Vela
HAYCURI	Victor León Medina
CHARCAS MARCAM	Crizolo Catoroano Choque
Alicia Lozada Ayala Félix Claure Santa Cruz	Wilma V de Osinaga Alicia de Olivera Martin Claure Santa Cris
Victor Bilbeo Fernández Teodore Romero Diez Patriola Claure de Nina	Rodotto Olivera Claure Marcial Prado Ugarte Juan Nina Rodricturo
A SHAL. B. BILBAO ARAMPAMPA	PROVINCE
Eusebio Alto Choque	Marcial Atto Caceres
Pactino Astotainus H	Victor Quispe G.
NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE	CANDIDATO TITULAR
The state of the s	· Control of the cont

erra Tomás Bartolome B.	anca Dionicio Huanca Apaza erra Cayetano Bautista Salbatierra Ululan Bautista Huanca e Vitaliano Huanca Apaza	A EMPIQUE VALDIVIESO SAN AGUSTOVPIESO Usa Juan Cayo Moraña Alejandro Bartolome Bartolome	T TOTAL TOTA	Henry	SAN PEDRO DE SOCOCHA  SALITRE SA MASCY	SARCARI	CHIPHUAYCO	CHAGUA	зососна	MOLO	Valerio Camacho Silvia Cortez BERQUE	90VINCIA MODESTO DINISTE VILLAZDN Mario Fernández Alejardo Viduarre Teoflo Villegas Abadion Rivera Compilo Salvavodra Compilo Salvavodra	COQUEZA Raul Nina Marnani	ia Teodoro Colque RAQUENA Isidro Gonzales	YONZA Benjamin Mamani C. AYQUE	Amelia Mamani Cumati Cirlaco Quispe Flores to Cartes Solo	PROVINCIA DANIEL CAMPOS TANUA  Lauriano Gonzales Marnani  Luis Outson Marnani	SAN PABLO DE NAPA Eduardo Ayaviri B.	CANQUELLA Andrés Ayavire	Bonifacio García L. TRES CRUCES	PALAYA Roné Apala Mamani CHACOMA	a Estantsiao Ayca Averez sia CANUANA Simón Rossa Vilches	Nysviri Mario Gonzales Lucas A Fructuoso Vilica Bello A Hernana Vilica Carlo	chego René Mendieta Ignacio i H. Bertigno Apala Carlo Carlo Roberto Quizte Flores	Vasquez Cupertino Mamani Choque PROVINCIA DANIEL CAMPOS LLICA	Arvizu Francisco Meneces Galiardo nomas Leonardo Sánchez Navia uertes Picasrio Quilo de Fuentes aco Rivera Moiales Daza Bellestaros	PROVINCIA GRAL. B. BILBAO ACASIO	adros samnago	SARCINI	TACONI DE CAINE (LAINE)	Vota PARACANI	NA MOLLEVILINE	Chaque Charcas Marcay	aga Alicia Lozada Ayata Fétix Caure Santa Cruz	Aurie Victor Bilbao Fernández Alaure Teodoro Romero Diez Arte Patricia Claure de Nina	PROVINCIA GRAL B. BILBAO ARAMPAMPA	WILDOW'S CHING CHICAGO
_					1,302							Oscar Montes Aguilera Hector Ramirez Gloria Lema de Mallea Evnesto Dozc Guerrero Evaristo Paucari Maturan																									

									P	-
PROVINCIA AVILES, CAPITAL Alcira A. de Tazanos Pinto Juan Gilberto Casso Tamayo Berna Donaire de Cuellar Luis Saucedo Paz Lizet Mendoza Pino	Weimar Soruco Vaca Zulma de Gutilérrez Rubén Vaca Salazar Enrique Jarzin Ada Gutilérrez de Fuenttes	Aulio Tejerina Diaz Elsa Dias de León Esperanza de Cassal David Pacheco Vaca	Gualperto Duzina Romalo Stivita Guiderez Romalo Stivita Guiderez Oscar Montes Aguilera Hector Rammas Guiderea Guider Jama Guiderea Guidere	Humberto Figueroa Cesar Melja Valos Melja	Asunción Mamari Cardozo Bernardo Acosta Pedro Aparicio Emilio Aguado	Ana Wilton Cardoox V de B Ana Wilton Cardoox V de B Waller Vasa Cardoox V de S Cimar Coox Aguirre Juan Safdaria Raiz Cardelario Faffa izi Cardelario Faffa izi Juan Martinez	Rosendo Ramos Boja Teddio Brainez Avaseaz René Garén Rusda Rosa Martinez Narvasaz Aurelio Cuerca Vasquez	Austino Notagoo Llanos Hamberto Figerca Valloj Hamberto Figerca Valloj Hamberto Figerca Valloj Hamborto Figerca Valloj Hamborto Choque Evert Navarro Fernando Manquez Emerinda Mendoza Miran	Elleso Sakoultura Calcinia  Robustiano Haanna Haanna Haanna Haanna Haanna Haanna Haanna Haanna Koro Calani Layton Francisco Sakou Rodigos Harolas Calotozo Calani Layton Francisco Sakour Rodigos Harolas Calotozo Carela Marinas Calento Calani Magala Hasendo Dajayand Calanda Lufo Durah Waga Layton Magala Layton Magala Layton Magala Hasendo Sakour Rodigos Magala Hasendo Sakour Hagala Jorga Mannator Galareno Sakour Hagala H	CANDIDATO TITULAR
URIONDO O CONCEPCION 1RA. SECC. MUNIC. Corrina F. Gudiérrez de Situraich Ermeito Mendoza Pornos Erma Cuellar de Casso Loriné Casso Lopez Josus Oudlâr Areno	, CAPITAL 3RA. SECC. MUNIC.  Guillermina de Iturricha Victor Fleadis Parvioja Ricardo Arias Ortiz Mario Carillo Ramos Bernardo Ortiz	CAPITAL 2BA. SECC. MUNIC. Inés Gonzáles de Dias Marcelno Tejerina Diaz Félix Zarate Palacios Elvira Bamba de Quispe	LAPITAL YACUBA, 1RA. SECE. MUNIC.     Secundino Martinos Vallejos     Carlos de la Seria La Fuente     Ramón Paz Couz     Josp Vallejos     Josp Vallejos     Jabriel Becerra Serpa     Caleria Espinoza de Gonzales      JOSE DE POCTOS	CAPTAL 28A. SECC. MINNEC. Padeo Lozano. Policarpio Mogic Dora Gudino Victor Aguado Unitra Aguado Lamiant Gareca Marcelino Geréz PORCELANA. Estefano Lopez	Liberis Cardozo Ferreyra  NOSKLAS  Anterior Barrancos  CHAGUAYA  MARTIA Villagran  CASAS  Fanor Espinoza	CLAFFICE PADICAY IN A. SECC. MUNIC.  BOAN NO-RAY NAMES  MALCONING AND FORGE OF MERCH  MALCONING AND FORGE CHECK  MALCONING AND FORGE  MALCONING AND FORGE  CLARACES  MATIN TAPIS  LA MERCES	LAZARETO SARTA AMA TOLORIOSA YESERA ALTO DE ESPAÑA SISTRO Galeiro Aramayo	DO, CAPTIA, JIMACAS, TIA, SEC, MINEC. Perior Lozano Anicarpo Megro Done Gualdro Victor Agunda Damino Garcea Conrado Inarra Cenar Mejis SAN MATEO	Topos sarros  Portrio Cruz Mercado  Prantamento te ranca  Terresa Gress V de J.  Terresa Gress V de J.  Eduardo Haunca Corlez  terresa Haug Campos  Navo Castañón Alura Carleso  Mano Castañón Huz Larasa  Serinón Huz Larasa  Maño Castañón Huz Carleso  Judian Carleso  Multo Carleso  Multo Carleso  Multo Carleso  Multo Carleso  Multo Carleso  Multo Carleso  Judian Corlezo  Justanna Corlezo  José Lusi Cópan  Elizabaton Nevierro Hoyes  Fiorneros Nevierro Hoyes	CANDIDATO SUPLENTS

HOMBINE DEL CANDIDATO TITULAR CANDIDATO SUPLENTE	Sensation bearing Security than SECS. MURICAL Security Dates Codes Sensation Marriary Chaire Security Chaire Security Chaire Sensation Marriary Chaire Security Chaire Securit
NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE	Remote Angelon Transport Martinez Angelon Ange
NOMBRE DEL CANDIDATO TITULAR	Emigdio Maldio Esta Controlles Helecor Ortogal Martin Vitra Gregorio Gire Martin Peterar V National V National Peterar V National Peterar V National Peterar V Nation
NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE	Edition Cutoe Vingae  Enriche Vingae  Enriche Vingae  Enriche Vingae  Federa Cutoe  Georgaio Cotace  Georgaio Cotace  Georgaio Cotace  Georgaio Cotace  Georgaio Cotace  Georgaio Cotace  Federa Cutoe  Federa Cutoe  Federa Cutoe  Georgaio Cotace  Georgaio  Goorgaio Cotace  Georgaio  Goorgaio  Goorgaio
NOMBRE DEL CANDIDATO TITULAR	states Cuitza Viergas atala Cuitza Viergas atala Cuitza Condon minera Viergas Loga Maria Cuitza Condon minera Viergas Luga Maria Viergas Luga Maria Carta Paredes Talles do Achu Paina de Carta Paredes Calledon Galencia Collection Galencia Collection Galencia Collection Galencia Collection Galencia Collection Galencia Collection of Augustio Calada Maria Carta Maria Ignacio Coleste Navarani Felipe Cori Cartos Maria Ignacio Coleste Durán Santiago Lópeza Felipe Cori Cartos Maria Ignacio Coleste Durán Santiago Lobra Santiago Lobra Santiago Lobra Santiago Lobra Cartano Maria Ignacio Contra Libra Cartano Maria Ignacio Coleste Cartano Maria Ignacio Coleste Maria Ignacio Coleste Maria Cartano Cartano Maria Jundina Jundina Jundina Cresercio Cordon Maria Gabrier Modello Callatina Cartano Maria Ignacio Coleste Modello Callatina Callatina Cartano Balandi Foronda Teoline Modello Callatina Maria Ignacio Coleste Mogustio Callatina Ignacio Coleste Mogustio Callatina Cresercio Coleste Mogustio Callatina Ignacio Coleste Mogustio Calatina Maria Ignacio Logia Perisado Logia Coleste Mogustio Logia Ligia Lópia Do Coleste Mogustio Logia Maria Ferrando Logia Coleste Mogustio Logia Maria
NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE	Table Reminder Chorges  Marciae Chorges  Marciae Chorges  Martine Control  Martine Chorges
NOMBRE DEL CANDIDATO TITULAR	Anthonio Vagas Romeine Puntane Resistes Raminer Anthonio Vagas Romein Puntane Carines Sadivar Auan Christon Raman Page Proposition Carines Petrons Gurana de Connocio Page Prantis Carines Petrons Carines Sadivar Page Sadis Sanda Petrons Carines Raman Petrons Carines Raman Cornerio Carines Gornez Petrons Carines Gornez Petrons Carines Gornez Petrons Carines Gornez Petrons Carines Carines Petrons Carines Gornez Petrons Carines Gornez Petrons Carines Petrons Petrons Carines Petrons Pet

Alberto Cabez  Donato Calle i  Germán Soliz	C. CAPITAL COPACABANA TRA. SECC. MUNIC. Flaul Calderon	HIGH STREET A STREET AS A STREET	
Alberto Cabez  Donato Cate		PROVINCIA MANCO KAPAC, CAPIT Jaime J.E. Zamora Montaño Gamercindo Paro Marcosi	Juan Apaza Mamani  MANUEL ISBORO BELZU (JANURA)  Juan Apaza Mamani
Alberto Caba	CANUMA	Prudencio Zonco Yana	
Bohata	Manuel Cáceres	Silvino Tejerina M. LAG	
Hene Callejas	Pablo Nina Mamani	D	Mama
Antonio Tupas Max Soliz	CALAYA  Buenaventura Zanana O	alico Z	2
David Fernán	Manuel Cáceres KAPNA		
Germán Colq	Joaquin Chisuco	Candelaria Bustillos Ch. Angel Tejerina	2.
José Flores F	Jhony Tejerina Salazar Eduardo Tejerina	Francisco Lizárraga Rea Policarpio Chaca	Marcelino Gomez M Porto Anexa
Clemente Ma	Sixto Candari Quispe	CONTRACTOR SERVING HOUSE STATES	HIARU
Victor Tuton	Oswaldo Galvy Renjel		Diego Guarrachi Nina  Berrigno Luque Apaza Angel H. Castillo Portugal  Nicolas Apaza Moranie
Alfonso Ram	Mario Portugal Quispe	mbi	Hugo Rodriguez Carrasco Antonio Espinoza Orosco Tomas Perez Casimiro Marca
Apolinar Man	ORAL RAMÓN GONZALES		PATACAMAYA CAPITAI STA SECO MINING
Santos Magu	Constantino Coallan Coalla	Ascencio Cayo Sanchez	Saferino Mamani Ticona Foline Martine Lilian Foline Martine Lilian
Santiago VIII.	Agustin Kapajayqui	Primitivo Yujra Keu	V. CAR
Pedro Apaza	Arureio Poma M.	Jose Mendoza Barrera	ana
ALDRIANA.	Avelino Argote Carnacho Hugo Iruri Callizava		
Martin Velas	Max Chura Maruani Francisco Ramireo		Pedro Choque Flores Sofia Mamani Campara
Pedro Limac Mario Quispe	Alipio Chuquimia G. Domingo Barrera C. Zenon Inotinentas V.	Claudio Pasten Bustilios Apolinar Ramos Quispe	
Saturnino Mu Julio Pluta O	CAPITAL CHARAZANI, 1RA. SECC. MUNIC.	AVEDR	Casimiro Avarez Marrani Sartino Avarez Namani
Definity consumer	Heman Castillo Echavez	Luis Fressi Pardo	Roberto Vera Laguna  Roberto Vera Laguna  Julio Limachi Piza
Mario Chica	Martin Laura Memoré	Alejandro Limaco Navi	
Poster Calle	Carto	Ingriacio Socares	2
Sandago de	Rina Monje Gonzales Martha Colline Saravia		
Mario Floras	Cecilio Depara Bate Pastor Titan Valdivia		SANTA
Julio Marrier	Joaquin Villar Balderrama Arturo Nava Barrios	BZD	Edgar Laura VILLA CANMEN
Handardo B	PITAL DIAMAS, 18. SECE MINIC	6	
Julian Surgo	Genuro Zuieta C		Felipe Cate Loz
billian Succession	Czeto Ato Hilayn	Armando Mamani Huanca	70
HOODSTO ALLS	Vicente Quispe Palli	Donato Palli Crespo Idelfonso Huaniri Apaza	BEOF HVS
Luis Guispe	Felicidad V. de Allaga Frollan Montevalla	Maria Elena Telleria H. Segundino Flores Caranavi	Rufino Pinto Huanna ASUNCIÓN MUANCARAMA
Santos Lucx	TAL, 20A. SECC. MUNIC	Ricardo Isserio Accest	SANTIAGO DE COLLANA
Santiago La	Juan Velmonte Pomasi	Reynaldo Rodas Peñaloza	DINIA ANLIA
Benito Choq	dino Zamor	Juan Gutierrez de Barra	PUERTO HUARI RE
Alejandro Si	Guillermo Aliaga Monge Patricia Guzman Guarachi	Angelino Ramos Alejo	0
Antonio Kas	Armando Asturizaga S.	Jacinto Mamani Mamani	Francisco Aguillar SAN Mistrel COPANI SAN MISTRE COPANI
Francisco Y Raquel vda	Mario Herrera Luna	Maria Pineli de Vargas	Hoger Alcon Gonzales Estanisleo Vargas CAÑAVIII
Humberto V Raúl Clavel	CAPITAL CORRICO 1RA. SECC. MUNIC. Juan Noya Vacaflor	as Prudencio	Luis Quillerrez Rengel Ramos Caucass Hermy Guttérrez Calle Marcelro Canaviri
Mario Felen	Apolinar Quispe Flores		Edgar Inusta Bornal UMALA, CAPITAL 20A. SECC. MUNIC.
W ozobaro	Leon Eleuterio Calle M.		Domingo Febrero Guzznan Rene Guzznan Fernández
December 5	COLLANA UNCALLAMAYA	Sabino Chipana Ch. COLLANA	5
Andres Mar	German Crampan	1	MALAN
Guillermo Ti	Panillo Churqui Ch.	N N	Tourcio Bautista
Basilio Cha	OBON STREETH OTHERS	CHILL	COLPAPUCHO BELEN
	ESPERANZA DE MACHACAMARCA	WASTIN	errez Pujravi (Lahtuacisaca)
Mario Catao	AQUINUM COUR PROPERTY		CHLIMUM
Comelio Ch	MICAYA  Rabasa Cud Hamasa		Angelino Cachi Santos AYAMAYA  Fathio Laura Huarachi
Juan Marco	BO DE LLALLAGUA	VILINS	Juan Huanaco Ticona Tomas Guayguasi Canarivi Boy Mamani Mayta
CristObal Ti		Amalia Huachari Fernandez Greogiro Ortz Fernandez	
Carlos Quis	Ouzman Femanoez Sirpa	Rómulo Mamani A. Rómulo Condori Huchahuseca	Humberto Claudini Pastora Arrado de Gullerrez Manuel 2do. Vargas Llanos Agustin Bernal Aranda
Alejandro C	APITAL STA. SECC. MUNIC	COLQUENCHA, C	PROVINCIA AROMA, CAPITAL SICA SICA, HBA, SECC, MUNIC Juan Humberto Chavarria I. Guillermo Helguero R.
Julio Ramo	Domingo Mamani	Victor Luna Nina	Roberto Copa Alanoca
Jorge Vary	Emesto Lima Flores	Fortunato Lima Laura TUPAC KATARI	Gregorio Paquiri Colique Francisco Paquiri Colique
Julio Pizar Galo Illane		Nomecio Avarado Nina	Caminitro Quispo Henodía  Silverio Yujinos Alanodía  Silverio Yujinos Alanodía
CAN	CANDIDATO SUPLENTE	CANDIDATO TITULAR	CANDIDATO TITULAN CANDIDATO SUPLENTE

		CAVILA CHIMA	CONTRACTOR OF STREET
MARK	Gullermo Sustacha	RIO MULATO KURI	Security Courses
WS	Porlidio Vildozo	JANKO MARCA	Servicio Scalin
DVINO VT	Andrés López José Segovia	CIRCA CRUZANI  CIRCA CRUZANI	Obnato Calla Room
	Luis Ortiz Daza	IND PATA	Roberto Cruz Huanca
ANTI	Encarnación Martinez	Ladislao Tup	Tené Callejas
=	Watter Caba Garret Justino Vanuz Laimee	MAYA GAPITAL ZBA, 1850, MUNIC, Dionicio Calle Ramón Humca	David Fernández Antonio Tupavilica May Soli-
	Ivan G. Caba Anibarro Angel Bernal Flores José Benito Caba Yotlati	- Constant	Germán Colque
DUY, CAP	Ermo Palma Avilez	. E	José Flores Flores
	Francisco Apura	6 DOMINGO MURALLO (CHOLINA) Agustin Pocori Zárate	Clemente Mamani
	Raúl Guzinán		a.
	Siro Fuentes	SAN PELIPE DE CHALLA Schaetlán Froms	Florentino Flores
	Andrés Choque	CHILABBALA  CHILABBALA	Alfonso Ramirez Choque
2	Jaime Mamare	PUERTO CASTRILLO	Applinar Marmani Channel
	Rociano Pacaus		Santiago Villarroet Enrique Rivera Jacinto
Ĭ.	Silvestre Ugarte Raimundo Máximo Silva D	SECC. MUNIC.	Félix Germán Salinas Pedro Apaza Huanca Félix Apaza Gutiérrez
	Anicoto Okayara Gabriel Mancilla	LLARROEL CAPITAL SAN PEDRO DE CURANUARA 184	PROVINCIA GUALBERTO VII
DMA, CAF	POR	Effective a service	Martin Velasco
	Marciso Vedia	Addrán Buschaca Flores	Julio Plata Quispe Pedro Limachi
32	Oscar Vargas R	ANGUE CAPITAL SIA. SECC. MUNIC.	Satural Land Time Wall
	Fálly I favor deche	VILLA AMAÇANI Grinoprio Chinana Carrier	0
_	Alatandro Andrade	CALATA DE SAN MARTIN	to Z
	Julian Lima	Lucio Limana	Santiago de Ojje Alberto Arratia Jamo
	Julián Porco	SAN PARLO DE TIQUINA	Mario Floras Yules
	Vicente Ayala	SANTA AMA DE ALTO DENI	Julio Marriani Ordena
	Goyo Murito	ado René Alvarez Salazar SUAPI ALTO BERIO	Leonardo Blanco Machica
	Joaquin Ceres B.	SANTA ANA DE CARANAYI	Julian Surco Ojana
	Jaime Serrano	Adolfo Cartos Quisberth "	Prudencio Condori Condo
_	Miguel Canseco	Affredo Mendoza Tinta CARRASCO	Rodolfo Allaga Huricallo
2	Ernesto La Madrid	WEARIANA DE WILL DE WILL DE MONTO CITATIQUE	Luis Guispe Pari
	Benjamin La Madrid	Tedfo Sivis Villanueva	Santos Lucero Durán
	Guillermo Quispe	Miguel Tancara Guarachi	Santiago Laura Choque
	Anadeto López Tiburcio Pérez	Cruz Callizaya Mamani	Benito Choque T,
	Marcela Peralta Merardo Rocha	, B	Alejandro Sanga Marnari
	Marcos Calderón	Félix Meigar Dina Huanca de Guélérrez	Raquel vda. de Knip Antonio Kasparet Allaga
D VIORIA	Marrasita Managaro	James Potos Granovio Marca Granovio Marca	Raúl Clavel Méndez Francisco Yampara
	Envique Moides Julio Sandóval	Affredo Coritza Pinto Establan Porna	Mario Felery Monasterios Roberto Machaca Humberto Villatobos
	Cartos Arancos Mauro Barrancos	CAPITAL CAR	PROVINCIA CARLANAYI
	José Carracho	PARIUMANE GRANDE	Grecorio Marca Marino
	Guido Rodriguez René Clavýo	THOLA COLLS	Andrea Marriari Kareuta
	Ruth Sensano Magaly Chavarra	Ga Francisco Canurana Uriri Marcelino Ticona Poma	Nazario Choque Uriri Guillermo Ticoria Machac
4	Germán Gutiérnez Ganti Carlos Guintana	-	Juan Conuraria Flores Basilio Chambi Castro
WINNER		NA CAPITAL TOA	Mario Catacora Porta CATACO
2	Juan Barros Paminez	Padro Choque Villatobos  EXALTACIÓN	Camelia Chaque Condor
	Esteban Mamani Ch.	Jorge Uscamayta Argani BAUTISTA SAAYEBRA	Juan Marconi Argani
2	Marcelino Capia Huarac	Francisco Argani Liena. In Genaro Tintaya Callisaya	Cristóbal Tintaya C. Esastaquio Marnani Butró
	Februar Cultu T	I o	Carlos Quispe Ramos Andrés Hervas Romero
ELBH	Vicente Ajale Ramirez	Of DOMEST CAMERS	duncy secures consisted
100	Segundino Vargas Mam	SAMPAYA	Julio Ramos Kantuta
	Damián Mondieta Bahoz	Waller Ramirez Sueo Luis Mollinedo Sueo Luskia	Jorge Vargas Calarsi
	Махото Арага Н.	Daniel Parodes Quispe	Julio Pizamo Fernández

GANDIDATO TITULAR

BJBCOYA, CAPITAL 3º SECC. MUNIC. Jisvier Yucha Juan Yucha

80 57		8 68	Hernández a a antez
Ammando Gazda Segoria Ammando Gazda Segoria Anturo Gazdaria Carvaja Juan Belaundo Prado Serilago Hulter Villandia Serilago Hulter Villandia Horal Mendri de Fartan Martin Chuldo Gorzalea Elvira Pinto Martinez	WILLA ALCALA, CAPT Guodelio Sardan Estrada Mario Gonzales Pitores José Villamosi	Hernán Lúpez Aylton Roberto Sandóval Torrez Josel Karva Mercado Neofilda de Palacoja Ricardo Parada Galarza	José Ginne Salvatiorra Faustino Ollego Barrero Ornar Aultin Miranda Balvina B. Vda. de Terán Avelando Saldan Rojas

PARTITION CONTRACTOR C	BARRIOUS CHARLES
Sasimo Quinteros Rodri	ernabe Alva Prada
Gregorio Andrade Zami	vés B. do Lisarazu
Braulio Vásquez Crespo	iborio Carnacho Castillo
Rodolfo Roso Romero	indrés Panciso Soraire
Victor Alvares Santeva	Jejandro Carnacho Castillo
SAM PARLO DE HUACABETA, CAPITAL ZDA. SECC. MUNIC MOUN Angél Lógoz Podílio. The Bernerdo Lógoz M.	SAN PABLE DE HU Rouri Angél López Pedilla

IMPA) TRA. SECC.

Felix Aceltuno Arancibia	f Palama Facome
SOTOMAYOR	and an annual con-
DEPUSITIONS APPARE APPARE CONT	Carverties Varnas
Elda Escobar Arancibia	entino Panaranda Zarate
Florien Salazar Gerrón	la Gallardo de Rodriguez
Esther Sénchez León	atrio Ticona Alcon
Fransisco Cervantes Fernández	tino Montero Martscal
Raúl Córdova Herbas	ddy José Padilla
LAPTIAL TANABOGO TRAL DEGG, MURIG.	FINITENNA I AMPARAGE

Salazar Cops enita Alvarez Calderón	Julian Leanos Yucra Victor Arancibia Gorzales
PROVINCIA NOR CINTI, CAPITAL Remero Molina 5 Barrios Cortez 5 Barrios Cortez Mogno Harnel Amero Abastoffor Jugo Ortega Carrasco 16 Manorides Monorides 6 Monorides	
Vaca Alvarez	Jaime Tarifa Martinez

MACHARETT, CAPITAL SEA, SECC. MUNIC.

vando Valencia Montero
tian Cabrera
tio Culvivodo Gonzales
tino Cundelly

RUACAYA, CAPITAL 28A, SECC. MUNIC.
pa
Eduardo Poreles
Plácido Durán
Dularin López
Ordando Rivera
sa Ruiz

BET HISSON MINOR	andro Castillo	or Calceres	L' SECC. MUNIC.
Virgilio Andia	Esteban Urzagasti	Calisto Bejarano B. Francisco Humana C.	Juan Cruz Severo Carvajal G.

	HOMBRE DEL
-	HOMBRE DI

NOMBRE DEL

CANDIDATO SUPLENTE

	MON	CHARG
	0 11	ME D
	S.M.	NET.
	ž	
ı		
	0	
	MIN	_
Ġ	OND	ğ
Ŕ	2	à

	ı			
	I			
	l			
	ı			
	ı		۶	
	l		ă	2
	l		ē	g
	l	ij	ă	ŝ
	ı	i	ĕ	ñ
	ı	3	ğ	뎦
	r	4	ĕ	F

HOMBRE DEL

NOMBRE DEL NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE	NOMBRE DEL CANDIDATO TITULAR	NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE
Juana Escalante de Mamani Judián Tapla Nina SAR ARTONIO DE NOR KALA	Yeims Choque de Yucra Pedro Vásquez Alanez	
Samos Choque Gomez SAN JOSE DE KALA Guillermo Guerachi Mamary Debbisse	BALL S	CAPITAL VILLA HOANDE, TRA. SECC. MUNIC. Roberto Gaucia Sonia de Guarnan Flana de Suriata
Torbio Gutiérrez Nina. PAYOCO	22	Raracilo Alcócer Ruth Zabala de Bernal Cados Boota
	Demetrio Montero	KEGRO PABELLON Dissipling Rodelings 1
Alberto Gómez Molina LACA LACA QUETA GUETA GUETA PARTA GUETA HITARÍON Valentano Espinoza. Medando Morales		CATABICAGOA MORDCOCALA (SANTA FE)
CHOQUECOTA, CAPITAL, 2ds. Secc. Munto. Altedo Conford Chinappe National Plantos Ch. Markana Choque Ramos	Juan Carrasco Perez Gerardo Toco Vilica	SOMEO Demetrio Ticona Hurtado
PROVINCIA SIJAMA, CAPITAL CHIANIBIARI DE CARANGAS 18A, SECE, MUNIC. Angel Chrocue C. Gragorio Chaquichambi C. Gragorio Chaquichambi C. Grandio Badillo Alvaroz Branston Teles Ploso Branston Teles Ploso	Felix Jaime Ajuacho Teodoro Lopez Quago Migoto Ajuacho Aguiliar Loma Vargas Mujica Alberto Guispe Callapa	MACHALMANCA, CANTO, ZAD. SECT. MINNEC.  Julio Lyrado Lorado necion Lorado Endolfo Vignes  Antino Kaustino Aguistro Propor Calento Propor Cale
Sabino Betran C. SAJAMA. Anicato E. Ramos Caffanii Passoc	PROVINCIA LADISLAO CABRERA,	PROVINCIA LADISLAO CABRERA, CAPITAL SALIMAS DE CARCI MENDOZA 1RA. SECC RAMMINIO PLINSON CARCISI ACADIO PÁRINE LÁBOS
Jacmto Crispin Marnari L. LABINAS Miguel Marnari Vilica Miguel Marnari Vilica TUNDO, CAPITAL 28A. SECURI NUMIC.	Pedro Mamari Mamari Ciprian Alanez Cari Felipe Janco Gutiérrez Severo Lutina Mamari	Elodoro Chila ignacio Fleviano Mamari M. Modesto Quisbert B. Esteban Aguillar Perez
Maggro M. Accevedo Arantibar Mattidos Flores de Mollo Oppian Acevedo Colque Allinno Ganqui Choque sessesses es se a se a contra Allinno Ganqui Choque sessesses es se a se a se a contra	Borifacio García Bueno Severo Challapa Ch.	Felix (gnacio B.  CHALLACUTA Patrocinio Laime Aguizar mana.
Eloy Flores M. CHACHAGH BERTHORO Mollo L. CHACHAGH MACAYAN BRING CACHAGO VIBRATIONAL REPROPERTING GATTARY V.		Julián Laura Morejón Julián Laura Morejón Máximo Choque Aguliar
Bitter Gomez Visanueva Costa Binorismo Gomez V. Costa Binorismo Manca Manca Hamitez Hazi Manca Pamitez Hazi Manca Pamitez Hazi Manca Pamitez Hazi Manca Pamitez Manca Pamitez Hazi Manca Pamitez Manca		ONCEPCION DE BELEN SAN MARTIN
Florencio Flores Acovedo Perunant, ITARIA, CAPITAL MIACINACALIA 18A, SECE. MINIC. Silvano Alvarez Quispa. Valete Flores Marifice. Valete Flores Marifice. Valete Recognización Consessor.	Issac Marca Mamani Zacarias Nirta Huayitas PANIPA AULA Bevero Choque Copa Berrate Gonzales Putuimia	seac Marca Marnari  VILA ESPENAZI  ACACHIS HANINI HANINI HANINI AND AMENDA MARCA MAR
Ensamo Aree Contreras Versando Hodriguez zeneno Julio Cruz Condori ESCARA CAPITAL 201. SEC., MUNIC. Max Choque Condori Avita Choque Condori.	PROVINCIA AT ANIAL David Gonzales Ferrández Zenôn Alcorz Marnani	emany contains ruquima.  PROVINCIA ATARIALIPA, CAPITAL SABAYA 18A, SECE, MUNIC.  Napoleof Condoit Vilica rench Adocts. Marmain Value Ayavide B.
Simon Condor Aguilar  Fige Condor Zenteno  Parentina Maria Condor	Melenio Zaratel B. Honorio Gonzales B.	Valentin Flores Pliades
Feitpe Cops Arcs MACHAGAMARCA, CAPITAL 31AL SECS. MINIC.	Cornelio Fernández Mamani Mario Colose Mamani	1SIG.
Luiogo, Fores modo Julio Cruz Condori FLORIDA	Angel Choque Choque	JULO Dionicio Calle Mamani
Bemabé Quispe Capuma  Vinectorio nos servitas es sece Ministe	Emilio Choque Mamani	Medition Choque Femandez PARALAYA
Tortiblo Amaru Rories Aberto Mamani Rodriguez Ficencio Mamani Rodriguez Abarto Mamani Rodriguez Acce Josemo Rodriguez Capuma	Marcelino Vilica Ayma Oswałdo Calle Mamani	BELLA VISTA  BELLA VISTA  Gabriel Calle Chipana
ESMERALDA, CAPITAL 51A. SECS. MUNIC. Vicente Capuma Viza		VILLA VITALINA
Martin Condori Capuma Oswaldo Capuma Condori Eduardo Capuma Garrilica somesa PAMPA	Netson Zarate Rojas SJ Bernardino Herrera Ayma	SAN ANTONIO DE PITACOLLO 3 Héctor Ayma Rojas
700	Urbano Calle Aranibar	QUEA QUEANT Enedi Huanca Morales TIMUPA
CHARACELLE Juan Condort Arce Juan Condort Arce Valerio Condort Rafael	Loides Afora Fernández	CRUZ DE HUAYLLAS
Santiago Arce P.	Mery Villea C., Héctor Alcorz Fernández	VILLA ROSARIO Gioria Mollo V.
PADVINCIA PODPO, CAPITAL VILLA PODPO, 18A. \$55C. MUNIC. Hendin Gomez Calizaya. Capital Mangarita B. de Veissoo E-rebaso Tornea Manrani. Valentiano Ratael Flores.		EARUANA Florencia Condori Flores MIRATLORES
Francisco Cuispe Flores Germán Choque Arisaga Arinol Lims Choque Barino Rios Mariño Arinol Cardinol Ling Chocke Arisaga Confide Prilliano Zertano Linez		ALORDCO
José Rocha Caros José Rocha Caros Andrés Pinto Condori NEWRA MEDIA		COPPASA CAPITAL 2DA, SECE, MUNRO: Crampa Aguirre Oswaldo Alcorz Marnani Mario Pérez Castro Mario Manuel Pérez
Agaptic Quispe A. CHAEUMAN TO Elizabour Channel J. Issae Jaurequi B.		Eliseo Pérez Pérez Pasabon Salveria Fernández Estanisiao Fernández Mallo Salveria Fernández
Esteban Gonzales F. Dario Condori G.	Mariano Felipe Ch.	A CAPITAL, 5TA. SECC. MUNIC.
A, CAPITAL 20	Metesio Mamari Mollo	AYPARAVI Segundino Mamani A.
Román Aliaga Gortzales Mateo Camacho Calderón Elvina Magna de Valerio Auan Mamani Chaparro Austin Ancalle Gortzales PEÑAS	PROVINCIA SAUCAR Marcos Husiliata Marnarii Laureano Choque Achata	PROVINCIA SAUCARI, CAPITAL VILLA TOLEDO 1RA, SECE. MUNIC. Pelmo Viraca T.  Laureano Choque Achata Hilandon Cola T.
	Octavio Iquize Apaza Leoncio Viraca V. Julian Luzco Quea	AS WA CAMP AND
AVIC	Roberto Cotalja Titichoas	ALTO SAUCARI CHUDURA
IIIco Tutu	Alex Valente Guillén	CHALLAUTA
Francisco Fernández F. Benito Colque D.	René Cayoja Cayoja	CULLINI Ramo Mamani Gutiémez
ANTEQUERA, CAPITAL 38A. SECS. MUNIC. Sobastian Veldaquaz Abagria. Marcelino Gonzales J. Bricando Parzi Choque. Emiliana R. Martinez	Vicente Limachi Condori	CHOCARASI Eduardo Choque Hualista

CATIVE	Rômulo Itamari Choquenaya	Victor Huanaco Rojas	CHALLA CRUZ	Antoin La Paca Juaniquina	Defin Cacenes Marza Defin Cacenes Marza Defin Cacenes Marza Union Cacenes Marza Marza Marza Mercara Caretana Cole Mercara Caretana Cole Mercara Cacenes a Cole Mercara Cacenes Marza Mercara M	ALCAMARCA	<b>ААСНАСАМАВСА</b>	HUANCARDMA Facundo Salvador	АМАСНИМА	quel.CATA Vicente Zárate Ramírez	APITAL SANTIAGO DE ANDAMARCA 1RA. SECC.	Benedicto Chambi Moraica Humberto Choque Araque Trinoide Buses Galerea Zenobio Choque Huanachi Filiki Comuna Cope Naciona Cope Naciona Chambi Accidente Moraides Chambi Moraides Chambi Moraides Chambi Moraides Chambi Moraides	ORINGCA Florencio Ticile O.	Santos Huanca Veliz  Santos Huanca Veliz  CNIZ DE HUATLAMARCA  Rufino Flores C. Marcial Flores Anagus	BELEN DE ANDAMARCA, CAPITAL 2DA. SECC. MUNIC. Braulio Zunta Huancia Nezario Rodriguez Quispe Clemente Pereyra Contactayo Primo Copa Capupata	Modese Tustrica Contact CALAMA  Basilo Choque Quispe  Ratio E Machachanach  Santos Aviagua Canaviri  Modesto Ajala Anagus	PEDRO DE TOTORA, CAPITAL TOTORA	Ignacio Caharana Vertura Ren'ilo Espejo Germain Agaza Alliano Molto M. Alliano Molto M. Antinano Matrolal D. Servicio Ambrino Matrolal D. Servicio Ambrino Matrolal D. Servicio Ambrino Matrolal D. Servicio Ambrino Matrola	MARKINGANI Salvador Vilica Sánchez	Sogundino Canaviri Mamani ROMERO COTA	CRUCERO Marnarii Calio Falibarto Márcuez E	CALASAYA	CONCEPCION CULTA Agustin Quispe Godoy	PROVINCIA SEBACTIAN PAGADOR, CAPITAL SANTIAGO HUMRI 1984. SEGC. MUNIC. LOL Carrow in Mannari Tuta Apparodra Nocidis Ayea Matrinez Nacidis Ayea Matrinez Nacidis Ayea Matrinez Pleaned Chura Martinez Pleaned Chura Martinez Nacidis Chura Mannari Andrés Colque Garcia SAN PERRO ESCENICO SAN PERRO ESCENI	Justo Pilico Colque	JRMINI DE QUILLACAS Eugenio Gabriel Q.	VICHALLUPE Francisco Patael V.	LAGUNILLAS Virgilio Mamani	MACHONCA	- 6	LOCUMPAYA	FROWINGA MEJILLONES, CAPTAL LA RIVERO, 1704. SECC., MUNIC. Bruiko Parmere Llampe Bruiko Apular Pores Sendola Marier de Colque Sendola Marier de Colque Juan R. Flores M. Rene Parmirez Lampa	CARANGAS, CAPITAL 2BA. SECC. MUNIC. Luciano Visa Raminaz Felipe Visa Colque	Todos SANTOS CAPTAL 3RA. SECC. MUNIC. Cartos Larama Sandoval Cartos Larama Vilica Constantito Azuli Vilica isasc Larama Sandoval
	9		Olegario Choque Saca	edro Jilianiquina Coca	PROVINCIA TOMAS BAR TITORIO CALORES MAZZA TITORIO CACORES LA COID CONCIDENCIA DUSA Ocerático Zarate Huisa Ocerático Zarate Huisa Ocerático Zarate Huisa Ocerático Zarate Huisa	The Parent of the Parent	Felipe Flores A.	Seorno Deigado Marnam Florendo Yadu H.	Modesto Barrios Cruz	Daniel Zarate R.	PROVINCIA SUD CARANGAS, (	Benedicto Chambi Moraica Timoteo Bustos Cáceres Felix Comuna Copa Indalicio Chambi Morales Ematerio Chambi Morales	Teodoro Choque Gonzales	Hugo Gutiérrez Delgado CRI.	BELEN BE ANDAN Braulio Zuna Huanca Clemente Pereyra Contacayo	Moises Investos Condon Justino Condon Choque Santos Anagus Canaviri	PROVINCIA SAN	1ra. Secc. Munic. Ignacio Cahuana Ventura Germán Agaza Demetrio Ramos Máximo Marcial D.	Dionisio Lara Flores	Antonio Choque Ventura	Teodoro Calle Nina Santos Mamani Manna	Bonifacio Condo Mamani	Alicia Villca Fernández	PROVINCIA SERASTIAN PAGA Lucio Carnavir Marmani Nicolás Ayca Martinez Walter Gerdnimo Yucra Policarpio Nieto Marcos Pablo Croque Andrés Colque Garcia	Teófilo Ahuca Pérez CONDO "K" Emeterio Marze	Alejandro Adrian H.	Marcelino Calizaya V.	Roberto Mamani Mamani	Sindutfo Barcaya Mamani	Crispin Chila Cuellar	José Barrios C. Justo Paca	PROVINCIA MEJILLON Alfredo Ramirez Llampa Joaquin Ramirez Gonzales Reynado Ramirez Gonzales René Ramirez Llampa	CARANG Luciano Visa Ramirez Felipe Visa Colque	Tooos SA Faustina Larama Sandoval Carlos Larama Visa Isasc Larama Sandoval

Saniose Selegio anqua Manusia Esperatura Caractri Manusia Esperatura Caractri Manusia Esperatura Esperatura Esperatura Caractri Manusia Manusi

PROVINCIA GENERAL J. MANUEL PANDO. CAPITAL SANTIAGO DE MACHACA 1RA. SECC. MUNIC.

MASSING
FINAL Blanco Lovera
RIVERA ALTA
Excents Tola Mamani
EDBARGO MARGA
OFFICE OFFI

loaquin Herrera Fernández

Wilhido Moyo Flores

Máximo Gregorio Mamani

NOMBRE DEL

NOMBRE DEL CANDIDATO SUPLENTE

NOMBRE DEL

CHACARRLA, CAPITAL 3ra. Soce. Munic.

DEPARTAM	DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA
PROVINCIA CERCA Amon Moscoso Blanco Amon Motudia Unquel Amon Motudia Unquel Amon Motudia Motudia Motory Mirranda de la Filvia Marca Solde el taborga Affani Motudia de raborga Affani Motudia Crotranilla Medardro Borda Visgaroel Medardro Borda Visgaroel	PROVINCIA CERCANO CURADA DE COCINARAMENO Albanciano en Avorgas quidi Elemano Marciano de Avorgas quidi Elemano Marciano de Avorgas Charles Common Control Marciano de Avorgas Charles Charles Sancha Loza HA Agona Charles Sancha Loza Februarian Avorga Luza Avorga Luza Februariano Pervincio de Zeneria Roberto Pervincio de Carles Februariano Pervincio de Zeneria Februariano de Zeneria Februariano de Zeneriano Sanchez Februariano de Zeneriano Sanchez Februariano de Zeneriano Revincio de Zeneriano Februariano de Zeneriano Revincio Marciano Februariano de Zeneriano Revincio Marciano Februariano de Zeneriano Revincio Marciano Februariano
PROVINCIA CAMPERD, CAMPERD, CAMPERD, CAMPERD, CAMPERD, CAMPERD, CAMPERD, COUNTRIAND, CAMPERD,	CAPTALAQUEE 118 SECC. MONEC. Hendra Aranibar Florido Luis Torido Cadima Ovado Degadillo Tajada Gualbento Beleira Córicova Victor Perestera Córicova Victor Perestera Córicova Victor Perestera Córicova Cultimento Mericaza Conference Central Conference Confer
PASBRAPA, C. Valontin Herbas Valdivia Juan J. Bedraza Pinto Alberto Pedraza Pinto Alberto Escobar Honor Etrain Párez Villatroel	CAPTAL 2BA, SECE. MUNIC. Honorato Alvaroz Gualberto Tórrez Rojas Nillo Rios O. Benardo Honor Gascia Vitalio Avandia Castro
OMEREQUE, CA Gualberro Pearozo Dan Sandóval Romero Dan Carderia Roberto Cardia Haynaldo Garcia Ferratz Ferrufino José Ferrufino	E, EAPTIAL 39A. SECE. MINING. A Majorino Pelez Correa Teodorn Acre Renalo Terino Renalo Terino PERA CELEBRAR PERENA Victor Cardona ELEE Victor Cardona ELEE Victor Cardona CHANNIN
	The state of the s

PROVINCIA NOR CARANGAS, CAPITAL DE SANTIAGO DE HUALLAMARCA

NOMBRE DEL		René Vargas VENTLA Germán Vargas Romen	LA COMUNA Nemecio Choque	OTA, CAPITAL CAPINOTA 1RA. SECC. MUNIC Olga Sánchez de Lazarie	Martin Nirma T. Fernando Rocabado S. Betty Berbety s. Raúl Salazar G.	Segundino Colque Chambi Victor García CHARAMDCA	VILCABAMBA Cirilo Mamani Achacote	Cirilo Condori	Carlos Aranibar Ovando Angol Herrera Urefia José Patilin Pérez Mario Bossino Deserto	HUAYNACOTA MAANACOTA Man Vásouez	CALERA Rodolfo Claros CAPBRAYA	PODUELA Fellix Place Place	Surforces Colque Softz  Carmelo Colque Softz	Julián Gonzálos Calisaya Sebastian Orellana Pandso ORCDMA	M, CAPITAL CLIZA 18A. SECC. MUNIC.	Jesus I onno Meneses Aldo Esodbar Cano Gualberto Tórrez Tórrez Gualberto Tórrez Alave	Isidrio Escobar Illanes Amadeo Herodia.	HUASACALLE	SANTA LUCIA Demetrio Voliz Hingloss TOLATA	Basilio Pertas Claros	See Carlos Sinchez Sides Redriguez Reberto Mastes Arce Celeo Tenor Pancozo Ariguez Segurindo Ponce Caballero Energia Segurindo Ponce Caballero Energia Segurindo Ponce Caballero	Feliz Sanchez Verzaga  TAA QUILACOLLO TRA. SEC. MUNIC.  Laccoldo Sanitory Outputo	iterizo Puese Calabado Percario Maddondo Pror Tapia de Candia Rolando Interior Vergea Carlos Solts Sevenicio	Jorge Mercado Ponce Marganta Sevilla de Torrico Rané Araburo	PASO Cosme Ledezma	PE CAPITAL, 2DA, SECC. MUNIC. Z. Fernando Genzales Campanini	Felix Ormachea Flores Cesar Diaz Guzmán Marisol Fuerrios Garcia Humbarto Garcia	ITAPAVA MALLED RAMEND	Carlos Sahonero R.	Lucio Mercado  Lucio Mercado  Carmen Rivera de Vidal  Francisco Váctas M.	Carlos Cardozo Antonio Valdivia	Pacifico Mercado O. Jorge Lobatón C. Roberto Montaño Prudencio	Quietin Adriazola Gomez Vicente Orellana MACHAC-MARCA Victor Malta R.	LA CHULLA René Cobernvias I. ANOCASAIRE	PITAL, STA. SECC. MUNIC. Jaine Ferrández Padilia	ar Pitaza Gerardo Padilla Rojas ar Encinas Hemán Livena Rochin Cartos Baya Lemoine Acuatina Acuatina Chánez Velasouez
HOMBRE DEL	CANDIDATO TITULAN	Martin Silvestre Colque Miquel Falso	lani	3	Filemon Vargas D. Angel Vásquez Alejandro Casilias Hilda Aranibar			Triburcio Paco	José Luis Patiño Guzmán Julio Sandóval Rodríguez Ramiro A Antazana Cornejo Marco A Antazana Cornejo	Celso Grágeda Escalera Julián Escalera Loza	Antonio Claros	80	Oscar Terán Trujillo Roberto Oscar Antezana Félix Zenteño Villa		Francisco Barnentos FROVINCIA GERMAN JORDA	Felix Hodinguez Franco Demetrio Román Ferrufino Guillermo Filos Ovando Vitalicio Rocha				Abel Villamoel Paniagus	Silvio Yocal Meneces Coreino Delgadillo Rodríguez Felipe Delgadillo Rodríguez Hugo Campos Rodríguez	Florencio Rodriguez Pérez PROVINCIA QUILLACOLLO, CAPI	Licelizo Picres Carredo Ricardo Mercado Maldonado Oscar Ontiveroz Vargas Marciec Lazarta	René Avita Iradia Afriedo Amaricado	Jorge Peñarrieta Aguilar	CAPT	Marcelo F. Nery Urquidi Ponciano Romero Romero Mirtha Cardozo de Cosio		1	José E Hass Schilleder Feitpe Ugarte Villalobos	Rómulo Guzmán Román Julio Huanca Quispe	Henry O. Cossio Ortega Mario Ustariz Inochea Jame Dávila La Fuente	Alejandro Zambrana Cáceres Luis Fernullno Salazar	Daniel Medrano Morales A	Jorge Anturiano A. COLCAPINHUA CA René Mercado Vera	Alejandro Aguillar Plaza Desiderio Aguillar Encinas Waldo Ledesma Camacho
NOMBRE DEL	CANCIONIO COLLENIE	Gerrardo Orozpo S. Julio Picavia M. Abel Rocha M.	CALCHANI Julian Quelca Herbas	MACHACA MACHACA	erna Pubria Perez Hodnguez CHATA, CAPITAL 20A. SECC. MURIC. Martha Vidal Ovando	Felipe Jaillita Bernardo Tórrez Aguillar Miguel Arias Romero Harnán Tórrez Marcado	COCAPATA	Victor Soltz Romero CHOQUECAMATA	ICAN PUNACACHI Hudo Acha Vancunz	Marcelino Lazarte Carrasco	CAPITAL TARATA IRA SECC. MUNIC. Fernando Escobar Controras Luis García Moya Delitra Irlante Zentvana	Victoria Garcia Soto Frollan Reyes Jiménez Jorge Mogro Pinénez	UAYDUU Patricinio Ortufio García SA RANCHO	Nicéforo López Ortuño ISATA Vidat Saravia	AL 20A. SECC. MUNIC Angel Orellana Camacho	Juan Rodriguez Hores Mery Pardo Soto Hermeregildo Reyes Claros	LA VIRA Felix Gonzáles Arteaga	Vidal Rodriguez Nava	ARBIETO, CAPITAL SRA. SECS. MUNIC. Alberto Yagura Moya Andia Trifon Becerra Vazquez Andia Gindoneso San Salas	Ana Maria Escóbar Linares Ciprian Rocha Moya	AMNUEZ Constantinoo Claure Foronda AMNTA Emilio Adriázola Olivera	SACABAMBA CAPITAL 4TA. SECC. MUNIC.  Castano Hurtado Rodríguez  Juan Valdívia Rodríguez  Juan Valdívia Rodríguez	Abino Jaidin Fernández Teodosia Fernández Velarde	MATARAN	Miguei barderrama Soria  Eusebio Coca	APILLAPA Trifón Flores Meneses	II, CAPITAL ARANI, 1RA. SECC. MUNIC. Andrés Soto Morén Daniel Rojas Balderrama	Jorge Teran Fernandez Victor Llanos Gonzales Félix Castro Ullos Fuezo de la Fuezde Coca	Juvenal Valtasar	Filiberto Rodriguez  POCOATA JOSÉ VIIIarroel	CAPITAL 2DA. SECE, MUNIC. Pacifico Calón Angélica Crospo Caero	Fuffino Guarmán An anouse 18A SECE. MUNIC.	Juan Ledezma G. René Pedroso U. Rufina Vda. de Carrasco	Cartos Claros L. Alberto Sandóval Leónidas Tarqui S. Annel Sanza	COLCNA Rosa Sanjinės O.	TAL 20A. SECC. MUNIC. Lidia Mendoza Garcia Roberto Bazzo Guzmán
NOMBRE DEL		Israel Cossio C. Sergio Almanza C. Sonia Montán C.	24		MONOCHATA  MONOCHATA,  Renato Vargas Vidal	Guido Mercado Mercado David Cabrera Perez Herminio López Vergara Teofilia Vidai Arévalo		Lucio Anofre Córdoba	n Vásquez			Luis Céspedes Zurta Carlos León León Torny Iriare Sansusti		Donato triarte Segarra Telésforo Sejas	Santiago F. Salazar Pardo	Alberto García Meneces Juan Footrguez Flores Cetar H. Zapata Pozo Mery Pardo Sotto Santiago Ferrandez Vela Hermeregildo Reyes Clara Concessorado Indexessora	Juan J. de la Cruz Rodríguez	Cetso Sánchez Vallejos	José A. Vargas Quiróz Trifón Fernández Andia	Juan Hocha Moya Yolanda Salguero de Claros Melguladez Linares	Comelio Ferrufino Hinojoja	SACABAMBA CAPT Braulio Torrico López Sabino Vallejos Zeballos	Teodoro Ojeada Rioja Samuel López Jaldin Teresa Willca de Nuñez		Gésar Velarde Fernandez . (8)	A Demetrio Rodriguez Vallejos	PROVINCIA ARANI, CAPTI Orlando Zapata Rosetti Issac Coca Rojas	Gladyz Amendra de Vidal Luis Rojas Rojas Javier Rojas Vásquez	Neyer Zapata Hosetti Agustin Vasquez	Francisco Rojas Pedro Rojas	VACAS, CAPITA Juan Crespo Gonzáles Vicente Rodríguez	8	Juvenal Pérez N. César Vergara O. Virginia Pozo P.	Francisco Hinojosa Q. Gladys Meure R. Luis Carrasco A.	Epifanio Alanis B.	TACOPAYA, CAPITAL ZBA. SECC. MUNIC. Sergio Ramírez Medrano Udia Mendoza Garcia Valeno Vásquez Guzmán Roberto Bazzo Guzmán
NOMBRE DEL		rollån Bianco Lovera	Man Tola Mamani	utino Vásquez Bianco	a. Soce. Music.	sto Moya A.	IST Silberto Alavi Chambi	isa Flores Flores YAL SAKTIAGO DE MACHACA 1RA	C. ejandro Alvarado Surco silio Espejo Quispe cob Alquez Yampasi	onicio Usnayo Espejo andn Quispe Tarqui nuel Torrez Villalobos	s Espejo Espejo A Usnayo Aduviri II PRILLIO	ntiago Quenta rirano Mamani Patty	norato Tarqui Usnayo olo Cuaquira Huayhua	stor Patani	briel Alvarez A. anor Valenzuela E.	tor Quispe Rios	rendo murado C. uel Fabién Mamani	ERVA min Gubérrez Apaza	erio Villanueva S. CHABAMBA	BE COCHABAMBA BITO Rivera Pizarro	a Salazzar de Vargas mundo Maradegue Melgar mitita Soto Chabilia sar Avita Uzieda edo Arce Balcazar	ony Arve Canada as Ruiz Vda. de Tovar Derto Párraga Loza i Vides Saavedra	fro Fuentes Sánchez sario Pacheco de Zeballos jardo Revollo Maldonado	fro Saavedra Rivero	mán Aranibar Florido s Torrico Cadima raido Delgadillo Tejada	alberto Betrán Córdova tor Peres	minute services  Miletone Rodriguez  Miletone Ferufino	8x Vera Alarcón	SECC. MUNIC. norato Alvarez alberto Tórrez Rolas	io Rios O. rmardo Honor García alio Arandia Castro	SECC. MUNIC. ndn Montario itandro Pérez Corrett	odora Arze nito Terán se Córdova	MANUE Libén Terán Libendo Rojas	ctor Cardona	digi menumu	SIDENCIA TRA. SECC. MUNIC. ctor Hugo Jiménez Wer Ovando C.

PRESENT MALAMMENT CAPITAL, STA, SECT. MINIST.  AND CAPATA A.  Othercia Raiz M.  Ansolho Machan Teritco  WALLE	trouch Negatia Siminator (Mariante Arigas Companion Processor Structure Negatia Caminator (Mariante Rejator Administ Processor Signature Rejator (Mariante Rejator Administ Rejator Administ Rejator (Mariante Rejator Administ Rejator (Mariante Companion Veda) (Mariante Companion Veda) (Mariante (Maria	on Reminis (Samician Hand States) of Reminis (Samician Hand States) (Samician Hand States) (Samician States)	Tottico Anguito Tottico Anguito Unive Preventa Casar National Anguito Unive Preventa Casar National State Visualizado Anguito Casar Visualizado Anguito Casar National State Visualizado Anguito Carando Anguito Carando Anguito Carando Casar National Anguito Carando Casar National Anguito Carando Casar National Casar Natio
Percy Fernández Area  Percy Fernández Area  Percy Fernández Califor Chibert Social  Desirie Brown Manqualine  Alfredo Romero Dáviados  Edgar Balcolar Artenida Micrico Salendez  Alfredo Romero Dáviados  Edgar Balcolar Artenida Micrico Salendez  Marco Percente Auditivado  Alfredo Romero Dáviados  Alfredo Romero Dáviados  Marco Percelo Micrado  Marco Percelo Micrado  Marco Percelo Micrado  Marco Percelo Micrado  Normado Micrido Andrea  Roper Artenida Micrido  Romero Micrido Romero  Provincia Auditivado	M 2	s Gardning A. Searching A. Sear	Freiges Judiffo  Editecto Junifox Arce  Freiges Judiffo  Editecto Junifox Arce  Editecto Junifox Arce  Freiges Judiffo  Editector Junifox Arce  Editecto Junifox Arce  Freiges Judiffo  Robustor Junifox Arce  Freiges Judiffo  Horizon Gaure  Adout Marcico Guare  Adout Marcico Guare  Adout Marcico Gerrazies  Freiges Judiffo  Editector Junifox Arce  Editector Junifox Arce  Freiges Judiffox  Adout Arcel Junifox  Freiges Judiffox  Adout Arcel Junifox  Freiges Judiffox  Adout Arcel Junifox  Freiges Judiffox  Freiges Judiffox  Advice Pozz  Freiges Juniffox  Freiges Judiffox  Arcel Junifox  Freiges Judiffox  Arcel Junifox  Freiges Judiffox  Arcel Junifox  Freiges Judiffox  Arcel Junifox  Freiges Judiffox  Freiges Mortanio  Freiges Mortanio  Freiges Mortanio  Freiges Judiffox  Freiges J
Humborto Ara summaria Lucaro Valeza Safa Camera da Aguarán Gornez de Aguaránza Lucaro Valeza Safa Camera da Soria Lucaro Valeza Safa Camera de Santos Agrada Damei Santos Agrada Nemocio Ribera  Arago Faminindoz Carmeto Calmez  Petro Incuita Nacos Rogo Dunia Fatus Modesto Torsula Nacos Rogo Dunia Fatus Modesto Torsula Nacos Rogo Dunia Caldas Rogos Proteiro Caldas Rogos Proteiro Calmez  Rogos Dunia Caldas Rogos Proteiro Caldas Rogos Proteiro Cando Rogos Rogos Dunia Selema Roberto Dunia Sele	Junior Simon Jaime  Blanca Veloga de Carballo Gregorio Lianos Harria, Bella Wella, 18., 1867, 18., 1867, 18. Blanca Veloga de Carballo Gregorio Lianos Harbario Fido Bella Gregorio Lianos Harbario Fido Bella Gregorio Lianos Fauzibrio Fauzibrio Fido Bella Gregorio Lianos Fauzibrio Fido Agamiliar Medici Carles Margas de Alabrio Carles Margas Carles Carles Archive Adáin Salvatásera Adáin Salvatásera Adáin Salvatásera Abdóin Figos Undérines Neurolo Moreno Deligipatilo Humberto Nidraz Fanco Figorio Figorio Carles Agas Carles Adanta Carriara Belacocol Adant Carriara Gregorio Ada Alares Adanta Gregorio de Alabrio Ada	ASTERMENT CONTROL AMERICAN LANGUA CHARTON Varyons ASTERMENT CONTROL AMERICAN CONTROL AND AMERICAN CAPITAL 284. ESEC. MINUSC.  LA Obrado M. Donado Rodríguez.  Anútica Saucedo Donado  AMERICAN CAPITAL 284. ESEC. MINUSC.  AMERICAN CAPITAL 284. ESEC. MINUSC.  ANÚTICA SAUCEDO DONADO  AMERICAN CAPITAL 284. CAPITAL 284. ESEC. MINUSC.  ANÚTICA SAUCEDO DONADO  AMERICAN CAPITAL 284. CAP	Amainto Zabada Parini  Reprodo Mandoza Laime  Reprodo Sancia Valant  Jana Thores Varia  Jana Thores Varia  Jana Thores Varia  Jana Connuz Lofostrirui  Justina Mendeleta di Sastria  Luis Jenhoro Pelezz  Luis Jenhoro Pelezz  Luis Jenhoro Pelezz  Afruco Connuz Lofostrirui  Justina Mendeleta di Sastria  Luis Jenhoro Pelezz  Afruco Connuz Lofostrirui  Justina Mendeleta di Sastria  Luis Jenhoro Pelezz  Luis Jenhoro Pelezz  Afruco Connuz Lofostrirui  Justina Mendeleta di Sastria  Luis Jenhoro Pelezz  Afruco Connuz Lofostrirui  Justina Mendeleta di Sastria  Luis Jenhoro Pelezz  Afruco Connuz Lofostrirui  Justina Mendeleta di Sastria  Luis Jenhoro Pelezz  Reprodo Saladeta  Jorge Paramo Batria  Jorge Mandolo porte  Hernán Cuspodes Saladeta  Jorge Paramo Batria  Jorge Mandolo porte  Hernán Cuspodes Saladeta  Jorge Paramo Batria  Jorge Mandolo porte  Hernán Cuspodes Saladeta  Jorge Paramo Batria  Jorge Mandolo porte  Hernán Cuspodes Saladeta  Jorge Paramo Batria  Jorge Mandolo Paramo  Hernán Cuspodes Saladeta  Jorge Paramo Batria  Jorge Mandolo Paramo  Hernán Cuspodes Saladeta  Jorge Paramo Batria  Jorge Mandolo Paramo  Hernán Cuspodes Saladeta  Jorge Paramo Batria  Jorge Mandolo Paramo  Hernán Cuspodes Saladeta  Jorge Paramo Batria  Jorge Paramo  Jorge Para
Acidicias Valverdo Avilla Englanda Gest Englanda Gest Englanda Gest Englanda Gest Espada Avilla Espada Gest Avilla Flockide Rocha Espada Avilla Gest Loón Avillario Osinaga Morales Edith Avilla de Loón Avillario Osinaga Morales Edith Avilla de Loón Mojea Avilla de Loón Mojea Avilla Gestara Rojas Rocades Edith Avilla de Loón Mojea Morales Espada Loón Mojea Mojea Avilla de Loón Mojea Mojea Germenogido Reyes Pado Gebera de Germenogido Reyes Pado Gebera Avilla de Loón Mojea Scholario Rojea Duderis Bordia Germenogido Reyes Pado Gebera Avilla Gestara Avilla de Loón Mojea Scholario Rojea Scholario Rojea Germenogido Reyes Pado Gebera Avilla Gestara Avilla de Loón Mojea Scholario Rojea Scholario Rojea Germenogido Reyes Pado Gebera Avilla de Loón Mojea Scholario Rojea Scholario Rojea Germenogido Reyes Pado Gebera Avilla de Loón Mojea Scholario Rojea Germenogido Reyes Pado Gebera Avilla de Loón Mojea Scholario Rojea Germenogido Reyes Pado Gebera Avilla de Loón Mojea Scholario Rojea	Fellams Viveros Estanosa Tochlo Facusa Fellams Viveros Estanosa Tochlo Facusa Fellams Agustis Rossa Tochlo Facusa Fellams Agustis Rossa Climan Artuhraz Mondro Miguel Galarza Pendobas Jorgo Sibrotava Villamosa Lorgo Jorgo Marradi Barrahosa Lorgo Jorgo Marradi Barrahosa Lorgo Lorgo Margael Cantlam Miguel Inar Agulama Agustera Pejas Evirta Inar Agulama Agustera Witperio Cazorna Virgos Evirenta Lorgo Lorgo Lorgo Estanos Lorgo Lorgo Lorgo Haran Gudebrer Lorgo Lorgo Lorgo Lorgo Garradi Rojas Anario Traker Parancio Marra Hoover Cazorna Lico Lorgo Garradi Rojas	Altorato Durán Combria  Altorato Durán Combria  Celas Flores Colas Flo	Cairlos Hugo Dorsado Cháwaz Sussana Salak do Mantrinez Bascana Ballacia Res Bascaria Salak Joseph Riposa Eguaz Arige Ribera Eguaz Arige Ribera Eguaz Arige Ribera Eguaz Arige Ribera Eguaz Arige Adorse Calcador Albros Adorse Calcador Albros Adorse Calcador Arige Calcador Arige Calcador Arige Calcador Arige Calcador Socia Arias de Lamenesa Upacia Froncis de Fernandez Carriedor Proncis de Fernandez Carriedor Ricca District Foros de Fernandez Calcador Ricca District Foros de Fernandez Calcador Ricca Arige Usaca Arige Calcador Calcador Paricipal Arige Usaca Paricipal Arig

Policial Indiana India	CLAND CLANDINATE DEL.
Freschi Frierock Accident Averrer Gurannin Aussun Huttado Microbar Marcya Hursda Microbar Pedro Lipsrich Marcya Microbar M	NOMERIC DEL.  AMEDIDATO TITULARI  CANDIDATO TITULARI  CANDIDATO TITULARI  CANDIDATO TITULARI  CANDIDATO TITULARI  PETERENNIALE, CANTILL CLE, SECE., SISSUE, Ludicialo Scottore, To Lino Mércia  Socio de Lipetin  Titulari Canve Parisipan Grove Parisipan Grove Cadernuc Bioporta  rece Cadernuc Biop

WARRE, CAPITAL TSA. SECK. MIRRE.
Propolio Charoz Projes
Adald Prime.
Adald Prime.
Marcial Metavisi Salcons
Protento Gil Ardiga Frons
José Mendaca Bruno

CANDIDATO TITULAN

SAN JAVER, CAPITAL ZBA. SECC. MUNIC.

népe Colque Merző

GRILLACAS ÇAMTUARBIN, CAPITIA, SIA, SECC., MUNIC.

Atarcelinos Malico Agualar

SEYMBYO

Emeteric Malico S.

SORACA:

SORACA:

SAN FELIPE DE CHAITANI
Milton Murrani N.
SSILATA BELEN
Podro Santos Condori
SILIATA VITO



MENTALIDAD

TELEVISIVA

# DISCO-DEBATE

Canción: POR TI ME CASARÉ Intérprete: Eros Ramazzotti Autor: Eros Ramazzoti

BUJO-LENGUAJE

positivos?

¿Por qué?...

¿No?... ¿S1? ...

3. Efectos

negativos?

3 Efectos

¿Cuáles?

Pregintate:

• ¿Debemos pensar -para casarnos- con el corazón, con la mente, o con los dos?

¿Cuál es la edad apropiada para contraer nupcias, tanto para el varón como para la

¿Cuáles son los requisitos que una perso-na debiera tener para poder casarse?

Disco - Debate Viernes, 29 de octubre 11:00 de la mañana

Conduce: Juan Carlos Bustillo Ayala

mejores interpretaciones

Premiaremos las tres

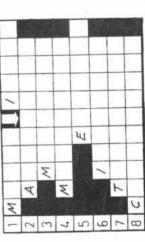
... Bscribenos!...

LA ECOLOGIA" "YO JOVEN Y Concurso



publicaremos los Próximamente nombres de los vencedores





forma vertical, siguiendo la flecha se empezará a formar el nombre más conocido de esa bella montaña. t tema del presente Acer tijo se refiere a la Geo grafía Física del Mundo y tiene como figura central esta montaña que también se orbe, te damos la letra inicial y en Los nombres que cruzarás en forma horizontal tienen también relación llama Matterhorn y es una extraordinaria cima de los Alpes Peninos. oon montañas, volcanes o sierras del

Voicán de Costa Rica 2) Cumbre de los Andes de la Argen-1) Volcán de los Andes peruanos

Sierra de Honduras, en la fronte

ra con Guatemala

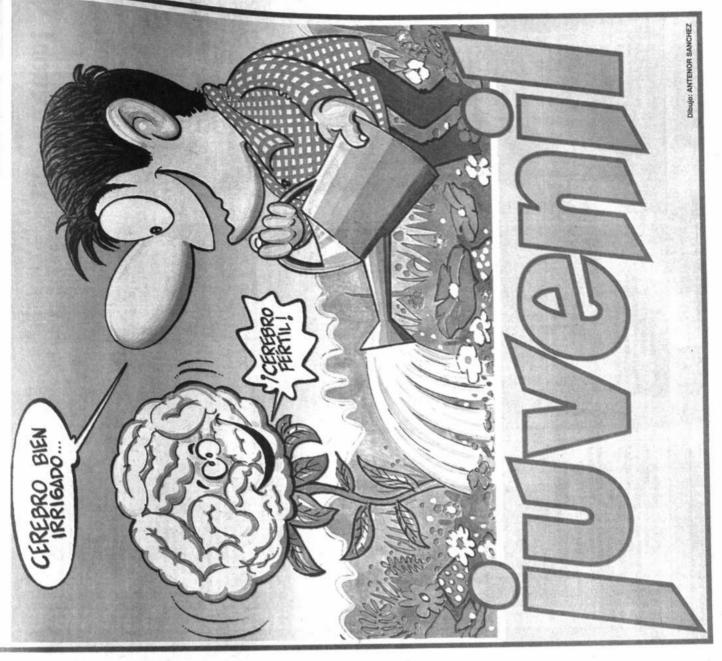
4) Pico de Bolivia, en la Cordillera 5) El monte más alto del mundo

6) Gran cumbre nevada de los Andes

7) Volcán de los Andes en la frontera bolivianos

chileno-argentina 3) Volcán de los Andes del Ecuador

DIRECTOR: JOSÉ VÍCTOR ARIONE LA PAZ, JUEVES28 DE OCTUBRE DE 1993 AÑO XXVI - N° 1.219



Director de "Presencia Juvenil"

Corte Suprema de Justicia. oy estudiante de la Carrera de Derecho, y últimas noticias respecto a la corrupción en realmente me siento muy indignada por las

Por lo que hasta ahora aprendi, creo que el abogado defiende la justicia, pero jamás el desorden o la violación a leyes que el mismo juró cumplir.

No entiendo como pueden existir personas que crean que -al llegar al poder- "pueden hacer lo que les

óvenes que -como yo- creemos en la justicia y la paz orrupción. Debemos frenar esta lacra que daña la engan en gana" nagen del país, confunde y desallenta a muchos No se puede ni se debe permitir más los actos de

secer digno y soberano como todos los que en el acia su desarrollo, y esto depende de nuestros obernantes y de nosotros, los jóvenes, que debemos cada vez mejores para que nuestro país pueda Es hora de hacer de Bolivia un país que camina

Estudiante Mónica Tatiana Alarcón Meave

tú-pretende en su vida entusiasta

truir telarañas mente

ción de edad, sexo, o forma de pensar.

Prometo contestar todas las cartas que recibe

contrarán en mí un buen amigo

José Ernesto Rodrígue Apartado Postal 138 Holguin 80100 - Cuba

ubliquen mi dirección. Me agradaria intercam

El motivo de mi carta es solicitar de ustedes que

ealizando. "Es magnifico".

en ella ideas positi ion tantas las

ion tantas las "telara malesas " Q u siasta logra extir una fuerte dosi que pugnan por nan sus raices

Concor algunos bolivianos en Irlanda, personas que se identifican bastante con las realidades del Brasil. Me gustarta concoer más de la juvenhud boliviana porque soy joven y trabajo con la juvenhud

Julio César Oliveira -23 años Rua J. Giménez Parra 198

decisiones respecto a tu vocación profesional?

Si trasciendes la jocosa portada y la relacio-

nas con el artículo de la página 3, tendrás la

Tus reflexiones personales y grupales nos

Escribenos

el aprendizaje en general y para la toma de

d Es importante la irrigación cerebral para

Itinerario pedagógico

Señor Director

# "Más allá de la piel"

al Dr. Galindo su misma conciencia lo ha de juzgar

El Dr. Oblitas está seguro que -al final de cuentas

Decker porque "nadie puede declarar en contre

y será él mismo quien aclarará esta situación porque

que vierta estas declaraciones contra su persona y ha sido sometido a una tortura moral tremenda para

contra algunos magistrados.

no trata de politizar.

la revolución en nivel del aparato judicial pero que no tiene plata no tiene acceso a la Justicia

Creo que la intención del gobierno es empezar con

tiene dinero porque, efectivamente en Bolivia, si uno una especie de violencia sobre el ciudadano, coarta

sus derechos y limita el espacio de acción sólo al que

En este momento nuestro sistema judicial ejerce

deteriorada en gran medida.

pretende aplicar una revolución judicial debido a que

Por su parte se ha afirmao que el Gobierno sólo

Administración de la Justicia en Bolivia está

Corte Suprema deberían cesar en sus funciones.

Gracias, señor Director, por abrir este espacio a la

Lo saluda atentamente:

Universitario

Jorge M. Aparicio Luizaga

administración de Justicia, todos los miembros de la

Si es que se presenta una sombra de duda en la

reciba el atento saludo de su

José A. Orellana Guzmán Universitario

## CORRUPCIÓN sí o No?

tancis y validez a las acusaciones del Dr. Galindo calumnia con fines políticos; asimismo restó impor ción que se le hizo es sólo una mentira y una ndicó que está dispuesto a demostrar que la acusa El Presidente de la Corte Suprema de Justicia



abogado me dejaron

rana ; de la especie



SIN LOS ALTOS DE LOS PROINEOS CADEMADE MON-UNA NUEVA ESPECIE DE RAMA, ESTO CONSTANA LO DICUO DE QUE NO SE ACABA EL INVENTARIO DEL

CAS SOFISTICADAS TECNICAS CE MARCAMETRIA Y AM.

ALCANZA CASI LOS 60 MILIMETROS

Cos pera, don Ivo-cencio..., veo que usted perdió su pleito....

los nonorarios de mi

CLLAR PERMITEN ASEVERAR COMO ABSOLUTA NOVE.

DAD Y ABESURAR QUE ESTE FLAMANTE BATRACIO ES

ESTA NOVEDOS A RAMA DEPOSITA SUS HUEVOS EN

RES SON MÁS GRONDES QUE LOS MACHOS; "ELLA"

RES SON MÁS GRONDES QUE LOS MACHOS; "ELLA"

L AMENTARIEMENTE ÉSTAS PEQUENAS RANAS "SAUTIDA LOS COMO PRECNAICOS, "TAMPOCO ESTAN LIBRES DE LOS DEPREDADACIRES, Y COMO TODOS LOS ANTIBIOS CONQUENTAS DE LO EXTINUMACIÓN DE ACUNS PRESINAN EN SU HABITAT, LUNIA DENIA, PRESINAN EN SU HABITAT, LUNIA DENIA,

1.039

Solución al BIBLIOGRAMA



La Paz, Bolivia, jueves 28 de octubre de 1993

25 aniversario

SAM

La Paz, Bolivia, jueves 28 de octubre de 1990

25 aniversario

Música y Guitarra

Par Auto Valle

Dancs 12

ME CASARE

Autor-Intérprete: EROS RAMAZZOTTI

por ti me ossaré, por tu osrácter Bm 87 jue me gusta hasta morir no se por qué, r contigo alaro está me casare E/G# F#m D Por ti me casaré, es evidente Bm Bm

For ti me oasaré, por tu sonrisa Bm 87 A E/G# eso me da más miedo que vergüenza porque casarse es una adivinanta F#III

pero yo seré tu esposo, tú serás mi esposa por ejemplo que los dos odiamos las promesas 8m Bm/A B7 porque estás casi tan loca como yo tenemos en común más de un millón de Cem Bm/A

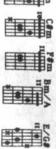
y pobre del que se ría es un estúpido no sabe, no comprende que el amor es simpe y yo prometeré que te querré y tû también prometerés C≠m Bm D orque nuestro matrimonio es mucho más que un pact Irmaremos nuestro amor en un papel or ti me casaré, una cuestión de piel que me querrás con tanto miedo que cruzarás los dedo: al final seguro que todo será perfecto

yo prometeré que te querré y tú también prometerás que me uerrás hasta la muerte, todo es cuestión de suerte, suerte. unque somos diferentes somos casi exactos

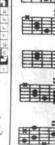
Por ti me casaré cuando te encuentre

ruando sepa dónde estás, quién eres tú.













## ATENCION

Los ganadores del BIBLIOGRAMA Nº 1059 son.

1) DOPA GORINA GONZALEX (SUSTANO) (La Paz).

3) CAMILO, JESTS RADA AYENDAÑO (La Paz).

5) SHIRLEY LE GEBALLOS MEDINA (Cocha-Premios: Un libro de Literatura Universal

4) PABLO MARTIN RAMINEZ ALCÓN (EL AIVO) 5) VERÓNICA CLAUDIA BUSTILLOS HIVEROS

(La Paz) 6) PREDDY LUIS SECOVIA CALCINA (Sucre) Premios: Un Libro de Ciencia-Picción.

LA UNIVERSIDAD EN EL COLEGIO ... Y LA OFICINA

Ingavi 1051 Tel. 381781 Balliván 1232 Tel. 324846 Handal Center (Lo-cal 14) Tel. 353833 LA PAZ

La Paz. Bolivia, jueves 28 de octubre de 1993

Tel.

Cludad o Loc Dirección Nombres

25 aniversario

PESENCIA

humanos con los que un individuo cuenta como repertorio general y específico sobre los cuales puede basar su futura actividad profesional". de "el estudio gradual y sistemático de los recursos tación vocacional y profesional", por ella se entien ORIENTACIÓN VOCACIONAL Y PROFESIONAL

ante mucho tiempo se ha pensado, en época que el **individuo inteligente es aquel** que ne en el curso o colegio, las res notas. Este es un modo muy ducido de ver las cosas. ¿Cómo se nede calificar la conexión gnitiva, inteligente de 100.000 nillones de neurocélulas en el cere-ro? Resulta, difficil que el rendiniento en una zona del pensamiento drva para calificar la globalidad de dinámica cerebral... Dicha acia, podemos obtener un puntaje tido solamente sino aquello que es ompromete no tanto lo que ha aprencapaz de aprender o resolver, se es

- ouis

pnede.

bridan los potenciales, pues, en una copocas materias, no se exclée en una gobaldad. Las pruebles generales de intelligencia involvera meyores seducires cognitivos trabado estar más allá de la misma cultura. Por cierto que tampoco estas pruebas constituyen la perfección, pero de seuerdo a la mescodología científica sceptada en este tipo de estudios en validas es significativa. Pero este es sólo el inicio, pues, la evaluación va en un 98%, por lo tanto altamente conflables.

final de tu Orientación, pues, ¿qué pasaría con una persona que desea estudiar Filosofía y sus puntajes verbales, lógicos y abstractos están por debajo de la calificaciones. Así como no todos podemos ser constantes, hampoo vodos van a tener 7 en las diferentes materias, aunque no se ignora el henbo que unos ponos lo hagar. Petro como no escribimos para los "spoces", recuérdese que la marevillosa granda ha dotado al hombre de grandes cualidados dreación ha dotado al hombre de grandes cualidados. base fundamental que inspirarán la interpretación es en el estudiante, pues, como ustedes habrán bservado, hay personas que despliegan una gran n los demás. Es un error pensar que el estudiante leba "necesariamente" rendir en todo con altas des que en el Colegio casi no siempre se han explorado y empleado correctamente. El estudio distingue tu inteligencia. Se veré así si tu destreza está en el manajo verbal, numérico, abstracto, lógico, espacial, práctico, etc. Estos datos serán la es va tan bien en Matemáticas, Física o Química, itudes, qualidades que sobresalen en unos y ótras mas alls: precisamente por su complejidad, la especificidad intelectual sugiere identificar qué forma de pensamiento contlene mayores potencia o si quieren mejor, les va bien **igualmente** pero nu anto en **Filosoffa, Literatura o Inglès.** Estos datos dan que no todos resuelven todo, existen ap psicológico, por lo tanto, te permitire conoce ipo de razonamiento y cualidad cognitiva nemoria (lo cual es también un privilegio), per

> Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (Of. de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior dirigirse por correc o depositar directamente en las agencias Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus del interior podrán recabarlos de las agencias de PRESENCIA premios en Libreria OLIMPIA (Calle Ballivián Nº 1232), a partir de una semana posterior a su publicación.

CON MATERIAL

DE CALIDAD Libreria

distritales de este matutino.

minima norma estadistica? No sólo uno estudia lo que quiere, sino también aquello que uno puede.

La orientación Vocacional y Profesional es una referencia orientadora que el estudiante

recibe a fin de conocer -de manera sistemática- sus recursos personales.

Dr. Ricardo Castañón-Gómez Ph.D.

## ESTUDIO DE APTITUDES E INTERESES

ha propuesto un modelo fundamental en la perspectiva psicológica. "la orienmundo científico en su noble labor de servicio en las diferentes disciplinas,

Este estudio, creado por humanos y, obviamen-con caracteristasa dentificas confishes, no es receta dedicional, es una referencia orientadora el estudiante recibe a fin de conocer de manara

un modelo muy interesante de pruebas que definen con coherencia las **inclinaciones "naturales"** que el individuo tiene por algo o hacia algo. Pueden haber La psicopedagogia ha dotado recientemente con as con mucha aptitud para la música, el el tallado, son creativas en los negocios, inventan actividades, es como decir qui intuitivamente "saben" como haceralgo, sin haber concer las notas musicales solfean perfec-se, u obtienen en el acompañamiento una a o tercera voz, solo al oldo... éstas son tes naturales que se deben evaluar, porque Complementario pero diferente es nterés que de acuerdo a la moderna estudiado. Por ejemplo en la música, que sin conocer las notas musicales s

cación de una

pruebas cuyos resultados irán formando un nado "perfil psicopedagógico" es su inter-ón que permite evaluar las condiciones del

ESTUDIOS DE INTELIGENCIA que desea la orientación.

aprendemos, reconocemos, en función de la estimulados ambientals. El tupo padre es arqueciologo o Joyero, probablemente tu interves (expendido), tenga algo que ver con la influencia que has tendido de el. Nos es aprende necesariamente dichos intereses en el hogar, hambien fleres de ellos. Cuatros gran. psicología integral, está dado por la acción dinámica de las aptitudes na-turales y el aprendizaje. El interés lo des de la ciencia e historia humana han seguido los pasos de un **maestro o** profesor, unicamente por el sentido profundo de identificación y modelo que conformaron los maestros en sus que quiere también-lo estudia lo No solo due uno

discipulos, y saf, es muy probable que es uma el halanta al harefa. Este da direction a la naturaleza, la fortaleca. La aptitud natural se perfecciona gracias a los intereses, por eso importa el joren haqueto, dinámico, creativo. Por lo mismo se insiste en la importancia de canalizar las aptitudes cultivando. los intereses. En este sentido se explica por que los partes el ver dertas aptitudes, en en sus hijos, por ejemplo, pars los idiomas, dibujo, deporte, etc., las incentivan inscribiéndolos en los cursos pertinen-

(grafo neural), que está abierto a la estimulación exterrar, grafase al aprendiraje, dolos huellas es entirtran, doradeem "en función de los intereses que los individuos desarrollan y culturan, por esó hoy la bojestología insiste al mendonar que un sujeto apático, ain intereses, posee huellas merrales potrese, y esta pobresa condiciona la section futura por esta pobresa, potra pobresa condiciona la section futura por esta pobresa, potra pobresa condiciona la section futura por esta pobresa condiciona la section futura esta por esta pobresa condiciona la section futura de la confidencia la section futura de la confidencia la conf se riega regularmente, para el cerebro el aprendi zaje es como el agua que riega un terreno fertil. leza forma unas huellas neurales en el cerebro ra. Esta prevención invita a los padres a enriquece nos, y a los adolescentes a dirigir sus recursos hacia el aprendizaje valioso y sistemático. El cere bro se puede asemejar, en este caso, a un jardin que de manera estimulante el aprendizaje de los pequ Es importante anotar en este rubro que

Director dei "Centro Internacional de Estudios Humanos" (CIEH Investigaciones. La Paz), investi-gador en el "Instituto Europeo de Neurociencias

La maravillosa Creación ha dotado a las perso-nas de grandes cualidades que en el Golegio no siempre se han explorado y empleado correcta-

### "CIEH Investigaciones" ESTUDIOS HUMANOS INTERNACIONAL DE CENTRO

CURSOS DE ORIENTACIÓN VOCACIONALY Piene el agrado de invitar a jóvenes estu-PROFESIONAL diantes a los:

### PROGRAMA

Orientación Profesional" Lio. Emilio Sabado 20: "Perfil Psicopedagógico en la de noviembre: "El conocimiento de la apti-Sabado 27: "Carreras universitarias y téc-LOCAL: Auditorio de "CIEH Investigacio nes" Av. Ballivián, 801 esq. calle 14 tud vocacional y el interés profesional" nicas en la formación profesional". E $extstyle{arepsilon}$ Madel Cevallos. Egr. Mabel Gutiérrez. INSCRIPCIONES: Tel. 795264 -795500 PUBLICO: Alumnos de ciclo medio Sotomayor - Egr. Luis Villalobos. HORARIO: 10.00 - 12.00 a.m. Dr. Ricardo Gastañón Ph. D. INFORMES E



25 aniversario

La Paz, Bolivia, jueves 28 de octubre de 1993

TAIL

Por Mario Paz B.

raen y relajan y son sensibles a los estimulos que le legan del sistema nervioso a través de las placas motoras, además de que dentro de su estructura Ibras musculares. Estas, reunidas constituyen úsculos, su unidad funcional son las miofibrilas. enta los recursos suficientes para proveerse de Los músculos, para generar movimiento se concélulas, las llamadas miofibrilas agrupadas en tejido muscular son el movimiento y la fuctibilidad. El tejido muscular está constituido ada uno de los tejidos que constituyen diversos órganos y partes del guerpo huma no tienen funciones precisas; las referidas los

airs proteica (la actina y la miosina), organizada que de acuerdo egular organizadamente su trabajo. Cada **miofibrila**, para poderse contraer tiene derta estruoierza y con ello, generar los movimientos. su riqueza (volumen) le permite desarrollar mayor o menor

bengia y propioceptores (fibra intrafusales) para stornar información al sistema nervioso y poder

sarse a ella.

ermite-tanto- desarrollar tensiones como amortiguar, y dado. Biofisivamente habiando, los músculos son estructuras faco-elásticas, esto es, viscosas y elásticos, cosa que les están conducidas por el sistema nerviceo, controlar estos sos voluntariamente.

ias desde su nacimiento a través de gratificaciones e iertos estados emocionales, los músculos, en algunas de mbrionaria, que tienen vias nerviosas comunes al resto ersona, esto debido a las funciones neurovegetativas rimarias que rigen sus funciones, y a su génesis satisfacciones recibidas. De ahí el hecho de que ante los órganos y funciones, vías éstas que almacenan Considerando el metabolismo de las células musculares Revisando la naturaleza psicosomática de los múscuen ellos se fijan los rasgos característicos de la porciones desarrollen estados y/o movimientos parción sobre las emociones del individuo, elabora-

redominen en ellas el metabolismo aeróbico o anaeróbico miofibrilas), éstas se dividen en rojas y blancas, según actividad física de la persona, pueden ser corregidas estas spectivamente, pero en este sentido no se debe olvidar que la Por su naturaleza, los músculos son quizá los órganos más ción hace al órgano, y que por el modo de vida y la forma de

conforme sea mayor su diámetro, su fuerza relativa y eficiencia dependerá de la relación entre estructuras Arro aspecto, pero fundamentalmente el enriquecimiento il desarrollo de fuerza. El trabajo con pesas afecta uno y antes para sus **procesos metabólicos** y las segundas para arras contráctiles (proteínas); las primeras son impororganelas como las mitocondrías y su riqueza de estrucundamentales: la riqueza de su liquido intracelular y diversas, afectando su naturaleza en todas sus dimensiones, de ada severamente por la actividad física, el modo de vida y la **tíctiles** del organismo, pueden ser **adecuados** a las tareas más sus estructuras proteicas. Un músculo será más fuerte El desarrollo de los músculos envuelve dos aspectos dencia genética precisa, esta puede ser corregida o estimuerese. Si bien los **músculos** de cada persona traen consigo una stencias, fuerza, velocidad y elasticidad según convenga e que pueden ser predispuestos para tareas de: cho más que la des-\* ¿Tu vestido, nudez fisica, moral sa imagen vale mucosas, tu maravilloma del otro? \* ¿Te duele el proble-\* ¿Sólo pienas en tus des de ella?

• En todo hermano que sufre veo a Je-sús es no sentirse ama-\* ... A veces me da · Lo más importante Interrogantes \* Hemos elegido Madre Teresa directamente la mi · ¿Has descubierto . Para que la fe sea tagioso que el mal. \* Toca el leproso. ral y espiritual realizar al menos una de las actividajusticia social sin · No hay paz sin verdadera es preciso \* Ell bien es més con apetito y dormir sin Jemoo ezuenglan seria material \*¿Qué es lo que más admiras en Madre que sea generosa ma vocación y dedide Calcuta: ¿Serias capaz de de esperar la pronta llegada del Señor, complementa al que se había expresa-do en la Primera Carta. Ya no se trata hemos indicado en el punto anterior siete oportunidades, pero el autor está autor esté molesto. Existe el carino: da carta nos hace descubrir un tono den a comprender el mensaje de esta hermosa carta. La lectura de la Segunllama 'hermanos' a los cristianos en la finalidad de nuestro estudio, apun-<sup>cerc</sup>ta Segunda carta con relación el día final estaba muy sos para las primera cofervor desbordante por aremos algunos aspectos que nos ayumando y divulgando que borde fanático, proclamunidades generaron en tro del imperio de Roma contra los cristianos denprimeras persecuciones allo debemos añadir las al retorno del Señor. A nanos, volvió a avivar el guerra entre judios y rocial en consecuencia asperan como inminente personal, familiar y soenory organizan su vida nuchos cristianos un des El centro lo ocupa un mensaje que El Mensaje de la Segunda Car-Venida gloriosa del Con toda seguridad, la Muchas cosas podriamos decir. Por Estos hechos doloropreocupado por los sucesos que ta a los Tesalonicenses seco y poco cálido. No es que el oristianas que munidades a la Primera

siguiente manera: retorno glorioso de Cristo va a retra- A partir de este mensaje principal erse un tiempo: 2 Tesalonicenses 2, 1-

y los oreyentes, por su fidelidad, se Dios: los perseguidores se condenarán Las persecuciones que los cristianos soportan son evidencia del juicio de + 1,1-12: el tono no es nada cálido

barta y el texto clave es el siguiente: 2 + 2,1-3,5: es la parte central de la

25 aniversario

# **Las C**artas de **S**an **P**ablo Biblia y Juventud

La Segunda a los Tesalonicenses

dea esta carta Ambiente que ro-

Dice la effeja a las co

podemos estructurar la carta de la sino de ESTAR VIGILANTES porque el

de

FIS

al mai y esperar con confianza la llegada gloriosa del Señor. con fe a la Palabra de Jesús para vence Tes. 2.1-12. La venida gioriosa del Señor ciones. Los cristianos deben agarrarse será acompañada de ciertas manifesta

que no coma": 3,10 echa abajo nos podemos actitud parasitaria en la que los cristia del Apóstol contra la flojera justificada por un falso argumento religioso. + 3,6-15: Es la dura amonestación "El que no quiera trabajar Caer.

ardiente deseo de paz, particularmente necesaria para una comunidad que está + 3,16-18: La carta concluye con un profundas crisis.

Para nosotros hoy

y un dia como mil años": Salmo 90,4; 2 ta de ese día. No olvidemos que Dios se debe hacer más conscientes de nuestra fe tierra. La venida gloriosa del Señor nos de la vida y de la sociedad y no como porque para El "mil años son como un dis sitúa más allá de nuestros sas buscando y calculando la fecha exacpara evitar prédicas y actividades fatigo motivo de huida de las realidades de la ra comprometida con la transforme entenderse como entrega valiente y espeembargao quisiera resaltar algunos puntos concretos: La espera del Señor debe Toda la carta nos es provechosa. Sin

¡Hasta la próxima!

el tema de la corrupción, la legalidad y la propósito de este suceso, hoy tocaremos a semana pasada se produjo un escándalo, la denuncia de co rrupción nada menos que en la Corte Suprema de Justicia (1).

ción justificable . Pero, ¿courre lo mismo con altas autoridades de gobierno? servirá para que sus hijos puedan comer mejor por lo menos un día. Esta es la que subsistencia y a incurrir en la esta corrup nes de vida obligan -y el término es preciso "so brevete", luego de un intercambio de palabras reciben algo de dinero que les conductores desprevenidos o imprudentes portando las inclemencias del tiempo y necesariamente- observan los errores d minimas necesidades. Aquellos varitas, por cifras no alcanzan para satisfacer sus cuyos sueldos -seria penoso nombrar las los bolsillos de gente de escasos recursos, gemplo, están muchas horas parados, solocar unos billetes por aqui y otros por alli los trabajadores a buscar una forma de amentabalemente las actuales condicioo otrasaceu es estimant remite es necesario corrupción injusta? Todos sabemos que para pronuncian esa frase que los caracteriza ¿a donde va ese dinero?, generalmente a ¿puede haber corrupción justa y co-Hamado corrupcion

es la corrupción injusta y muchas veces Miami y disfrutar de una vida cómoda. Esta No, la causa de corrupción en estos individuos es simplemente la ambición, ener todas las de la ley, incurren en la ino trabajo", claro que, cuando no se puede ampulosas leyes que "legitimicen" ese "ar sos, por lo general ambiciosos, redactar legal, pues -aunque se discuta- los podero años para después salir de vacaciones a saben que pueden robar durante quatro

es un deprimente escenario: la legalidad y veces vista como normal? esta .poco alentadora herencia, muchas sin salida. ¿Los jóvenes debemos aceptar la ilegalidad son injustas -con sus debidas excepciones-; nos hallamos en un laberinto o único que vemos en frente y a la distancia construido, ya desde la República y antes En todo este engranaje ouidadosamente

que nos dieron sus puntos de vista. Consultamos a algunos universitarios

judicando a los demás"

nos en el girculo en el que me desenyuelva." mando trabaje trataria de evitaria, al me corrupción no tiene mucha solución y yo esto se va a cambiar muchas cosas. La investigado sobre esta gente corrupta y este acontecimiento es un importante halazgo. Este es un gran paso y de acuerdo a Cristal Guzmán señaló: "La corrupción Poul Seibt indico: "Durante años se ha ción es algo que se encuentra en todas partes y no se la puede cortar de raíz sino

tica; espero que este proceso se siga cum es un mal que está atacando a todo el mundo, no sólo en nuestro país o en narla recién están siendo puestas en prácpara ir en contra de este mal y las ideas o propuestas que se han dado para solucio astimosamente no tenemos los medios atinoamérica, pero en nuestro país es hay corrupción gracias a la corrupción. Si estuviera en ese lugar tendría que meditar mucho, ahora quizá te pueda decir que no, pero se debe Rodrigo Miranda dijo: "Actualmente, la ogrrupción en el país es grande. Hay basme lo haya ganado con esfuerzo" paso a paso, lentamente. Se debería empe-zar por el gobierno para que se de el ejemplo, un buen comienzo es la ley de tantes personas que ganan mucho dinero un puesto que no me corresponde y que no pues eso parte de la moral de cada persona comportamiento, éste debería ser correcto oreo que no me sentiría bien estando investigación de fortunas. En cuanto a

syldente que

en paz conmigo misma, que ascender peroportunidad de ascender por medio de la se basa en intereses económicos, de postcorrupción, no lo haría pues prefiero estar do a la sociedad. Si me ponen en frente una ción, sin entender el daño que están causan viduales. Precisamente hoy, la corrupción honestidad, ser honesto conmigo mismo impia, una sociedad que pueda mirar de diendo y lleguemos a tener una sociedad Liliana Rengifo, comentó: "La corrup-Cristal continuó: "La base de todo es la en la corrupción dependerían de las más se debe denunciar a los corruptos.Si maneras la corrupción va continuar. de cada institución estatal, aunque de todas que controle estrictamente las actividades comida a su casa y la ética no importa. Pero ambición y ahí los valores de cada persona estuviera en la situación de involucrarme soluciones que plantería son, un organismo oriman, sin importar el tipo de trabajo. Las les. Porque el padre de familia debe llevar da en todos los niveles, en todas las stituciones, especialmente en las estatacorrupción a alto nivel se Mireya Rosales señaló: "La corrupció: da por la

con la sociedad, sin ocultar intereses

frente, que no oculte nada"

de hacer prevalecer las leyes las infringen ¿Hay algo por hacer? y que las leyes por lo general no son justas Pues bien, ya vimos que los encargados

cunstancias y el momento"

dignidad de decir: mi padre es honesto es la mejor educación, autos: pero por favor déjame tu ejemplo, que ción: "Papi, no te pido que me dejes casas su padre había cometido actos de corrupcomo decía una jovencita que se enteró que es la mejor herencia que podemos recibir de los colegios y en especial de la familia, pues mejor justicia está en la conciencia, y el mejor castigo en el remordimiento". Pero valores muy arraigados, esa precisamente para eso la conciencia tendrá que tener Un buen camino quizá sea ese del que "la









La Paz, Bolivia, jueves 28 de octubre de 1993

La Paz, Bollvia, jueves 28 de octubre de 1993



25 aniversario





José Luis Exent R.

### 0 La hora de los hasta

excepción. Después de tres años de haber insistido, tercamente, en el Inquisitor, esta columna llega a su fin. Temporalmente, elaro, pues sólo se trata de un alto en el camino a fin de evaluar lo recorrido. Es la mejor son emotivas; y esta no sera la forms de tomar impetu y avanzar autocriticamente.

todo sincero. En esta columna hubo de todo, desde reflexiones más o menos "pensadas", hasta ironias relativamente planificadas, pasando por variedad de opiniones y miserias privadas "naderias del mundo" generica de lo que fue y significo ir que, ante todo, fue un ejercicio titico, constante -eso sir, y sobre de aprendizaje octidiano, poco sistemáti todo sincero. En esta columna hubo de el Inquisitor, creo que bastaría con decir Si se intentara hacer una evaluación como dijera Guiton-. No he realizado aún un balance de todo lo que fueron y significaron estos tres años de Inquisitores. Seria muy pretensioso decir que se ha eumplido con el objeto por el cual me pidieron que empezara a escribir esta columna: "problematizar" a la juventud; pero también sería pecar de modestia negar que desde este espacio, con todas las limitaciones propias del medio escrito, se procuró hacer algo ¿diferente? para transmitir una visión que pretendia ser crítica sobre nuestro entorno inmediato.

la mente de la juventud" y "enemigo de una pacífica gaseosa" -aunque, y siempre lo he dicho, para mi lo mejor que ha producido el imperialismo es la Occa Cola. También, y esto hace unos dias, un relacionista público de un partido político reaccionó indignado por mi defensa del Chapulín aparecer como "envenenador de Colorado. En otra ocasión me tildaron de exponente de la inquisición contemporánea cuando hablé sobre la esterilidad de chekear y las falacias del periodismo "diferente". En fin, hubieron muchas reaccioairadamente porque me atreví a sostener que si la coca es cocaína, la hasta anecdóticos. Digamos, por ejemplo, que una embajada protesto general, es justo decir que esta columna me trajo múltiple: satisfacciones; aunque, claro, también me derivó algunos problemillas Coca Cola también lo es. Eso me costó nes; pero eso es lo de menos.

de ideas del que debo agradecer al Director de Presencia Juvenil, el padre José Victor Arione, quien en 1990, cuando daba mis primeros pasos en el apasionante oficio del periodismo, me invitó a escribir esta periódico, y especialmente a la Lo importante, en todo caso, es que éste fue un espacio de expresión ero, quien me alentó permanencolumna. También debo agradecer al Directora Ana María Romero de Camp temente en esta labor.

compromiso de trabajar en la construcción incesante pues, como dice nuestro buen amigo Silvio, "no quisiera un fracaso en el sabio delito que experiencia y luego, quizas, me anime a resoatar lo más importante para retrabajario. Por ahora, como dije en el anterior número, me retiro verano, ratificando siempre el que más puedo decir, que algún momento hare un balance de esta recordar, ni en el inevitable defecto que es la nostalgia". temporalmente a mis cuarteles de

Simplemente gracias.

25 aniversario

"A "JUSTICHA" 11/10/11/5/11(6) Los jueces parecen destinados a quedarse en el banquillo de los acusados. La ética se levanta como requisito mínimo

Tú, como joven, ¿cómo evalúas este hecho?

Escribenos, tu opinión es valiosa.

Exeni Rodríguez (Geovanni) por estos tres años de constante colaboración, tanto en su columna, Agradece profundamente al señor José Luis como en la vida misma del suplemento.

vuelva pronto a sus páginas que tanto prestigio Solamente podemos decirle que esperamos que le han dado a nuestra Juvenil.



Vúmese al Clan de los Triunfadores de modern schools,

gradúese Ud. también en poco tiempo. INGLES Y

6

DOS ESPECIALIDADES ELECTRONICA

**PORVENIR** 

modern schools Casilla 6093 - Correo Central - La Paz CHICLES AMERICANO (INCLUTE CACRESS) LI ELECTROBICA DIGITAL, INDIO 1 TH BIN Y COLOR LI DIBBLUD GENERAL LI DIBBLUD GENERAL ---- RECORTE ESTE CUPON PARA SOLICITAR INFORMES POR CORREO ----Edificio LOAYZA - 3º piso -Oficina 303 - La Paz

LI DISULO HAMORICTICO, CHRITIS Y CLARASTURAS. EL DISULO DE HISTORITAS. EL PARTAR AL OLEO EL DIRLIO ANAMICO. El FOTOCONFIA D Eucrinolad Autologing O Teorico Construction O Referension IO Verocus fraus (server y cause or norw) O HOTELERA O CONTABLIAGO O CONTROCK O COMPUTACION O TELEFORM (TECHGO) O MECANICA AUTOMOTIVE U MECANICA DENTAL D'ELECTRICINO GENERA, (RETARACION Y SURVICIO DE ELECTRICIONESTICOS - INSTALACIONES)

(escoja solo uno) О Армиятиком ос Еммераз О Исомол Ориги. О Остестивно О Асмосьтвия О Различесосоги у тисли Сим Sres. do modern schools: solicito información gratulta y a todo color del Curso de

DIRECCION COMPLETA:

DOMIDAD: DOREGUE BA. 1. EN ESTAMPILAS DE CORREC PARA DASTOS DE ENVO

La Paz, Bolivia, jueves 28 de octubre de 1993

Afirma la juventud:

## consumo de drogas debe comenzar en el hogar" "La prevención del

DE TU FORMACION

TOVEN PROT AGOTTO

| In markes 16 de octubre, el Gontro Estucativo Sobre Estupefacientes CESE, regilico il pri mar debute juveni con la participación de mar debute juveni con la participación de serece, espesentales de la promoción de los colegios Sosco, Santa Ana, Simón Boliver, Instituto Amoritor de los turnos de la mañana y tarde, Liceo de ioritanta Para Riceo de Señoritas Vanezuala de la dant, y los colegios Basil Miller y Mejillones en resentación de la ciudad de El Alto. Forma de este primer debates "Joven prodegonista de Torna de Gene primer debates "Joven prodegonista de Cornación ¿Que plenasa de las drogas?". El objetivo

as sobre el tema de las **drogas**; dandoles la op de ser ellos mismos **sujetos de su formación**.

La participación de los nueve representantes estuvo marcada por profundas refraciones en las que se questionaxon sobre el origan, tráfico y motivos del consumo de los estupefacientes. Ellos encuentran que el tema de las drogas no es un problema de sión algún sector de la población, sino es un fenómeno que involucra a la sociedad en su conjunto.

Según los propios jóvenes los principales motivos por los cuales un joven se inicia en el consumo de drogas son: La desorientación respecto a lo que son los ¿Por qué consumen droga los jóvenes?

estupefacientes y sus efectos.

La desconflanza hacta los padres y hacta si mis-

La influencia de los "amigos" La copía de modelos de vida foráneos y,

Lis curdosidad de "saber lo que se stente".

Durante el debtas se cuestionistron sobre las posibles soluciones para evitar el consumo de éstupeisaciontes y concidieron que la labor del gobierno e instituciones de paramente al des esta enfoncia prima: palmente a la prevención. Insististron que "la tarca de educación y prevención, Insististron que "la tarca de educación y prevención, debe comenzar en al hogar, a porque se al núcleo social, pero debe acentuarse en el colegio", es decir, generar una educación para evitar el

precupación por la falta de control en la venta de tiner y gasolina en aquella ciudad. "Esto hace que los hibos de 6 6 9 años empiecen a inhalar", También encontravon racloss de este mai en las designaladades de tipo socio-

consumo. Los colegios de la ciudad de El Alto expresaron

económico en que se desenvueivo se securativo de buventud Propone.

La Juventud Propone.

Los sectores dirigandales del país deben centrar su laboración de drogas,

precoupeddo en erredecer la elaboración de drogas principalmente pasta base y sulfate de coestra.

Porque la juveratut en uno de los sectores más afectacion en esta prevención. Elaborar políticas que apunton a la prevención.

Centro Educativo Sobre Estupefacientes

# Científicas Bolivianas 8 impiadas

## 4. - Radicales . Racionalización 6. - La función Cuadrática. Ecuación de Segundo Grado en una Variable Sistemas de Ecuaciones Lineales PROGRAMAS MÍNIMOS DE MATEMÁTICAS

PRIMERO MEDIO

- Conjuntos

- 4.- Conjuntos numéricos. Números Reales
- 6.- Operaciones con Polinomios

- 7.- Productos Notables y Factorización. 8.- Fracciones Algebraicas
- 9.- Ecuaciones de Primer Grado en una Varia

  - Perpendicularidad y Paralelismo
     Congruencias y sus Aplicaciones
     Triángulos y Cuadriláteros
     Girculos y Circunferencias

### SEGUNDO MEDIO

- Introducción a la Lógica Matemática
- La Función Lineal. Ecuación Lineal. Sistemas de Ecuaciones Lineales Conjuntos II

- A los padres se recomienda que además de ser educadores sean amigos de los hijos. los colegios para la concientización.

7. Graficas de las Funciones Circulares

- Introducción al algebra Lineal. Algebra de Matri 9.- Equaciones e Identidades Trigonométricas 8.- Resolución de Triángulos
- Geometría Analitica: Recta, Parábola, Hipérbola
- 12.- Ecuación General de Segundo Grado en dos

Funciones Exponenciales y Logaritmicas

8.- Sucesiones y Progresiones

Poligonos. Propiedades Generales

Proporcionalidad

10. 12.

Semelanza

6.- Aritmética y Algebra de Números Complejos
 7.- Algebra de Vectores en el Piano

### CUARTO MEDIO

- 2.- Introducción a la Teoría de Números: Algoritmo de 1.- Métodos de Demostración 13.- Introducción a la Trigonometría. Teorema de 14.- Areas de Poligonos. Area del Circulo y Longitud
- Designaldades e Inecuaciones B.- Algebra de Funciones

de la Circunferencia 15.- Geometria Sólida: Areas y Volúmenes

TERCERO MEDIO

Lógica Matemática II

Conjuntos III

- Introducción a la Teoría de Ecuaciones 8.- Inducción Matemática 6.- Functiones Reales
- 11.- Pre-Calculo: la Derivación y la Integración como 9.- Análisis Combinatorio: Binomio de Newton Nociones de Probabilidades
- Matemática Comercial

4.- Introducción a las Estructuras Algebraicas 3.- Nociones de Leyes de Composición Interna Ecuaciones Logaritmicas y Exponenciales

Functiones Circulares

.. 6

25 aniversario

La Paz, Bolivia, jueves 28 de octubre de 1993





i 🔾 no tengáis miedo

Tovenes bolivianos

de comprometeros con

valentia y constancia

mundo más solidario,

justo y fraterno.

construcción de un en la lucha por la

# Roma, 21 de octubre de 1993

Queridos amigos

ediante esta carta les saludamos afectuosamente y devuelto al Santo Padre la visita que hizo a Bolivia ción y felicidad que sentimos después de haber deseamos transmitirles, al mismo tiempo, la emo

En ella el Papa expresa cariño y precoupación por nosotros y renueva la invitación que nos hiciera de seguir a Jesús. Deseamos somos portadores de una Carta de Juan Pablo II para toda vida, porque recibimos la Bendición Apostólica para toda Bolivia y El encuentro se queda como el mejor de los recuerdos en nuestra

Agradecemos de todo corazón al Nuncio Apostólico Mons. Giovanni

invitarles a reflexionar sobre este nuevo Mensaje que él nos manda.

Tonuoci y a todos los Obispos de Bolivia, porque ellos hicieron posible nuestra visita a Su Santidad Juan Pablo II.

Nos despedimos con sentimientos de honda gratitud

ANSELMO TÉLLEZ A.

MARCELA CHURQUINA T

Diseño: GUSTA VO COMTE

25 aniversario

La Paz, Bolivia, jueves 26 de octubre de 1993

Queridos jóvenes de Bolivia

el 11 de mayo de 1988, durante mi peregrinac los entrañables requerdos del el tro tenido con vosotros en **Gochab**a

"Sigueme". No tengals miedo y dadie, si os lo pi vuestro corazón y vuestra vida entera". Sé q scogido el liamado del Señor a un compromiso má mente a ese desafio, os habeis planteado respoi muchos de vosotros habéis respondido genei hadia presente: "Esquehad al maestro que os die reflexión. En aquella ocasión, entre otras oceas Me liena de gozo saber que las palabras que

en el seguimiento de Jesús, que es "Camino, Verdad des ideales, pero a menudo no tienen la firme voluntad de comprometerse de manera definitiva "**No tengals miedo"** es un lismamiento que dirijo frecuentemente a los jóvenes de todo el mundo. Los Vida" (Jn 14,6). övenes son generosos y están animados por gran

coherente con El y con su Iglesia.

mundo más solidario, justo y fraterno. tengais miedo de comprometeros con valentía el corasón a Cristo y de vivir, con una vida pura : ionstancia en la lucha por la construcción de un enerosa, el ideal evangéllos de la santidad; Os lo vuelvo a repetir: No tengais miedo de abrir

pregunta: "¿A quien enviaré y quién irá de nuestra parte?". Surja de todos vosotros una respuesta enviame!" (Is 6,8). |Envianos, Señor! lecidida y generosa como la de Isaías: "¡Heme aquí llena oon su gracía en la Eucaristía. Estad atento de la madurez cristiana. Él sale también a vuestro El os hace al recibir la Confirmación, el sacramento to: Jesús se manifiesta, **Jesús envía.** El os ofrece su la invitación de Dios que, por boca del profeta led con un "si" convencido y valiente al llamado o nensaje salvador a través del Evangelio. Respon ncuentro en el sacramento de la Reconciliación y os Hoy, como siempre, Jesús llama a su seguimien

de la gran familia de los grupos de pastoral juvenij pre por los sacerdotes y catequistas, unidos dentro ruestro modelo y vuestra ayuda primera discipula y Estrella de la Evangelización es está con vosotros; María, la Virgen y Madre nisión urgente de la Nueva Evangelización: Jesús vocacional, seguid adelante y con conflanza en la Guiados por vuestiros Pastores, animados siem

y mi Bendición Apostólica. En este camino os acompaña cada día mi afecto

bannes Paulus Mi











